

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
XXIII

OIKEUSTILASTO — RÄTTSTATISTIK

64

RIKOLLISUUS — BROTTSLIGHETEN

VUONNA — ÅR
1933

II

SYYTETYT — ÅTALADE

OIKEUSMINISTERIÖN KERTOMUS
JUSTITIEMINISTERIETS BERÄTTELSE

STATISTIQUE CRIMINELLE
DE
FINLANDE
POUR L'ANNÉE 1933

II

ACCUSÉS

PUBLIÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

HELSINKI 1936 HELSINGFORS

HELSINKI 1936
VALTONEUVOSTON KIRJAPAINO

SISÄLTÖ.

INNEHÅLL.

TABLE DES MATIÈRES.

Teksti.

(Siv. 1*—74*).

Ensimmäinen osa.

Yleisiä tietoja

I. Tietoja yleisistä alioikeuksista

Syytettyjen luku ja syytteiden tulokset

Erialaatuiset rikokset, joihin on syy-pääksi tuomittu

Ehdollisesti tuomitut

Vertailua poliisin tietoon tulleiden rikosten sekä syytettyjen ja syy-pääksi tuomittujen henkilöiden välillä

Rikollisuustilanne

Tuomitut rangaistukset

Alaikäiset rikoksentehtäjät

Syyntakeettomat

Tuomitsemispaikka

Rangaistusmääräyksellä tuomitut.

Pakkolaitokseen määrätty

II. Tietoja muista tuomioistuimista

Tietoja sotaoikeuksista

Tietoja Korkeimmasta oikeudesta ja ylioikeuksista

Toinen osa.

Erikoistietoja kuritushuone- ja vankeusrangais-tuksiin tuomituista

I. Tietoja ensikertalaisista ja ennen rangaistuista

Syypääksi tuomittujen luku ja ri-kosten laatu

Syypääksi tuomittujen ikä

Syypääksi tuomittujen äidinkieli..

Text.

(Sid. 1*—74*).

Första delen.

Allmänna uppgifter

I. Uppgifter från de allmänna underrätterna

Antal åtalade samt åtalens resultat

Antal olikartade brott, för vilka sakfällts

Villkorligt dömda

Jämförelse mellan brott, som kommit till polisens kännedom, samt åtalade och sakfälda personer ..

Om brottslighetsläget

Ådömda straff

Minderåriga förbrytare

Ikke tillräkneliga

Domfällningsort

Dömda genom strafforder

Förordnade till tvångsinrättning..

II. Uppgifter från andra domstolar

Uppgifter från krigsrätterna.....

Uppgifter från Högsta domstolen och överrätterna

Andra delen.

Specialuppgifter över till tukthus- och fängelsestraff dömda

I. Uppgifter om tidigare ikke avstraffade och återfallsförbrytare ..

De sakfäldas antal och brottens art

De sakfäldas ålder

De sakfälda enligt modersmål....

Texte.

(Pages 1*—74*).

Première partie.

Renseignements généraux .. 1*—32*

I. Renseignements sur les tribunaux généraux de 1^{re} instance 1*—28*

Nombre des personnes accusées et issue des poursuites

1*

Nombre des infractions distinctes pour lesquelles les condamnations furent prononcées

7*

Condamnés conditionnellement

9*

Comparaison entre les infractions dont la police a eu connaissance et entre les personnes accusées et condamnées

10*

La situation de la criminalité

13*

Peines prononcées

18*

Criminels mineurs

20*

Irresponsables

25*

Lieu de condamnation

27*

Condamnés par ordre de peine

28*

Décretés à la maison de sûreté....

28*

II. Renseignements sur les autres cours et tribunaux 28*—32*

Renseignements sur les tribunaux militaires

28*

Renseignements sur la Cour suprême et sur les cours d'appel

30*

Deuxième partie.

Renseignements spéciaux sur les personnes condamnées à la réclusion et à la prison 33*—62*

I. Renseignements sur les personnes antérieurement non condamnées et récidivistes 33*—52*

Nombre des condamnés et nature des infractions

33*

Âge des personnes condamnées

39*

Langue maternelle des personnes condamnées

42*

Syypääksi tuomittujen rangaistukset Alkoholinkäyttö ja rikollisuus	De sakfällda enligt ådömda straff Alkoholbruk och brottslighet	Condamnations des condamnés	43*
Samalla kertaa kahteen tai useampaan erilaatuiseseen rikokseen syypääksi tuomitut	Samtidigt sakfällda för två eller flere olikartade brott.....	L'alcool et la criminalité	49*
Ajankohta, jolloin rikos on tehty	Tidpunkten, då brottet begåtts ..	Condamnés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente	50*
II. Tietoja ennen rangaistujen aikaisemmista rikoksista ja rangaistuksista	II. Uppgifter om återfallsförbrytarnas tidigare brott och straff	Temps de la commission des infractions	50*
Rikoksen ja rangaistuksen laatu ..	Om brottets och straffets art	II. Renseignements sur les infractions et condamnations antérieures des récidivistes.....	52*—62*
Ryöstöön tai varkausrikokseen syypääksi tuomitut, joita ennen on ryöstöstä tai varkausrikoksesta rangaistu	För rån eller tjuvnadsbrott sakfällda, vilka förut varit för rån eller tjuvnadsbrott straffade	Nature de l'infraction et de la peine	52*
		Condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine	58*

Kolmas osa.

Yleiseen työhön määrätyt

Lisäys.

Katsaus Suomen, Ruotsin, Norjan ja Viron rikollisuuteen vuonna 1932 ..

Taululiitteitä.

(Siv. 1—144.)

- Selittävä luettelo* seuraavissa tauluissa käytetyistä rikoslajin merkinnöistä
1. Maan yleisissä alioikeuksissa syytetyt ja syypääksi tuomitut henkilöt. (Kaupunkien ja maaseudun summat kussakin läänissä)
 2. Raastuvanoikeuksissa syytetyt ja syypääksi tuomitut henkilöt. (Erikseen kutakin tuomioistuinta kohden)
 3. Kihlakunnanoikeuksissa syytetyt ja syypääksi tuomitut henkilöt. (Erikseen kutakin tuomiokuntaa kohden)
 4. Maan yleisissä alioikeuksissa syypääksi tuomitut henkilöt ynnä niiden rikosten laji, joihin heidät on syypääksi tuomittu. (Erikseen kaupunkia ja maaseutua kohden kussakin läänissä)

Tredje delen.

Till allmänt arbete förordnade

Tillägg.

En överblick av brottsligheten i Finland, Sverige, Norge och Estland år 1932

Tabellbilagor.

(Sid. 1—144.)

- Förklarande förteckning* över de i följande tabeller använda brottsbeteckningarna
1. Antalet vid landets allmänna underrätter åtalade och sakfällda personer. (Summor för städer och landsbygd inom varje län)
 2. Antalet vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda personer. (Särskilt för varje domstol)
 3. Antalet vid häradsrätterna åtalade och sakfällda personer. (Särskilt för varje domsaga)
 4. Antalet vid landets allmänna underrätter sakfällda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts. (Särskilt för städer och landsbygd inom varje län)

Troisième partie.

Individus assujettis aux travaux publics

Appendice.

Aperçu de la criminalité en Finlande, Suède, Norvège et Esthonie en 1932

Tableaux.

(Pages 1—144.)

- Liste explicative* des désignations des infractions dans les tableaux suivants
1. Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux généraux de 1^{re} instance
 2. Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1^{re} instance des villes. (Pour chaque tribunal séparément)
 3. Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1^{re} instance à la campagne. (Pour chaque juridiction séparément)
 4. Nombre des individus condamnés par les tribunaux généraux de 1^{re} instance, ainsi que nature des infractions poursuivies. (Pour villes et campagnes séparément dans chaque gouvernement)

- | | | | |
|---|---|---|----------|
| 5. Raastuvanoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut henkilöt ynnä syytteen ja syyppääksi tuomitsemisen aiheuttaneiden rikosten laji sekä tuomittujen rangaistusten laatu .. | 5. Antalet vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift om arten av de brott, för vilka de åtalats och sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff | 5. Infractions poursuivies devant les tribunaux de 1:re instance des villes; nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés, ainsi que nature des peines prononcées | 26 |
| 6. Kihlakunnanoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut henkilöt ynnä syytteen ja syyppääksi tuomitsemisen aiheuttaneiden rikosten laji sekä tuomittujen rangaistusten laatu | 6. Antalet vid häradsrätterna åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift om arten av de brott, för vilka de åtalats och sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff | 6. Infractions poursuivies devant les tribunaux de 1:re instance à la campagne; nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés, ainsi que nature des peines prononcées | 36 |
| 7. Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut tuomitsemipaikan ja rikoksen laadun mukaan. (Erikseen kutakin raastuvanoikeutta ja tuomio-kuntaa kohden) | 7. Vid rådstuvu- och häradsrätterna åtalade och sakfällda enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet. (Särskilt för varje rådstuvurätt och domsaga) | 7. Nombre des individus accusés ou condamnés devant les tribunaux généraux de 1:re instance selon le lieu de condamnation et la nature des infractions. (Séparément pour chaque tribunal dans les villes et à la campagne) | 46 |
| 8. Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa rangaistusmääräyksellä sakkorangaistukseen tuomitut henkilöt | 8. Vid rådstuvu- och häradsrätterna genom strafforder till bötesstraff dömda | 8. Tribunaux généraux de 1:re instance. Condamnés à une amende par ordre de peine | 56 |
| 9. Sotaoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut henkilöt | 9. Antalet vid krigsrätterna åtalade och sakfällda personer | 9. Nombre des individus accusés acquittés ou condamnés par les tribunaux militaires | 58 |
| 10. Sotaoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut henkilöt ynnä syytteen ja syyppääksi tuomitsemisen aiheuttaneiden rikosten laji sekä tuomittujen rangaistusten laatu | 10. Antalet vid krigsrätterna åtalade och sakfällda personer jämte uppgift om arten av de brott för vilka de åtalats eller sakfällts samt om beskaffenheten av ådömda straff | 10. Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux militaires ainsi que nature des peines prononcées | 60 |
| 11. Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa 1:senä oikeusasteena kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut:
I. Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemät jutut | 11. I Högsta domstolen och i överrätterna såsom 1:sta instans till tukthus- och fängelsestraff dömda:
I. I mål, vilka ankomma på överrätt såsom 1:sta instans
II. I hemställda och besvärsmål | 11. Nombre des individus condamnés en 1:re instance à la réclusion et à la prison par la Cour suprême et par les cours d'appel:
I. Affaires traitées par les cours d'appels comme 1:re instance ...
II. Affaires soumises d'office et recours criminels | 64
66 |
| II. Alistetut ja valitusjutut | | | |
| 12. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:sessä oikeusasteessa tuomittujen ikä ja äidinkieli. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) | 12. Till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda, enligt ålder och modersmål. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare) | 12. Âge et langue maternelle des individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:re instance. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes) | 68 |
| Liite. Yleiseen työhön määrättyjen ikä ja äidinkieli. | Bilaga. Till allmänt arbete förordnade enligt ålder och modersmål. | Appendice. Âge et langue maternelle des individus assujettis aux travaux publics. | |

13. Kuritushuonerangaistukseen 1:ssä oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan y. m. mukaan. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) ..
14. Kuritushuonerangaistukseen 1:ssä oikeusasteessa tuomitut, jotka on samalla kertaa tuomittu syytäksi kahteen tai useampaan erilaatuisen rikokseen. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) ..
15. Vankeusrangaistukseen 1:ssä oikeusasteessa tuomitut, rangaistusajan y. m. mukaan. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) ..
- Liite. Vastaavat tiedot yleisen työhön määrätystä.
16. Vankeusrangaistukseen 1:ssä oikeusasteessa tuomitut, jotka on samalla kertaa tuomittu syytäksi kahteen tai useampaan erilaatuisen rikokseen. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) ..
17. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholin käyttö ja rikollisuus ..
18. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomitut, jaettuna sen ajankohdan mukaan, jolloin rikos on tehty ..
- 19—22. Erikoistauluja kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistut
19. Rikoksen laatu lähinnä edellistä tuomiota langetettaessa
- Liite. Vastaavat tiedot yleisen työhön määrätystä.
20. Kuinka monta kertaa aikaisemmin syytäksi tuomittu, lähinnä edellisen rangaistus
13. Till tukthusstraff i 1:sta instans dömda, enligt strafftidens längd m. m. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare)..
14. Till tukthusstraff i 1:sta instans dömda, vilka samtidigt sakfällt för två eller flere olikartade brott. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare)..
15. Till fängelsestraff i 1:sta instans dömda, enligt strafftidens längd m. m. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare)..
- Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.
16. Till fängelsestraff i 1:sta instans dömda, vilka samtidigt sakfällt för två eller flere olikartade brott. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare)..
17. Till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet ..
18. Till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda, grupperade med avseende å tidpunkten för brottets förövande ..
- 19—22. Specialtabeller över i 1:sta instans till tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka varit tidigare avstraffade ..
19. Brottsart vid närmast föregående domfällning ..
- Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.
20. Huru många gånger tidigare sakfällda, straffets art vid när
13. Individus condamnés en 1:re instance à la réclusion après la durée de la peine etc. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes) ..
14. Individus condamnés en 1:re instance à la réclusion et ayant condamnés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes) ..
15. Individus condamnés en 1:re instance à la prison après la durée de la peine etc. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes) ..
- Appendice. Renseignements correspondants sur assujettis aux travaux publics.
16. Individus condamnés en 1:re instance à la prison et ayant condamnés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes)..
17. Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:re instance. L'usage de l'alcool et la criminalité ..
18. Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:re instance répartis par rapport à l'époque où l'infraction a été commise ..
- 19—22. Tableaux spéciaux des individus condamnés en 1:re instance à la réclusion et à la prison antérieurement condamnés ..
19. Nature des infractions dans la dernière condamnation ..
- Appendice. Renseignements correspondants sur assujettis aux travaux publics.
20. Nombre des condamnations antérieures, nature de la peine à la con-

78

86

92

106

114

120

124—144

124

tuksen laatu, vuosi, jona rikoksesta, on viimeksi rangaistus tuomittu, ennen samankaltaiseen rikokseen syytäksi tuomitut, sekä aikaisemmin ehdollisesti tuomitut

Liite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä.

21. Ryöstöön tai varkausrikokseen syytäksi tuomitut, joita ennen on ryöstöstä tai varkausrikoksesta rangaistu, rangaistuksen laadun ja rangaistustajan mukaan ynnä nyt tuomitun rikoksen laatu sekä aikaisemmin tehtyjen rikosten luku ja aikaisemmin ehdollisesti tuomitut
22. Ryöstöön tai varkausrikokseen syytäksi tuomitut, joita ennen on ryöstöstä tai varkausrikoksesta rangaistu, rikoksen laadun mukaan, sekä tietoja vuodesta, jona niistä viimeksi on rangaistus tuomittu, ynnä tuomitujen syntyperästä ja siviilisäädystä

mast föregående domfällning, året, då straff för brott senast ädömts, tidigare för likartat brott sakfällda, ävensom antalet tidigare villkorligt dömda

Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.

21. För rån eller tjuvnadsbrott sakfällda, vilka förut varit för rån eller tjuvnadsbrott straffade, fördelade efter straffets art, strafftidens längd och det nu avdömda brottets art, jämte uppgift om antalet av dessa tidigare ädömda straff ävensom tidigare villkorligt dömda
22. För rån eller tjuvnadsbrott sakfällda, vilka förut varit för rån eller tjuvnadsbrott straffade, enligt förbrytelsens art samt uppgifter om året, då straff senast ädömts, ävensom enligt börd och civilstånd

damnation précédente, année de la dernière condamnation, condamnés antérieurement pour infraction de même nature, condamnés antérieurement conditionnellement

Appendice. Renseignements correspondants sur assujettis aux travaux publics.

21. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine, selon la nature et la durée des peines, ainsi que la nature des infractions, nombre des condamnations antérieures et condamnés antérieurement conditionnellement pour vol ou rapine
22. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine, année de la dernière condamnation, extraction et état civil des condamnés

134

142

144

Ensimmäinen osa.

Första delen.

Yleisiä tietoja.

Tässä osassa esitetyt rikollisuustiedot on alioikeuksien kohdalta koottu mainittujen tuomioistuinten lähettämistä **tuomio-luetteloista**, ja ne käsittävät kaikki näissä tuomioistuimissa syytetyt ja syypääksi tuomitut sekä yleisissä alioikeuksissa rangaistusmääräyksellä tuomitut (laki kesäkuun 19 päivältä 1931) (taulut 1—10). Ylioikeuksien ja Korkeimman oikeuden tiedot käsittävät vain kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin ensimmäisessä oikeusasteessa tuomitut (taulu 11), jonka lisäksi Sotaylioikeudesta on erikoistietoja kaikista ensimmäisessä oikeusasteessa syytetyistä ja syypääksi tuomituista (kts. jällempänä sivu 32*).

I. Tietoja yleisistä alioikeuksista. ¹⁾

Syytettyjen luku ja syytteiden tulokset.

Ensinnä esitetään *yleisistä alioikeuksista* summittaisia rikollisuustietoja, jotka osoittavat syytettyjen ja syypääksi tuomittujen kokonaislukujen vaihtelua eri ajanjaksoina.

Sivulla 3* oleva supistelma ilmaisee maan yleisissä alioikeuksissa *syytettyjen henkilöiden*, niinhyvin miesten kuin naisten, luvut vuosina 1927—1933 sekä lisäyksen tai vähennyksen kunakin vuonna lähinnä edelliseen vuoteen verrattuna.

¹⁾ Lukuihin sisältyvät rangaistusmääräyksellä vuonna 1933 tuomitut. Kts. jällempänä s. 28*.

Allmänna uppgifter.

De i denna del ingående uppgifterna om brottsligheten äro beträffande underrätterna hämtade ur de **domlängder** dessa domstolar insänt och omfatta samtliga vid nämnda domstolar åtalade och sakfällda ävensom de genom strafforder vid allmänna underrätterna sakfällda (lag av den 19 juni 1931) (tab. 1—10). Uppgifterna från överrätterna och Högsta domstolen omfatta endast till tukthus- och fängelsestraff i första instans dömda (tab. 11), varjämte Överkrigsdomstolen meddelat specialuppgifter över samtliga i första instans åtalade och sakfällda (se nedan sid. 32*).

I. Uppgifter från de allmänna underrätterna. ¹⁾

Antal åtalade samt åtalens resultat.

Först må anföras summariska brottslighetstal, vilka utvisa växlingarna i totalantalet av de vid *allmänna underrätter* åtalade och sakfällda under olika perioder.

Sammanställningen å sida 3* utvisar antalet vid landets allmänna underrätter *åtalade personer*, såväl män som kvinnor, under åren 1927—1933, jämte ökningen eller minskningen under varje år i förhållande till närmast föregående år.

¹⁾ I talen ingå de genom strafforder år 1933 dömda. Se s. 28*.

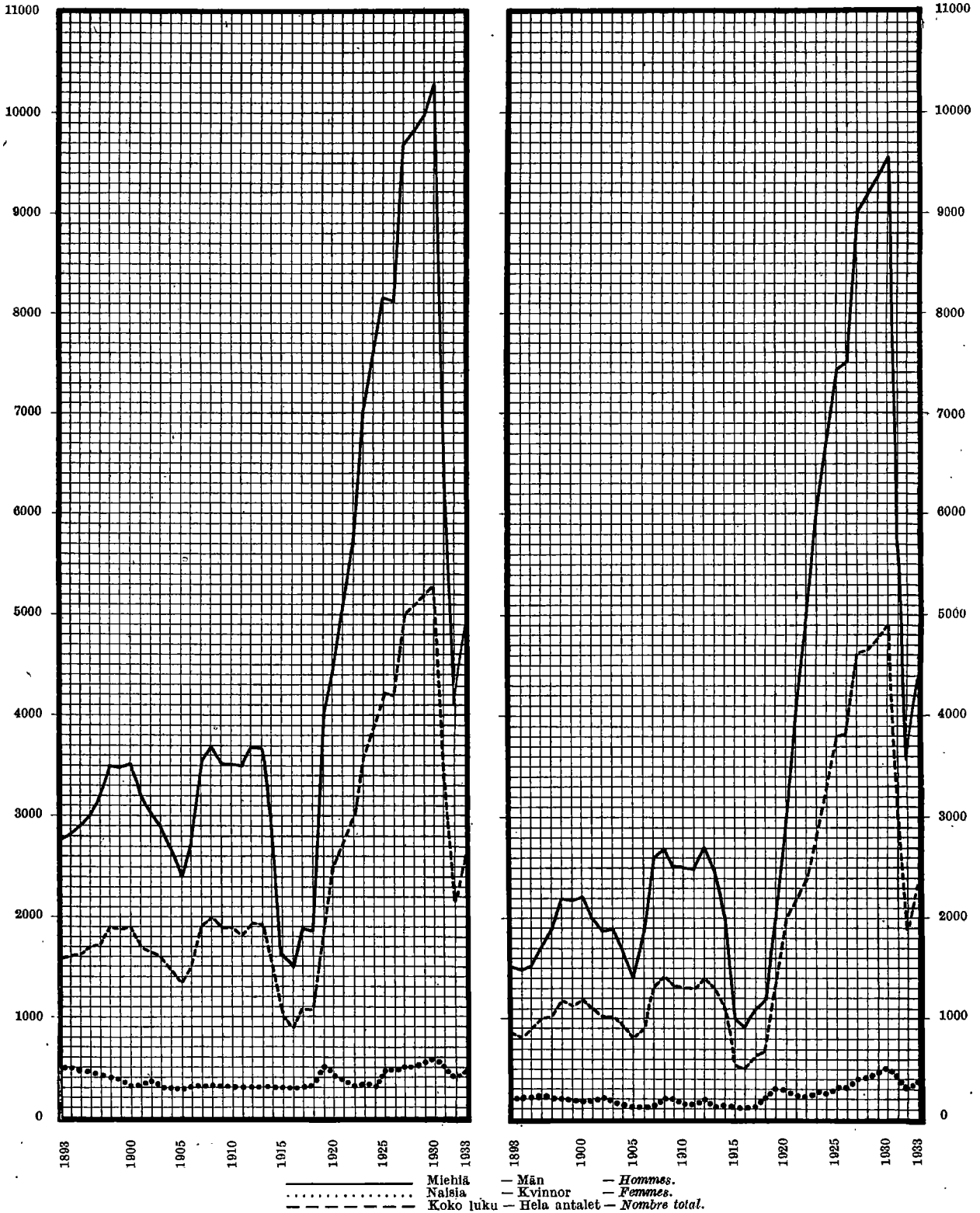
Kuviot I ja II.

Diagr. I och II.

Yleisissä alloikeuksissa syytettyjen ja sypääksi tuomitujen luvun suhde 15 vuotta vanhempien keskiikäluvun 100 000 henkilöön vv. 1893—1933. — Antalet vid allmänna underrätter åtalade och saktälda i förhållande till 100 000 personer av medelfolkmängden över 15 års ålder för åren 1893—1933.

Accusés et condamnés par les tribunaux généraux de 1:re instance par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou de plus en 1893—1933

Kuvio I. Syytetyt. — Åtalade. — Accusés. Diagr. I. Kuvio II. Sypääksi tuomitut. — Saktälda. — Condamnés. Diagr. II.



Yleisissä alioikeuksissa vuosina 1927—1933 syytetyt henkilöt.
Antalet vid allmänna underrätterna åtalade personer åren 1927—1933.

Nombre des individus accusés devant les tribunaux généraux de 1:re instance pendant les années 1927—1933.

	Miehiä. Män.	Lisäys (+) tai vähen- nys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).	Naisia. Kvinnor.	Lisäys (+) tai vähen- nys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähen- nys (—). Ökning (+) eller minsk- ning (—).
	1927—1929 keskimäärin — i medeltal	118 077	+ 8 277	6 214	+ 422	124 291
1930	125 042	+ 4 549	7 608	+ 1 010	132 650	+ 5 559
1931	82 276	— 42 766	6 496	— 1 112	88 772	— 43 878
1932	53 470	— 28 806	4 982	— 1 514	58 452	— 30 320
1933	63 868	+ 10 398	6 425	+ 1 443	70 293	+ 11 841

Kaupunkien ja maaseudun osalle ja-
kaantui syytettyjen henkilöiden luku
vuonna 1933 seuraavasti:

Fördelat på städer och landsbygd, var
de åtalade personernas antal år 1933:

	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Yhteensä. — Summa.
Kaupungeissa — I städerna	28 539 (23 201) ¹⁾ = 44.7%	3 504 (2 590) = 54.5%	32 043 (25 791) = 45.6%
Maaseudulla — På landsb.	35 329 (30 269) = 55.3%	2 921 (2 392) = 45.5%	38 250 (32 661) = 54.4%
Yhteensä — Summa	63 868 (53 470) = 100.0%	6 425 (4 982) = 100.0%	70 293 (58 452) = 100.0%

Jos lasketaan edellä esitettyjen lukujen
suhde vastaavan vuoden keskiväkilukuun,
siitä vähennettynä rikosoikeudellisesti ala-
ikäinen väestö — henkilöt, jotka eivät olleet
täyttäneet 15 vuotta — saadaan seuraava
luku syytettyjä kutakin 100 000 henkilöä
kohden vastaavasta keskiväkiluvusta vuo-
sina 1927—1933 (vrt. kuviö I, s. 2*):

Uträknar man förhållandet mellan dessa
tal och motsvarande års medelfolkmängd,
frånräknat den i kriminellt avseende omyn-
diga befolkningen — personer, som ej fyllt
15 år — får man efterföljande antal åta-
lade per 100 000 personer av motsvarande
medelfolkmängd för åren 1927—1933 (jfr.
diagr. I, s. 2*):

Yleisissä alioikeuksissa syytettyjen luvun suhde 15 vuotta vanhempien keskiväkiluvun 100 000
henkilöön vv. 1927—1933.
Antalet vid allmänna underrätterna åtalade i förhållande till 100 000 personer av medelfolkmängden
över 15 års ålder för åren 1927—1933.

Accusés par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou de plus en 1927—1933.

	Kaupungeissa. I städerna.				Maaseudulla. På landsbygden.			Koko maassa. I hela landet.		
	Miehiä. Män.	Kvinnor.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä ja naisia. Män och kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä ja naisia. Män och kvinnor.	Miehiä ja naisia. Män och kvinnor.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä ja naisia. Män och kvinnor.
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	31 099	1 428	14 484	5 328	241	2 777	9 824	491	5 038	
1930	30 944	1 652	14 576	5 759	303	3 024	10 281	595	5 316	
1931	17 555	1 244	8 394	3 826	256	2 043	6 371	479	3 354	
1932	9 348	803	4 518	2 871	228	1 553	4 105	363	2 186	
1933	11 161	1 051	5 439	3 353	279	1 821	4 878	465	2 613	

¹⁾ Sulkumerkkien sisällä olevat luvut tällä ja seuraavilla
sivuilla tarkoittavat vuotta 1932.

²⁾ Siffrorna inom parentes å denna och följande sidor hän-
föra sig till år 1932.

Samoin kuin edellisinäkin vuosina ovat myöskin vuonna 1933 rikosjuttujen käsitelytulokset toisaalta kaupunkien ja toisaalta maaseudun yleisissä alioikeuksissa olleet varsin erilaiset. Näissä eri oikeuksissa jakaantui nimittäin henkilöluku yllämainittuihin eri ryhmiin, laskettuna myöskin prosentteina syytettyjen koko määrästä seuraavasti:

Likasom under tidigare år har även under år 1933 brottmålen handläggning å ena sidan vid städernas och å andra sidan vid landsbygdens allmänna underrätter givit mycket olika resultat. Vid dessa olika domstolar kommo nämligen på förenämnda skilda kategorier följande antal personer, angivna jämväl i procent av samtliga åtalade:

Syytteiden tulokset vv. 1927—1933. — Resultatet av åtalen åren 1927—1933.

Issue des poursuites en 1927—1933.

Luku. — Antal.	Vapautettuja. Frikända. Acquittés.		Sellaisia, joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty. De, vilka ej kunnat åt saken fällas eller mot vilka åtalet ej fullföljts. Absbus ei renvoyés par suite de désistement.		Syyppääksi tuomittuja. Sakfällda. Cöndamnés.	
	Kaup. Städer.	Maas. Lands- bygd.	Kaup. Städer.	Maas. Lands- bygd.	Kaup. Städer.	Maas. Lands- bygd.
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	1 115	2 847	1 686	3 729	66 230	48 684
1930	1 445	3 077	1 451	3 991	69 255	53 431
1931	1 357	3 223	1 145	4 051	43 339	35 657
1932	1 215	2 844	860	3 048	23 716	26 769
1933	1 340	2 854	930	2 584	29 773	32 862
Prosenttiluvuin. — I procental.						
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	1.6	5.2	2.4	6.7	96.0	88.1
1930	2.0	5.1	2.0	6.6	96.0	88.3
1931	3.0	7.5	2.5	9.5	94.5	83.0
1932	4.7	8.7	3.3	9.3	92.0	82.0
1933	4.2	7.5	2.9	6.6	92.9	85.9

Syytteenalaisten henkilöiden sukupuoli huomioon otettuna päättyivät syytteet vuonna 1933 seuraavalla tavalla: Med avseende å de åtalades kön erhöllo åtalen år 1933 följande utgång:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
Vapautettiin — Frikända blevo ..	3 606 (3 544)= 5.6 %	588 (515)= 9.1 %	4 194 (4 059)= 6.0 %
Sellaisia, joita ei voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei jätetty — De, vilka ej kunnat åt saken fällas ell. mot vilka åtalet ej fullföljts	3 003 (3 482)= 4.7 %	461 (426)= 7.2 %	3 464 (3 908)= 4.9 %
Syyppääksi tuomittiin — Sakfällda blevo	57 259 (46 444)=89.7 %	5 376 (4 041)=83.7 %	62 635 (50 485)=89.1 %

Seuraavasta aikakauden 1927—1933 käsittevästä taulukosta selviää syyppääksi tuomittujen ja tuomitsematta jätettyjen henkilöiden keskinäisten suhdelukujen vaihtelut:

Ur följande tabell för perioden 1927—1933 framgår växlingen i de sakfälldas och de icke sakfälldas inbördes förhållande:

	Sellaisia, joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty.		Syyppääksi tuomittuja. Sakfällda.
	Vapautettuja. Frikända.	De, vilka ej kunnat åt saken fällas eller mot vilka åtalet ej fullföljts.	
1927—1929 keskimäärin — i medeltal ..	3.2 %	4.4 %	92.4 %
1930	3.4 »	4.1 »	92.5 »
1931	5.2 »	5.8 »	89.0 »
1932	6.9 »	6.7 »	86.4 »
1933	6.0 »	4.9 »	89.1 »

Eri läänien kaupungeissa ja maaseudulla syyppääksi tuomittujen luvun valaismiseksi ajanjaksolla 1927—1933 on laadittu seuraava taulu:

Till närmare belysande av antalet sakfällda i städerna och på landsbygden inom olika län under tidrymden 1927—1933 meddelas följande tabell:

Syyppääksi tuomittujen luku ilmoitettuna prosentteina syytettyjen luvusta vv. 1927—1933.

Antalet sakfällda i procent av antalet åtalade åren 1927—1933.

Nombre des condamnés en pourcent des accusés en 1927—1933.

Vuosina. — Åren.	Koko ma. Hela landet.									
	Tuonnan lään. Nylands län.	Åbo och Björneborgs län.	Turun ja Porin lään.	Landskapet Åland.	Ahvenanman maakunta.	Hämeen lään. Tavastehus län.	Viipurin lään. Viborgs län.	Mikkelin lään. St. Michels län.	Kuopion lään. Kuopio län.	Vaasan lään. Vasa län.
	Kaupungit: — Städer:									
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	96.3	95.4	91.6 ¹⁾	97.8	95.4	92.5	95.0	94.8	96.5	96.0
1930	96.4	95.9	85.8	98.1	95.2	92.4	95.1	94.5	96.6	96.0
1931	95.2	94.5	83.2	95.5	94.5	85.9	91.1	95.0	93.6	94.5
1932	91.7	92.1	86.8	95.4	91.6	89.7	89.5	91.6	91.6	92.0
1933	92.4	92.9	79.2	95.2	93.6	87.4	93.4	93.4	91.8	92.9
	Maaseutu: — Landsbygd:									
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	91.9	89.1	86.3	91.4	86.9	82.4	83.2	88.9	87.2	88.1
1930	90.9	89.0	91.6	90.6	86.7	82.6	83.7	90.7	89.5	88.3
1931	84.0	85.2	88.0	85.4	82.5	77.6	79.1	85.6	82.2	83.0
1932	84.2	83.9	97.0	84.8	79.9	77.8	77.1	83.7	84.0	82.0
1933	89.7	88.3	90.1	87.1	84.7	77.3	82.3	84.6	89.5	85.9

Vuonna 1933 oli, kuten jo edellä mainittiin, syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku 62 635. Koko ajanjaksona 1927—1933 jakaantuivat vastaavat luvut seuraavasti:

Såsom redan ovan blivit nämnt, var år 1933 de sakfällda personernas antal 62 635. Under hela perioden 1927—1933 fördelade sig motsvarande siffror på följande sätt:

	Kaupungit. Städer.	Maaseutu. Landsbygd.	Yhteensä. Summa.
1927—1929 keskim. — i medeltal	66 230=57.6 %	48 684=42.4 %	114 914=100.0 %
1930	69 255=56.4 »	53 431=43.6 »	122 686=100.0 »
1931	43 339=54.9 »	35 657=45.1 »	78 996=100.0 »
1932	23 716=47.0 »	26 769=53.0 »	50 485=100.0 »
1933	29 773=47.5 »	32 862=52.5 »	62 635=100.0 »

¹⁾ Vuodet 1928 ja 1929.

²⁾ Åren 1928 och 1929.

Miehiä ja naisia oli kaupungeissa ja maaseudulla tuomittu syypääksi vuosina 1927—1933:

Fördelade på män och kvinnor i städerna och på landsbygden, utgjorde de sakkädda under åren 1927—1933:

	Kaupungeissa. I städerna.		Maaseudulla. På landsbygden.		Koko maassa. I hela landet.	
	Miehlä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehlä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehlä. Män.	Naisia. Kvinnor.
	1927—1929 keskimäärin — i medeltal	62 738	3 492	46 933	1 751	109 671
1930	65 054	4 201	51 140	2 291	116 194	6 492
1931	39 926	3 413	33 651	2 006	73 577	5 419
1932	21 445	2 271	24 999	1 770	46 444	4 041
1933	26 655	3 118	30 604	2 258	57 259	5 376

Syypääksi tuomittujen luku verrattuna 15 vuotta vanhempaan keskimääräiseen väestöön oli kummankin sukupuolen 100 000 henkilöä kohden kaupungeissa ja maaseudulla (vrt. kuvio II, s. 2*):

I förhållande till 100 000 personer av medelfolkmängden över 15 år var för vardera könet i städerna och på landsbygden de sakkäddas antal (jfr. diagr. II, s. 2*):

	Kaupungeissa. I städerna.		Maaseudulla. På landsbygden.		Koko maassa. I hela landet.	
	Miehlä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehlä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehlä. Män.	Naisia. Kvinnor.
	1927—1929 keskimäärin — i medeltal	29 915	1 308	4 730	175	9 125
1930	29 787	1 519	5 125	229	9 554	508
1931	16 678	1 113	3 198	191	5 697	400
1932	8 640	704	2 371	169	3 566	295
1933	10 424	935	2 904	216	4 373	389

Seuraava taulukko valaisee maalaisyten ja kaupunkilaisten sekä miesten ja naisten rikollisuuslukuja: 1)

Följande tabell belyser brottslighetstalen för lands- och stadsbor samt för män och kvinnor: 1)

	100 syypääksi tuomittua kohden kaupungeissa tuli seuraava luku tuomittuja maaseudulla: Mot 100 i städerna sakkädda svarade följande antal på landsbygden sakkädda:		100 syypääksi tuomittua miestä kohden tuli seuraava luku syypääksi tuomittuja naisia: Mot 100 sakkädda män svarade följande antal sakkädda kvinnor:	
	Kaupungeissa. I städerna.	Maaseudulla. På landsbygden.	Kaupungeissa. I städerna.	Maaseudulla. På landsbygden.
	Koko maassa. I hela landet.			
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	17.6	4.4	3.7	4.5
1930	19.1	5.1	4.5	5.3
1931	21.4	6.7	6.0	7.0
1932	30.6	8.1	7.1	8.3
1933	31.0	9.0	7.4	8.9

1) Vrt. myös s. 35* ja 36*.

1) Jfr. även s. 35* och 36*.

Eri lääneissä olivat kolmivuotiskautena 1927—1929 sekä vuosina 1930, 1931, 1932 ja 1933 syypääksi tuomittujen luvut 15 vuotta vanhemman keskimääräisen väestön 100 000 henkilöä kohden seuraavat:

I de skilda länen var under treårsperioden 1927—1929 samt åren 1930, 1931, 1932 och 1933 de sakfälldas antal i förhållande till 100 000 personer av medelfolkmängden över 15 år följande:

Vuosina. — Åren.	Uudenmaan lääni, Nylands län.	Turun ja Porin lääni, Åbo o. Björneborgs län.	Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland.	Hämeen lääni, Tavastehus län.	Vilpuriin lääni, Viborgs län.	Mikkelin lääni, St. Michaels län.	Kuopion lääni, Kuopio län.	Vasalan lääni, Vasa län.	Oulun lääni, Uleåborgs län.
1927—1929 keskimäärin — i medeltal..	8 601	4 447	1 296	5 211	6 194	2 456	2 599	2 460	3 488
1930.....	8 887	4 667	1 442	5 511	6 217	2 853	2 884	2 599	4 058
1931.....	5 423	2 726	940	3 127	3 726	1 875	2 005	1 624	2 233
1932.....	3 147	1 626	846	1 896	2 242	1 484	1 366	1 168	1 674
1933.....	3 894	2 160	1 032	2 548	2 872	1 519	1 806	1 299	1 714

Erilaatuiset rikokset, joihin on syypääksi tuomittu.

Kaikkiaan oli *erilaatuisia rikoksia* (yksi tai useampia), joihin henkilöitä vuonna 1933 yleisissä alioikeuksissa tuomittiin syypääksi, 69 416 (55 149), joista kaupungeissa 31 839 (25 484) eli 45.9 (46.2) % ja maaseudulla 37 577 (29 665) eli 54.1 (53.8) %. Niiden yhtä useampien erilaatuisten rikosten luku, joihin henkilöitä oli samalla kertaa tuomittu syypääksi, oli vuonna 1933 kaupungeissa 2 066 (1 768) ja maaseudulla 4 715 (2 896) eli yhteensä 6 781 (4 664). Prosenttiluvuin ilmaistuna tuli näitä rikoksia kaupunkeja kohden 30.5 (37.9) ja maaseutua kohden 69.5 (62.1).

Rikosten yhtymistapauksissa oli päärikoksena käsiteltyjä rikoksia kaupungeissa 1 816 (1 549) ja maaseudulla 3 802 (2 482) eli yhteensä 5 618 (4 031). Sivurikosten luku taas oli sama kuin niiden yhtä useampien erilaatuisten rikosten luku, joihin henkilöitä oli samalla kertaa tuomittu syypääksi.

Antal olikartade brott, för vilka sakfällts.

Hela antalet *brott* (ett eller flere) av *olika slag*, för vilka personer år 1933 vid de allmänna underrätterna sakfälldes, utgjorde 69 416 (55 149), därav i städerna 31 839 (25 484) eller 45.9 (46.2) % och på landsbygden 37 577 (29 665) eller 54.1 (53.8) %. Antalet brott av olika slag utöver ett, för vilka personer samtidigt sakfälldes, var år 1933 i städerna 2 066 (1 768) och på landsbygden 4 715 (2 896) eller sammanräknat 6 781 (4 664). I procent uttryckt, fördelade sig dessa brott på städerna med 30.5 (37.9) och på landsbygden med 69.9 (62.1).

Antalet brott, som vid brottkonkurrens behandlats som huvudbrott, utgjorde i städerna 1 816 (1 549) samt på landsbygden 3 802 (2 482) eller inalles 5 618 (4 031). Bibrottens antal var åter identiskt med antalet brott av olika slag utöver ett, för vilka personer samtidigt sakfälldes.

Erilaatuisten rikosten koko luku jakaantui niihin vuonna 1933 syyppääksi tuomittujen henkilöiden sukupuolen mukaan kaupungeissa ja maaseudulla seuraavasti:

Antalet brott av olika slag fördelade sig år 1933 efter de i städerna och på landsbygden sakfällas kön på följande sätt:

	Kaupungeissa. I städerna.	Maaseudulla. På landsbygden.	Koko maassa. I hela landet.
Miehiä — Män	28 588 (23 108)	35 177 (27 863)	63 765 (50 971)
Naisia — Kvinnor	3 251 (2 376)	2 400 (1 802)	5 651 (4 178)
Yhteensä — Summa	31 839 (25 484)	37 577 (29 665)	69 416 (55 149)

Verrattuna 15 vuotta vanhempaan keskimääräiseen väestöön olivat 100 000 henkilöä kohden seuraavan määrän rikoksia, joihin vuonna 1933 henkilöitä tuomittiin syyppääksi, tehneet:

I förhållande till 100 000 personer av motsvarande medelfolkmängd över 15 år hade följande antal olika brott, för vilka år 1933 personer sakfällades, begåtts av:

	Kaupungeissa. I städerna.	Maaseudulla. På landsbygden.	Koko maassa. I hela landet.
Miehet — Män	11 180 (9 310)	3 338 (2 643)	4 870 (3 913)
Naiset — Kvinnor	975 (736)	229 (172)	409 (305)
Molemmat sukupuolet — Bägge könen	5 405 (4 464)	1 789 (1 411)	2 581 (2 063)

100 syyppääksi tuomitun henkilön osalle kumpaakin sukupuolta, tuli vuonna 1933 seuraava määrä erilaisia rikoksia, joista tuomittiin rangaistukseen:

På 100 sakfällda personer av vardera könet kommo år 1933 följande antal brott av olika slag, för vilka ansvar ådömdes:

	Kaupungeissa. I städerna.	Maaseudulla. På landsbygden.	Koko maassa. I hela landet.
Miesten — Män	107 (108)	115 (111)	111 (110)
Naisten — Kvinnor	104 (105)	106 (102)	105 (103)
Molempien sukupuolten — Bägge könen	107 (107)	114 (111)	111 (109)

Koko aikakautena 1927—1933 tuli 100 syyppääksi tuomitun osalle seuraava määrä erilaisia rikoksia:

Under perioden 1927—1933 kommo på 100 sakfällda följande antal olika brott:

	Kaupungeissa. I städerna.	Maaseudulla. På landsbygden.	Koko maassa. I hela landet.
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	107	114	110
1930	107	114	110
1931	106	113	109
1932	107	111	109
1933	107	114	111

Jos taas erikseen lasketaan syytäksi tuomittujen henkilöiden ja heidän syykseen pantujen rikosten suhteelliset luvut kaupunki- ja maalaisväestön keskuudessa, verrattuna kummankin ryhmän asukaslukuun, nähdään noiden kahden eri kansanryhmän rikollisuusnumeroiden eroavan toisistaan huomattavan suuressa määrässä. 100 000 yli 15 vuoden ikäistä henkilöä kohden vuoden keskimääräisestä väestöstä tuli vuosina 1927—1933:

Om det relativa antalet sakfällda personer och likaså antalet brott, för vilka de sakfällts, beräknas särskilt för städernas och för landsbygden befolkning i förhållande till vardera gruppens folkmängd, uppvisa kriminalitetssiffrorna för dessa tvenne olika befolkningsgrupper en betydande olikhet. På 100 000 personer av medelfolkmängden över 15 år kommo nämligen under åren 1927—1933:

	Kaupungeissa. I städerna.		Maaseudulla. På landsbygden.		Koko maassa. I hela landet.	
	Syytäksi tuomittuja. Sakfällda.	Rikoksia, joihin on syytäksi tuomittu. Brott, för vilka sak- fällts.	Syytäksi tuomittuja. Sakfällda.	Rikoksia, joihin on syytäksi tuomittu. Brott, för vilka sak- fällts.	Syytäksi tuomittuja. Sakfällda.	Rikoksia, joihin on syytäksi tuomittu. Brott, för vilka sak- fällts.
	1927—1929 keskimäärin — i medeltal	13 897	14 906	2 446	2 790	4 658
1930	13 991	15 006	2 671	3 038	4 917	5 412
1931	7 936	8 435	1 698	1 923	2 984	3 267
1932	4 154	4 464	1 273	1 411	1 888	2 063
1933	5 054	5 405	1 564	1 789	2 329	2 581

Ehdollisesti tuomitut.

Ehdollisesti tuomittiin maan yleisissä alioikeuksissa vuonna 1933 kaikkiaan 1 602 (1 899) henkilöä, niistä raastuvanoikeuksissa 593 (639) ja kihlakunnanoikeuksissa 1 009 (1 260).

Seuraava yhdistelmä osoittaa läänittäin, missä määrin ehdollista tuomiota vuonna 1933 sovellettiin mainituissa tuomioistuimissa eri rangaistuslajeissa.

Villkorligt dömda.

Villkorligt dömdes under år 1933 vid landets allmänna underrätter sammanlagt 1 602 (1 899) personer, därav 593 (639) vid rådstuvurätterna och 1 009 (1 260) vid häradsrätterna.

Följande sammanställning utvisar länsvis, i vilken utsträckning villkorlig straffdom år 1933 vid de nämnda domstolarna tillämpades på olika straffarter.

Lääni. — Län.	Raastuvanoikeudet. — Rådstuvurätter.									Kihlakunnanoikeudet. — Häradsrätter.										
	Kuritushuone- rangaistus. Tukthusstraff.			Vankeus- rangaistus. Fängelsestraff.			Sakko- rangaistus. Bötesstraff.			Kuritushuone- rangaistus. Tukthusstraff.			Vankeus- rangaistus. Fängelsestraff.			Sakko- rangaistus. Bötesstraff.				
	Inalles dömda.	Kalkkeaan tuo- mittuja. Antal.	Luken. Antal.	Niistä ehdollisesti. Därav villkor- ligt.	Inalles dömda.	Kalkkeaan tuo- mittuja. Antal.	Luken. Antal.	Niistä ehdollisesti. Därav villkor- ligt.	Inalles dömda.	Kalkkeaan tuo- mittuja. Antal.	Luken. Antal.	Niistä ehdollisesti. Därav villkor- ligt.	Inalles dömda.	Kalkkeaan tuo- mittuja. Antal.	Luken. Antal.	Niistä ehdollisesti. Därav villkor- ligt.	Inalles dömda.	Kalkkeaan tuo- mittuja. Antal.	Luken. Antal.	Niistä ehdollisesti. Därav villkor- ligt.
Uudenmaan — Nylands	445	32	7.2	871	203	23.3	10 594	11	0.1	272	19	7.0	429	74	17.2	3 627	8	0.2		
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	129	8	6.2	171	40	23.4	3 096	7	0.2	373	31	8.3	483	103	21.3	4 026	8	0.2		
Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	1	—	—	6	1	16.7	73	—	—	9	1	11.1	12	4	33.3	124	1	0.8		
Hämeen — Tavastehus.	113	4	3.5	210	46	21.9	3 009	38	1.3	275	35	12.7	371	105	28.3	3 311	22	0.7		
Viipurin — Viborgs	266	20	7.5	377	63	16.7	5 263	5	0.1	545	26	4.8	968	187	19.3	5 608	19	0.3		
Mikkelin — S:t Michels	46	2	4.3	60	17	28.3	501	3	0.6	116	5	4.3	289	48	16.6	1 157	22	1.9		
Kuopion — Kuopio	55	6	10.9	122	9	7.4	780	7	0.9	273	11	4.0	359	43	12.0	3 098	35	1.1		
Vaasan — Vasa	80	3	3.8	123	29	23.6	1 570	2	0.1	302	13	4.3	445	96	21.6	2 982	32	1.1		
Oulun — Uleåborgs	73	2	2.7	127	22	17.3	1 594	13	0.8	254	12	4.7	429	37	8.6	2 515	12	0.5		
Koko maa Hela landet	1 208	77	6.4	2 067	430	20.8	26 480	86	0.3	2 419	153	6.3	3 785	697	18.4	26 448	159	0.6		

Vertailua poliisin tietoon tulleiden rikosten sekä syytettyjen ja syypääksi tuomit-
tujen henkilöiden välillä.

Vuodesta 1927 lähtien on saatavissa tietoja poliisin tietoon tulleista rikoksista. (Rikollisuus I). Tämä erittäin tarpeellinen rikollisuustilaston täydennys tekee mahdolliseksi verrata poliisin tietoon tulleiden rikosten lukua samana vuonna maan yleisissä alioikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomitettujen henkilöiden lukuun. Seuraavassa suoritetaan tämänkaltaisen vertailu eräissä huomattavimmissa rikosryhmissä.

Jämförelse mellan brott, som kommit till polisens kännedom, samt åtalade och sakfällda personer.

Från och med år 1927 finnas uppgifter om brott, som kommit till polisens kännedom. (Brottsligheten I). Denna synnerligen nödiga komplettering till kriminalstatistiken möjliggör jämförelse mellan antalet brott, som kommit till polisens kännedom, samt antalet vid landets allmänna underätter åtalade och sakfällda personer. I det följande anställes en dylik jämförelse för vissa mera betydande grupper av brott.

Poliisin tietoon tulleet rikokset, syytetyt ja syytäksi tuomitut henkilöt vuonna 1933.
Brott, som kommit till polisens kännedom, samt åtalade och sakfällda personer år 1933.

Infractions dont la police a eu connaissance, personnes accusées et condamnées en 1933.

Luku. — Kap. Chap. §.	Rikokset. — Brott. — <i>Infractions.</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux.)	Poliisin tietoon tulleet rikokset. Brott, som kommit till polisens kännedom. <i>Infractions dont la police a eu connaissance.</i>	Syytetyt. Åtalade. <i>Accusés.</i>	Syytäksi tuomitut. Sakfällda. <i>Condam- nés.</i>
I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — <i>Infractions au Code pénal.</i>				
A. Yksilöön kohdistuneet rikokset (muut paitsi omaisuusrikokset). — Brott mot individen (utom egendomsbrott). — <i>Infractions aux personnes</i> (excepté les infractions aux propriétés).				
21:1—4, 6—9.	Murha, tahallinen tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpity, myös tappelussa—Mord, viljadráp eller misshandel med dödlig påföljd, även vid slagsmål.....	319	359	304
21: 5—9, 11.	Törkeä tai törkeätä lievempi pahoinpity, myös tappelussa — Grov misshandel eller misshandel, varav mindre lyte följt, även vid slagsmål	1 853	1 277	1 137
21: 12, 13, 2	Lievä pahoinpity tai aseennostaminen — Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt, eller resande av vapen	3 154	1 848	1 342
22: 1.	Lapsenmurha — Barnamord	98	60	54
B. Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — <i>Infractions aux propriétés.</i>				
28.	Näpistäminen, varkaus, murto — Snatteri, stöld, inbrott	24 429	5 844	5 020
29: 1.	Kavaltaminen — Försnillning	2 040	871	651
31: 1—3, 5, 1.	Ryöstö — Rån	286	118	95
32: 1—3.	Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	393	528	471
36: 1.	Petos — Bedrägeri	2 307	927	550
C. Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — <i>Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.</i>				
16: 1, 2.	Väkivalta tai muu haitanteko virkamiehelle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänstentövning	866	873	830
24.	Rauhanrikkominen — Fridsbrott	1 601	708	492
36: 3—8.	Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund	579	410	335
43: 6.	Juopumus — Fylleri	103 112	16 632	16 273
II. Muut rikokset. — Övriga brott. — <i>Autres infractions.</i>				
A. Väkijuomalakia vastaan tehtyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i>				
	Alkoholiainneiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	1 963	1 388	1 251
	Alkoholiainneiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	6 181	4 978	4 498

Luku. — Kap. Chap. §	Rikokset. — Brott. — <i>Infractions.</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux.)	Poliisin tietoon tulleet rikokset. Brott, som kommit till polisens känedom. <i>Infractions dont la police a eu connaissance.</i>	Syytetty. Åtalade. <i>Accusés.</i>	Syyppääksi tuomitut. Sakfallda. <i>Condam- nés.</i>
	Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	390	719	599
	Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	2 591	1 747	1 615
	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito ja muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne och övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	14 718	13 030	13 938

Kuten nähdään, poikkeavat poliisin tietoon tulleiden rikosten luvut aina syytettyjen henkilöiden luvusta. Sääntönä on, että ne ovat syytettyjen lukua suuremmat. Tästä säännöstä on kuitenkin neljä poikkeusta.

Ensinnäkin on henkirikoksissa poliisin tietoon tulleita rikoksia kertomusvuonna 40 vähemmän kuin samanlaatuisista rikoksista syytettyjä henkilöitä. Toiseksi on varastetun tavaran kätkemisrikoksissa rikosten luku syytettyjen lukua pienempi samoin kuin virkamieheen kohdistuneissa väkivalta- ja haitantekorikoksissakin. Kaikki nämä poikkeukset osoittavat, että useissa näistä rikoksista on ollut osallisena kaksi tai useampia henkilöitä.

Neljäs poikkeus koskee alkoholiaineiden luvaton maahantuontia. Tässä tapauksessa poliisin tietoon tulleiden rikosten vähälukuisuus johtuu siitä, että näihin lukuihin eivät sisälly tulliviranomaisten tietoon tulleet rikokset.

Useissa tapauksissa on poliisin tietoon tulleita rikoksia 50 jopa 100 % enemmän kuin syytettyjä henkilöitä. Erikois-maininnan ansaitsevat omaisuusrikokset, varsinkin varkausrikokset, joissa rikoksia on yli neljä kertaa enemmän kuin syytettyjä.

Såsom synes, avviker antalet brott, som kommit till polisens känedom, städse från antalet åtalade personer. I regeln överstiger det antalet åtalade. Men från denna regel finnes dock fyra undantag.

För det första understiger antalet brott mot liv under redogörelseåret med 40 antalet för dylika brott åtalade. För det andra är vid döljande av tjuvgods ävensom vid våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning antalet brott lägre än antalet åtalade. Alla dessa undantag ådagalägga, att i en mängd av dessa brott två eller flere personer varit delaktiga.

Det fjärde undantaget gäller olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne. Fåtaligheten av de brott, som kommit till polisens känedom, härrör i detta fall av att talen icke inkludera brott som kommit till tullmyndigheternas känedom.

I flere fall överstiger antalet brott som kommit till polisens känedom med 50 och ända till 100% antalet åtalade personer. Ett särskilt omnämnande förtjäna egendomsbrotten, särskilt tjuvnadsbrotten, vilka äro mera än fyra gånger talrikare än antalet åtalade.

Rikollisuustilanne.

Seuraava taulukko antaa kuvan maassa vuosina 1932 ja 1933 vallinneesta rikollisuustilanteesta, mikäli se ilmenee yleisissä alioikeuksissa syypääksi tuomittujen luvusta.¹⁾

Om brottslighetsläget.

Följande tabell ger en inblick i brottslighetsläget i landet åren 1932 och 1933, i den mån det framgår ur antalet sakfällda vid de allmänna underrätterna.¹⁾

Rikollisuustilanne vuosina 1932 ja 1933. — Brottslighetsläget åren 1932 och 1933. Erllaatuksiin rikoksiin yleisissä alioikeuksissa syypääksi tuomitut henkilöt. — Antal för brott av olika slag vid de allmänna underrätterna sakfällda personer.

La criminalité en Finlande en 1932 et 1933.

Nombres des personnes condamnées devant les tribunaux généraux de 1^{re} instance pour infractions des différentes espèces.

Luku. — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — Infractions (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux)	1932.	1933.	Lisäys (+) tai vähenys (-) vuonna 1933. Ökning (+) eller minskning (-) år 1933.
				%
	I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal.	31 246	35 786	+ 14.5
	A. Yksilöön kohdistuneet rikokset (muut paitsi omaisuusrikokset). — Brott mot individen (utom egendomsbrott). — Infractions aux personnes (excepté les infractions aux propriétés).	3 291	3 553	+ 8.0
	Siitä: — Därav: — Dont:			
21: 1	Murha (paitsi kapinan aikana tehty) — Mord (med undantag av mord, begånget under upproret)	44	33	— 25.0
21: 2	Tahallinen tappo — Viljadráp	84	90	+ 7.1
21: 4	Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Misshandel med dödlig påföljd	159	137	— 13.8
21: 5	Törkeä tahallinen pahoinpitely — Grov uppsätlig misshandel	268	305	+ 13.8
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema — Överfall eller slagsmål med dödlig utgång	28	43	+ 53.6
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma — Överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada	52	68	+ 30.8
21: 10	Kuolemantuottamus — Vällande till annans död	60	61	+ 1.7
21: 11,1	Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpitely — Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt	666	701	+ 5.3
21: 12	Lievä tahallinen pahoinpitely — Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	1 162	1 243	+ 7.0
21: 3, 6, 7, 10, 11,2, 13,2	Muut RL:n 21 lukua vastaan tehtyt rikokset — Övriga brott mot 21 kap. i SL	112	187	+ 67.0
22: 1	Lapsenmurha — Barnamord	37	54	+ 45.9
22: 2, 3, 5—8	Muut RL:n 22 lukua vastaan tehtyt rikokset — Övriga brott mot 22 kap. i SL	86	153	+ 77.9
25: 4	Väkisinmakaaminen — Våldtäkt	30	26	— 13.3
25: 1—3, 5, 6, 7— 13	Muut RL:n 25 lukua vastaan tehtyt rikokset — Övriga brott mot 25 kap. i SL	129	64	— 50.4
27.	Kunnianloukkaus — Ärekränkning	374	388	+ 3.7

¹⁾ Sotaoikeuksissa tuomittujen rikoksista kts. s. 28* ja seur. sekä ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena tuomittujen rikoksista s. 30* ja seur.

¹⁾ Angående de vid krigsrätterna sakfällda se sid. 28* och följ. samt angående de vid överrätterna såsom första instans sakfällda sid. 30* och följ.

Luku. — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux).	1932.	1933.	Lisäys (+) tai vähenys (-) vuonna 1933. Ökning (+) eller minskning (-) år 1933.
	B. Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — <i>Infractions aux propriétés.</i>	7 590	8 510	+ 12.1
	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>			0/0
28: 1,2	Näpistäminen — Snatteri	1 347	1 552	+ 15.2
28: 1,1, 2—3	Varkaus, murto, 1. erä — Stöld, inbrott, 1 resan	2 382	2 632	+ 10.5
28: 1,1, 2—3, 5	» » 2. » — » » 2 »	524	548	+ 4.6
28: 1,1, 2—3, 5, 6	» » 3. ja useampi erä — Stöld, inbrott 3 o. fl. res.	279	288	+ 3.2
29.	Kavaltaminen, löytötavaran salaaminen — Försnilling, döljande av hittegods	647	705	+ 9.0
30.	Pesänkavaltaminen — Bodräkt	22	21	— 4.5
31: 1—3, 5,1	Ryöstö — Rån	97	95	— 2.1
31: 4, 5,3	Kiristäminen — Utpressning	20	13	— 35.0
32: 1—3	Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	423	471	+ 11.3
32: 4—6	Muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavararaan — Annan olovlig befattning med gods, som åtkommits genom brott	188	254	+ 35.1
33.	Haaskaus, luvaton viljelys, metsästys tai kalastus — Åverkan, olovlig intäkt, olovligt jagande eller fiskande	687	807	+ 17.5
35.	Omaisuuden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom ..	229	300	+ 31.0
36: 1	Petos — Bedrägeri	488	550	+ 12.7
36: 2	Vakuutuspetos — Försäkringsbedrägeri	43	36	— 16.3
38: 1—10	Epärehellisyys, muu rangaistava voitonpyynti — Oredlighet, annan straffbar egennyttia	118	149	+ 26.3
39.	Konkurssirikos — Bankruttbrott	96	89	— 7.3
	C. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — <i>Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.</i>	20 365	23 723	+ 16.5
	Siitä: — Därav: — <i>Dont:</i>			
10.	Uskontorikokset — Religionsbrott	6	10	+ 66.7
14.	Ystävyydessä olevaa valtiota vastaan tehdyt rikokset — Brott mot vänskaplig stat	—	1	+ ∞
15.	Eduskuntaa vastaan tehdyt rikokset, toisen vaalioikeuden tai äänivallan käyttämisen häiritseminen — Brott mot Riksdagen, störande av annans val- eller rösträtt.....	—	1	+ ∞
16: 1	Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman	364	343	— 5.8
16: 2	Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	443	487	+ 9.9
16: 14, 15	Omankädenoikeus, virkavallan anastus, muu omavaltainen menettely — Egenhandsrätt, usurpation av tjänstemannabefogenhet, annat egenmäktigt förfarande	180	223	+ 23.9
16: 20 a.	Väärän nimen y. m. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi — Begagnande av falskt namn m. m. i avsikt att vilseleda myndighet.	271	289	+ 6.6
16: 3—13, 16—20, 21—25	Muut RL:n 16 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 16 kap. i SL	276	367	+ 33.0
17.	Väärä vala, väärä todistus — Mened, falskt vittnesmål	142	121	— 14.8
18.	Sukuoik. vast. tehd. rikokset — Brott mot familjerättigheter	—	—	—
19.	Aviorikokset — Äktenskapsbrott	128	110	— 14.1
20.	Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	159	182	+ 14.5

Luku. — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux).	1932.	1933.	Lisäys (+) tai vähen- nys (—) vuonna 1933. Ökning (+) eller minsk- ning (—) år 1933.
				%
24: 1,1	Kotirauhan rikkominen — Hemfridsbrott	203	264	+ 30.0
24: 1,2, 3, 2—4	Muut rauhanrikkomiset — Övriga fridsbrott	203	228	+ 12.3
26.	Väärä tai todistamaton ilmianto — Falsk eller ostyrtk an- givelse	40	34	— 15.0
34: 1—4	Murhapolto — Mordbrand	46	54	+ 17.4
34: 5—21	Muut yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Övriga brott, vilka innebära allmän fara	34	103	+ 202.9
36: 3—8	Asiakirjan väärennys — Förfälskning av urkund	401	335	— 16.5
36: 9—13	Muut RL:n 36 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 36 kap. i SL	93	123	+ 32.3
37.	Raharikokset — Myntbrott	15	13	— 13.3
38: 11	Tullimaksun kavaltaminen — Tullförsvinnning	177	202	+ 14.1
38: 11	Muu veronkavaltaminen — Annan skatteförsvinnning	68	125	+ 83.8
38: 12	Salakuljetus — Lurendrejeri	1	2	+ 100.0
38: 13, 14	Muut RL:n 38 lukua vast. tehdyt rikokset — Övriga brott mot 38 kap. i SL	29	52	+ 79.3
40.	Virkamiehen virkarikokset — Brott av tjänsteman i tjänst.	148	118	— 20.3
41.	Kirkollista järjestystä koskevain määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift angående kyrklig ordning	14	15	+ 7.1
42: 2, 3, 5, 5a, 6	Yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset — Brott mot all- män ordning	1 632	1 098	— 32.7
42: 7	Ilkivalta julkisessa paikassa — Ofog å offentligt ställe	1 165	1 310	+ 12.4
42: 8	Tietäjäntoimen, loihittimisen y. m. harjoittaminen maksusta — Utövning av spådom, signeri o. a. dyl. mot vedergällning	5	11	+ 120.0
43: 1—4	Luvaton arpajaisten tai uhkapelin toimeenpaneminen — Olovligt föranstaltande av lotteri eller äventyrligt spel. .	17	41	+ 141.2
43: 5	Eläinräökkäys — Djurplågeri	149	141	— 5.4
43: 6	Juopumus — Fylleri	13 393	16 273	+ 21.5
43: 7, 8	Muut RL:n 43 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 43 kap. i SL	—	7	+ ∞
44: 16	Hurja ajo — Överdådigt körande	23	16	— 30.4
44: 1—15, 17—27	Muut RL:n 44 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 44 kap. i SL	540	1 024	+ 89.6
	II. Muut rikokset. — Övriga brott. — <i>Autres in- fractions.</i>	23 903	33 630	+ 40.7
	A. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i>	14 234	20 613	+ 44.8
	Siiitä: — Därav: — <i>Dont:</i>			
	Alkoholiainneiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkn. av alko- holhaltigt ämne — <i>Production illicite de matières alcooliques</i>	1 118	1 251	+ 11.9
	Alkoholiainneiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alko- holhaltigt ämne — <i>Vente illicite de matières alcooliques</i> .	3 007	4 498	+ 49.6
	Alkoholiainneiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne — <i>Importation illicite de matières al- cooliques</i>	605	599	— 1.0

Luku. — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux).	1932.	1933.	Lisäys (+) tai vähen- ys (-) vuonna 1933. Ökning (+) eller minak- ning (-) år 1933.
				%
	Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alko- holhaltigt ämne — <i>Transport illicite de matières alcooliques</i>	1 398	1 615	+ 15.5
	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne — <i>Possession illicite de matières alcooliques</i>	8 058	12 323	+ 52.9
	Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i>	48	327	+ 581.2
	B. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. — <i>Autres infrac- tions appartenant à ce groupe.</i>	9 669	13 017	+ 34.6
	Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallolös ute- varo från värnpliksuppbåd — <i>Absence de l'appel des conscrits</i>	357	236	— 33.9
	Metsän hävittämisen ehkäisemiseksi annettua asetusta vastaan tehdyt rikokset — Brott mot författningen om åtgärder för hindrande av skogsskövling — <i>Infractions au règle- ment de protection des forêts</i>	198	263	+ 32.8
	Metsästysasetusta ja kalastussääntöä vastaan tehdyt rikokset — Brott mot författningen om jakt samt mot fiskeri- stadgan — <i>Infractions à la chasse et à la pêche</i>	615	426	— 30.7
	Merilakia ja merenkulkusäännöksiä vastaan tehdyt rikokset — Brott mot sjölagen och sjöfartstadgandena — <i>Infractions à la loi de navigation</i>	7	14	+ 100.0
	Elinkeinolakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot närings- lagen — <i>Infractions à la loi des industries</i>	110	192	+ 74.5
	Verolakeja ja -asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot skattelagar och -författningar — <i>Infractions aux lois et règlements en mesure d'impôt</i>	276	146	— 47.1
	Kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om åtta timmars arbetsdag — <i>Infractions à la loi sur la journée de huit heures</i>	27	45	+ 66.7
	Työväen suojelulakeja- ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagar och förordningar ang. arbetarskydd — <i>Infractions aux lois concernant la protection des ouvriers</i> ..	4	24	+ 500.0
	Painovapauslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot tryck- frihetslagen — <i>Infractions à la loi concernant la liberté de la presse</i>	9	6	— 33.3
	Rajaseutulakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot gräns- markslagen — <i>Infractions à la loi des frontières</i>	164	143	— 12.8
	Passiasetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot pass- förordningarna — <i>Infractions à la loi sur les passeports</i>	104	121	+ 16.3
	Radiolaitteista annettua lakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen angående radioanläggningar — <i>Infractions à la loi sur les installations de télégraphie sans fils</i>	242	346	+ 43.0
	Moottoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon — <i>Infractions à la loi sur la circulation des voitures de moteur</i>	2 627	3 137	+ 19.4

Luku. — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux).	1932.	1933.	Lisäys (+) tai vähen- ys (-) vuonna 1933. Ökning (+) eller minsk- ning (-) år 1933.
	Luvaton aseenkanto — Olovligt innehav av vapen — <i>Port illi- cite des armes</i>	2 589	3 332	+ 28.7
	Muut rikokset yleistä lakia ja erikoisasetuksia vastaan — Övriga brott mot allmän lag och särskilda författningar — <i>Infractions aux lois générales et aux règlements parti- culiers</i>	2 205	4 435	+ 101.1
	Rikosasioina käsitellyt korvausjutut — Såsom kriminella behandlade mål angående ersättning — <i>Affaires crimi- nelles concernant dommages-intérêts</i>	135	151	+ 11.9
	Erilaatuisiin rikoksiin syypääksi tuomittuja yhteensä — Summa för olkkartade brott sakfällda — <i>Nombre des personnes condamnées pour infractions des différentes espèces</i>	55 149	69 416	+ 25.9

Kuten kuvioista I ja II ilmenee, on vuonna 1933 yleisissä alioikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen luku lisääntynyt melkoisesti (lisäys 25.9 %). Vuosina 1931 ja 1932 oli vastaava luku lainmuutosten vaikutuksesta vähentynyt. Lisääntyminen vuonna 1933 on ollut niin yleistä, että sitä voidaan todeta ei vain kaikissa rikosten pääryhmissä, vaan myöskin useimmissa yksityisissä rikoslajeissa. Rikollisuuskuva on siis sängen epäedullinen ja se pohjautuu todennäköisesti osittain mainittuna vuonna vallinneisiin vielä epätyytyttäviin taloudellisiin oloihin ja osittain huonoon alkoholitalanteeseen.

Eri pääryhmistä osoittavat väkijuomalakirikokset suurinta lisääntymistä. Lisääntymisprosentti 44.8 ei kuitenkaan anna tilanteesta oikeata kuvaa todellisen rikollisuuden kannalta katsottuna, sillä vuosien 1932 ja 1933 luvut eivät ole keskenään verrannollisia. Tapahtuihan alkoholilainsäädännössä edellisenä vuonna huomattava muutos uuden väkijuomalain tultua huhtikuun 5 päivänä 1932 kieltolain tilalle. Alkoholilakeja vastaan tehtyihin ri-

Såsom av diagrammen I och II framgår, har antalet åtalade och sakfällda vid de allmänna underrätterna år 1933 betydligt ökat (med 25.9 %). Under åren 1931 och 1932 hade motsvarande tal, till följd av lagändringar, minskats. Ökningen har år 1933 varit så genomgående, att den kan konstateras ej blott med avseende å samtliga huvudgrupper, utan även i fråga om de flesta skilda arter av brott. Brottsligheten företer sålunda en särdeles ogynnsam bild, beroende sannolikt dels på de otillfredsställande ekonomiska förhållanden, som fortfarande under året rått, dels på dåliga alkoholförhållanden.

Av de olika huvudgrupperna uppvisa brotten mot lagen om alkoholdrycker den största ökningen. Ökningsprocenten 44.8 ger dock ej en riktig bild av situationen, sett ur den faktiska brottslighetens synvinkel, ty talen för åren 1932 och 1933 låta icke jämföra sig med varandra. Under det förstnämnda året undergick ju alkohollagstiftningen en grundlig förändring, då den nya lagen om alkoholdrycker den 5 april trädde i förbudslagens ställe.

koksiin syypääksi tuomituissa oli mainittuna vuonna kieltolakirikoksista tuomit-
tuja 8 520 ¹⁾ ja väkijuomalakirikoksista
tuomittuja 5 714. ²⁾ Viimeksi mainittu luku
herättää pienuutensa takia huomiota, sillä
olihan väkijuomalaki vuonna 1932 voi-
massa lähes 9 kuukautta (huhtikuusta
vuoden loppuun) eli lähes kolme kertaa
pitemmän ajan kuin kieltolaki. ³⁾ Tämä
tosiasia aiheutuu osittain kumpaisenkin
alkoholilainsäädännön erilaisuudesta ja
osittain ehkä siitä, että valvonta heti
kieltolain kumoamisen jälkeen oli heikkoa.

Lopuksi huomautettakoon, että valtio-
ja maanpetosrikokset eivät sisälly edellä-
olevan taulukon puitteisiin. Ylioikeudet
ovat näissä rikoksissa ensimmäinen oikeus-
aste, ja niihin kertomusvuoden aikana syy-
pääksi tuomituista on tarkempia tietoja
jälempänä sivulla 30*.

Tuomitut rangaistukset.

Alioikeuksien päätökset, jotka koskevat
kolmivuotiskautena 1927—1929 sekä erik-
seen vuosina 1930, 1931, 1932 ja 1933
syypääksi tuomittuja henkilöitä, käyvät
ilmi seuraavasta taulusta:

¹⁾ Kieltolakirikoksiin: vuonna 1932 syypääksi tuomituista oli 611 tuomittu alkoholiainiden luvattomasta valmistuksesta, 1 774 myynnistä, 277 maahantuonnista, 990 kuljetuksesta ja 4 843 hallussapidosta sekä 25 muista kieltolakirikoksista.

²⁾ Väkijuomalakirikoksiin vuonna 1932 syypääksi tuomi-
tuista oli 507 tuomittu alkoholiainiden luvattomasta valmis-
tuksesta, 1 233 myynnistä, 328 maahantuonnista, 408 kulje-
tuksesta ja 3 215 hallussapidosta sekä 23 muista väkijuomalaki-
rikoksista.

³⁾ Julkaisussa Rikollisuus vuonna 1932, I. Pollisin tietoon
tulleet rikokset (Oikeustilasto n:o 52) on (siv. 3) arveltu, että
vuoden 1932 kolmena ensimmäisenä kuukautena pollisin tie-
toon tulleet alkoholiainensäädäntöä vastaan tehdyt rikokset
suurin piirtein vastaavat kieltolakirikosten lukua ja siitä lähtien
pollisin tietoon tulleet taas väkijuomalakirikosten lukua.
Tämän nojalla arvioitiin, että pollisin tietoon tulleita kieltolaki-
rikoksia oli noin 5 000—6 000 ja väkijuomalakirikoksia 11 000—
12 000. Tämä laskelma on nyt osoittautunut vääräksi johtuen
siltä, että kieltolakirikoksia on melkoiset määrät tulleet pollisin
tietoon ja joutunut oikeudessa käsitellyiksi vasta kieltolain
kumoamisen jälkeen.

Bland de personer, som nämnda år blivit
sakfällda för brott mot alkohollagarna,
hade 8 520 ¹⁾ sakfällts för brott mot för-
budslagen och 5 714 ²⁾ för brott mot la-
gen om alkoholdrycker. Det sistnämnda
talet väcker uppmärksamhet på grund av
sin ringa storlek, då ju lagen om alkohol-
drycker år 1932 var i gällande kraft under
närmare 9 månader (från april till årets
slut) eller ungefär tre gånger så lång tid
som förbudslagen. ³⁾ Detta faktum för-
klaras dels genom de båda lagarnas olikhet
och dels måhända genom att övervaknin-
gen närmast efter förbudslagens upp-
hävande varit bristfällig.

Till slut må framhållas, att högförräderi
och landsförräderi äro brott som falla utom
ramen för föregående tabell. Dessa brott
avdöma överrätterna såsom första instans
och finnas närmare uppgifter om personer
som under berättelseåret för dessa brott
sakfällts längre fram å sidan 30*.

Ädömda straff.

Underrätternas utslag beträffande de
under treårsperioden 1927—1929 även-
som särskilt under åren 1930, 1931, 1932
och 1933 sakfällda personerna framgår ur
efterföljande tabell:

¹⁾ Av de år 1932 för förbudslagsbrott sakfällda hade 611
blivit dömda för olovlig tillverkning, 1 774 för försäljning, 277
för införsel, 990 för transport och 4 843 för innehav av alko-
holhaltigt ämne samt 25 för övriga brott mot förbudslagen.

²⁾ Av de år 1932 för brott mot lagen om alkoholdrycker
sakfällda hade 507 blivit dömda för olovlig tillverkning av alko-
holhaltigt ämne, 1 233 för försäljning, 328 för införsel, 408 för
transport och 3 215 för innehav av alkoholdrycker samt
23 för övriga brott mot lagen om alkoholdrycker.

³⁾ I publikationen Brottsligheten 1932, I. Brotts, som kom-
mit till polisens kännedom (Rättsstatistik n:o 52) har (sid. 3)
förmodats, att de brott, som under de tre första månaderna
av år 1932 kommit till polisens kännedom, i stort sett motsvara
förbudslagsbrottens antal, medan de brott, som under tiden
därefter kommit till polisens kännedom, skulle motsvara an-
talet brott mot lagen om alkoholdrycker. På grund härav upp-
skattades antalet till polisens kännedom komna brott mot för-
budslagen till ca 5 000—6 000 och brotten mot lagen om alko-
holdrycker till 11 000—12 000. Denna kalkyl har nu visat sig
vara oriktig, och anledningen härtill är, att en betydande mängd
förbudslagsbrott kommit till polisens kännedom samt till rät-
tens behandling först efter förbudslagens upphävande.

**Ylesten alioikeuksien tuomitsemat rangaistukset vuosina 1927—1933. — Av allmänna underrätterna ådömda straff åren 1927—1933.
Peines édictées par les tribunaux généraux en 1927—1933.**

	Kaupungeissa. — I städerna.					Maaseudulla. — På landsbygden.					Koko maassa. — I hela landet.					Lisäys (+) t. vähennys (-) v. 1932. Ökning (+) eller minskning (-) år 1932 %		
	V. — År 1930.	V. — År 1931.	V. — År 1932.	V. — År 1933.	Keskimäärin I medeltal 1927—1929.	V. — År 1930.	V. — År 1931.	V. — År 1932.	V. — År 1933.	Keskimäärin I medeltal 1927—1929.	V. — År 1930.	V. — År 1931.	V. — År 1932.	V. — År 1933.	Keskimäärin I medeltal 1927—1929.			
Kuolemanrangaistus — Dödsstraff	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kurtushuonerangaistus — Tukthusstraff	817	1 142	1 197	1 208	1 229	1 597	1 809	2 180	2 419	2 046	2 456	2 951	3 377	3 627	2 046	2 456	2 951	3 377
Vankusrangaistus — Fängelsestraff	1 384	1 607	1 844	2 067	2 069	2 488	2 842	3 557	3 785	3 453	4 095	4 619	5 401	5 852	3 453	4 095	4 619	5 401
Sakko — Böter	63 996	66 759	40 388	20 645	45 142	49 043	30 804	20 853	26 448	109 138	115 802	71 192	41 498	52 928	109 138	115 802	71 192	41 498
Rangaistuksen koventaminen elinkaut. vangille — Straffskärpning för livstidsfånge	1	2	1	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	1	2	1	—
Muu kovennettu rangaistus — Annan straffskärpning	—	—	9	7	—	—	14	—	1	—	—	—	—	5	—	—	23	7
Ehdotettu pakkoaitokseen — Föreslagna till tvångsinvärning	—	—	—	11	—	—	—	5	24	—	—	—	—	16	—	—	—	52
Virantoinutuksesta erottaminen — Skiljande fr. utövning av tjänst	3	—	2	—	2	4	8	3	4	5	4	8	5	4	5	4	8	5
Viraltapano — Avsättning	6	15	10	13	6	17	9	19	13	12	32	17	29	26	12	32	17	29
Maan palvelukseen keltvottomaksi julistaminen — Övårdighet att nyttjas i landets tjänst	2	3	4	6	6	14	16	27	14	8	17	20	33	20	8	17	20	33
Kansalaisluottamuksen menettäminen — Förlust av medborgerligt förtroende	958	1 277	1 473	1 713	982	1 191	1 437	2 129	2 896	1 890	2 190	2 784	3 602	4 609	1 890	2 190	2 784	3 602
Todistajaksi kelpaamattomaksi julistaminen — Förlust av vittnesgillhet	165	127	114	133	149	200	171	190	217	314	327	285	323	370	314	327	285	323
Julistam. kelpaamattomaksi hoitamaan määrättyä tointa — Oskicklighet att bestrida särskild befattning	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Varoitusta — Varning	2	8	1	4	10	107	34	29	17	12	109	42	30	21	12	109	42	30
Ehdollinen tuomio — Villkorl. dom	567	649	701	639	623	956	1 060	1 260	1 009	1 190	1 605	1 761	1 899	1 602	1 190	1 605	1 761	1 899
Samana vuonna ehd. tuomitut, jotka ovat menett. oik. saada, lykk. rang. täyt. panossa — Under samma år villkorl. dömda, som förverkats sin rätt till anstånd med straffverksamhet	—	—	32	44	—	—	26	25	22	—	—	58	69	67	—	—	58	69
	24	21	28	10	231	190	161	146	188	255	211	182	174	198	255	211	182	174

Lisäys: — Tillägg:

Korvausvelvollisuus ilman edesvastuuta — Ersättningskyldighet, men ej ansvar

Alaikäiset rikoksentekijät.

Taulukko siv. 19* antaa tietoja rikos-oikeudellisesti täysi-ikäisten rangaistuk-sista. Sitä täydentää seuraava taulukko niistä *alaikäisistä*, joita yleiset alioikeudet 1927—1933 välisenä aikana ovat määrän-neet pantaviksi *kasvatustaitokseen* tai *kurit-ttaviksi*. Lisäksi antaa taulukko eräitä tietoja rikosten laadusta.

Tiedot vuosista 1927—1929 ovat keski-määrälukuja.

Minderåriga förbrytare.

Tabellen å sid. 19* meddelar uppgifter om de i straffrättsligt avseende fullvuxnas straff. Den kompletteras av följande tabell angående *minderåriga*, som av de allmän-na underrätterna under tiden 1927—1933 blivit förordnade att insättas i *allmän uppfostringsanstalt* eller att *agas*. Tillika meddelas vissa uppgifter om brottens art.

Uppgifterna för åren 1927—1929 utgöra medeltal.

	Poikia. Gossar.	Tyttö- jä. Flickor.	Yhteen- sä. Summa.	Sittä:—Därav:		Rikoksen laatu. — Brottets art.									
				Kaupungissa i städerna.	Pä landsbygden.	Näpist. Snatteri.		Yrkankert. vark.		Törkeä vark.		Mnut rikok- set. — Öv- riga brott.			
						Polk. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Enkel stöld.	Polk. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Grov stöld.	Polk. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Polk. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.
1927—29. {	Kasv. — Uppf.	84	9	93	30	63	28	5	25	3	16	0	15	1	
	Kurit. — Aga	143	11	154	65	89	49	5	28	3	24	0	42	3	
1930. {	Kasv. — Uppf.	78	10	88	29	59	24	1	27	5	17	—	10	4	
	Kurit. — Aga	162	9	171	54	117	48	2	27	3	30	1	57	3	
1931. {	Kasv. — Uppf.	66	5	71	31	40	14	1	22	3	15	—	15	1	
	Kurit. — Aga	102	6	108	35	73	39	2	13	1	17	3	33	—	
1932. {	Kasv. — Uppf.	56	7	63	20	43	27	—	11	2	9	1	9	4	
	Kurit. — Aga	163	11	174	78	96	54	2	28	1	35	2	46	6	
1933. {	Kasv. — Uppf.	105	7	112	46	66	40	5	19	2	29	—	17	—	
	Kurit. — Aga	175	13	188	75	113	81	8	26	3	32	1	36	1	

Koska marraskuun 8 päivänä 1929 an-netun rikosrekisteriasetuksen 1 §:n mu-kaan rikosrekisteriä ei enää pidetä rikos-oikeudellisesti alaikäisistä, jotka tuomio-istuin on määrännyt kasvatustaitokseen tai kuritettaviksi, ei näistä henkilöistä ole vuosina 1930—1932 voitu oikeustilastossa esittää yksityiskohtaisia tietoja. Nyt se on jälleen mahdollista, kun tammikuun 30 päivänä 1933 annetun asetuksen (as. kok. 1933, n:o 18) mukaan tuomioistuinten on oikeusministeriölle vuoden 1933 alusta al-kaen lähetettävä samalla kertaa vahviste-tun kaavakkeen mukaiset tiedot näistä henkilöistä. Tiedoista tehdään seuraavassa selvää.

Då jämlikt 1 § i straffregisterförordnin-gen av den 8 november 1929, straffregister icke mera föres över i straffrättsligt av-seende omyndiga personer, som av domstol blivit förordnade att insättas i uppfostringsanstalt eller att *agas*, har rättsstatistik-ten under åren 1930—1932 ej kunnat innehålla utförliga uppgifter om dessa per-soner. Nu har detta åter blivit möjligt, då enligt förordningen av den 30 januari 1933 (förf. saml. 1933, n:o 18) domstolarna från början av år 1933 böra insända uppgifter om dylika personer enligt samtidigt fast-ställt formulär. I det följande lämnas en redogörelse om dessa uppgifter.

Seuraava taulu osoittaa vuonna 1933 kasvatustiloihin tai kuritettaviksi määrättyjen alaikäisten luvun eri läänien kaupungeissa ja maaseudulla.

Följande tabell utvisar antalet till uppfostringsanstalt eller äga förordnade minderåriga fördelade på städerna och landsbygd inom de olika länen.

Kasvatustiloihin ja kuritettaviksi vuonna 1933 määrätty alaikäiset läänittäin.
Till uppfostringsanstalt eller äga år 1933 förordnade minderåriga länsvís.

Mineurs décrétés en 1933 à maison de correction ou peines corporelles après gouvernement.

Koko maa. Hela landet. <i>Tout le pays.</i>	Lääni. — Län. — Gouvernement.																			
	Uudenmaan Nylands		Turun ja Porin Åbo och Björneborgs		Ahvenan- nam. maak. Landsk. Åland		Hämeen Tavaste- hus		Viipurin Viborgs		Mikkeli- lin S:t Michels		Kuopion Kuopio		Vaasan Vasa		Oulun Uleå- borgs			
																			P.	T.
Polkka. Gossar. <i>Fils.</i>	Tyttöjä. Flickor. <i>Filles.</i>	G.	F.	G.	F.	G.	F.	G.	F.	G.	F.	G.	F.	G.	F.	G.	F.			
Kasvatustiloihin määrättyt. — Till uppfostringsanstalt förordnade.																				
<i>Decrétés à maison de correction.</i>																				
Kaupungeissa — I städerna — <i>Dans les villes</i>	42	4 ¹⁾	7	1	3	—	—	1	5	—	2	—	3	—	8	—	5	—	9	2
Maaseud. — På landsbygden — <i>À la campagne</i>	63	3	1	—	17	—	—	—	5	—	10	—	7	—	8	2	10	1	5	—
Yhteensä - Summa - Total	105	7	8	1	20	—	—	1	10	—	12	—	10	—	16	2	15	1	14	2
Kuritettaviksi määrättyt. — Förordnade att ägas.																				
<i>Decrétés à peines corporelles.</i>																				
Kaupungeissa — I städerna — <i>Dans les villes</i>	70	5 ²⁾	16	—	5	—	—	—	4	—	8	2	4	2	4	—	5	—	24	1
Maaseud. — På landsbygden — <i>À la campagne</i>	105	8	8	1	26	1	—	—	13	2	21	1	2	—	9	—	18	2	8	1
Yhteensä - Summa - Total	175	13	24	1	31	1	—	—	17	2	29	3	6	2	13	—	23	2	32	2
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	280	20	32	2	51	1	—	1	27	2	41	3	16	2	29	2	38	3	46	4

¹⁾ Helsingissä — I Helsingfors 7. ²⁾ Helsingissä — I Helsingfors 13.

Yksityiskohtaisia tietoja vuonna 1933 kasvatustiloihin tai kuritettaviksi määrättyistä alaikäisistä saadaan seuraavasta, tuomioistuinten ilmoituksiin perustuvasta taulukosta.

Följande tabell, som grundar sig på domstolarnas uppgifter, lämnar detaljerade uppgifter om de under år 1933 till uppfostringsanstalt eller äga förordnade minderåriga.

Vuonna 1933 kasvatustaitokseen tai kuritettaviksi määrättyä alaikäisiä sukupuolen, iän, teon laadun y.m. mukaan
handlings
Mineures décrets en 1933 à maison de correction ou peines

Teot. — Handlingar.	Kasvatustaitokseen tai kuritettaviksi määrättyt. Till uppfostringsanstalt eller äga förordnade.						Ikä teon tapahtuessa, vuotta. Alder vid handlingens begående, ar.													
	Siitä: — Därav:						7	8	9	10		11		12						
	Kaikkiaan. Hela antalet.	Kaupungissa. I städerna.		Mansuudulla. På landsbygden.		P. G.				T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.		
		Polka. Gossar.	Yhteis. Filkor.	P. G.	T. F.		P. G.	T. F.	P. G.										T. F.	P. G.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
I. Rikoslainvastaiset teot.																				
I. Handlingar som begåtts mot strafflagen.																				
1	20: 7,1	kasv. — uppf.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
2	20: 12,2	» »	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3	21: 4	kurit. — aga	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	21: 5	kasv. — uppf.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5	21: 5	» »	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6	21: 11,1	» »	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—		
7	21: 11,1	kurit. — aga	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8	21: 12	» »	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9	21: 13,2	» »	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10	24: 3	» »	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11	25: 4	» »	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	kasv. — uppf.	40	5	17	2	23	3	1	—	1	—	4	—	7	—	7	1	8	2
13	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	kurit. — aga	81	8	33	4	48	4	—	—	—	—	3	—	6	—	10	1	24	3
14	28: 1,1 varkaus (yksink.) — stöld	kasv. — uppf.	19	2	7	2	12	—	—	—	1	—	1	—	2	—	6	—	4	1
15	28: 1,1 varkaus (yksink.) — stöld	kurit. — aga	26	3	17	1	9	2	—	—	1	—	2	—	4	—	6	—	1	6
16	28: 2,3 törk. vark. murto — grov stöld, inbrott	kasv. — uppf.	29	—	16	—	13	—	—	—	1	—	2	—	4	—	4	—	4	—
17	28: 2,3 törk. vark. murto — grov stöld, inbrott	kurit. — aga	32	1	12	—	20	1	—	—	—	—	1	—	2	—	4	—	4	—
18	29: 1	» »	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	30	kasv. — uppf.	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	31: 1—3	» »	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	32: 4—6	kurit. — aga	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	33: 1—4,7	» »	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	34: 1—4	kasv. — uppf.	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	2	—
24	34: 1—4	kurit. — aga	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	» »	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
26	34: 11, 12	» »	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
27	35	kasv. — uppf.	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	35	kurit. — aga	7	—	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	44: 1—3,1, 4—15, 17—27	» »	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Muut lainvastaiset teot.																				
II. Övriga lagstridiga handlingar.																				
30	Alkoholiain. luvaton valmistus — Olovl. tillverkning av alkoholhalt. ämne	kasv. — uppf.	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	S:n myynti — D:o försäljning	» »	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	S:n myynti — D:o försäljning	kurit. — aga	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	S:n kuljetus — D:o transport	» »	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Metsästys- ja otuksenpyyntiase- tuksen rikkom. — Handl. mot fört. om jakt och djurfång	» »	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Oppivelv. lain rikkom. — Handl. mot lagen om läroplikt	kasv. — uppf.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Luvaton aseiden hallussapito — Olovl. bärande av vapen	kurit. — aga	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Yhteensä — Summa		280	20	112	9	168	11	1	—	7	—	18	—	29	1	43	3	61	6
38	Siitä: — Därav:	kasv. — uppf.	105	7	42	4	63	3	1	—	4	—	9	—	14	—	19	1	22	3
39		kurit. — aga	175	13	70	5	105	8	—	—	3	—	9	—	15	—	24	2	39	3

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des actions. I. Actions contraires à la loi pénale, (1—29) voir la liste explicative. II. Actions contraires aux autres lois. chaste. 35. Actions contraires à la loi sur l'instruction obligatoire. 36. Port illicite des armes. 37. Total. 38. Dont: mineures décrets à maison les villes. 6, 7. A la campagne. Col. 8—23. Age des mineures. 8, 10, 12 etc. fils. 9, 11, 13 etc. filles. Col. 24—29. Langue maternelle. 24, 25. morte ou disparue. 33. Tout deux parents morts ou disparues. 34. Total. Col. 35—37. Nés hors mariage. 35. La mère en vie. 36. La mère commise par le mineur, (40) seul, (41) avec autres mineures, (42) avec personnes qui sont accomplies 15 ans. 43. Sans indication.

— År 1933 till uppfostringsanstalt eller aga förordnade minderåriga enligt kön samt vederbörandes ålder, art m. m.

corporelles après sexe, âge, nature des actions etc.

		Äidinkieli. Modersmål.						Aviosyntyiset, joiden Antalet inom äkten- skapet födda,						Aviottomat, joiden Antalet utom äktenskapet födda,		Aikaisem- min mää- rätty. Tidigare förordnad:		Alaikäinen tehnyt teon: Handlingen begåtts av minderårig:								
		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat.		nolemmat vanhemmat kuoli- leet tai tietymättömissä. vilkas båda föräldrar voro döda eller försvunna. kätti kuollut tai tietymät- tömissä — vilkas moder var död eller försvunnen.		iskä kuollut tai tietymät- tömissä — vilkas fader var död eller försvunnen.		nolemmat vanhemmat elossa — vilkas båda för- äldrar levde.		kätti kuollut tai tietymät- tömissä — vilkas moder var död eller försvunnen. kätti elossa. vilkas moder levde.		kasvatustalotseen. till uppfostringsanstalt. Yhteensä. Summa.		kirkkotoivaksi ett äggs. Yhteensä. Summa.		Ej uppfostrade. Ej uppfostrade. Irkoskennollisesti täysi- ikäisen kanssa. — med straffrätligt myndiga personer. toisten alaikäisen kanssa. med andra minderåriga. Yksin. Yksin. kirkkotoivaksi ett äggs.						
13	14	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43			
1	1			1								1													1	2
				2						2															2	3
		1		1						1															1	4
				1							1															5
				2						1																6
1				2						1																7
				1						1																8
				1						1																9
				1						1																10
				1						1																11
7		5	2	38	4	2	1			24	5	8		40	5		5		5	30	12				12	
18	1	20	2	74	8	6		1		61	10	6		78	10	1	11	2	4	25	42	22			13	
3		2	1	18	2	1				11	2	2		15	3	3	6	1	1	12	8	1			14	
6	1	1	1	20	3	6				24	4	3		26	3	1	3	1	17	7	5				15	
7		7		26	3	3				16	4	3		24	4	1	5		9	9	11				16	
8		13	1	29	1	3				23	5	1		29	4		4		5	5	17				17	
				1						1				1			1			1					18	
				1						1				1			1			1					19	
				1						1				1			1			1					20	
				1						1				1			1			1					21	
				1						1				1			1			1					22	
				5						3	1			4	1		1			5					23	
				2						1				1	1		1			2					24	
				2						2				2			2			2					25	
				4						3	1			4			4			4					26	
				1						1				1			1			1					27	
2				7						7				7			7			7					28	
1				3						2	1			3			3			1		3			29	
																									30	
																									31	
																									32	
																									33	
																									34	
																									35	
																									36	
56	2	65	8	258	19	21	1	1		197	34	22	8	261	33	6	39	3	14	127	108	64	1	37		
19		17	3	99	6	6	1			61	14	14	5	94	13	5	18	1	8	65	29	17	1	38		
37	2	48	5	159	13	15		1		136	20	8	3	167	20	1	21	2	6	62	79	47		39		

(30-36). 30. Production illicite, 31, 32 vente illicite, 33 transport illicite de matières alcooliques. 34 Actions contraires à la loi concernant la de correction ou (39) peines corporelles. Col. 2-7. Mineurs décrétés à maison de correction ou peines corporelles. 2. Fils. 3. Filles. 4, 5. Dans Finnöis. 26, 27. Suédois. 28, 29. Autres langues. Col. 30-34. Nés en mariage. 30. Parents en vie. 31. Le père mort ou disparu. 32. La mère morte ou disparue. 37. Total. Col. 38, 39. Antérieurement décrétés (38) à maison de correction, (39) à peines corporelles. Col. 40-43. L'action

Kasvatuslaitokseen tai kuritettaviksi määrättyt jakaantuivat eri *ikäluokkiin* seuraavasti:

De till uppfostringsanstalt eller aga förordnade fördelade sig på skilda *åldersklasser* på följande sätt:

Ikä. — Ålder. Vuotta. — År.	Kasvatuslaitokseen määrättyt. Till uppfostringsanstalt förordnade.			Kuritettaviksi määrättyt. Förordnade att agas.		
	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.
7	1 = 0.9 %	— = — %	1 = 0.9 %	— = — %	— = — %	— = — %
8	4 = 3.8 »	— = — »	4 = 3.8 »	3 = 1.7 »	— = — »	3 = 1.6 »
9	9 = 8.6 »	— = — »	9 = 8.0 »	9 = 5.2 »	— = — »	9 = 4.8 »
10	14 = 13.3 »	— = — »	14 = 12.5 »	15 = 8.6 »	1 = 7.7 »	16 = 8.5 »
11	19 = 18.1 »	1 = 14.2 »	20 = 17.9 »	24 = 13.7 »	2 = 15.4 »	26 = 13.8 »
12	22 = 21.0 »	3 = 42.9 »	25 = 22.3 »	39 = 22.3 »	3 = 23.0 »	42 = 22.3 »
13	19 = 18.1 »	— = — »	19 = 16.9 »	37 = 21.1 »	2 = 15.4 »	39 = 20.8 »
14	17 = 16.2 »	3 = 42.9 »	20 = 17.9 »	48 = 27.4 »	5 = 38.5 »	53 = 28.2 »

*Aidinkielen*sä nojalla jakaantuivat vuonna 1933 kasvatuslaitokseen tai kuritettaviksi määrättyt seuraavasti:

Enligt *modersmål* fördelade sig de till uppfostringsanstalt eller aga förordnade år 1933 på följande sätt:

	Poikia. — Gossar.		Tyttöjä. — Flickor.		Yhteensä. — Summa.	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
suomenkielisiä — finsktalande	258	92.1	19	95.0	277	92.4
ruotsinkielisiä — svensktalande	21	7.5	1	5.0	22	7.3
muunkielisiä — annat språk talande	1	0.4	—	—	1	0.3

Vuonna 1933 kasvatuslaitokseen tai kuritettaviksi määrättyt alaikäiset jakaantuivat *vanhempiensa ammatin* nojalla seuraaviin pääryhmiin:

De år 1933 till uppfostringsanstalt eller aga förordnade minderåriga fördelade sig enligt *föräldrarnas yrke* på följande huvudgrupper:

maatalous — lantushållning	156 eli — eller 52.0 %
teollisuus y. m. — industri m. m.	113 » » 37.7 »
liiketoiminta — affärsverksamhet och transport	13 » » 4.3 »
julkinen toiminta ja vapaat ammatit — offentlig verksamhet och fria yrken	8 » » 2.7 »
henkilökohtaisia palvelijoita — personlig betjäning	2 » » 0.7 »
muut ammatit — övriga yrken	3 » » 1.0 »
ammatti tuntematon — okänt yrke	5 » » 1.6 »

Uskontunnustuksen mukaan jakaantuivat vuonna 1933 kasvatuslaitokseen tai kuritettaviksi määrättyt alaikäiset seuraavasti: luterilaisia 287 eli 95.7 %, kreikkalaiskatolisia 5 eli 1.7 %, muita 1 eli 0.3 % ja sivilirekisteriin kuuluvia 7 eli 2.3 %.

Enligt *trosbekännelse* fördelade sig de år 1933 till uppfostringsanstalt eller aga förordnade minderåriga på följande sätt: luteraner 287 eller 95.7 %, grekisk-katoliker 5 eller 1.7 %, övriga 1 eller 0.3 % och civilregister 7 eller 2.3 %.

Kasvatustalokseen tai kuritettaviksi määrättyistä alaikäisistä oli aviosyntyisiä 261 eli 87.0 % ja aviottomia 39 eli 13.0 %.

Aviosyntyisistä oli sellaisia, joiden

	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.
molemmat vanhemmat olivat elossa — båda föräldrar levde	187	10	197 eli 75.5 %
isä oli kuollut tai tietymättömissä — fader var död eller försvunnen.....	32	2	34 » 13.0 »
äiti oli kuollut tai tietymättömissä — moder var död eller försvunnen.....	20	2	22 » 8.4 »
molemmat vanhemmat olivat kuolleet tai tietymättömissä — båda föräldrar voro döda eller försvunna	8	—	8 » 3.1 »

Aviottomien luku, joiden

	Poikia. Gossar.	Tyttöjä. Flickor.	Yhteensä. Summa.
äiti oli elossa — moder var vid liv.....	29	4	33 eli 84.6 %
äiti oli kuollut tai tietymättömissä — moder var död eller försvunnen	4	2	6 » 15.4 »

Tekonsa oli alaikäinen 127 tapauksessa (42.3 %) tehnyt *yksin*, 108 tapauksessa (36.0 %) *toisten alaikäisten kanssa* ja 64 tapauksessa (21.3 %) *rikosoikeudellisesti täysi-ikäisten seurassa*. Tieto puuttuu 1 tapauksesta (0.4 %).

Av de minderåriga som förordnats att insättas i uppfostringsanstalt eller att agas voro 261 eller 87.0 % födda inom äktenskapet samt 39 eller 13.0 % utom äktenskapet.

Bland de inom äktenskapet födda funnos sådana, vilkas

Bland de utom äktenskapet födda voro sådana, vilkas

Handlingen hade den minderåriga i 127 fall (42.3 %) begått *ensam*, i 108 fall (36.0 %) tillsammans med *andra minderåriga* och i 64 fall (21.3 %) tillsammans med *straffrättsligt myndiga personer*. Om ett fall (0.4 %) saknas uppgift.

Syntykeettomat.

Marraskuun 8 päivänä 1929 annetun rikosrekisteriasetuksen mukaan on rikosrekisteriä pidettävä m. m. henkilöistä, joiden tuomioistuin on todennut tehneen teon, josta ei voi seurata vankeutta lievempää rangaistusta, mutta joita rikoslain 3 luvun 3 §:n perusteella ei ole voitu tuomita rangaistukseen.

Koska tuomioluetteloissa ei ole mitään erikoista saretta, johon merkittäisiin ne henkilöt, joita RL:n 3 luvun 3 §:n nojalla ei ole voitu tuomita syytäksi, puut-

Icke tillräkneliga.

Enligt förordningen angående straffregister av den 8 november 1929 skall straffregister föras bl. a. över personer, som av domstol förklarats förvunna om gärning, varå ej kan följa lindrigare straff än fängelse, men vilka på grund av 3 § 3 kap. i strafflagen ej kunnat ådömas straff.

Då domlängderna ej innehålla någon speciell kolumn för personer, som förklarats strafflösa på grund av 3 § 3 kap. i SL, saknas beträffande dessa den kontroll, som är

tuu näihin tietoihin nähden se tarkistusmahdollisuus, mikä muihin rikollisuustilaston tietoihin nähden on olemassa. Tämän puutteen korvaa kuitenkin suurimmalta osalta lääkintöhallituksessa oleva aineisto, joka koskee niitä RL:n 3: 3 mukaan syy-pääksi tuomitsematta jätettyjä henkilöitä, joille tuomioistuimet ovat pyytäneet lääkintöhallitukselta paikkaa valtion mielisairaaloissa. Näiden tietojen avulla on voitu rikosrekisteriin tilata puuttuvat rikosilmoitukset, ja tämä aineisto käsittää ainakin kaikki törkeimmät tapaukset. Sitä vastoin on todennäköistä, että aineisto on epätäydellinen niihin tapauksiin nähden, jolloin tuomioistuin ei ole k. o. henkilöille pyytänyt paikkaa valtion mielisairaaloissa.

Seuraava taulukko osoittaa vuonna 1933 RL:n 3 luvun 3 §:n mukaan syy-pääksi tuomitsematta jätetyt ryhmiteltyinä teon laadun, sukupuolen, sivilisäädyn ja kotipaikan mukaan.

möjlig beträffande andra kriminalstatistiska uppgifter. Denna brist avhjälpes dock till största delen genom det material, som i medicinalstyrelsen finnes rörande personer, för vilka domstolarna anhållit om plats i statens sinnessjukhus. Med tillhjälp av dessa uppgifter har man kunnat till straffregistret rekvirera de saknade straffuppgifterna, och omfattar detta material åtminstone samtliga grövre fall. Däremot är det sannolikt, att materialet är ofullständigt i de fall, då domstol icke anhållit om plats i statens sinnessjukhus för sådan person.

Följande tabell utvisar de personer, som under år 1933 på grund av 3 § 3 kap. i SL ej kunnat åt saken fällas fördelade enligt gärningens art samt vederbörandes kön, civilstånd och hemort.

Personnes poursuivies en 1933, n'ayant pas pu être condamnées en vertu de 3 § du 3.ème chap. du Code pénal.

Teon laatu. — Gärningens art. <i>Nature de l'action.</i>	Luku. — Antal. <i>Nombre.</i>			Sivilisäätty. — Civilstånd. <i>Etat civil.</i>				Kotipaikka. Hemort. <i>Domicile.</i>	
	Miehiä. Män. <i>Hommes.</i>	Naisia. Kvinnor. <i>Femmes.</i>	Yhteensä. Summa. <i>Total.</i>	Naimattomia. Ogifta. <i>Célibataires.</i>	Naimettuja. Giffta. <i>Mariés.</i>	Leskiä. Änklingar. änkor. <i>Veufs et veuves.</i>	Eronneita. Frånskilda. <i>Divorcés.</i>	Kaupunki. Stad. <i>Ville.</i>	Maa-seutu. Landsbygd. <i>Cam-pagne.</i>
Lapsen sekaantumisen — Lägersmål med barn. RL 20: 7, 1 SL	1	—	1	1	—	—	—	—	1
Murha, tahall. tappo, kuolem. aiheuttanut pahoinpitely — Mord, viljadråp, misshand. med dödl. påföljd. RL 21: 1, 2, 4 SL	14	—	14	6	8	—	—	2	12
Murhan tai tapon yritys — Mordförsök, försök till viljadråp. RL 21: 1, 2 SL	3	—	3	1	2	—	—	1	2
Törkeä tahallinen pahoinpitely — Grov, uppsåtlig misshandel. RL 21: 5 SL ..	4	—	4	2	2	—	—	—	4
Varkaus, murto — Stöld, inbrott. RL 28 SL (paitsi — utom: 28: 1, 2)	8	1	9	6	3	—	—	4	5
Murhapoltto — Mordbrand. RL 34: 1—4 SL	7	3	10	9	1	—	—	—	10
Kavallus. — Försnillning. RL 29: 1 SL	2	—	2	1	1	—	—	1	1
Petos. — Bedrägeri RL 36: 1 SL	1	—	1	—	1	—	—	1	—
Väärennys. — Förfalskning RL 36: 3—8 SL	1	—	1	—	1	—	—	1	—
Yhteensä — Summa — Total	41	4	45	26	19	—	—	10	35

Allaolevassa taulukossa annetaan vastaavia tietoja kysymyksessä olevien hen-

I nedanstående tabell meddelas motsvarande uppgifter om ifrågavarande per-

kilöiden iästä ja äidinkielestä sekä aikaisemmin rangaistujen luvusta. — soners ålder och modersmål samt om antalet tidigare avstraffade.

Personnes poursuivies en 1933, n'ayant pas pu être condamnées en vertu de § 3 du 3.ème chap. du Code pénal.

Teon laatu. — Gärningens art. <i>Nature de l'action.</i>	Ikä. — Alder. — Åge.										Äidinkieli. Modersmål. <i>Langue maternelle.</i>	Ennen rangaistuja. Tidigare avstraffade. <i>Condamnés antérieurement.</i>	
	15—17	18—20	21—24	25—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79				
	v.-år. ans.	v.-år. ans.	v.-år. ans.	v.-år. ans.	v.-år. ans.	v.-år. ans.	v.-år. ans.	v.-år. ans.	v.-år. ans.				
Lapsen sekaantumisen — Lägersmål med barn. RL 20: 7, 1 SL	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Murha, tahallinen tappo, kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Mord, viljadråp, misshandel med dödlig påföljd. RL 21: 1, 2, 4 SL....	—	—	1	3	7	—	1	2	—	—	12	2	2
Murhan tai tapon yritys — Mordförsök, försök till viljadråp. RL 21: 1, 2 SL.....	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	3	—	—
Törkeä tahallinen pahoinpitely — Grov, uppsåtlig misshandel. RL 21: 5 SL.....	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	3	1	1
Varkaus, murto — Stöld, inbrott. RL 28 SL (paitsi — utom 28: 1, 2)	—	2	1	3	2	1	—	—	—	—	7	2	6
Murhapoltto — Mordbrand. RL 34: 1—4 SL.....	2	1	—	2	2	2	1	—	—	—	9	1	1
Kavallus. — Försnilling. RL 29: 1 SL.....	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	1
Petos. — Bedrägeri RL 36: 1 SL	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Väärennys. — Förfälskning. RL 36: 3—8 SL.....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
Yhteensä — Summa — Total	2	4	4	12	14	5	2	2	—	—	39	6	13

Tuomitsemispaikka.

Taulu 7 antaa yksityiskohtaisia tietoja tuomitsemispaikasta. Siitä nähdään yleisissä alioikeuksissa huomattavimmista rikoksista syytettyjen ja syypääksi tuomitujen henkilöiden luku kaikissa maan kaupungeissa ja tuomiokunnissa. Tuomitsemispaikka on useimmissa tapauksissa myöskin syytetyn tai syypääksi tuomitun oleskelupaikka, joten näitä rikollisuuslukuja voidaan verrata asianomaisen tuomitsemisalueen väkilukuun. Tämän johdosta onkin taulussa rikollisuuslukujen eteen merkitty asianomaisen tuomitsemisalueen väkiluku joulukuun 31 p:nä 1933. Tämän järjestelyn avulla voi lukija tehdä havaintoja rikollisuuslukujen suuruudesta eri paikkakunnilla.

Domfällningsort.

Tabell 7 innehåller detaljerade uppgifter om domfällningsorten. Därur framgår antalet vid de allmänna underrätterna för märkligare brott åtalade och sakfällda personer i landets samtliga städer och domsagor. Domfällningsorten sammanfaller i de flesta fall med den åtalades eller sakfälldas vistelseort, varför man kan jämföra dessa brottslighetstal med folkmängden å domfällningsorten. Därför har i tabellen framför brottslighetstalen antecknats folkmängden för domfällningsområdet den 31 december 1933. Härigenom kan läsaren göra sina iakttagelser om brottslighetstälens storlek å skilda orter.

Rangaistusmääräyksellä tuomitut.

(Kesäkuun 19 päivänä 1931 annettu laki.)
(Taulu 8.)

Elokuun 1 päivänä 1931 voimaan tulleen lain mukaan voidaan rangaistus vähäisestä rikoksesta tuomita rangaistusmääräyksellä (as. kok. 1931, n:o 206).

Rangaistusmääräyksellä tuomitut sisältyvät edellä esitettyihin, raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syy-pääksi tuomittujen lukuihin.

Taulusta 8 ilmenee, että rangaistusmääräyksiä vuonna 1933 käytettiin vain 2 (5) tuomiokunnassa.

Rangaistusmääräyksellä tuomittujen kokonaisluku oli kertomusvuonna 155 (191), joista 134 (190) miestä ja 21 (1) naista.

Pakkolaitokseen määrätty.¹⁾

(Toukokuun 27 päivänä 1932 annettu laki vaarallisista rikoksenuusijoista.)

Heinäkuun 1 päivänä 1932 voimaan tulleen lain mukaan voi tuomioistuimien päätöksessään mainita, että tuomittu voidaan määrätä pidettäväksi pakkolaitoksessa (as. kok. 1932, n:o 180).

Vuonna 1933 päättivät alioikeudet syy-pääksi tuomitessaan, että kaikkiaan 52 (16) rikoksenuusijaa voidaan määrätä pakkolaitokseen. Näistä oli raastuvanoikeuksien tuomitsemia 28 (10) miestä (edellisenä vuonna lisäksi 1 nainen) sekä kihlakunnanoikeuksien tuomitsemia 23 (5) miestä ja 1 (0) nainen. (Taulut 5 ja 6, särke 20 sekä taulu 13, särkeet 46 ja 47).

Vankilaoikeus määräsi vuonna 1933 2 (0) miestä pantavaksi pakkolaitokseen.

II. Tietoja muista tuomioistuimista.**Tietoja soto-oikeuksista.**

Vuonna 1933 syytettiin *soto-oikeuksissa* (taulut 9 ja 10) 1 549 (1 706) henkilöä eri

¹⁾ Kts. Oikeustilasto II, Rikollisuus vuonna 1932, siv. 24*—26*.

Dömnda genom strafforder.

(Lag av den 19 juni 1931.)
(Tabell 8.)

Enligt lag, som trätt i kraft den 1 augusti 1931, kan straff för mindre brott ådömas genom strafforder (förf. saml. 1931, n:o 206).

De genom strafforder dömda ingå i ovan anförda siffror beträffande vid rådstuvu- och häradsrätterna åtalade och sakfälda.

Av tabell 8 framgår, att strafforder kommit till användning endast i 2 (5) domsagor.

Totalantalet genom strafforder dömda utgjorde under redogörelseåret 155 (191), av vilka 134 (190) män och 21 (1) kvinnor.

Förordnade till tvångsinrättning.¹⁾

(Lag om farliga återfallsförbrytare av den 27 maj 1932.)

Enligt lag, som trädde i kraft den 1 juli 1932, kan domstol i sitt beslut bestämma, att den sakfälde kan förordnas att hållas i tvångsinrättning (förf. saml. 1932, n:o 180).

År 1933 beslöto underrätterna vid sakfällning, att inalles 52 (16) återfallsförbrytare kunna förordnas till tvångsinrättning. Av dessa voro 28 (10) män (under föregående år därtill 1 kvinna) dömda av rådstuvurätterna samt av häradsrätterna 23 (5) män och 1 (0) kvinna. (Tabellerna 5 och 6, kolumn 20 och tabell 13, kolumnerna 46 och 47).

Fängelsedomstolen förordnade år 1933 2 (0) män att insättas i tvångsinrättning.

II. Uppgifter från andra domstolar.**Uppgifter från krigsrätterna.**

År 1933 voro vid *krigsrätterna* (tab. 9 och 10) 1 549 (1 706) personer under åtal för

¹⁾ Se Rättsstatistik II, Brottligheten år 1932, sid. 24*—26*.

rikoksista. Näistä vapautettiin 150 (202) eli 9.7 (11.8) %. Niiden luku, joita ei voitu tuomita syyppääksi tai joita vastaan syyte raukesi, oli 28 (46) eli 1.8 (2.7) %. Syyppääksi tuomittujen luku oli 1 371 (1 458) eli 88.5 (85.5) %.

Syyppääksi tuomittujen luku jakaantui eri joukko-osastoja kohden seuraavasti:

	1927—1929. ¹⁾	Vuosina — Åren			
		1930.	1931.	1932.	1933.
1. divisioona — 1. divisionen.....	263	303	333	243	230
2. » — 2. »	396	379	354	352	289
3. » — 3. »	199	252	257	192	170
Jääkäriprikaati — Jägarbrigaden	109	83	150	91	112
Savon prikaati — Savolax brigaden.....	123	113	127	108	116
Ratsuväkriprikaati — Kavalleribrigaden	70	71	44	62	46
Rannikkopuolustus — Kustförsvaret	341	461	399	278	300
Teknilliset joukot — Tekniska trupperna	23 ²⁾	—	—	—	—
Erinäiset joukko-osastot—Särskilda truppförband	75	46	62	94	62
Rajavartiostot — Gränsbevakningen	55	44	44	35	46
Merivartiolaitos — Sjöbevakningsväsendet	—	—	—	3	—
Yhteensä — Summa	1 631	1 752	1 770	1 458	1 371

Sotilasarvon mukaan jakaantuivat vuonna 1933 tuomitut seuraavasti:

alipäällystä — underbefäl	158 (142)
miehistöä — manskap	1 213 (1 316)

Kuritusluonerangaistukseen tuomittiin vuonna 1933 sotaoikeuksissa 48 (45) sekä vankeusrangaistukseen 515 (608) henkilöä. Nämä luvut sisältyvät erikoistilastoon, jossa annetaan tietoja kuritusluone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomituista (taulut 12—22).

Kaikkiaan oli erilaatuisia sotaoikeuksien käsittelemiä rikoksia, joista vuonna 1933 tuomittiin edesvastuuseen (taulu 10), 2 411 (2 578).

Suurimmat rikosryhmät olivat: juopumus 398 (468), siitä alipäällystä 52 (51), meluaminen ja hyvän järjestyksen rikkinen sotäväessä 353 (343), luvaton poissoolo palveluspaikasta 226 (238), sota-

olika brott. Av dessa frikändes 150 (202) eller 9.7 (11.8) %. Deras antal, vilka icke kunde åt saken fällas eller mot vilka åtalet icke blev fullföljt, var 28 (46) eller 1.8 (2.7) %. De sakfälldas antal utgjorde 1 371 (1 458) eller 88.5 (85.5) %.

Antalet sakfällda fördelade sig på olika truppförband på följande sätt:

Enligt militärgrad fördelade sig de år 1933 dömda på följande sätt:

Vid krigsrätterna blevo år 1933 48 (45) personer dömda till tukthusstraff samt 515 (608) till fängelsestraff. Dessa tal ingå i den specialstatistik, vari meddelas uppgifter om till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda (tab. 12—22).

Hela antalet av krigsrätterna handlagda brott av skilda slag för vilka år 1933 ansvar ådömdes (tabell 10), utgjorde 2 411 (2 578).

De största brottgrupperna voro: fylleri 398 (468), därav underbefäl 52 (51), oljud eller överträdelse av god ordning inom krigsmakten 353 (343), olovlig utevaro från tjänstgöringsort 226 (238), brott mot

¹⁾ Joukko-osastot ovat vuodesta 1927 alkaen osittain muuttuneet.

²⁾ Sotaoikeus lakkautettu ²¹/₂ 27. Ei ole otettu huomioon kolmivuotiskauden yhteislukua laskettaessa.

¹⁾ Truppförbanden ha från och med år 1927 delvis om-lagts.

²⁾ Krigsrätten indragen ²¹/₂ 27. Bortlämnad vid beräk-nandet av medeltalet för treårsperioden.

kuuliaisuuden rikkominen 173 (178), velvollisuuksien laiminlyöminen vartiopalveluksessa tai päivystäjänä 147 (133), sotilasvelvollisuuksien laiminlyöminen muissa tapauksissa 146 (186), sopimaton käyttäytyminen esimiestä kohtaan 109 (96), karkaaminen 92 (113) sekä sotilaan varuskappalten vahingoittaminen, hukkaaminen tai ostaminen 89 (105).

krigslydnaden 173 (178), uraktlåtenhet att iakttaga tjänsteåligganden vid vaktgöring eller dejourering 147 (133), åsidosättande av militära plikter i andra fall 146 (186), oskickligt uppförande mot förman 109 (96), rymning 92 (113) samt skadande, förskingring eller köp av kronopersedlar, 89 (105).

Tietoja Korkeimmasta oikeudesta ja ylioikeuksista.

Taulussa 11 annetaan tietoja *Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena* kuritushuonerangaistukseen tai vankeusrangaistukseen tuomituista. Taulu jakaantuu kahteen osaan, joista ensimmäinen osoittaa syypääksi tuomittuja ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa ja toinen alistetuissa ja valitusjutuissa.

Rangaistuksen laadun mukaan jakaantuivat syypääksi tuomitut seuraavasti:

Kuritushuonerangaistus — Tukthusstraff.	448 (403)	18 (27)	466 (430)
Siitä: — Därav: Miehä — Män	357 (345)	17 (22)	374 (367)
Naisia — Kvinnor ..	91 (58)	1 (5)	92 (63)
Vankeusrangaistus — Fängelsestraff	113 (104)	105 (54)	218 (158)
Siitä: — Därav: Miehä — Män	71 (89)	102 (54)	173 (143)
Naisia — Kvinnor ..	42 (15)	3 (—)	45 (15)

Eri tuomioistuimia kohden tuli syypääksi tuomittuja seuraavasti:

Korkein oikeus — Högsta domstolen	1 (2)	4 (11)	5 (13)
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt	282 (191)	27 (22)	309 (213)
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt	109 (110)	74 (21)	183 (131)
Viipurin hovioikeus — Viborgs hovrätt ..	166 (191)	17 (25)	183 (216)
Sotaylioikeus — Överkrigsdomstolen	3 (13)	1 (2)	4 (15)

Uppgifter från Högsta domstolen och överrätterna.

I tabell 11 meddelas uppgifter om personer, dömda vid *Högsta domstolen* och vid *överrätterna såsom första instans* till tukthusstraff eller till fängelsestraff. Tabellen är indelad i tvenne avdelningar, av vilka den förra utvisar antalet sakfällda i mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga samt den senare antalet sakfällda i hemställda och besvärsmål.

Efter straffets art fördelade sig de sakfällda på följande sätt:

Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa. — I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga.	Alistetuissa ja valitusjutuissa. — I hemställda och besvärsmål.	Yhteensä. Summa.
448 (403)	18 (27)	466 (430)
357 (345)	17 (22)	374 (367)
91 (58)	1 (5)	92 (63)
113 (104)	105 (54)	218 (158)
71 (89)	102 (54)	173 (143)
42 (15)	3 (—)	45 (15)

På de olika domstolarna fördelade sig de sakfällda på följande sätt:

Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa. — I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga.	Alistetuissa ja valitusjutuissa. — I hemställda och besvärsmål.	Yhteensä. Summa.
1 (2)	4 (11)	5 (13)
282 (191)	27 (22)	309 (213)
109 (110)	74 (21)	183 (131)
166 (191)	17 (25)	183 (216)
3 (13)	1 (2)	4 (15)

Niiden erilaisten rikosten luku, joista henkilöitä vuonna 1933 Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena tuomittiin ylempänä mainittuihin rangaistuksiin, oli kaikkiaan 699 (634), joista ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa 566 (539) ja alistetuissa ja valitusjutuissa 133 (95). Huomattavin rikosryhmä oli valtiopetos, johon syypääksi tuomittujen luku oli 516 (422). Maanpetoksesta tuomittiin syypääksi vuoden kuluessa 42 (32) henkilöä.

Sotaylioikeudessa kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut jakaantuivat sotilasarvonsa mukaan seuraavasti:

	Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa. — I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga.	Alistetuissa ja valitusjutuissa. I hemställda och besvärsmål.	Yhteensä. Summa.
Upseereja. — Officerare	— (3)	— (—)	— (3)
Sivilivirkailijoita — Civiltjänstemän	2 (—)	— (—)	2 (—)
Alipäällystä — Underbefäl	— (—)	1 (—)	1 (—)
Miehistöä — Manskap	1 (10)	— (1)	1 (11)

Sotaylioikeudesta, joka huhtikuun 16 päivänä 1920 annetun lain 30 §:n mukaan ensimmäisenä oikeusasteena tuomitsee m. m. asioissa, jotka koskevat upseerien ja sotaväen palveluksessa olevien sivilivirkamiesten tekemiä rikoksia sekä valtiopetosta, maanpetosta ja sotapetosta sotaväen rikoslain mukaan, on saatavissa tietoja kaikkien syytettyjen luvusta Sotaylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa. Syytettyjä oli vuonna 1933 kaikkiaan 54 (59). Näistä oli upseereja 42 (32), sotatuomareita 10 (12), sivilivirkamiehiä 1 (3) sekä alipäällystä ja sotamiehiä 1 (12). Syytetyistä tuomittiin 46 (55) syypääksi.

Rikoksen laadun mukaan jakaantuivat syytetyt ja syypääksi tuomitut seuraavasti:

Antalet brott av olika slag, för vilka personer år 1933 vid Högsta domstolen samt vid överrätterna såsom första instans dömdes till ovannämnda straff, utgjorde sammanlagt 699 (634), varav i mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga, 566 (539) samt i hemställda och besvärsmål 133 (95). Den största brottgruppen var högförräderi; antalet sakfällda för detta brott var 516 (422). 42 (32) personer blevo under årets lopp sakfällda för landsförräderi.

De i Överkrigsdomstolen till tukthus- och fängelsestraff dömda fördelade sig enligt militärgrad på följande sätt:

Från *Överkrigsdomstolen*, som enligt 30 § i lagen av den 16 april 1920 såsom första instans dömer bl. a. i mål, angående brott, begångna av officerare och vid militären anställda civila tjänstemän, ävensom i mål angående högförräderi, landsförräderi och krigsförräderi enligt strafflagen för krigsmakten, erhållas uppgifter om samtliga åtalade i mål, vilka det tillhör överkrigsdomstolen att såsom första instans upptaga. Hela antalet år 1933 åtalade utgjorde 54 (59). Av dessa voro: officerare 42 (32), auditörer 10 (12), civiltjänstemän 1 (3) samt underbefäl och soldater 1 (12). Av dessa blevo 46 (55) sakfällda.

Enligt brottets beskaffenhet fördelade sig de anklagade och sakfällda på följande sätt:

Sotayllokeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutulissa vuonna 1933 syytetyt ja syy-pääksi tuomitut henkilöt rikoksen laadun mukaan.
Antalet vid Överkrigsdomstolen år 1933 anklagade och sakfällda personer i mål, vilka det tillhör Överkrigsdomstolen att såsom första instans upptaga, enligt brottets art.

Nombres des personnes accusées et condamnées pour infractions en 1^{re} instance devant la Cour d'appel militaire en 1933.

Luku. Kap. Chap. §		Yhteensä syytekyitä. — Summa anklagade. — Nombre des accusés.	Näistä oli: Av dessa voro: Dont:					Syytteluiden tulokset. Resultatet av åtalén. Issues des poursuites.	
			Useereja. — Officersare. Officers.	Alipäälliköitä ja miehistöä. Underbefäl och manskap. Sous-officiers et troupe. Non condamnés.	Sivillivirkamiehiä. Oivlia tjänstemän. Fonctionnaires civils. Sotakomareita. Auditeurs. Auxiliaires.	Alipäälliköitä ja miehistöä. Underbefäl och manskap. Sous-officiers et troupe. Non condamnés.	Tuomitsematta jätettyjä. Eko sakfällda. Non condamnés.	Syyttämättä tuomitettuja. Sakfällda. Condamnés.	Korvaukseen. Till ersättning. Dommas-schening.
I. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. I. Brott mot strafflagen för krigsmakten.									
<i>I. Infractions au Code pénal militaire (voir la liste explicative, pages 2—7 dans les tableaux).</i>									
87—88	Määräaikana sotapalvelukseen astumisen laiminlyönti — Uraklätenhet att på utsatt tid inträda i krigstjänst	1	1	—	—	—	—	1	—
98—100	Sotakuuliaisuuden rikkom. — Brott mot krigslydnaden	1	1	—	—	—	—	1	—
106	Kunnianloukkaus — Årekränkning	1	1	—	—	—	—	1	—
136,3	Kavallus vääräntäminen ohella — Försuillning jämte förfalskning	2	2	—	—	—	—	2	—
138, 1	Asiakirj. vääränt. tai hävittäm. — Förfalskn. ell. för- störing av handling	1	1	—	—	—	—	1	—
143	Juopumus — Fylleri	11	11	—	—	—	5	6	—
144	Meluam. t. hyvän järjestyksen rikkom. sotav. — Oljud ell. överträdelse av god ordn. inom krigsm.	7	7	—	—	—	1	6	—
145—152, 154—157	Sotilasvelvollisuuksien laiminlyönti — Åsidosättande av militära plikter	28	27	—	1	—	2	26	—
II. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. II. Brott mot strafflagen.									
<i>II. Infractions au Code pénal.</i>									
11.	Valtiopetos — Högförräderi	1	—	—	—	1	—	1	—
36: 1	Petos — Bedrägeri	1	1	—	—	—	—	1	—
36: 3, 4, 7	Yl. asiakirj. vääränt. — Förfalskn. av allm. handling	1	1	—	—	—	—	1	—
40: 2—5, 8—12, 14—21	Muu virkamiehen virkarikos — Annat brott av tjänste- man i tjänst	10	—	10	—	—	1	9	—
Yhteensä — Summa — Total		65	53	10	1	1	9	56	—
Vähentäen summaan useammin kuin kerran lasketut — Avgår för personer, som i denna summa mer än en gång medräknats — Défalcation faite des individus condamnés pour infractions de différentes espèces		11	11	—	—	—	1	10	—
Jää jällelle — Återstår — Reste		54	42	10	1	1	8	46	—

Toinen osa.

Erikoistietoja kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomituista.

Tässä osassa esitetyt tiedot on saatu rikosrekisterin rikosilmoituksista ja ne koskevat vuonna 1933 ensimmäisessä oikeusasteessa kuoleman-, kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittuja (taulut 12—22).

Tuomitut on jaettu kahteen pääryhmään. Ensimmäiseen ryhmään kuuluvat kuoleman- ja kuritushuonerangaistuksiin tuomitut ja siitä käytetään lyhyiden vuoksi nimitystä »kuritushuonerangaistukseen tuomitut». Tätä nimitystä käytetään sitäkin suuremmalla syyllä, kun kuolemanrangaistukset aina ylimmässä oikeusasteessa on muutettu kuritushuonerangaistuksiksi.

Toisena pääryhmänä ovat vankeusrangaistukseen tuomitut.

Esitys jakaantuu kahteen osastoon, joista ensimmäinen antaa »tietoja ensikertalaisista ja ennen rangaistusta» ja toinen »tietoja ennen rangaistujen aikaisemmista rikoksista ja rangaistuksista».

I. Tietoja ensikertalaisista ja ennen rangaistusta.

Syypääksi tuomittujen luku ja rikosten laatu.

Kuritushuonerangaistukseen (johon ryhmään myös on luettu kuolemanrangaistuk-

Andra delen.

Specialuppgifter över till tukthus- och fängelsestraff dömda.

De i denna del ingående uppgifterna ha erhållits från straffregistrets **straffuppgifter** och omfatta de år 1933 i första instans till döds-, tukthus- och fängelsestraff dömda (tab. 12—22).

De dömda äro indelade i tvenne huvudgrupper. Till den förra gruppen höra de till döds- och tukthusstraff dömda och användes för densamma den förkortade benämningen »till tukthusstraff dömda». Detta sker med desto större skäl, som dödsstraffen i sista instans alltid förvandlas till tukthusstraff.

Den andra huvudgruppen består av de till fängelsestraff dömda.

Framställningen sönderfaller i två avdelningar, av vilka den första meddelar »uppgifter om tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare» och den andra »uppgifter över återfallsförbrytarnas tidigare brott och straff».

I. Uppgifter om tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare.

De sakfällas antal och brottens art.

Till tukthusstraff (vari även ingå de till dödsstraff och till straffskärpnig för

seen ja elinkautiselle vangille kovennettuun rangaistukseen tuomitut) tuomittiin vuonna 1933 ensimmäisessä oikeusasteessa 4 141 (3 854) henkilöä sekä vankeusrangaistukseen 6 585 (6 167) henkilöä.

Näistä tuomittiin:

livstidsfånge, dömda) dömdes år 1933 i första instans 4 141 (3 854) personer samt till fängelsestraff 6 585 (6 167) personer.

Av dessa blevo dömda:

	Kuritushuone- rangaistukseen. Till tukthusstraff.	Vankeus- rangaistukseen. Till fängelsestraff.
raastuvanoikeuksissa — av rådstuvurätt	1 208 (1 197)	2 067 (1 844)
kihlakunnanoikeuksissa — av häradsrätt	2 419 (2 182)	3 785 (3 557)
sotaoikeuksissa — av krigsrätt	48 (45)	515 (608)
hovioikeuksissa — av hovrätt	463 (427)	212 (133)
Sotaylioikeudessa — av Överkrigsdomstolen	3 (—)	1 (15)
Korkeimmassa oikeudessa — av Högsta domstolen ...	— (3)	5 (10)

Seuraava taulukko osoittaa ensimmäisessä oikeusasteessa kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen luvun vuosina 1927—1933.

Följande tabell utvisar antalet i första instans till tukthus- och fängelsestraff dömda åren 1927—1933.

	Koko luku. Hela antalet.	Siitä: — Därav:				Kutakin 100 000 henkilöä kohden 15 vuotta vanhemmista tuomittiin Per 100 000 personer över 15 år dömdes			
		miehiä, män.	naisia, kvinnor.	kaup. i städerna.	maas. på landsb.	miehiä, män.	naisia, kvinnor.	kaup. i städerna.	maas. på landsb.
Kuritushuonerangaistukseen tuomitut. Till tukthusstraff dömda.									
1927—1929 keskimäärin — i medeltal..	2 198	2 047	151	960	1 238	171	12	201	62
1930	2 872	2 651	221	1 258	1 614	218	17	254	81
1931	3 479	3 163	316	1 662	1 817	245	23	304	86
1932	3 854	3 583	271	1 657	2 197	275	20	290	104
1933	4 141	3 763	378	1 706	2 435	287	27	290	116
Vankeusrangaistukseen tuomitut. Till fängelsestraff dömda.									
1927—1929 keskimäärin — i medeltal..	4 297	3 823	474	2 114	2 183	318	37	443	110
1930	4 915	4 374	541	2 303	2 612	360	42	465	131
1931	5 655	5 075	580	2 674	2 981	393	43	490	142
1932	6 167	5 414	753	2 514	3 653	416	55	440	174
1933	6 585	5 631	954	2 738	3 847	430	69	465	183

Kuritushuonerangaistukseen tuomittuista oli siis 90.9 (93.0) % miehiä ja 9.1 (7.0) % naisia. Vankeusrangaistukseen tuomittujen vastaavat prosenttiluvut olivat 85.5 (87.8) ja 14.5 (12.2).

Av de till tukthusstraff dömda voro således 90.9 (93.0) % män och 9.1 (7.0) % kvinnor. Motsvarande procenttal för de till fängelsestraff dömda utgjorde 85.5 (87.8) och 14.5 (12.2).

Kuritushuonerangaistukseen tuomituista miehistä tuomittiin kaupungeissa 1 480 (1 484) eli 39.3 (41.4) % ja maaseudulla 2 283 (2 099) eli 60.6 (58.6) % sekä kuritushuonerangaistukseen tuomituista naisista 226 (173) eli 59.8 (63.8) % kaupungeissa ja 152 (98) eli 40.2 (36.2) % maaseudulla.

Vankeusrangaistukseen tuomituista miehistä oli 2 257 (2 158) eli 40.1 (39.9) % kaupungeissa tuomittuja sekä 3 374 (3 256) eli 59.9 (60.1) % maaseudulla tuomittuja, kun taas vastaavat luvut vankeusrangaistukseen tuomittuihin naisiin nähden olivat 481 (356) eli 50.4 (47.3) % ja 473 (397) eli 49.6 (52.7) %.

100 kuritushuonerangaistukseen tuomitua miestä kohden tuli vuonna 1933 9.4 (7.3) samaan rangaistukseen tuomitua naista (suhteessa 100 000:een). Vastaava luku oli vankeusrangaistukseen tuomittuihin nähden 16.0 (13.2).

Kuritushuonerangaistukseen tuomittujen suhde kaupungeissa ja maaseudulla oli sellainen, että 100 kaupungeissa tuomitua vuonna 1933 vastasi 40.0 (35.9) maaseudulla tuomitua. Vastaava suhdeluku oli vankeusrangaistukseen tuomittuihin nähden 39.4 (39.5).¹⁾

Seuraa sitten tietoja ensikertalaisten ja ennen rangaistujen lukumäärästä.

Ennen rangaistuilla (uusijoilla) käsitetään henkilöitä, jotka aikaisemmin on tuomittu a) kuritushuoneeseen, vankeuteen tai yleiseen työhön; b) vähintään 100 päivä-sakkoon²⁾ (alkoholilainsäädäntöön nähden on seurattu v:n 1922 kieltolain ja vuoden 1932 väkijuomalain rangaistussääntöä); c) sakkoihin tai muihin rangaistuksiin rikoksista RL:n 10—40 lukuja vastaan sekä niihin verrattavista rikoksista sotaväen rikoslakia vastaan, sikäli kuin niistä on ilmoitettu rikosrekisteriin.

¹⁾ Vrt. yleisissä alioikeuksissa syyppäiksi tuomittujen vastaavia lukuja edellä sivulla 6*.

²⁾ Marraskuun 8 päivänä 1929 annettun rikosrekisteriasetuksen mukaan. Ennen vuotta 1930 oli vastaava rangaistus vähintään 75 päiväsakkoa.

Av de till tukthusstraff dömda männen voro 1 480 (1 484) eller 39.3 (41.4) % sakfällda i städerna samt 2 283 (2 099) eller 60.6 (58.6) % på landsbygden samt av de till samma straff dömda kvinnorna 226 (173) eller 59.8 (63.8) % i städerna samt 152 (98) eller 40.2 (36.2) % på landsbygden.

Av de till fängelsestraff dömda männen blevo åter 2 257 (2 158) eller 40.1 (39.9) % sakfällda i städerna samt 3 374 (3 256) eller 59.9 (60.1) % på landsbygden, medan motsvarande tal för de till fängelsestraff dömda kvinnorna voro 481 (356) eller 50.4 (47.3) % och 473 (397) eller 49.6 (52.7) %.

Mot 100 till tukthusstraff dömda män svarade år 1933 9.4 (7.3) till samma straff dömda kvinnor (per 100 000). Motsvarande tal för de till fängelsestraff dömda var 16.0 (13.2).

Förhållandet mellan antalet till tukthusstraff dömda i städerna och på landsbygden ställde sig sålunda, att mot 100 år 1933 i städerna dömda svarade 40.0 (35.9) dömda på landsbygden. Motsvarande tal för de till fängelsestraff dömda utgjorde 39.4 (39.5).¹⁾

Följer sedan uppgifter om de tidigare icke avstraffades och återfallsförbrytarnas antal.

Med återfallsförbrytare avses här personer, vilka tidigare blivit dömda a) till tukthusstraff, fängelsestraff eller allmänt arbete; b) till minst 100 dagsböter²⁾ (med avseende å alkohollagstiftningen ha straffbestämelse i 1922 års förbudslag och i 1932 års lag om alkoholdrycker följts); c) till böter eller andra straff för brott mot 10—40 kap. i SL samt med dem jämförliga brott mot strafflagen för krigsmakten, till den del anmälan om dem skett till straffregistret.

¹⁾ Jfr. motsvarande tal för samtliga vid de allmänna underätterna sakfällda ovan å sida 6*.

²⁾ Enligt straffregisterförordningen av den 8 november 1929. Före år 1930 var motsvarande straff minst 75 dagsböter.

Kuritusuonerangaistukseen vuonna 1933 tuomituista 4 141 (3 854) henkilöstä oli ensikertalaisia 1 956 (1 756) eli 47.2 (45.6) % ja ennen rangaistuja 2 185 (2 098) eli 52.8 (54.4) %. Kuritusuonerangaistukseen tuomituista 3 763 (3 583) miehestä oli ensikertalaisia 1 724 (1 607) eli 45.8 (44.9) % ja ennen rangaistuja 2 039 (1 976) eli 54.2 (55.1) %. Samaan rangaistukseen tuomituista 378 (271) naisesta oli ensikertalaisia 232 (149) eli 61.4 (55.0) % ja ennen rangaistuja 146 (122) eli 38.6 (45.0) %.

Vankeusrangaistukseen vuonna 1933 tuomituista 6 585 (6 167) henkilöstä oli ensikertalaisia 3 716 (3 519) eli 56.4 (57.1) % ja ennen rangaistuja 2 869 (2 648) eli 43.6 (42.9) %. Vankeusrangaistukseen tuomituista 5 631 (5 414) miehestä oli ensikertalaisia 3 096 (3 022) eli 55.0 (55.8) % ja ennen rangaistuja 2 535 (2 392) eli 45.0 (44.2) %. Samaan rangaistukseen tuomituista 954 (753) naisesta oli ensikertalaisia 620 (497) eli 65.0 (66.0) % ja ennen rangaistuja 334 (256) eli 35.0 (34.0) %.

Kuritusuonerangaistukseen vuonna 1933 tuomittujen ennen rangaistujen luku, lausuttuna myöskin prosenteissa kuritusuonerangaistukseen tuomittujen koko luvusta, oli *kaupungeissa* 1 020 (995) eli 59.8 (60.0) % ja *maaseudulla* 1 165 (1 103) eli 47.8 (50.2) %. *Vankeusrangaistukseen* tuomittujen vastaavat luvut olivat: *kaupungeissa* 1 371 (1 265) eli 50.1 (50.3) % ja *maaseudulla* 1 498 (1 383) eli 38.9 (37.9) %.

Seuraava taulukko osoittaa niiden rikosten laadun, joista henkilöitä ajanjaksolla 1927—1933 on ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittu kuoleman- tai kuritusuonerangaistuksiin.

Av de till *tukthusstraff* år 1933 dömda 4 141 (3 854) personerna voro 1 956 (1 756) eller 47.2 (45.6) % tidigare icke avsträffade och 2 185 (2 098) eller 52.8 (54.4) % återfallsförbrytare. Av till *tukthusstraff* dömda 3 763 (3 583) män voro 1 724 (1 607) eller 45.8 (44.9) % första gången avsträffade samt 2 039 (1 976) eller 54.2 (55.1) % återfallsförbrytare. Av 378 (271) till *tukthusstraff* dömda kvinnor voro 232 (149) eller 61.4 (55.0) % förut icke avsträffade samt 146 (122) eller 38.6 (45.0) % återfallsförbrytare.

Fängelsestraff hade under år 1933 ådömts 6 585 (6 167) personer, av vilka 3 716 (3 519) eller 56.4 (57.1) % voro tidigare icke avsträffade och 2 869 (2 648) eller 43.6 (42.9) % återfallsförbrytare. Av 5 631 (5 414) till *fängelsestraff* dömda män voro 3 096 (3 022) eller 55.0 (55.8) % första gången avsträffade samt 2 535 (2 392) eller 45.0 (44.2) % återfallsförbrytare. Till *fängelsestraff* hade dömts 954 (753) kvinnor, av vilka 620 (497) eller 65.0 (66.0) % voro tidigare icke avsträffade samt 334 (256) eller 35.0 (34.0) % återfallsförbrytare.

Antalet till *tukthusstraff* år 1933 dömda återfallsförbrytare, uttryckt jämväl i procent av de till *tukthusstraff* dömdas hela antal, var i *städerna* 1 020 (995) eller 59.8 (60.0) % och på *landsbygden* 1 165 (1 103) eller 47.8 (50.2) %. Motsvarande tal för till *fängelsestraff* dömda voro: i *städerna* 1 371 (1 265) eller 50.1 (50.3) % och på *landsbygden* 1 498 (1 383) eller 38.9 (37.9) %.

Följande tabell utvisar arten av brott, för vilka personer under tidrymden 1927—1933 blivit i första instans dömda till döds- eller *tukthusstraff*.

Rikokset, joista henkilöitä vuosina 1927—1933 ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittiin kuolemantai kuritushuonerangaistuksiin.¹⁾

Arten av brott, för vilka personer ären 1927—1933 dömds i 1:sta instans till döds- eller tukthusstraff.¹⁾

Nature des infractions pour lesquelles individus sont condamnés en 1:re instance à mort et à la réclusion pendant les années 1927—1933.

Rikosten laji. — Brottens art.	Keskim. I medelt. 1927—1929.	V. — År 1930.	V. — År 1931.	V. — År 1932.	V. — År 1933.
Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott RL 28: 2, 3, 5, 6 SL	617	706	975	1 246	1 406
Pahoinpitely, törkeä tappelu josta ei ole aiheutunut kuolemaa — Misshandel, grovt slagsmål utan dödlig påföljd RL 21: 5, 8, 9, 11, 1 SL	463	590	620	637	721
Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld RL 28: 1, 5 SL	307	350	472	557	601
Väärennys — Förfälskning RL 36: 3—8, 10 SL.....	207	265	287	254	197
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely, hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema — Misshandel med dödlig påföljd, överfall eller slagsmål med dödlig påföljd RL 21: 4, 8, 9 SL	157	165	153	164	157
Murha, tahallinen tappo, toisen surmaaminen tämän omasta vakaasta pyynnöstä — Mord, viljadråp, dödande av annan på dennes egen allvarliga begäran RL 21: 1—3 SL	121	115	116	129	125
Ryöstö — Rån RL 31: 1—3, 5, 1 SL	67	75	100	88	89
Murhapoltto — Mordbrand RL 34: 1—4 SL	12	30	42	46	51
Lapsenmurha — Barnamord RL 22: 1 SL	26	30	28	15	40
Muut rikokset — Övriga brott	558	919	1 094	1 221	1 312
Yhteensä — Summa	2 535	3 245	3 887	4 357	4 699

Seuraava taulu osoittaa vastaavat tiedot vankeusrangaistukseen tuomituista.

Följande tabell utvisar motsvarande uppgifter om de till fängelsestraff dömda.

¹⁾ Tähän ja seuraavaan tauluun on sama henkilö merkitty niin monta kertaa kuin niiden erilaisten rikosten luku ilmaisee, joihin sama henkilö on samalla kertaa tuomittu syytäkseen. Vuonna 1933 kuritushuonerangaistukseen tuomittujen luvut on otettu tauluista 13 ja 14 sekä vankeusrangaistukseen tuomittujen tauluista 15 ja 16.

¹⁾ I denna och följande tabell har en och samma person upptagits så många gånger, som det antal olika slags brott utgör, för vilka samma person samtidigt sakfällts. Talen för de år 1933 till tukthusstraff dömda äro tagna ur tab. 13 och 14 samt talen för de till fängelsestraff dömda ur tab. 15 och 16.

Rikokset, joista henkilöitä vuosina 1927—1933 ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittiin vankeusrangaistukseen. — Arten av de brott, för vilka personer åren 1927—1933 dömts i 1:sta instans till fängelsestraff.

Nature des infractions pour lesquelles individus sont condamnés en 1:re instance à la prison pendant les années 1927—1933.

Rikosten laji. — Brottens art.	Keskim. I medelt. 1927— 1929.	1930.	1931.	1932.	1933.
Näpistäminen, varkaus, murto — Snatteri, stöld, inbrott	1 041	1 097	1 184	1 554	1 624
siitä: — därav: näpistäminen — snatteri, RL 28: 1, 2 SL	67	49	91	141	150
yksinkertainen varkaus — enkel stöld, RL 28: 1, 1, 5 SL	812	870	893	1 176	1 232
törkeä varkaus tai murto — grov stöld eller inbrott, RL 28: 2, 3, 5, 6 SL	162	178	200	237	242
Rikokset väkijoumalakia vastaan — Brott mot lagen om alkoholdrycker..	869	1 036	1 081	946	1 444
Pahoinpitely, josta ei ole aiheutunut kuolemaa, myös tappelussa — Misshandel utan dödlig påföljd, även vid slagsmål, RL 21: 5, 8, 9, 11, 1, 12 SL	508	584	615	639	656
Huostaan uskotun tavaran kavaltaminen — Försnilling av anförtröttgods RL 29: 1 SL	146	165	224	279	290
Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods, RL 32: 1—3 SL	117	136	175	242	278
Petos — Bedrägeri, RL 36: 1 SL	122	154	193	207	215
Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman, RL 16: 1 SL	203	217	242	219	209
Rauhanrikkominen — Fridsbrott, RL 24 SL	128	124	152	135	171
Väärennys — Förfalskning, RL 36: 3—8, 10 SL	99	121	101	118	96
Juopumus sotaväen rikoslain mukaan — Fylleri enl. straffl. för krigsmakten Sotav. RL 143 SL för Krigsm.	219	210	286	146	86
Karkaaminen — Rymning, Sotav. RL 76—81 SL för Krigsm.	216	188	204	106	84
Sotakuuliaisuuden rikkom. — Brott mot krigslydnaden, Sotav. RL 98—100 SL för Krigsm.	93	106	202	89	76
Konkurssirikos — Bankruttbrott, RL 39 SL	39	63	68	75	63
Luvaton poissaolo palveluspaikasta — Olovlig utevaro från tjänstgöringsort Sotav. RL 82 SL för Krigsm.	152	126	186	87	54
Kuolemantuottamus — Vållande till annans död, RL 21: 10 SL	56	48	42	51	39
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) — Misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål), RL 21: 4, 8, 9 SL	36	35	29	31	24
Lapsenmurha — Barnamord, RL 22: 1 SL	20	23	14	22	14
Muut rikokset — Övriga brott	787	1 002	1 354	1 726	1 672
Yhteensä — Summa	4 851	5 435	6 352	6 672	7 095

Seuraava yhdistelmä osoittaa vuosina 1927—1933 samalla kertaa useampaan erilaatuiseen rikokseen syypäiksi tuomittujen henkilöiden lukua (taulut 14 ja 16).

Följande sammanställning utvisar antalet personer, vilka åren 1927—1933 samtidigt sakfälldes för brott av olika slag (tab. 14 och 16).

Vuosi. — År.	Kuritusluonerangaistukseen tuomitut. Till tukthusstraff dömda.				Vankeusrangaistukseen tuomitut. Till fängelsestraff dömda.			
	Henkilöiden luku. Antal personer.	Rikosten luku. Antalet av dem begångna brott.	Rikoksista käsiteltiin: Av dessa brott blevo behandlade:		Henkilöiden luku. Antal personer.	Rikosten luku. Antalet av dem begångna brott.	Rikokseista käsiteltiin: Av dessa brott blevo behandlade:	
			Päärikoksina. — Säsom huvudbrott.	Sivurikoksina. — Säsom bibrott.			Päärikoksina. — Säsom huvudbrott.	Sivurikoksina. — Säsom bibrott.
1927—1929 keskim. i medelt. . .	279	616	279	337	456	1 009	456	553
1930	323	696	323	373	413	933	413	520
1931	339	747	339	408	521	1 218	521	697
1932	431	934	431	503	433	938	433	505
1933	465	1 023	465	558	428	938	428	510

Syypääksi tuomittujen ikä.

(Taulu 12.)

De sakfällas ålder.

(Tab. 12.)

Kuritusluonerangaistukseen vuonna 1933 tuomitut jakaantuivat eri ikäluokkiin seuraavasti:

De till *tukthusstraff* år 1933 dömda fördelade sig på skilda åldersklasser på följande sätt:

Ikä, — Ålder, vuotta, — År.	Miehiä, — Män.	Naisia, — Kvinnor.	Yhteensä, Summa.	Ensikertalaisia, Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja, Återfallsförbrytare.
15	15 (15)= 0.4 %	2 (2)= 0.5 %	17 (17)= 0.4 %	16 (15)= 0.8 %	1 (2)= 0.1 %
16	32 (18)= 0.9 »	2 (2)= 0.5 »	34 (20)= 0.8 »	29 (17)= 1.5 »	5 (3)= 0.2 »
17	64 (40)= 1.7 »	5 (2)= 1.3 »	69 (42)= 1.7 »	57 (30)= 2.9 »	12 (12)= 0.5 »
18	148 (175)= 3.9 »	17 (16)= 4.5 »	165 (191)= 4.0 »	132 (131)= 6.7 »	33 (60)= 1.5 »
19	197 (198)= 5.2 »	17 (16)= 4.5 »	214 (214)= 5.2 »	142 (137)= 7.3 »	72 (77)= 3.3 »
20	228 (205)= 6.1 »	20 (10)= 5.3 »	248 (215)= 6.0 »	154 (131)= 7.9 »	94 (84)= 4.3 »
21	189 (208)= 5.0 »	16 (18)= 4.2 »	205 (226)= 5.0 »	119 (117)= 6.1 »	86 (109)= 3.9 »
22	227 (229)= 6.0 »	21 (11)= 5.6 »	248 (240)= 6.0 »	121 (119)= 6.2 »	127 (121)= 5.8 »
23	255 (239)= 6.8 »	15 (15)= 4.0 »	270 (254)= 6.5 »	136 (114)= 7.0 »	134 (140)= 6.1 »
24	256 (226)= 6.8 »	10 (14)= 2.7 »	266 (240)= 6.4 »	129 (114)= 6.6 »	137 (126)= 6.3 »
25—29 ..	959 (888)=25.5 »	85 (48)=22.5 »	1044 (936)=25.2 »	408 (350)=20.9 »	636 (586)=29.1 »
30—34 ..	541 (498)=14.4 »	36 (39)= 9.5 »	577 (537)=13.9 »	191 (166)= 9.8 »	385 (371)=17.6 »
35—39 ..	261 (254)= 6.9 »	36 (24)= 9.5 »	297 (278)= 7.2 »	97 (88)= 4.9 »	200 (190)= 9.2 »
40—44 ..	164 (177)= 4.4 »	42 (23)=11.1 »	206 (200)= 5.0 »	90 (92)= 4.6 »	116 (108)= 5.3 »
45—49 ..	104 (95)= 2.8 »	25 (19)= 6.6 »	129 (114)= 3.1 »	49 (67)= 2.5 »	80 (47)= 3.7 »
50—54 ..	62 (70)= 1.6 »	18 (9)= 4.8 »	80 (79)= 1.9 »	48 (37)= 2.4 »	32 (42)= 1.5 »
55—59 ..	40 (26)= 1.1 »	6 (1)= 1.6 »	46 (27)= 1.1 »	23 (16)= 1.2 »	23 (11)= 1.0 »
60—64 ..	12 (16)= 0.3 »	5 (—)= 1.3 »	17 (16)= 0.4 »	8 (10)= 0.4 »	9 (6)= 0.4 »
65—69 ..	7 (3)= 0.2 »	— (1)= — »	7 (4)= 0.2 »	6 (2)= 0.3 »	1 (2)= 0.1 »
70—74 ..	1 (3)= 0.0 »	— (1)= — »	1 (4)= 0.0 »	— (3)= — »	1 (1)= 0.1 »
75—79 ..	1 (—)= 0.0 »	— (—)= — »	1 (—)= 0.0 »	1 (—)= 0.0 »	— (—)= — »

Vankeusrangaistukseen vuonna 1933 tuomitut jakaantuivat ikänsä puolesta seuraavasti:

De till *fängelsestraff* år 1933 dömda fördelade sig med avseende å ålder på följande sätt:

Ikä, — Ålder, vuotta, — År.	Miehiä, — Män.	Naisia, — Kvinnor.	Yhteensä, Summa.	Ensikertalaisia, Tidigare icke avstraffade.	Ennen rangaistuja, Återfallsförbrytare.
15	115 (106)= 2.1 %	12 (6)= 1.3 %	127 (112)= 1.9 %	117 (104)= 3.1 %	10 (8)= 0.3 %
16	138 (122)= 2.5 »	20 (22)= 2.1 »	158 (144)= 2.4 »	132 (120)= 3.5 »	26 (24)= 0.9 »
17	176 (167)= 3.1 »	26 (21)= 2.7 »	202 (188)= 3.1 »	154 (157)= 4.1 »	48 (31)= 1.7 »
18	201 (226)= 3.6 »	33 (29)= 3.5 »	234 (255)= 3.6 »	184 (200)= 4.0 »	50 (55)= 1.8 »
19	234 (274)= 4.2 »	42 (40)= 4.4 »	276 (314)= 4.2 »	208 (231)= 5.6 »	68 (83)= 2.4 »
20	271 (287)= 4.8 »	45 (37)= 4.7 »	316 (324)= 4.8 »	222 (223)= 6.0 »	94 (101)= 3.3 »
21	422 (521)= 7.5 »	49 (47)= 5.1 »	471 (568)= 7.2 »	315 (369)= 8.5 »	156 (199)= 5.4 »
22	436 (410)= 7.7 »	47 (39)= 4.9 »	483 (449)= 7.3 »	314 (247)= 8.4 »	169 (202)= 5.9 »

Ikä.—Ålder, vuotta.—År.	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Ensikertalaisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen rangaistuja. Återfallsförbrytare.
23.....	368 (311)= 6.5 %	46 (37)= 4.8 %	414 (348)= 6.3 %	229 (195)= 6.2 %	185 (153)= 6.4 %
24.....	290 (293)= 5.2 »	39 (31)= 4.1 »	329 (324)= 5.0 »	173 (190)= 4.7 »	156 (134)= 5.4 »
25—29..	1 106 (1 084)=19.6 »	152 (134)=15.9 »	1 258 (1 218)=19.1 »	635 (621)=17.1 »	623 (597)=21.7 »
30—34..	755 (692)=13.4 »	123 (100)=12.9 »	878 (792)=13.3 »	355 (311)= 9.6 »	523 (481)=18.2 »
35—39..	398 (368)= 7.1 »	84 (79)= 8.8 »	482 (447)= 7.3 »	193 (204)= 5.2 »	289 (243)=10.1 »
40—44..	268 (232)= 4.7 »	81 (55)= 8.5 »	349 (287)= 5.3 »	158 (124)= 4.3 »	191 (163)= 6.7 »
45—49..	224 (162)= 4.0 »	74 (33)= 7.8 »	298 (195)= 4.5 »	137 (108)= 3.7 »	161 (87)= 5.6 »
50—54..	103 (83)= 1.8 »	38 (23)= 4.0 »	141 (106)= 2.2 »	79 (57)= 2.1 »	62 (49)= 2.2 »
55—59..	66 (42)= 1.2 »	22 (11)= 2.3 »	88 (53)= 1.3 »	55 (27)= 1.5 »	33 (26)= 1.2 »
60—64..	34 (24)= 0.6 »	14 (5)= 1.5 »	48 (29)= 0.7 »	36 (20)= 1.0 »	12 (9)= 0.4 »
65—69..	17 (9)= 0.3 »	5 (1)= 0.5 »	22 (10)= 0.3 »	12 (7)= 0.3 »	10 (3)= 0.3 »
70—74..	8 (—)= 0.1 »	2 (3)= 0.2 »	10 (3)= 0.2 »	7 (3)= 0.2 »	3 (—)= 0.1 »
75—79..	1 (1)= 0.0 »	— (—)= — »	1 (1)= 0.0 »	1 (1)= 0.0 »	— (—)= — »

Jos erityisesti verrataan kuritushuone- tai vankeusrangaistuksiin tuomittujen *nuorten rikoksenteekijäin* lukuja, joihin tässä luetetaan 15—20 vuoden ikäiset henkilöt, kaikkien kuritushuone- tai vankeusrangaistuksiin tuomittujen lukuihin, saadaan seuraavat prosenttiluvut vuosilta 1927—1933.

Jämför man särskilt antalet till tukthus- eller fängelsestraff dömda *unga förbrytare*, till vilka här räknas personer mellan 15 och 21 års ålder, med samtliga till tukthus- eller fängelsestraff dömda, får man följande procenttal för perioden 1927—1933.

	Miehiä. Män.		Naisia. Kvinnor.		Molemmat sukupuolet. Bägge könen.		
	15—17 v.—år.	18—20 v.—år.	15—17 v.—år.	18—20 v.—år.	15—17 v.—år.	18—20 v.—år.	Yh- teensä. Summa.
Kuritushuonerangaistukseen tuomitut. — Till tukthusstraff dömda.	%	%	%	%	%	%	%
Kolmivuotiskautena } Under treårsperioden } 1927—1929	3.1	20.5	0.2	13.9	2.9	20.1	23.0
Vuonna — År 1930	3.1	18.0	0.4	10.9	2.9	17.3	20.2
» » 1931	2.3	17.8	1.5	16.2	2.2	17.7	19.9
» » 1932	2.0	16.1	2.1	15.5	2.0	16.2	18.2
» » 1933	3.0	15.2	2.3	14.3	3.0	15.2	18.2
Vankeusrangaistukseen tuomitut. — Till fängelsestraff dömda.							
Kolmivuotiskautena } Under treårsperioden } 1927—1929	10.1	21.6	11.0	14.0	10.3	20.7	31.0
Vuonna — År 1930	9.7	18.0	11.3	16.1	9.9	17.8	27.7
» » 1931	7.2	16.2	8.8	15.6	7.3	16.2	23.5
» » 1932	7.3	14.6	6.5	14.0	7.1	14.5	21.6
» » 1933	7.7	12.6	6.1	12.6	7.4	12.6	20.0

Seuraava yhdistelmä osoittaa prosenttiluvuin missä määrin ensikertalaisten ja uusijoitten joukossa oli nuoria rikosten tekijöitä.

Följande sammanställning utvisar i procent antalet unga förbrytare bland tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare.

	Kuritusluonerangastukseen tuomitut. Till tukthusstraff dömda.				Vankeusrangastukseen tuomitut. Till fängelsestraff dömda.			
	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.		Uusijoita. Återfallsförbrytare.		Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.		Uusijoita. Återfallsförbrytare.	
	15—17 v. - år.	18—20 v. - år.	15—17 v. - år.	18—20 v. - år.	15—17 v. - år.	18—20 v. - år.	15—17 v. - år.	18—20 v. - år.
	%	%	%	%	%	%	%	%
Kolmivuotiskautena } Under treårsperioden } 1927—1929 ..	5.0	26.4	1.3	15.2	15.7	27.0	3.7	13.3
Vuonna — År 1930	4.4	23.6	1.3	11.0	14.4	22.7	4.0	11.7
» » 1931	3.6	25.0	1.0	11.0	11.4	20.8	2.2	10.4
» » 1932	3.5	22.8	0.8	10.6	10.9	18.6	2.4	9.0
» » 1933	5.2	21.9	0.8	9.1	10.7	15.6	2.9	7.5

On muistettava, että tämän tilaston ulkopuolelle jää joukko 15 vuotta nuorempia henkilöitä, joita rangaistus varsinaisessa mielessä ei ole kohdannut, koska heitä pidetään rikosoikeudellisesti alaikäisinä.¹⁾

Seuraava tekstitaulukko osoittaa, miten vuonna 1933 *kuritusluone-* ja *vankeusrangastuksiin* tuomittujen yhteisluku sekä erikseen tappoon tai pahoinpitelyrikoksiin sekä näpistämiseen, varkauteen tai murtoon syypääksi tuomitut jakaantuivat eri ikäluokkiin.

Härvid är att märka, att statistiken icke upptager en mängd under 15 år gamla personer, vilka såsom straffrättsligt omyndiga icke kunnat träffas av lagens straff i egentlig mening.¹⁾

Följande texttabell utvisar, huru de år 1933 till *tukthus-* och *fängelsestraff* dömdas sammanlagda antal samt därav särskilt de för dråp eller misshandelsbrott sakfälda å ena sidan samt de för snatteri, stöld eller inbrott dömda å andra sidan fördelade sig på skilda åldersklasser.

¹⁾ Vrt. edellä s. 20*—25*.

¹⁾ Jfr. ovan s. 20*—25*.

Syypääksi tuomittujen ikä heidän rikosta tehdessään. De sakfälldas ålder vid brottets begående.	Luku. — Antal.				Prosentteina. — I procent.							
	Siltä: — Därav:				Siltä: — Därav:							
	Kurihusuone- ja vankeusrangaistuksilla tuomittuja.		Sammantilassa antalet till tuktus- och fängelsestraff dömda.		Näpistämisestä varkauksesta tai murhasta tuomittuja. — Sakfällda för snatteri, stöld eller inbrott. 28.		Tapposta tai pahoinpitelystä tuomittuja. — Sakfällda för dråp eller misshandel. 21: 2—9, 11, 12.		Näpistämisestä, varkauksesta tai murhasta tuomittuja. — Sakfällda för snatteri, stöld eller inbrott. 28.			
15 vuotta — år	144	(129)	14	(2)	95	(97)	1.3	(1.3)	0.9	(0.1)	2.6	(2.9)
16 » »	192	(164)	13	(10)	115	(117)	1.8	(1.6)	0.8	(0.7)	3.2	(3.5)
17 » »	271	(230)	31	(33)	160	(129)	2.5	(2.3)	1.9	(2.2)	4.5	(3.9)
18 » »	399	(446)	46	(68)	195	(205)	3.7	(4.5)	2.9	(4.5)	5.4	(6.2)
19 » »	490	(528)	71	(89)	214	(220)	4.6	(5.3)	4.4	(5.9)	6.0	(6.6)
20 » »	564	(539)	89	(110)	222	(186)	5.2	(5.4)	5.6	(7.3)	6.2	(5.6)
21 » »	676	(794)	121	(123)	178	(207)	6.3	(7.9)	7.6	(8.2)	5.0	(6.3)
22 » »	731	(689)	124	(115)	221	(209)	6.8	(6.9)	7.7	(7.6)	6.1	(6.3)
23 » »	684	(602)	128	(142)	233	(195)	6.4	(6.0)	8.0	(9.4)	6.5	(5.9)
24 » »	595	(564)	124	(96)	191	(195)	5.5	(5.6)	7.7	(6.4)	5.3	(5.9)
25—29 » »	2 302	(2 154)	418	(357)	814	(733)	21.5	(21.5)	26.1	(23.7)	22.6	(22.1)
30—34 » »	1 455	(1 329)	212	(177)	414	(386)	13.6	(13.3)	13.2	(11.7)	11.5	(11.7)
35—39 » »	779	(725)	83	(82)	227	(175)	7.3	(7.2)	5.2	(5.4)	6.3	(5.3)
40—44 » »	555	(487)	48	(44)	127	(126)	5.2	(4.9)	3.0	(2.9)	3.5	(3.8)
45—49 » »	427	(309)	33	(28)	94	(62)	4.0	(3.1)	2.1	(1.9)	2.6	(1.9)
50—54 » »	221	(185)	19	(18)	54	(47)	2.1	(1.8)	1.2	(1.2)	1.5	(1.4)
55—59 » »	134	(80)	19	(8)	25	(12)	1.2	(0.8)	1.2	(0.5)	0.7	(0.4)
60—64 » »	65	(45)	4	(5)	11	(8)	0.6	(0.4)	0.3	(0.3)	0.3	(0.2)
65—69 » »	29	(14)	1	(—)	5	(2)	0.3	(0.1)	0.1	(—)	0.1	(0.1)
70—74 » »	11	(7)	1	(1)	3	(—)	0.1	(0.1)	0.1	(0.1)	0.1	(—)
75—79 » »	2	(1)	—	(—)	1	(—)	0.0	(0.0)	—	(—)	0.0	(—)
Yhteensä — Summa	10726	(10021)	1 599	(1 508)	3 599	(3 311)	100.0	(100.0)	100.0	(100.0)	100.0	(100.0)

Taulusta nähdään, että suurin osa kurihusuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomituista 15—17 vuotiaista oli tuomittu näpistämis- tai varkausrikoksista. Tappoon tai pahoinpitelyyn syypääksi tuomittuja oli eniten 22, 23 ja 24 (21, 22 ja 23) vuotiaiden joukossa. Myöskin näpistämis- tai varkausrikoksiin syypääksi tuomittuja oli eniten 22, 23 ja 24 (19, 20 ja 21) vuotiaissa.

Syypääksi tuomittujen äidinkieli.

(Taulu 12.)

Äidinkielenä perusteella jakaantuivat vuonna 1933 *kurihusuonerangaistukseen* tuomitut seuraavasti:

Tabellen utvisar, att största delen av de till tukthus- och fängelsestraff dömda 15—17-åringarna var sakfällad för snatteri eller tjuvnadsbrott. Bland de för dråp eller misshandel sakfällda voro 22- 23- och 24- (21- 22- och 23-) åringarna talrikast. Även det största antalet för snatteri eller tjuvnadsbrott sakfällda funnos bland 22- 23- och 24- (19, 20 och 21) åringarna.

De sakfällda enligt modersmål.

(Tabell 12.)

Enligt modersmål fördelade sig de till *tukthusstraff* år 1933 dömda på följande sätt:

	Miehiä. — Män.		Naisia. — Kvinnor.		Yhteensä. — Summa.	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Suomenkielisiä — Finsktalande	3 574 (3 419)	95.0 (95.4)	362 (256)	95.8 (94.5)	3 936 (3 675)	95.1 (95.4)
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	173 (156)	4.6 (4.4)	14 (15)	3.7 (5.5)	187 (171)	4.5 (4.4)
Muunkielisiä — Annat språk talande	16 (8)	0.4 (0.2)	2 (—)	0.5 (—)	18 (8)	0.4 (0.2)

Seuraava yhdistelmä osoittaa vastaavat tiedot vankeusrangaistukseen tuomituista.

Följande sammanställning innehåller motsvarande uppgifter om de till fängelsestraff dömda.

	Miehiä. — Män.		Naisia. — Kvinnor.		Yhteensä. — Summa.	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Suomenkielisiä — Finsktalande	5 115 (4 995)	90.8 (92.3)	864 (698)	90.6 (92.7)	5 979 (5 693)	90.8 (92.3)
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	445 (365)	7.9 (6.7)	83 (50)	8.7 (6.6)	528 (415)	8.0 (6.7)
Muunkielisiä — Annat språk talande	71 (54)	1.3 (1.0)	7 (5)	0.7 (0.7)	78 (59)	1.2 (1.0)

15 vuotta vanhemman väestön 100 000 henkeä kohden asianomaisista kieliryhmistä tuli ¹⁾

Räknat per 100 000 personer över 15 år av resp. språkgrupper, utgjorde antalet ¹⁾

	Kurtushuonerangaistukseen tuomittuja. — Till tukthusstraff dömda.			Vankeusrangaistukseen tuomittuja. — Till fängelsestraff dömda.		
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.
	suomenkielisiä — finsktalande	351 (336)	33 (24)	187 (174)	502 (490)	79 (64)
ruotsinkielisiä — svensktalande	151 (136)	10 (11)	73 (67)	388 (318)	59 (36)	207 (163)

Syypääksi tuomittujen rangaistukset.
(Taulut 13 ja 15.)

De sakkfällda enligt ådömda straff.
(Tab. 13 och 15.)

Kuolemanrangaistukseen ei tuomittu v. 1933 ainoatakaan (2) henkilöä. Kuritushuonerangaistukseen tuomittiin 4 141 (3 852) henkilöä, joista 3 763 (3 581) miestä ja 378 (271) naista.

Kuritushuonerangaistukseen tuomituista oli 1 956 (1 755) ensikertalaisia ja 2 185 (2 097) ennen rangaistuja.

Till dödsstraff dömdes år 1933 ingen (2) person. Till tukthusstraff dömdes 4 141 (3 852) personer, därav 3 763 (3 581) män och 378 (271) kvinnor.

Av de till tukthusstraff dömda voro 1 956 (1 755) tidigare icke avstraffade, medan 2 185 (2 097) voro återfallsförbrytare.

¹⁾ Suhdelukujen perustana ovat tiedot läsnäolevan väestön jakaantumisesta äidinkielen mukaan joulukuun 31 p:nä 1930.

¹⁾ Relativtalen grunda sig på uppgifterna om den närvarande befolkningens fördelning enligt modersmål den 31 december 1930.

Kuritusluonerangaistukseen tuomittu- Strafftidens längd var för de till tukthus-
jen rangaistusajan pituus oli: straff dömda:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minsk- ning (-).	Enskertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen ran- gaistuja. Återfallsförbry- tare.
<i>Kuukausia. — Månader.</i>				%		
Alle 6 kuuk. — Mindre än 6 månader.....	1 (4)	— (1)	1 (5)	— 80.0 (+ ∞)	1 (—)	— (5)
6	363 (373)	36 (31)	399 (404)	— 1.2 (+ 26.3)	223 (234)	176 (170)
7	171 (134)	25 (25)	196 (159)	+ 23.3 (+ 15.2)	93 (74)	103 (85)
8	392 (348)	31 (19)	423 (367)	+ 15.3 (+ 19.5)	183 (202)	240 (165)
9	121 (136)	10 (7)	131 (143)	— 8.4 (+ 28.8)	71 (86)	60 (57)
10	174 (172)	11 (6)	185 (178)	+ 3.9 (+ 17.9)	92 (73)	93 (105)
11	53 (53)	— (1)	53 (54)	— 1.9 (+ 86.2)	32 (23)	21 (31)
<i>Vuosia. — År.</i>						
1	1 132 (1 105)	142 (83)	1 274 (1 188)	+ 7.2 (+ 5.3)	601 (483)	673 (705)
2	537 (464)	76 (51)	613 (515)	+ 19.0 (—)	270 (230)	343 (285)
3	272 (270)	24 (22)	296 (292)	+ 1.4 (+ 2.5)	143 (116)	153 (176)
4	195 (179)	10 (13)	205 (192)	+ 6.8 (+ 9.7)	88 (84)	117 (108)
5	95 (98)	5 (6)	100 (104)	— 3.8 (+ 57.6)	37 (42)	63 (62)
6	92 (87)	2 (3)	94 (90)	+ 4.4 (— 1.1)	35 (37)	59 (53)
7	28 (25)	1 (—)	29 (25)	+ 16.0 (— 10.7)	15 (6)	14 (19)
8, 9	52 (62)	1 (1)	53 (63)	— 15.9 (+ 5.0)	27 (30)	26 (33)
10, 11	40 (31)	— (—)	40 (31)	+ 29.0 (— 22.5)	20 (18)	20 (13)
12 vuotta t. määr. pitempi aika. — På 12 år eller viss längre tid	22 (8)	1 (—)	23 (8)	+187.5 (— 52.9)	8 (—)	15 (8)
Elinaika — Livstid ..	23 (32)	3 (2)	26 (34)	— 23.5 (+112.5)	17 (17)	9 (17)
Yhteensä — Summa	3 763 (3 581)	378 (271)	4 141 (3 852)	+ 7.5 (+ 10.8)	1 956 (1 755)	2 185 (2 097)

Jos kustakin rangaistusajan ryhmästä otetaan keskimääräksi aritmeettinen keskiluku aikarajojen välillä sekä elinkautinen rangaistus lasketaan 21 vuodeksi, saadaan vuonna 1933 tuomittujen kuritusluonerangaistusten yhteensä pituudeksi 9 509 (8 931) vuotta. Ensikertalaisille tuomittujen kuritusluonerangaistusten pituus oli 4 421 (3 895) vuotta ja ennen rangaistuille 5 088 (5 036) vuotta.

Tuomittujen kuritusluonerangaistusten keskipituus oli vuonna 1933 2 vuotta 3 kuukautta 17 päivää, joka on 8 päivää vähemmän kuin vuonna 1932.

Ifall såsom medeltal för varje straff- tidsgrupp tages aritmetiska medeltalet av tidsgränserna samt livstidsstraffet be- räknas till 21 år, får man för de år 1933 ådömda tukthusstraffen en *sammanlagd längd av 9 509 (8 931) år*. De ådömda tukthusstraffens längd för de tidigare icke avstraffade utgjorde 4 421 (3 895) år samt för återfallsförbrytarna 5 088 (5 036) år.

De ådömda tukthusstraffens *genomsnittliga längd* var år 1933 2 år 3 månader och 17 dagar, vilket utgör 8 dagar mindre än år 1932.

Ensikertalaisille tuomittujen kuritus-
huonerangaistusten keskipituus oli vuonna
1933 2 vuotta 3 kuukautta 4 päivää (2
vuotta 2 kuukautta 19 päivää) ja ennen
rangaistuille 2 vuotta 3 kuukautta 28
päivää (2 vuotta 4 kuukautta 24 päivää).

Vertailun vuoksi esitetään tässä seuraa-
vat tiedot ensimmäisessä oikeusasteessa
vuosina 1927—1933 tuomituista kuritus-
huonerangaistuksista.

De ådömda tukthusstraffens genomsnitt-
liga längd för de tidigare icke avstraffade
var år 1933 2 år 3 månader och 4 dagar
(2 år 2 månader och 19 dagar) samt för
återfallsförbrytarna 2 år 3 månader och
28 dagar (2 år 4 månader 24 dagar).

Till jämförelse meddelas nedanstående
uppgifter angående i första instans under
åren 1927—1933 ådömda tukthusstraff.

Ensimmäisessä oikeusasteessa vuosina 1927—1933 tuomitut kuritushuonerangaistukset.
I första instans ådömda tukthusstraff åren 1927—1933.

Peines de réclusion prononcées en 1:re instance pendant les années 1927—1933.

Vuosina. — Åren.	Vähemmän kuin 6 kk. Inkl. 6 månader.	6 k:sta 1 vuoteen. 6 mån. inkl. 1 år.	1 år Inkl. 2 år.	2 vuodesta 4 vuoteen. 2 år inkl. 4 år.	4 vuodesta 8 vuoteen. 4 år inkl. 8 år.	8 vuodesta 12 vuoteen. 8 år inkl. 12 år.	12 vuotta tai pi- tempi mää. alka. 12 år eller viss längre tid.	Ehkalka. Ivstid.	Yhteensä. Summa.
1927—1929 keskimäärin — i medeltal ..	—	714	608	490	247	96	17	24	2 196
1930	—	848	782	771	341	94	10	24	2 870
1931	—	1 056	1 128	800	360	100	17	16	3 477
1932	5	1 305	1 188	807	411	94	8	34	3 852
1933	1	1 387	1 274	909	428	93	23	26	4 141
		Prosenttiluvuin. — I procenttal.							
1927—1929 keskimäärin — i medeltal ..	—	32.6	27.7	22.3	11.2	4.4	0.7	1.1	100.0
1930	—	29.6	27.2	26.9	11.9	3.3	0.3	0.8	100.0
1931	—	30.4	32.4	23.0	10.3	2.9	0.5	0.5	100.0
1932	0.1	33.9	30.8	21.0	10.7	2.4	0.2	0.9	100.0
1933	0.0	33.5	30.8	22.0	10.3	2.2	0.6	0.6	100.0

Aina kolmivuotiskaudesta 1897—1899
alkaen on enemmän kuin puolet tuomi-
tuista kuritushuonerangaistuksista ollut 2
vuotta lyhempiä (vastaavat prosenttiluvut
olivat kolmivuotiskaudella 1927—1929 60.3
sekä vuonna 1930 56.8, 1931 62.8, 1932
64.8 ja 1933 64.3).

Ehdollisen rangaistustuomion sai vuonna
1933 250 (321) kuritushuoneeseen tuomittua

Alltsedan treårsperioden 1897—1899 har
mer än halva antalet ådömda tukthusstraff
varit av mindre än 2 års längd (respektive
procenttal utgjorde: för treårsperioden
1927—1929 60.3 samt för åren 1930 56.8,
1931 62.8, 1932 64.8 och 1933 64.3).

Villkorlig straffdom tillämpades år 1933
på 250 (321) till tukthusstraff dömda per-

henkilöä, joista 218 (301) miestä ja 32 (20) naista.¹⁾ Näistä oli 35 (45) ennen rangaistuja.

soner, därav 218 (301) män och 32 (20) kvinnor.¹⁾ Av dessa voro 35 (45) återfallsförbrytare.

Kuritusluonerangaistukseen vuonna 1933 tuomituista oli 347 (280) sellaisia, joihin tuomittaessa sovellettiin seuraavia, osittain rangaistusta vähentäviä, osittain rikoksen laatua tarkemmin määritteleviä rikoslain kohtia. Nuorina rikollisina (15, mutta ei 18 vuotta täyttäneinä, RL 3: 2) tuomittiin 119 (79) henkilöä, joista 2 täyttää syyntakeisuutta vailla olevina, 1 katsottiin käyttäneen enemmän väkivaltaa, kuin hätä oli vaatinut, ja 1 rikoksen yrityksestä. Täyttää syyntakeisuutta vailla olevina (RL 3: 4) tuomittiin 25 (11) henkilöä, 34 (14) henkilön katsottiin käyttäneen enemmän väkivaltaa, kuin hätä oli vaatinut (RL 3: 9). Rikoksen yrityksestä, silloin kuin yrityksen mukaan on rangaistava, (RL 4: 1) tuomittiin 81 (76) henkilöä, joista 3 avunannosta yritykseen päätyneeseen rikokseen. RL 5: 1 määräyksiä (kun kaksi tahi useammat ovat yhdessä tehneet rikoksen) sovellettiin 11 (7) tuomittuun. Yllytyksestä rikokseen (RL 5: 2) tuomittiin 33 (42) henkilöä. Avunannosta rikokseen (RL 5: 3) tuomittiin 44 (51) henkilöä.

Av de till tukthusstraff år 1933 dömda voro 347 (280) sådana, på vilka vid domfällandet tillämpades följande, dels straffsänkande, dels brottets art förtydligande strafflagsbestämmelser. Som unga förbrytare (som fyllt 15 men ej 18 år, SL 3: 2) sakfälldes 119 (79) personer, av vilka 2 såsom icke fullt tillräkneliga, 1 ansågs hava utövat excess i nödvärn och 1 för försök till brott. Såsom icke fullt tillräkneliga (SL 3: 4) dömdes 25 (11) personer. 34 (14) personer ansågos hava utövat excess i nödvärn (SL 3: 9). För försök till brott, då försök enligt lag är straffbart, (SL 4: 1) blevo 81 (76) personer sakfällda, därav 3 för medhjälp till brott, som stannat vid försök. Bestämmelserna i 5: 1 i SL (när två eller flere gemensamt utfört brott) ha tillämpats på 11 (7) sakfällda. För anstiftan till brott (SL 5: 2) sakfälldes 33 (42) personer. För medhjälp till brott (SL 5: 3) sakfälldes 44 (51) personer.

Vankeusrangaistukseen (taulu 15) tuomittiin vuonna 1933 kaikkiaan 6 585 (6167) henkilöä, joista miehiä 5 631 (5 414) ja naisia 954 (753)²⁾. Tuomitut, joista ensikertalaisia oli 3 716 (3 519) ja ennen rangaistuja 2 869 (2 648), jakaantuivat rangaistusajan mukaan seuraavasti:

Till fängelsestraff (tab. 15) blevo år 1933 inalles 6 585 (6 167) personer dömda, därav 5 631 (5 414) män och 954 (753) kvinnor²⁾. De dömda, av vilka 3 716 (3 519) voro tidigare icke avstraffade och 2 869 (2 648) återfallsförbrytare, fördelade sig enligt strafftidens längd på följande sätt:

¹⁾ Sen lisäksi oli samana vuonna mahdollisesti tuomittuja, jotka olivat menettäneet oikeutensa rangaistuksen täytäntönpäätöksen lykkäykseen, kuritusluonerangaistukseen tuomittujen joukossa 27 (24), kaikki miehiä (22 miestä ja 2 naista).

²⁾ Lyhentämättömän vankeusrangaistuksen ohella kovennettuun rangaistukseen tuomittuja (laki 29/11 1930, 2 §) oli 4 (7) henkeä, kaikki miehiä.

¹⁾ Därtill kommo de till tukthusstraff dömda personer, som redan under samma år förverkat den rätt till anstånd med straffverkställigheten de genom villkorlig dom erhållit. Antalet dylika personer utgjorde inalles 27 (24), alla män (22 män och 2 kvinnor).

²⁾ Till oavkortat skärpt fängelsestraff (lag av 29/11 1930, § 2) dömdes 4 (7) personer, alla män.

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähenys (-). Ökning (+) eller minskning (-).	Ensikertalaisia. Tidigare icke avstraffade.	Ennen ran- gaistuja. Återfallsförbry- tare.
<i>Kuukausia. — Månader.</i>				%		
Vähemmän kuin kuukausi — Mindre än en månad	17 (34)	3 (2)	20 (36)	- 44.4 (+ 20.0)	14 (27)	6 (9)
1	335 (419)	33 (76)	368 (495)	- 25.7 (+ 21.3)	255 (325)	113 (143)
2	671 (742)	102 (99)	773 (841)	- 8.1 (+ 6.7)	498 (539)	275 (302)
3	1 027 (1 032)	156 (131)	1 183 (1 163)	+ 1.7 (+ 8.6)	754 (762)	429 (401)
4	805 (821)	104 (105)	909 (926)	- 1.8 (+ 8.8)	529 (528)	380 (398)
5	398 (386)	42 (43)	440 (429)	+ 2.6 (+ 17.5)	230 (224)	210 (205)
6	805 (851)	176 (133)	981 (984)	- 0.3 (+ 3.6)	559 (497)	422 (487)
7	339 (216)	63 (25)	402 (241)	+ 66.8 (+ 12.6)	205 (104)	197 (137)
8	397 (299)	98 (42)	495 (341)	+ 45.2 (- 0.9)	220 (140)	275 (201)
9	135 (123)	33 (18)	168 (141)	+ 19.1 (+ 21.6)	91 (71)	77 (70)
10	162 (127)	33 (19)	195 (146)	+ 33.6 (+ 1.4)	88 (63)	107 (83)
11	30 (30)	2 (3)	32 (33)	- 3.0 (+ 32.0)	19 (16)	13 (17)
<i>Vuosia. — År.</i>						
1	459 (286)	99 (43)	558 (329)	+ 69.6 (+ 7.6)	227 (159)	331 (170)
2	42 (36)	9 (14)	51 (50)	+ 2.0 (+ 72.4)	22 (31)	29 (19)
3	9 (11)	1 (—)	10 (11)	- 9.1 (± 0)	5 (6)	5 (5)
4 vuotta tai pitempi aika — 4 år eller därutöver	— (1)	— (—)	— (1)	-100.0 (- 66.7)	— (—)	— (1)
Yhteensä — Summa	5 631 (5 414)	954 (753)	6 585 (6 167)	+ 6.8 (+ 9.1)	3 716 (3 519)	2 869 (2 648)

Jos kustakin rangaistusajan ryhmästä otetaan keskimääräksi aritmeettinen keskiluku aikarajojen välillä, saadaan vuonna 1933 tuomittujen vankeusrangaistusten *yhteensä lasketuksi pituudeksi 3 563 (2 981) vuotta*. Ensikertalaisten yhteenlaskettu rangaistus aika oli 1 827 (1 578) vuotta ja ennen rangaistujen 1 736 (1 403) vuotta.

Tuomittujen vankeusrangaistusten *keskipituus* oli vuonna 1933 kaikki tuomitut vankeusrangaistukset huomioon ottaen *6 kuukautta 15 päivää* eli 21 päivää enemmän kuin vuonna 1932.

Ensikertalaisten rangaistusajan keskipituus oli 5 kuukautta 27 päivää ja ennen rangaistujen 7 kuukautta 8 päivää.

Seuraava taulukko osoittaa ensimmäisessä oikeusasteessa vuosina 1927—1933

Om för varje straffidsgrupp såsom medeltal tages aritmetiska medeltalet av tidsgränserna, får man för de år 1933 ådömda fängelsestraffen en *sammanlagd längd av 3 563 (2 981) år*. De tidigare icke avstraffades sammanlagda straffid utgjorde 1 827 (1 578) år samt återfallsförbrytarnas 1 736 (1 403) år.

De ådömda fängelsestraffens *genomsnittliga längd* utgjorde beträffande alla till fängelsestraff år 1933 dömda *6 månader och 15 dagar* eller 21 dagar mera än år 1932.

Straffidens *genomsnittliga längd* för de tidigare icke avstraffade var 5 månader och 27 dagar samt för återfallsförbrytarna 7 månader och 8 dagar.

Följande tabell utvisar de i första instans ådömda fängelsestraffen åren 1927—

tuomitut vankeusrangaistukset, jaoiteltui-
na vankeusrangaistusajan mukaan saman
tapaisesti kuin vuosina 1927—1933 tuo-
mittuja kuritushuonerangaistuksia osoitta-
vassa taulukossa sivulla 45*.

1933, fördelade enligt fängelsestrafftiden
på samma sätt som tabellen å sid. 45*,
som utvisar de åren 1927—1933 ådömda
tukthusstraffen.

**Ensimmäisessä oikeusasteessa vuosina 1927—1933 tuomitut vankeusrangaistukset.
I första instans ådömda fängelsestraff åren 1927—1933.**

Peines de prison prononcées en 1:re instance pendant les années 1927—1933.

	Keskimäär. I medeltal. 1927—1929.	V. — År 1930.	V. — År 1931.	V. — År 1932.	V. — År 1933.
Luku. — Antal.					
Vähemmän kuin 6 kk. — Intill 6 månader	2 652	2 879	3 513	3 890	3 693
6 kk:sta 1 vuoteen — 6 mån. intill 1 år	1 371	1 655	1 793	1 886	2 273
1 v:sta 2 » — 1 år » 2 »	239	328	306	329	558
2 » 4 » — 2 » » 4 »	34	50	40	61	61
4 vuotta tai enemmän — 4 år eller därutöver	1	3	3	1	—
Yhteensä — Summa	4 297	4 915	5 655	6 167	6 585
Prosentteina. — Procenter.					
Vähemmän kuin 6 kk. — Intill 6 månader	61.8	58.6	62.1	63.1	56.1
6 kk:sta 1 vuoteen — 6 mån. intill 1 år	31.9	33.6	31.7	30.6	34.5
1 v:sta 2 » — 1 år » 2 »	5.5	6.7	5.4	5.3	8.5
2 » 4 » — 2 » » 4 »	0.8	1.0	0.7	1.0	0.9
4 vuotta tai enemmän — 4 år eller därutöver	0.0	0.1	0.1	0.0	—
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Ehdolliseen vankeusrangaistukseen tuo-
mittiin vuonna 1933 yhteensä 1 245 (1 406)
henkilöä, joista 1 011 (1 170) oli miehiä ja
234 (236) naisia¹⁾. Näistä oli 149 (127)
miestä ja 12 (18) naista ennen rangaistuja.

Vankeusrangaistukseen vuonna 1933 tuo-
mittuista oli 693 (660) sellaisia, joihin tuo-
mittaessa sovellettiin seuraavia, osittain
rangaistusta vähentäviä, osittain rikoksen
laatua tarkemmin määritteleviä rikoslain
kohtia: RL 3: 2 (15, vaan ei 18 vuotta täyt-
tänyt) 487 (444) henkilöä; RL 3: 4 (täyttä
syyntakeisuutta vailla oleva) 14 (17) hen-
kilöä; RL 3: 9 (hätävarjeluksen liioittelu)
27 (26) henkilöä; RL 4: 1 (rikoksen yritys)
38 (35) henkilöä; RL 5: 1 (kun kaksi tai
useammat ovat yhdessä tehneet rikoksen)

¹⁾ Sen lisäksi oli samana vuonna ehdollisesti tuomittuja,
jotka olivat menettäneet oikeutensa rangaistuksen täytäntöön-
panon lykkäykseen, vankeusrangaistukseen tuomittujen jou-
kossa 37 (36) miestä ja 4 (8) naista.

Till villkorligt fängelsestraff dömdes år
1933 sammanlagt 1 245 (1 406) personer,
därav 1 011 (1 170) män och 234 (236)
kvinnor¹⁾. Av dessa voro återfallsförbry-
tare 149 (127) män och 12 (18) kvinnor.

Av de till fängelsestraff år 1933 dömda
voro 693 (660) sådana, på vilka vid dom-
fällandet tillämpades följande, dels straff-
sänkande, dels brottets art förtydligande
strafflagsbestämmelser. SL 3: 2 (fyllt 15,
men icke 18 år) 487 (444) personer; SL
3: 4 (icke fullt tillräknelig) 14 (17) per-
soner; SL 3: 9 (excess i nödvärn) 27 (26)
personer; SL 4: 1 (försök till brott) 38 (35)
personer; SL 5: 1 (när två eller flere gemen-
samt utfört brott) 1 (13) person; SL 5: 2
(anstiftan till brott) 13 (12) personer och

¹⁾ Därtill kommo de till fängelsestraff dömda personer, som
redan under samma år förverkat den rätt till anstånd med
straffverkställigheten de genom villkorlig dom erhållit. Antalet
dylika personer utgjorde inalles 41 (44), av dessa 37 (36) män
och 4 (8) kvinnor.

1 (13) henkilö; RL 5: 2 (yllytys rikokseen) 13 (12) henkilöä ja RL 5: 3 (avunanto rikokseen) 111 (111) henkilöä. 1 (0) henkilö tuomittiin avunannosta rikokseen, joka päättyi yritykseen ja 1 (0) henkilö yllytyksestä avunantoon rikokseen. (Vuonna 1932 tuomittiin 2 henkilöä kahden tai useamman yhdessä tekemästä rikoksen yrityksestä.) Nuorista henkilöistä (RL 3: 2) oli tuomittu 4 (1) täyttä syyntakeisuutta vailla olevina, 1 (1) katsottiin käyttäneen enemmän väkivaltaa, kuin hätä oli vaatinut, 9 (6) tuomittiin yrityksestä, 1 (0) kahden tai useamman yhdessä tekemästä rikoksesta, 3 (1) rikokseen yllytyksestä, 9 (7) avunannosta rikokseen, 1 (0) ei täysin syyntakeellisena rikoksen yrityksestä ja 1 (0) avunannosta rikokseen, joka päättyi yritykseen.

SL 5: 3 (medhjälptill brott) 111 (111) personer, 1 (0) person dömdes för medhjälptill brott, som stannat vid försök och 1 (0) person för anstiftan till medhjälptill brott. (År 1932 dömdes 2 personer för försök till brott som utförts av två eller flere personer.) Av de unga personerna (SL 3: 2) dömdes 4 (1) såsom icke fullt tillräkneliga, 1 (1) ansågs hava utövat excess i nödvärn, 9 (6) dömdes för försök till brott, 1 (0) för brott som utförts av två eller flere personer, 3 (1) för anstiftan till brott, 9 (7) för medhjälptill brott, 1 (0) såsom icke fullt tillräknelig för försök till brott och 1 (0) för medhjälptill brott som stannat vid försök.

Alkoholinkäyttö ja rikollisuus.
(Taulu 17.)

Vuonna 1933 *kuritushuonerangaistukseen* tuomituista

Alkoholbruk och brottslighet.
(Tabell 17.)

Bland de år 1933 till *tukthusstraff* dömda funnos sådana, som

	Miehiä. — Män.		Naisia. — Kvinnor.		Yhteensä. — Summa.	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttineena — hade begått brottet efter att hava förtärt alkohol.....	1 249 (1 165)	33.2 (32.5)	46 (43)	12.2 (15.9)	1 295 (1 208)	31.3 (31.3)
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttimattomana — hade begått brottet utan att därförinnan hava förtärt alkohol	2 512 (2 356)	66.8 (65.8)	332 (226)	87.8 (83.4)	2 844 (2 582)	68.7 (67.0)
Tiedot puuttuvat — Saknas uppgifter....	2 (62)	0.0 (1.7)	— (2)	— (0.7)	2 (64)	0.0 (1.7)

Vankeusrangaistukseen tuomituista

Bland de till *fängelsestraff* dömda funnos sådana, som

	Miehiä. — Män.		Naisia. — Kvinnor.		Yhteensä. — Summa.	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttineena — hade begått brottet efter att hava förtärt alkohol.....	1 343 (1 286)	23.8 (23.8)	59 (61)	6.2 (8.1)	1 402 (1 347)	21.3 (21.8)
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttimattomana — hade begått brottet utan att därförinnan hava förtärt alkohol	3 845 (3 930)	68.3 (72.6)	828 (656)	86.8 (87.1)	4 673 (4 586)	71.0 (74.4)
Tiedot puuttuvat — Saknas uppgifter ..	443 (198)	7.9 (3.6)	67 (36)	7.0 (4.8)	510 (234)	7.7 (3.8)

Samalla kertaa kahteen tai useampaan erilaatuisen rikokseen syypääksi tuomitut.

(Taulut 14 ja 16.)

Kuritusluonerangaistukseen tuomittuja henkilöitä, jotka samalla kertaa tuomittiin kahdesta tai useammasta erilaatuisesta rikoksesta, oli vuonna 1933 465 (431). (Taulu 14). Näistä oli miehiä 430 (412) ja naisia 35 (19) sekä ensikertalaisia 187 (171) ja ennen rangaistuja 278 (260).

Sivurikoksiksi on tauluissa 14 ja 16 luettu senlaatuiset rikokset, joista on tuomittu vapausrangaistukseen.

Kahdesta erilaatuisesta rikoksesta tuomittuja oli 392 (373), kolmesta rikoksesta 55 (45), neljästä 16 (12), viidestä 2 (1). Taulusta nähdään m. m. että samalla kertaa murhasta (ei kapinanaikaisesta) ja ryöstöstä tuomittujen luku oli vuonna 1933 4 (6), joista 1 (3) oli ensikertalainen ja 3 (3) ennen rangaistua.

Vankeusrangaistukseen tuomittuja henkilöitä, jotka samalla kertaa tuomittiin kahdesta tai useammasta rikoksesta, oli vuonna 1933 428 (433). (Taulu 16). Näistä oli miehiä 403 (403) ja naisia 25 (30) sekä ensikertalaisia 206 (233) ja ennen rangaistuja 222 (200).

Kahdesta erilaatuisesta rikoksesta tuomittiin 363 (383) henkilöä, kolmesta 51 (36) henkilöä, neljästä 12 (7) henkilöä, viidestä 1 (6) henkilö, kuudesta 1 (1) henkilö.

Ajankohta, jolloin rikos on tehty.¹⁾

(Taulu 18.)

Näihin tietoihin nähden on otettava huomioon, että rikoksen teon ajankohtaa ei muutamissa tapauksissa ole voitu tarkoin määrätä, syystä, että rikos on tehty jo kauan aikaa sitten tahi että se on ollut jatkuva. Myös voi tämä riippua siitakin,

¹⁾ Vastaavat tiedot vuosilta 1927—1930 sisältyvät tämän julkaisun III osaan (Rangaistusta kärsivät) ja koskevat vuoden kuluessa rangaistusta kärsimään tulleita kuritusluone- ja vankeusvankeja.

Samtidigt sakfällda för två eller flere olikartade brott.

(Tab. 14 och 16.)

Antalet till *tukthusstraff* dömda personer, vilka samtidigt sakfällts för två eller flere olikartade brott, var år 1933 465 (431). (Tab. 14.) Av dessa voro 430 (412) män och 35 (19) kvinnor, samt 187 (171) tidigare icke avstraffade och 278 (260) återfallsförbrytare.

Såsom bibrott ha i tab. 14 och 16 sådana brott medtagits, som medfört frihetsstraff.

Antalet personer, sakfällda för två olikartade brott, var 392 (373), för tre brott 55 (45), för fyra brott 16 (12), för fem brott 2 (1). Ur tabellen framgår bl. a., att antalet samtidigt för mord (icke begånget under upproret) och rån sakfällda var år 1933 4 (6). Av dessa voro 1 (3) tidigare icke avstraffad samt 3 (3) återfallsförbrytare.

Antalet till *fängelsestraff* dömda personer, vilka samtidigt sakfällts för två eller flere olikartade brott år 1933, var 428 (433). (Tab. 16). Av dessa voro 403 (403) män och 25 (30) kvinnor samt 206 (233) tidigare icke avstraffade och 222 (200) återfallsförbrytare.

Antalet personer, sakfällda för två olikartade brott, var 363 (383), för tre brott 51 (36), för fyra brott 12 (7), för fem brott 1 (6), för sex brott 1 (1).

Tidpunkten, då brottet begåtts.¹⁾

(Tab. 18.)

Beträffande dessa uppgifter är att märka, att tidpunkten i en del fall ej kunnat noggrant fixeras, av orsak att brottet begåtts för en längre tid sedan eller till följd av att detsamma varit av fortsatt natur eller ock beroende därpå, att flera brotts-

¹⁾ Motsvarande uppgifter för åren 1927—1930 ingå i del III av denna publikation (Personer som undergå straff) och avse under året nytillkomna tukthus- och fängelsefångar.

että useat rikolliset teot ovat yhtyneet, esim. jos henkilö samalla päätöksellä on tuomittu 3:sta eri tois kertaisesta varkaudesta, joissa tapauksissa tähän tauluun rikoksen tekemisen ajaksi on otettu se, jona viimeksi tehty rangaistuksen tuottava rikollinen teko tapahtui.

Allaoleva taulukko osoittaa *kuritushuoneja vankeusrangaistuksiin* vuonna 1933 tuomittujen yhteisen luvun sekä erikseen toisaalta taposta ja pahoinpitelystä sekä toisaalta näpistämisestä, varkaudesta ja murrosta tuomitut, jaettuina ensiksi sen kuukauden mukaan, jolloin rikos on tehty, ja toiseksi vuodenajoittain.

liga handlingar sammanträffat, såsom t.ex. då en person i ett och samma utslag dömts för 3 skilda andra resans stölder, för vilka fall i denna tabell såsom tidpunkt för brottets förövande tagits tiden för den senast begångna, med straff belagda handlingen.

Nedanstående tabell utvisar de till *tukthus- och fängelsestraff* under år 1933 dömdas sammanlagda antal samt därav å ena sidan de för dråp och misshandel dömda och å andra sidan de för snatteri, stöld och inbrott dömda, fördelade för det första enligt den månad, då brottet begåtts och för det andra enligt årstid.

Rikoksen tapahtumisaika. Tidpunkten för brottets förövande.	Kuritushuone-rangaistukseen tuomitut. Till tukthusstraff dömda.	Vankeusrangaistukseen tuomitut. Till fängelsestraff dömda.	Yhteensä. Summa.	Siltä: — Därav:							
				Tappo, pahoinpitely. Dråp, misshandel 21: 2—9, 11, 12.				Näpistäminen, varkaus, murto. Snatteri, stöld, inbrott. 28.			
Absoluuttiset ja suhdeluvut. — Antal och relativtalen.											
<i>Kuukausittain. Enligt månad.</i>											
		suhde i pro- por- tion 1:1200		suhde i pro- por- tion 1:1200		suhde i pro- por- tion 1:1200		suhde i pro- por- tion 1:1200		suhde i pro- por- tion 1:1200	
Tammikuu — Jan...	233 (233)	87	351 (357)	83	584 (590)	85	89 (86)	67	227 (226)	85	
Helmikuu — Febr...	151 (240)	56	271 (368)	65	422 (608)	61	68 (104)	52	157 (197)	59	
Maaliskuu — Mars...	197 (222)	73	323 (381)	77	520 (603)	76	107 (111)	81	178 (186)	67	
Huhtikuu — April...	234 (226)	87	291 (376)	69	525 (602)	76	118 (87)	89	187 (204)	70	
Toukokuu — Maj...	212 (234)	79	388 (417)	92	600 (651)	87	95 (121)	72	248 (243)	93	
Kesäkuu — Juni...	281 (298)	105	438 (485)	104	719 (783)	104	175 (127)	132	268 (284)	101	
Heinäkuu — Juli...	293 (313)	109	432 (463)	103	725 (776)	105	165 (155)	125	281 (288)	106	
Elokuu — Augusti...	389 (312)	145	548 (515)	130	937 (827)	136	185 (160)	140	387 (296)	146	
Syyskuu — Sept...	333 (366)	124	564 (509)	134	897 (875)	130	169 (142)	128	349 (366)	131	
Lokakuu — Okt...	304 (320)	113	477 (497)	113	781 (817)	113	151 (136)	114	291 (337)	110	
Marraskuu — Nov...	275 (301)	103	484 (462)	115	759 (763)	110	125 (162)	95	309 (280)	116	
Joulukuu — Dec...	319 (256)	119	487 (455)	115	806 (711)	117	139 (110)	105	309 (228)	116	
Yhteensä — Summa	3 221 (3 321)	1 200	5 054 (5 285)	1 200	8 275 (8 606)	1 200	1 586 (1 501)	1 200	3 191 (3 135)	1 200	
Absoluuttiset ja prosenttiluvut. — Antal och i procent.											
<i>Vuodenajoittain. Enligt årstid.</i>		%		%		%		%		%	
Kevät — Vår.....	715 (713)	20.1	1 081 (1 216)	19.1	1 796 (1 929)	19.5	320 (319)	20.1	667 (656)	19.1	
Kesä — Sommar...	1 039 (949)	29.2	1 568 (1 564)	27.8	2 607 (2 513)	28.3	526 (444)	33.0	1 002 (885)	28.6	
Syysy — Höst.....	1 034 (1 046)	29.1	1 787 (1 625)	31.7	2 821 (2 671)	30.7	447 (440)	28.1	1 087 (1 031)	31.1	
Talvi — Vinter...	768 (761)	21.6	1 210 (1 254)	21.4	1 978 (2 015)	21.5	300 (301)	18.8	740 (684)	21.2	
Yhteensä — Summa	3 556 (3 469)	100.0	5 646 (5 659)	100.0	9 202 (9 128)	100.0	1 593 (1 504)	100.0	3 496 (3 256)	100.0	
Määräämätön ja ilmoittamaton ajankohta — Obestämd och ej uppgiven tidpunkt.....	585 (385)		939 (508)		1 524 (893)		6 (4)		103 (55)		
Kaikkiaan — Inalles	4 141 (3 854)		6 585 (6 167)		10 726 (10 021)		1 599 (1 508)		3 599 (3 311)		

Kuten taulukosta käy selville, tapahtuivat kaikista sen sisältämistä rikoksista useimmat, 2 821 (2 671) eli 30.7 (26.7) % syksyllä eli syys-, loka- ja marraskuussa. Pienin oli vastaava luku keväällä (maalis-, huhti- ja toukokuussa), nimittäin 1 796 (1 929) eli 19.5 (19.2) %.

Taulukko osoittaa, että useimmat tapot ja pahoinpitelyt, 526 (444) eli 33.0 (29.4) %, suoritettiin kesällä (kesä-, heinä-, elokuussa). Talvella (tammi-, helmi- ja joulukuussa) oli niiden luku pienin, vain 300 (301) eli 18.8 (20.0) %.

Useimmat näpistely- ja varkausrikokset tulivat syksyn (syys-, loka- ja marraskuun) osalle, jolloin niiden luku oli 1 087 (1 031) eli 31.1 (31.2) %. Vähimmin oli niitä keväällä (maalis-, huhti- ja toukokuussa), nimittäin 667 (656) eli 19.1 (19.7) %.

Såsom tabellen utvisar, inträffade av samtliga i tabellen avsedda brott de flesta, 2 821 (2 671) eller 30.7 (26.7) % under hösten eller i september, oktober och november. Lägst var motsvarande tal om våren (mars, april, maj), nämligen 1 796 (1 929) eller 19.5 (19.2) %.

Enligt tabellen förövades de flesta dråp och misshandelsbrott, 526 (444) eller 33.0 (29.4) %, under sommaren (juni, juli, augusti). Lägst var dessas antal under vintern (januari, februari och december) och utgjorde 300 (301) eller 18.8 (20.0) %.

De flesta snatteri- och tjuvnadsbrotten förövades på hösten (september, oktober, november) och var dessas antal 1 087 (1 031) eller 31.1 (31.2) %. Minst var dessas antal om våren (mars, april, maj), nämligen 667 (656) eller 19.1 (19.7) %.

II. Tietoja ennen rangaistujen aikaisemmista rikoksista ja rangaistuksista.

Taululiitteissä on neljä erikoistaulua kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomituista, joita on ennen rangaistu.

Näistä tauluista antaa kaksi ensimmäistä (taulut 19 ja 20) tietoja kaikista kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomituista uusijoista, jota vastoin kaksi jälkimmäistä (taulut 21 ja 22) sisältää tietoja vain niistä kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomituista, jotka on vuonna 1933 tuomittu syypääksi ryöstöön tai varkausrikokseen ja joita on aikaisemmin mainituista rikoksista rangaistu.

Rikoksen ja rangaistuksen laatu.

(Taulut 19 ja 20.)

Seuraava supistelma taulusta 19 osoittaa eri rikosten pääryhmissä *kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin* vuonna 1933 tuomittujen uusijoiden jakaantumisen *rikoksen laadun mukaan lähinnä edellistä tuomiota langettaessa*.

II. Uppgifter om återfallsförbrytarnas tidigare brott och straff.

Tabellbilagorna innehålla fyra specialtabeller angående till tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka varit tidigare avstraffade.

Av dessa tabeller meddela de två första (tab. 19 och 20) uppgifter över samtliga till tukthus- och fängelsestraff dömda återfallsförbrytare, medan de tvenne senare (tab. 21 och 22) innehålla uppgifter endast om de till tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka år 1933 sakfällts för rån eller tjuvnadsbrott och vilka förut varit för dessa brott straffade.

Om brottets och straffets art.

(Tab. 19 och 20.)

Följande sammandrag ur tabell 19 utvisar för de skilda brottens huvudgrupper de år 1933 till *tukthus- och fängelsestraff* dömda återfallsförbrytarnas fördelning enligt brottets art vid närmast föregående domfällning.

Rikoksen laatu lähinnä edellistä tuomiota langetettaessa. — Brotteita art vid närmast föregående domfallning.

Prosentiteina. — I procent.

Luku. — Antal.

Rikosten laatu. Brotteus art.	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot straff- lagen.			II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen för krigs- makten.			III. Muut rikokset. Övriga brott.			Yhteensä. — Summa.			
	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot straff- lagen.	Yksilöön kohdistuneet rikokset. Brott mot individen.	Omaisuusrikokset. Egendomsbrott.	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen för krigs- makten.	III. Muut rikokset. Övriga brott.	Yhteensä. — Summa.	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot straff- lagen.	Yksilöön kohdistuneet rikokset. Brott mot individen.	Omaisuusrikokset. Egendomsbrott.	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen för krigs- makten.	III. Muut rikokset. Övriga brott.	Yhteensä. — Summa.	Prosentiteina. — I procent.
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen.	112	26	73	13	2	292	38.4	8.9	25.0	4.4	21.9	0.7	100.0
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället.	127	67	123	34	4	482	26.3	13.9	25.5	7.1	24.5	1.9	100.0
Omaisuusrikokset. — Brott mot strafflagen.	66	117	100	19	4	419	15.8	27.9	23.9	4.5	27.0	0.9	100.0
Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen.	88	64	60	17	1	259	14.7	24.7	23.1	6.6	30.1	0.4	100.0
Omaisuusrikokset. — Brott mot strafflagen.	79	63	1 085	46	28	1 469	5.4	4.3	70.4	3.1	14.8	1.9	100.0
Egendomsbrott. — Brott mot strafflagen.	112	61	574	73	54	1 067	10.5	5.7	53.8	6.8	17.8	5.1	100.0
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten.	—	2	—	2	—	5	—	40.0	—	40.0	20.0	—	100.0
III. Muut rikokset. — Övriga brott.	15	17	21	92	—	166	9.0	10.2	12.7	55.4	12.7	—	100.0
Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot lagen om alkoholdrycker. — Övriga till denna grupp hörande brott.	49	40	81	11	3	879	5.6	4.6	9.2	1.2	79.1	0.3	100.0
Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott.	—	4	2	3	—	16	—	25.0	12.5	18.7	43.8	—	100.0
Yhteensä — Summa	598	461	2 069	310	101	5 054	11.8	9.1	40.9	6.2	29.8	2.0	100.0
Sittä: — Därav: —	257	208	1 208	80	34	2 185	11.8	9.5	55.3	3.7	18.1	1.5	100.0
	341	251	861	230	67	2 869	11.9	8.8	30.0	8.0	38.7	2.3	100.0

Neljässä pääryhmässä, nim. valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneissa rikoksissa, omaisuusrikoksissa, väkijuomalakirikoksissa sekä sotaväen rikoslakia vastaan tehdyissä rikoksissa oli kussakin rangaistusryhmässä suurin osa uusijoista lähinnä edellistä tuomiota langettaessa tuomittu samaan pääryhmään kuuluvasta rikoksesta. Samoin oli asian laita yksilöön kohdistuneista rikoksista kuritushuonerangaistukseen tuomittujen ryhmässä, kun taas suurin osa yksilöön kohdistuneista rikoksista vankeusrangaistukseen tuomituista uusijoista oli lähinnä edellistä tuomiota langettaessa tuomittu väkijuomatai kieltolakirikoksesta.

Seuraava tekstitaulukko, joka vuonna 1933 *kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin* tuomittuihin uusijoihin nähden osoittaa *rangaistuksen laatua lähinnä edellistä tuomiota langettaessa*, valaisee samalla myös silloin tuomitun rikoksen törkeysastetta.

Beträffande fyra huvudgrupper, nämligen brott mot staten eller samhället, egendomsbrott, alkohollagsbrott samt brott mot strafflagen för krigsmakten, hade största antalet återfallsförbrytare inom vardera straffgruppen vid närmast föregående domfällning blivit sakfälda för brott, hörande till samma huvudgrupp. Detsamma var fallet beträffande de för brott mot individen till tukthusstraff dömda, emedan åter största delen av de till fängelsestraff för brott mot individen dömda återfallsförbrytarna var vid närmast föregående domfällning sakfälda för alkohol- eller förbudslagsbrott.

Följande texttabell, som beträffande de år 1933 till *tukthus- och fängelsestraff* dömda återfallsförbrytarna utvisar *straffets art vid närmast föregående domfällning*, belyser samtidigt graden av det då avdömda brottets grovhet.

Rikosten laatu. Brottens art.	Lähinnä edellinen tuomio käsitte: — Vid närmast föregående domfällning dömd till:							Yhteensä. Summa.	Prosentteina. I procent.					
	Sakkoja. Böter.	Vankeutta. Fängelse.	Kuritushuonetta. Tukthus:			Yleisiä töitä. Allmänt arbete.	Sakkoja. Böter.		Sakkoja. Böter.	Vankeutta. Fängelse.	Kuritushuonetta. Tukthus.	Yleisiä töitä. Allmänt arbete.	Yhteensä. Summa.	
			1—2 vuotta.—år.	2—4 vuotta.—år.	yllä 4 vuotta. öfver 4 år.									
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen.														
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	Kh. — Th.	80	93	19	31	42	25	2	292	27.4	31.8	40.1	0.7	100.0
	V. — F.	142	172	34	34	52	39	9	482	29.5	35.7	33.0	1.8	100.0
Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	Kh. — Th.	120	133	51	33	42	36	4	419	28.6	31.7	38.7	1.0	100.0
	V. — F.	87	104	16	16	24	11	1	259	33.6	40.1	25.9	0.4	100.0
Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	Kh. — Th.	261	511	221	227	143	78	28	1469	17.8	34.8	45.5	1.9	100.0
	V. — F.	349	468	77	52	49	20	52	1067	32.7	43.9	18.5	4.9	100.0
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten.														
	Kh. — Th.	1	4	—	—	—	—	—	5	20.0	80.0	—	—	100.0
	V. — F.	27	126	4	5	2	2	—	166	16.3	75.9	7.8	—	100.0

Rikosten laatu. Brottens art.	Lähinnä edellinen tuomio käsitti: — Vid närmast föregående domfällning dömd till:								Prosentteina. I procent.				
	Sakkoja. Böter.	Vankeutta. Fängelse.	Kuritusluonetta. Tukthus:					Yhteensä. Summa.	Sakkoja. Böter.	Vankeutta. Fängelse.	Kuritusluonetta. Tukthus.	Yleisiä työt. Allmänt arbete.	Yhteensä. Summa.
			alle 1 vuoden. under 1 år.	1—2 vuotta. — år.	2—4 vuotta. — år.	yli 4 vuotta. över 4 år.	Yleisiä työt. Allmänt arbete.						
III. Muut rikokset. — Övriga brott.													
Väkijumalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker.....	V. — F. 552	244	16	26	24	14	3	879	62.8	27.8	9.1	0.3	100.0
Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset — Övr. t. denna grupp hör. brott	V. — F. 6	5	2	2	1	—	—	16	37.4	31.3	31.3	—	100.0
Yhteensä — Summa	1 625	1 860	440	426	379	225	99	5 054	32.2	36.8	29.1	1.9	100.0
Siitä: — Därav:	{ Kh. — Th. 462	741	291	291	227	139	34	2 185	21.1	33.9	43.4	1.6	100.0
	{ V. — F. 1 163	1 119	149	135	152	86	65	2 869	40.5	39.0	18.2	2.3	100.0

Taulukko osoittaa, että suurin luku kaikista vuonna 1933 kuritusluonerangaistukseen tuomituista uusijoista oli lähinnä edellistä tuomiota langettaessa tuomittu kuritusluonerangaistukseen. Samoin oli asianlaita omaisuusrikoksista ja valtion tai yhteiskuntaan sekä yksilöön kohdistuneista rikoksista tuomittuihin nähden. Sitä vastoin oli suurin luku sotaväen rikoslakia vastaan tehdyistä rikoksista kuritusluonerangaistukseen tuomituista edellistä tuomiota langettaessa tuomittu vankeusrangaistukseen.

Kaikista vankeusrangaistukseen vuonna 1933 tuomituista uusijoista oli suurin osa edellisellä kerralla tuomittu sakkorangaistukseen. Jos taas tarkastetaan eri rikosryhmiä, havaitaan, että kaikissa muissa pääryhmissä, paitsi väkijumalakirikoksissa ja muissa rikoksissa, oli suurin osa lähinnä edellisellä kerralla tuomittu vankeusrangaistukseen. Suurin määrä viimeksi mainittuun ryhmään kuuluvista henkilöistä oli lähinnä edellistä tuomiota langettaessa tuomittu sakkorangaistukseen.

Tabellen utvisar, att största antalet av alla år 1933 till tukthusstraff dömda återfallsförbrytarna vid närmast föregående domfällning dömts till tukthusstraff. Så var fallet även beträffande de för egendomsbrott och för brott mot staten eller samhället samt för brott mot individen dömda. Däremot hade största antalet för brott mot strafflagen för krigsmakten till tukthusstraff dömda vid föregående domfällning dömts till fängelsestraff.

Av alla år 1933 till fängelsestraff dömda återfallsförbrytare utgjordes största delen av sådana, som vid närmast föregående domfällning dömts till böter. Fördelas dessa återfallsförbrytare på de särskilda brottgrupperna, finner man, att i alla huvudgrupper, med undantag av brotten mot lagen om alkoholdrycker och övriga brotten, största delen vid närmast föregående domfällning dömts till fängelsestraff. Av de såsom undantag betecknade förbrytarna hade största delen vid närmast föregående domfällning dömts till böter.

Allaolevasta yhdistelmästä nähdään, kuinka monta kertaa kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 tuomittu uusijat on aikaisemmin tuomittu syy-pääksi sekä kuinka monta kertaa heidät on ennen tuomittu samanlaiseen rikokseen syy-pääksi, sekä myös aikaisemmin ehdol-lisesti tuomittujen luku.

Nedanstående sammanställning utvisar beträffande de år 1933 till tukthus- och fängelsestraff dömda återfallsförbrytarna, huru många gånger de varit tidigare sak-fällda samt huru många gånger de varit tidigare för likartat brott sakfällda, ävensom antalet tidigare villkorligt dömda.

Rikosten laatu. Brottens art.	Aikaisemmin syy-pääksi tuomittuja. Tidigare sakfällda.				Ennen syy-pääksi tuomittuja sa-manlaiseen rikokseen. — Tidigare sakfällda för lik-artat brott.				Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja. — Tidigare villkorligt dömda.	Aikaisemmin syy-pääksi tuomittuja. Tidigare sakfällda.				Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja. — Tidigare villkorligt dömda. Ennen tuomittuja syy-pääksi saman-kalaiseen rikokseen. Tidigare sakfällda för likartat brott.					
	Siitä: — Därav:				kerran. — 1 gång.	2 kertaa. — gånger.	3 k. useampia kertoja. 3 eller flere gånger.	4 t. useampia kertoja. 4 eller flere gånger.		Siitä: — Därav:				kerran. — 1 gång.	2 kertaa. — gånger.	3 kertaa. — gånger.	4 t. useampia kertoja. 4 eller flere gånger.	20.5	21.6
	Kalkkiaan. Inalles.									Luku. — Antal.									
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen.																			
Valtion tai yhteiskun-taan kohdistuneet ri- kokset — Brott mot staten eller samhället	Kh. — Th.	292	188	55	25	24	50	7	3	63	64.4	18.8	8.6	8.2	20.5	21.6			
	V. — F.	482	252	90	54	86	62	2	—	85	52.3	18.7	11.2	17.8	13.3	17.6			
Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	Kh. — Th.	419	215	90	52	62	69	11	6	67	51.3	21.5	12.4	14.8	20.5	16.0			
	V. — F.	259	147	50	25	37	52	11	2	53	56.8	19.3	9.8	14.3	25.1	20.5			
Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	Kh. — Th.	1 469	375	312	262	520	458	293	421	386	25.5	21.2	17.8	35.4	79.8	26.3			
	V. — F.	1 067	499	240	140	188	341	112	46	276	46.8	22.5	13.1	17.6	46.8	25.9			
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot straff-lagen för krigsmakten.	Kh. — Th.	5	1	—	1	3	1	—	2	2	20.0	—	20.0	60.0	60.0	40.0			
	V. — F.	166	79	49	22	16	52	9	5	14	47.6	29.5	13.3	9.6	39.8	8.4			
III. Muut rikokset. — Övriga brott.																			
Väkijuomalakia vas-taan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker	V. — F.	879	324	190	127	238	318	174	262	72	36.9	21.6	14.4	27.1	85.8	8.2			
Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset — Övriga till denna grupp hörande brott	V. — F.	16	7	4	2	3	—	—	—	3	43.8	25.0	12.5	18.7	—	18.7			
Yhteensä — Summa		5 054	2 087	1 080	710	1 177	1 403	619	747	1 021	41.3	21.4	14.0	23.3	54.8	20.2			
Siitä: — Därav:	{Kh. — Th.	2 185	779	457	340	609	578	311	432	518	35.6	20.9	15.6	27.9	60.5	23.7			
	{V. — F.	2 869	1 308	623	370	568	825	308	315	503	45.6	21.7	12.9	19.8	50.5	17.5			

Taulukosta nähdään, että kuritushuone-ryhmässä oli vain kerran aikaisemmin

Ur tabellen framgår, att inom tukthus-gruppen de endast en gång tidigare av-

rangaistuja suhteellisesti enimmäin valtion tai yhteiskuntaan kohdistuvista rikoksista tuomittujen joukossa, sekä lähinnä enimmäin yksilöön kohdistuneista rikoksista tuomituissa.¹⁾ Vähimmin oli niitä omaisuusrikoksista tuomituissa. Toinen oli järjestys 4 tai useampi kertojen aikaisemmin tuomittuihin nähden. Näiden keskuudessa oli suurin omaisuusrikoksista tuomittujen suhdeluku, jonka jälkeen tulivat yksilöön kohdistuneista rikoksista tuomitut. Pienin oli suhdeluku valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneista rikoksista tuomituilla.

Ennen samanlaisesta rikoksesta tuomittuja oli vuonna 1933 60.5 (58.5) % kaikista kuritushuonerangaistukseen tuomituista uusijoista. Suurin oli ennen samanlaisesta rikoksesta tuomittujen prosenttiluku omaisuusrikoksissa.²⁾ Merkittävä vähäinen oli vastaava prosenttiluku yksilöön kohdistuneissa rikoksissa.

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli vuonna 1933 518 (470) eli 23.7 (22.4) % kaikista kuritushuonerangaistukseen tuomituista uusijoista.

Vertailu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen välillä näyttää, että ennen samanlaiseen rikokseen syy-pääksi tuomittujen vankeusrangaistukseen tuomittujen uusijain prosenttiluku oli pienempi kuin kuritushuonerangaistukseen tuomittujen. Ylläoleva taulukko osoittaa myös, että väkijoumalakia vastaan tehdystä rikoksista vankeusrangaistukseen tuomituista uusijoista oli suurin osa eli 85.8 (91.3) % ennen tuomittu samanlaisesta rikoksesta.

Vuonna 1933 kuritushuonerangaistukseen tuomittuja uusijoita oli aikaisemmin kaikkiaan 6 050 (5 698) kertaa rangaistu, jolloin kutakin puheenalaista uusijaa kohden tuli 2.77 (2.72) rangaistustuomiota.

¹⁾ Tässä sivuutetaan ne harvalukuiset henkilöt, jotka on tuomittu rikoksista sotaväen rikoslakia vastaan.

straffade voro relativt talrikast bland de för brott mot staten eller samhället sakfällda, samt därefter talrikast bland de för brott mot individen sakfällda.¹⁾ Minst var deras antal bland de för egendomsbrott sakfällda. En annan var ordningsföljden beträffande de 4 eller flere gånger tidigare sakfällda. Högst var nu relativtalet för de för egendomsbrott sakfällda, varefter följde de för brott mot individen sakfällda. Lågst var relativtalet för de för brott mot staten eller samhället sakfällda.

De tidigare för likartat brott sakfällda utgjorde år 1933 60.5 (58.5) % av samtliga till tukthusstraff dömda återfallsförbrytare. Högst var de tidigare för likartat brott sakfälldas procenttal inom gruppen egendomsbrott. Anmärkningsvärt lågt var motsvarande procenttal för brotten mot individen.

De tidigare villkorligt dömda utgjorde år 1933 518 (470) eller 23.7 (22.4) % av samtliga till tukthusstraff dömda återfallsförbrytarna.

En jämförelse mellan de till tukthus- och fängelsestraff dömda ger vid handen, att procenttalet för de tidigare för likartat brott sakfällda var beträffande de till fängelsestraff dömda återfallsförbrytarna lägre än för de till tukthusstraff dömda. Ovanstående tabell utvisar även, att av de för brott mot lagen om alkoholdrycker till fängelsestraff dömda största delen eller 85.8 (91.3) % utgjordes av tidigare för likartat brott sakfällda.

Antalet gånger de år 1933 till tukthusstraff dömda återfallsförbrytarna tidigare blivit avstraffade, utgjorde sammanlagt 6 050 (5 698), vilket gör i medeltal 2.77 (2.72) straffdomar för varje ifrågavarande sakfälld.

¹⁾ Här förbigås de fåtaliga personer, vilka sakfällts för brott mot strafflagen för krigsmakten.

Vankeusrangaistukseen vuonna 1933 tuomittuja uusijoita oli kaikkiaan 6 914 (6 266) eri kertaa rangaistu. Kutakin tuomittua uusijaa kohden tuli siis keskimäärin 2.41 (2.37) rangaistustuomiota.

Sitä vuotta koskevat tiedonannot, jolloin *kuritushuonerangaistukseen* vuonna 1933 tuomitut uusijat oli viimeksi tuomittu rangaistukseen, osoittavat, että tämä oli tapahtunut

vuonna — år 1933	194 (240)	henkilöön nähden. — personer.
» » 1932	600 (542)	» » »
» » 1931	374 (376)	» » »
» » 1930	276 (245)	» » »
» » 1929	179 (159)	» » »
» » 1928	123 (96)	» » »
» » 1927	86 (73)	» » »
» » 1923—1926	182 (179)	» » »
ennen v. 1923 — före år 1923 ..	171 (188)	» » »

Tiedot *vankeusrangaistukseen* vuonna 1933 tuomituista uusijoista osoittavat, että viimeksi tuomittu rangaistus oli langetettu

vuonna — år 1933	467 (457)	henkilöön nähden. — personer.
» » 1932	792 (774)	» » »
» » 1931	486 (407)	» » »
» » 1930	277 (214)	» » »
» » 1929	167 (162)	» » »
» » 1928	147 (135)	» » »
» » 1927	90 (80)	» » »
» » 1923—1926	20 (184)	» » »
ennen v. 1923 — före år 1923 ..	238 (235)	» » »

Ryöstöön tai varkausrikokseen syypääksi tuomitut, joita ennen on ryöstöstä tai varkausrikoksesta rangaistu.

(Taulut 21 ja 22.)

Niiden *kuritushuonerangaistukseen* tuomittujen uusijoiden luku, jotka oli tuomittu syypääksi ryöstöön tai varkausrikokseen ja joita aikaisemmin oli samanlaisesta rikoksesta rangaistu, oli vuonna 1933 1 093 (1 002), joista miehiä 1 006 (935) ja naisia 87 (67) sekä kaupungeissa tuomittuja 564 (526) ja maaseudulla tuomittuja 529

De år 1933 till *fängelsestraff* dömda återfallsförbrytarna hade tidigare blivit avstraffade sammanlagt 6 914 (6 266) olika gånger. Medeltalet straffdomar per sakfälld återfallsförbrytare var alltså 2.41 (2.37).

Uppgifterna angående året, då de till *tukthusstraff* år 1933 dömda återfallsförbrytarna senast ådömts straff, utvisa följande fördelning av dessa på senaste straffår:

Uppgifterna angående de år 1933 till *fängelsestraff* dömda återfallsförbrytarna utvisa, att senaste straff blivit ådömt

För rån eller tjuvnadsbrott sakfällda, vilka förut varit för rån eller tjuvnadsbrott straffade.

(Tab. 21 och 22.)

Antalet till *tukthusstraff* dömda återfallsförbrytare, vilka sakfällts för rån eller tjuvnadsbrott samt vilka tidigare blivit för likartat brott straffade, utgjorde år 1933 1 093 (1 002), av vilka 1 006 (935) voro män och 87 (67) kvin. samt 564 (526) dömda i städerna och 529 (476) på landsbygden. Samtliga ifrågavarande sakfällda utgjorde

(476). Puheenaolevien tuomittujen prosenttiluku kaikista kuritushuoneeseen vuonna 1933 tuomituista uusijoista oli 50.0 (47.8). Miesten vastaava prosenttiluku oli 49.3 (47.3) ja naisten 59.6 (54.9) sekä kaupungeissa tuomittujen 55.3 (52.9) ja maaseudulla tuomittujen 45.4 (43.2).

Vankeusrangaistukseen tuomittujen uusijoiden luku, jotka oli tuomittu syypääksi ryöstöön tai varkausrikokseen ja jotka aikaisemmin oli ryöstöön tai varkausrikokseen syypääksi tuomittu, oli vuonna 1933 236 (188) eli 8.2 (7.1) % kaikista vankeusrangaistukseen tuomituista uusijoista. Vastaavat luvut olivat miehiin nähden 211 (161) eli 8.3 (6.7) %, naisiin nähden 25 (27) eli 7.5 (10.5) %, kaupungeissa tuomittuihin nähden 127 (115) eli 9.3 (9.1) % ja maaseudulla tuomittuihin nähden 109 (73) eli 7.3 (5.3) %.

Aikaisemmin oli ryöstöstä tai varkausrikoksesta vuonna 1933 *kuritushuonerangaistukseen* tuomittuja uusijoita rangaistu samanlaisesta rikoksesta 2 337 (2 058) kertaa. Keskimäärin oli niinmuodoin kutakin puheenalaisista syypääksi tuomituista ennen rangaistu 2.14 (2.05) kertaa ryöstöstä tai varkausrikoksesta. Samaan ryhmään kuuluvia, jotka vuonna 1933 oli tuomittu *vankeusrangaistukseen* oli ennen rangaistu 304 (257) kertaa samanlaisesta rikoksesta, mikä tekee keskimäärin 1.29 (1.37) tuomiota kutakin rangaistua kohti.

Ryöstön tai varkausrikoksen uusimisesta *kuritushuonerangaistukseen* vuonna 1933 tuomituista henkilöistä tuomittiin syypääksi

		Henkilöä. Personer.
1:sen erän yksinkertaiseen varkauteen —	1:sta resan enkel stöld	10 (6)
2:sen » » » » —	2:dra » » » »	353 (323)
3:nnen » » » » —	3:dje » » » »	109 (110)
4:nnen » » » » —	4:de » » » »	64 (55)
5:nnen ja us. erän » » » » —	5:te o. följ. resor » »	29 (24)
1:sen erän törkeään varkauteen, murtoon —	1:sta resan grov stöld, inbrott	223 (164)
2:sen » » » » » » —	2:dra » » » » » »	186 (196)
3:nnen » » » » » » —	3:dje » » » » » »	64 (66)
4:nnen » » » » » » —	4:de » » » » » »	10 (19)
5:nnen ja us. erän » » » » » » —	5:te o. följ. resor » » » »	9 (4)

i procent av de år 1933 till tukthusstraff dömda återfallsförbrytarna 50.0 (47.8), medan motsvarande procenttal för män var 49.3 (47.3) och för kvinnor 59.6 (54.9) samt för de i städerna sakfällda 55.3 (52.9) och för de på landsbygden sakfällda 45.4 (43.2).

De till *fängelsestraff* dömda återfallsförbrytare, vilka sakfällts för rån eller tjuvnadsbrott och vilka förut varit för rån eller tjuvnadsbrott straffade voro år 1933 till antalet 236 (188) eller 8.2 (7.1) % av samtliga till fängelsestraff dömda återfallsförbrytare. Motsvarande tal voro för män 211 (161) eller 8.3 (6.7) %, för kvinnor 25 (27) eller 7.5 (10.5) %, för de i städerna dömda 127 (115) eller 9.3 (9.1) % och för de på landsbygden dömda 109 (73) eller 7.3 (5.3) %.

De för rån eller tjuvnadsbrott år 1933 till *tukthusstraff* dömda återfallsförbrytarna hade tidigare varit 2 337 (2 058) gånger straffade för likartat brott. I medeltal hade envar av ifrågavarande sakfällda förut varit 2.14 (2.05) gånger straffad för rån eller tjuvnadsbrott. De till *fängelsestraff* år 1933 dömda, vilka tillhöra samma kategori, hade tidigare varit 304 (257) gånger för likartat brott straffade, vilket utgör i medeltal 1.29 (1.37) domar för varje avstraffad.

Av de för upprepat rån eller tjuvnadsbrott år 1933 till *tukthusstraff* dömda blevo följande antal personer dömda till ansvar för

	Henkilöä. Personer.
1:sen erän ryöstöön — 1:sta resan rån	32 (35)
2:sen » » » — 2:dra » »	4 (—)
Yhteensä — Summa 1 093 (1 002)	

Vastaavaan ryhmään kuuluvista vankeusrangaistukseen vuonna 1933 tuomituista tuomittiin syyppäiksi

Av de inom motsvarande brottkategorier till fängelsestraff år 1933 dömda blevo följande antal personer sakfällda för

	Henkilöä. Personer.
1:sen erän yksinkertaiseen varkauteen — 1:sta resan enkel stöld	212 (166)
2:sen » » » — 2:dra » » »	— (2)
5:nnen » » » — 5:te » » »	1 (—)
1:sen erän törkeään varkauteen, murtoon — 1:sta resan grov stöld, inbrott	20 (19)
2:sen » » » — 2:dra » » »	1 (1)
1:sen erän ryöstöön — 1:sta resan rån	2 (—)
Yhteensä — Summa 236 (188)	

Ryöstön tai varkausrikoksen uusimisesta vuonna 1933 kuritushuonerangaistukseen tuomittujen rangaistusajan pituus oli:

Strafftidens längd var för de för upprepat rån eller tjuvnadsbrott år 1933 till tukthustraff dömda:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).	Kaupungeissa tuomittuja. I städerna sakfällda.
<i>Kuukausia. — Månader.</i>					
6—8	199 (144)	32 (23)	231 (167)	+ 38.3 (+ 9.9)	150 (115)
9—11	66 (75)	7 (4)	73 (79)	+ 7.6 (+ 21.5)	54 (49)
<i>Vuosia. — År.</i>					
1.....	361 (348)	27 (24)	388 (372)	+ 4.3 (+ 29.2)	191 (189)
2.....	153 (154)	13 (6)	166 (160)	+ 3.7 (+ 24.0)	81 (74)
3.....	80 (82)	3 (4)	83 (86)	— 3.5 (— 14.0)	32 (47)
4, 5.....	90 (86)	2 (5)	92 (91)	+ 1.1 (+ 13.8)	36 (35)
6, 7.....	30 (25)	2 (—)	32 (25)	+ 28.0 (— 7.4)	13 (11)
8 v. t. enemmän — 8 år ell. därutöver	27 (21)	1 (1)	28 (22)	+ 27.3 (+ 22.2)	7 (6)
Yhteensä — Summa	1 006 (935)	87 (67)	1 093 (1 002)	+ 9.1 (+ 16.6)	564 (526)

18 vuotta nuorempia oli tuomittujen joukossa 11 (8).

Jos kustakin rangaistusajan ryhmästä otetaan aikarajojen välinen aritmeettinen keskiluku, saadaan tuomittujen rangaistusten yhteenlasketuksi pituudeksi 2 476 (2 283) vuotta, mikä tekee n. 49 (45) % vuonna 1933 kuritushuonerangaistukseen tuomittujen uusijoiden yhteenlasketusta rangaistusajasta. Rangaistusten keskipituus oli vuonna 1933 2 vuotta 3 kuukautta 6 päivää (2 vuotta 3 kuukautta 10 päivää).

Av de sakfällda voro 11 (8) under 18 år.

Därest för varje straffidsgrupp såsom medeltal tages aritmetiska medeltalet av tidsgränserna, erhålles för straffen en sammanlagd längd av 2 476 (2 283) år, vilket utgör c:a 49 (45) % av de år 1933 till tukthustraff dömda återfallsförbrytarnas sammanlagda strafftid. Straffens genomsnittliga längd var år 1933 2 år 3 månader och 6 dagar (2 år 3 månader 10 dagar).

Ryöstön tai varkausrikoksen uusimisesta vuonna 1933 *vankeusrangaistukseen* tuomittujen *rangaistusajan pituus* oli:

Strafftidens längd för de för upprepat rån eller tjuvnadsbrott år 1933 till *fängelsestraff* dömda var:

	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Alle 18 vuotiaita. Under 18-åriga.		Kaupungeissa tuomittuja. I städerna sakfällda.
				Luku. Antal.	Prosentteina. I procent.	
<i>Kuukausia. — Månader.</i>						
alle 3 — under 3	7 (9)	2 (2)	9 (11)	2 (5)	22.2 (45.5)	6 (7)
3—5	87 (62)	14 (12)	101 (74)	15 (6)	14.9 (8.1)	69 (55)
6—8	69 (63)	3 (9)	72 (72)	6 (12)	8.3 (16.7)	32 (37)
9—11	19 (16)	4 (3)	23 (19)	5 (3)	21.7 (15.8)	10 (9)
<i>Vuosia. — År.</i>						
1	26 (8)	2 (1)	28 (9)	6 (2)	21.4 (22.2)	8 (5)
2	2 (3)	— (—)	2 (3)	— (1)	— (33.3)	1 (2)
3	1 (—)	— (—)	1 (—)	1 (—)	100.0 (—)	1 (—)
4 v. tai enemmän — 4 år ell. därutöver	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)
Yhteensä — Summa	211 (161)	25 (27)	236 (188)	35 (29)	14.8 (15.4)	127 (115)

Vuonna 1933 *kuritushuonerangaistukseen* tuomittujen *rangaistuksen laatu lähinnä edellistä tuomiota langettaessa* oli 673 (658) tapauksessa *kuritushuonetta* ja 420 (344) tapauksessa *vankeutta* sekä *vankeusrangaistukseen* tuomittujen 60 (58) tapauksessa *kuritushuonetta* ja 176 (130) tapauksessa *vankeutta*.

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli *kuritushuonerangaistukseen* tuomituista kaikkiaan 306 (215) eli 28.0 (21.5) % kaikista tähän ryhmään kuuluvista tuomituista.

Jos kustakin *rangaistusajan* ryhmästä otetaan keskimääräksi *aikarajojen välinen aritmeettinen keskiluku*, saadaan *vankeusrangaistusten yhteenlasketuksi pituudeksi* 155 (112) vuotta ja *keskipituudeksi 7 kuukautta 26 päivää* (7 kuukautta 4 päivää).

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli *vankeusrangaistukseen* tuomittujen joukossa vuonna 1933 yhteensä 105 (95) eli 44.5 (50.5) % kaikista tähän ryhmään kuuluvista.

Ryöstön tai varkausrikoksen uusimisesta *kuritushuonerangaistukseen* vuonna

Straffets art vid närmast föregående domfällning var för de år 1933 till *tukthusstraff* dömda i 673 (658) fall *tukthus* och i 420 (344) fall *fängelse* samt för de till *fängelsestraff* dömda i 60 (58) fall *tukthus* och i 176 (130) fall *fängelse*.

Antalet *tidigare villkorligt* dömda utgjorde för de till *tukthusstraff* dömda 306 (215) eller 28.0 (21.5) % av samtliga till denna kategori hörande sakfällda.

Om för varje *strafftidsgrupp* såsom medeltal tages aritmetiska medeltalet av tidsgränserna, får man för *fängelsestraffen en sammanlagd längd* av 155 (112) år samt en *genomsnittlig längd* av 7 månader och 26 dagar (7 månader och 4 dagar).

Antalet *tidigare villkorligt* dömda var för de till *fängelsestraff* dömda år 1933 sammanlagt 105 (95) eller 44.5 (50.5) % av de till denna kategori hörande.

Av de för upprepat rån eller tjuvnadsbrott år 1933 till *tukthusstraff* dömda voro

1933 tuomituista henkilöistä oli 139 (128) eli 12.7 (12.8) % avioliiton ulkopuolella syntyneitä. Sivilisäädyn mukaan jakaantuivat tuomitut seuraavasti: naimattomia 780 (837) eli 71.4 (83.5) %, naineita 232 (136) eli 21.2 (13.6) %, leskiä 36 (15) eli 3.3 (1.5) % sekä erotettuja 33 (14) eli 3.0 (1.4) %. Tiedot puuttuvat 12 (0) henkilöstä.

Vuonna 1933 vankeusrangaistukseen tuomittujen vastaavat luvut olivat: avioliiton ulkopuolella syntyneitä 30 (24) eli 12.7 (12.8) %, naimattomia 185 (146) eli 78.4 (77.7) %, naineita 39 (27) eli 16.5 (14.4) %, leskiä 7 (3) eli 3.0 (1.6) % sekä erotettuja 4 (7) eli 1.7 (3.7) %. Tiedot puuttuvat 1 (5) henkilöstä.

Sitä vuotta koskevat tiedonannot, jolloin vuonna 1933 ryöstön tai varkausrikoksen uusimisesta kuritushuonerangaistukseen tuomitut oli viimeksi tuomittu edesvastuuseen ryöstöstä tai varkausrikoksesta, osoittavat, että tämä oli tapahtunut

vuonna — år 1933	60 (63)	henkilöön nähden. — personer.
» » 1932	281 (232)	» » »
» » 1931	186 (205)	» » »
» » 1930	156 (145)	» » »
» » 1929	105 (100)	» » »
» » 1928	73 (66)	» » »
» » 1927	47 (40)	» » »
» » 1923—1926	112 (93)	» » »
ennen vuotta 1923 — före år 1923	73 (58)	» » »

Vankeusrangaistukseen vuonna 1933 tuomittuihin, samaan ryhmään kuuluviin, nähden oli tämä tapahtunut

vuonna — år 1933	10 (11)	henkilöön nähden. — personer.
» » 1932	85 (68)	» » »
» » 1931	36 (26)	» » »
» » 1930	18 (12)	» » »
» » 1929	19 (11)	» » »
» » 1928	7 (5)	» » »
» » 1927	7 (4)	» » »
» » 1923 — 1926	8 (8)	» » »
ennen vuotta 1923 — före år 1923 ..	46 (43)	» » »

139 (128) eller 12.7 (12.8) % födda utom äktenskapet. Enligt civilstånd fördelade sig de sakfällda på följande sätt: ogifta 780 (837) eller 71.4 (83.5) %, gifta 232 (136) eller 21.2 (13.6) %, änklingar, änkor 36 (15) eller 3.3 (1.5) % samt fränskilda 33 (14) eller 3.0 (1.4) %. Uppgifter saknas om 12 (0) personer.

Motsvarande tal för de år 1933 till fängelsestraff dömda voro: födda utom äktenskapet 30 (24) eller 12.7 (12.8) %, ogifta 185 (146) eller 78.4 (77.7) %, gifta 39 (27) eller 16.5 (14.4) %, änklingar och änkor 7 (3) eller 3.0 (1.6) % samt fränskilda 4 (7) eller 1.7 (3.7) %. Uppgifter saknas om 1 (5) person.

Uppgifterna angående året, då de för upprepat rån eller tjuvnadsbrott år 1933 till tukthusstraff dömda senast ådömts ansvar för rån eller tjuvnadsbrott, utvisa följande fördelning av dessa på senaste straffår:

Kolmas osa.

Yleiseen työhön määrätty.

(Taulut 12, 15, 19 ja 20).

Tiedot yleiseen työhön määrättyistä henkilöistä on saatu rikosrekisterin rikosilmoituksista.

Vuonna 1933 määrättiin kaikkiaan 591 (582) henkilöä pantavaksi yleiseen työhön. Näistä oli 137 (184) eli 23.2 (31.6) % miehiä ja 454 (398) eli 76.8 (68.4) % naisia. Ennen rangaistuja oli 460 (443) eli 77.8 (76.1) %. Miehistä oli ennen rangaistuja 117 (147) eli 85.4 (79.9) % ja naisista 343 (296) eli 75.6 (74.4) %. Irtolaisuudesta oli yleiseen työhön määrätty 578 (571) henkilöä, joista 126 (173) miestä ja 452 (398) naista, sekä muista syistä 11 (11) miestä ja 2 (0) naista.

Iän mukaan jakaantuivat vuonna 1933 yleiseen työhön määrätty seuraavasti:

Tredje delen.

Till allmänt arbete förordnade.

(Tab. 12, 15, 19 och 20).

Uppgifterna om till allmänt arbete förordnade personer ha erhållits från straffregistrets straffuppgifter.

År 1933 blevo sammanlagt 591 (582) personer förordnade till allmänt arbete. Av dessa voro 137 (184) eller 23.2 (31.6) % män och 454 (398) eller 76.8 (68.4) % kvinnor. Antalet återfallsförbrytare utgjorde 460 (443) eller 77.8 (76.1) %. Av männen voro 117 (147) eller 85.4 (79.9) % samt av kvinnorna 343 (296) eller 75.6 (74.4) % återfallsförbrytare. 578 (571) personer, därav 126 (173) män och 452 (398) kvinnor, hade förordnats till allmänt arbete för lösdriveri samt 11 (11) män och 2 (0) kvinnor av annan orsak.

Enligt ålder fördelade sig de år 1933 till allmänt arbete förordnade på följande sätt:

Ikä. — Ålder. Vuotta. — År.	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Enskertalaisia. Tidigare icke av- straffade.	Ennen rangaistuja. Återfallsförbrytare.
15.....	— (—) = — %	— (—) = — %	— (—) = — %	— (—) = — %	— (—) = — %
16.....	2 (1) = 1.5 »	3 (2) = 0.7 »	5 (3) = 0.8 »	4 (1) = 3.1 »	1 (2) = 0.2 »
17.....	1 (—) = 0.7 »	4 (2) = 0.9 »	5 (2) = 0.8 »	3 (1) = 2.3 »	2 (1) = 0.4 »
18.....	2 (2) = 1.5 »	11 (13) = 2.4 »	13 (15) = 2.2 »	7 (7) = 5.3 »	6 (8) = 1.3 »
19.....	2 (5) = 1.5 »	17 (14) = 3.8 »	19 (19) = 3.2 »	6 (12) = 4.6 »	13 (7) = 2.8 »
20.....	1 (3) = 0.7 »	25 (21) = 5.5 »	26 (24) = 4.4 »	13 (14) = 9.9 »	13 (10) = 2.8 »
21.....	4 (1) = 2.9 »	27 (18) = 5.9 »	31 (19) = 5.3 »	11 (7) = 8.4 »	20 (12) = 4.4 »
22.....	2 (1) = 1.5 »	25 (28) = 5.5 »	27 (29) = 4.6 »	9 (13) = 6.9 »	18 (16) = 3.9 »
23.....	5 (3) = 3.6 »	38 (20) = 8.4 »	43 (23) = 7.3 »	16 (9) = 12.2 »	27 (14) = 5.9 »
24.....	3 (5) = 2.2 »	28 (30) = 6.2 »	31 (35) = 5.3 »	10 (10) = 7.6 »	21 (25) = 4.6 »
25—29.....	30 (37) = 21.9 »	101 (89) = 22.2 »	131(126) = 22.2 »	26 (19) = 19.9 »	105(107) = 22.8 »
30—34.....	31 (36) = 22.6 »	88 (80) = 19.4 »	119(116) = 20.1 »	14 (17) = 10.7 »	105 (99) = 22.8 »
35—39.....	16 (27) = 11.7 »	52 (37) = 11.5 »	68 (64) = 11.5 »	7 (5) = 5.3 »	61 (59) = 13.3 »
40—44.....	15 (23) = 10.9 »	27 (28) = 5.9 »	42 (51) = 7.1 »	2 (13) = 1.5 »	40 (38) = 8.7 »
45—49.....	9 (16) = 6.6 »	5 (12) = 1.1 »	14 (28) = 2.4 »	2 (4) = 1.5 »	12 (24) = 2.6 »
50—54.....	10 (11) = 7.3 »	2 (4) = 0.4 »	12 (15) = 2.0 »	— (5) = — »	12 (10) = 2.6 »
55—59.....	3 (12) = 2.2 »	1 (—) = 0.2 »	4 (12) = 0.7 »	1 (2) = 0.8 »	3 (10) = 0.7 »
60—64.....	1 (—) = 0.7 »	— (—) = — »	1 (—) = 0.1 »	— (—) = — »	1 (—) = 0.2 »
65—69.....	— (1) = — »	— (—) = — »	— (1) = — »	— (—) = — »	— (1) = — »
70—74.....	— (—) = — »	— (—) = — »	— (—) = — »	— (—) = — »	— (—) = — »
75—79.....	— (—) = — »	— (—) = — »	— (—) = — »	— (—) = — »	— (—) = — »

Aidinkieli. Yleiseen työhön määrätystä oli suomenkielisiä 539 (521) eli 91.2 (89.5) %, joista 119 (156) miestä ja 420 (365) naista, ruotsinkielisiä 52 (61) eli 8.8 (10.5) %, joista 18 (28) miestä ja 34 (33) naista.

Laskettuna 100 000 kohden asianomaisten kieliryhmien 15 vuotta vanhemmasta väestöstä, oli suomenkielisiä 26 (25) ja ruotsinkielisiä 20 (24).

Yleiseen työhön vuonna 1933 määrättyjen työajan pituus nähdään seuraavasta yhdistelmästä.

Modersmål. Av de till allmänt arbete förordnade voro 539 (521) eller 91.2 (89.5) % finsktalande, därav 119 (156) män och 420 (365) kvinnor, svensktalande 52 (61) eller 8.8 (10.5) %, därav 18 (28) män och 34 (33) kvinnor.

Per 100 000 personer över 15 år av resp. språkgrupper var antalet finsktalande 26 (25) och svensktalande 20 (24).

Följande sammanställning utvisar arbets-tidens längd för de år 1933 till allmänt arbete förordnade.

Kuukausia. Månader.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minskning (-).	Enskertalaisia. Tidigare icke avsträffade.	Ennen rangaistuja. Återfallsförbry- tare.
					%	
1.....	1 (1)	— (—)	1 (1)	— (— 50.0)	1 (—)	— (1)
2.....	8 (3)	2 (—)	10 (3)	+233.3 (+ 50.0)	5 (2)	5 (1)
3.....	46 (83)	110 (99)	156 (182)	— 14.3 (+ 43.3)	81 (94)	75 (88)
4.....	18 (16)	43 (31)	61 (47)	+ 29.8 (— 13.0)	35 (32)	26 (15)
5.....	4 (6)	3 (1)	7 (7)	— (+133.3)	1 (3)	6 (4)
6.....	32 (40)	113 (102)	145 (142)	+ 2.1 (+ 31.5)	8 (6)	137 (136)
7.....	18 (22)	84 (54)	102 (76)	+ 34.2 (+ 35.7)	— (—)	102 (76)
8.....	6 (8)	42 (49)	48 (57)	— 15.8 (+ 5.6)	— (2)	48 (55)
9.....	2 (1)	21 (22)	23 (23)	— (+109.1)	— (—)	23 (23)
10.....	— (—)	10 (12)	10 (12)	— 16.7 (— 25.0)	— (—)	10 (12)
11.....	— (—)	2 (2)	2 (2)	— (—)	— (—)	2 (2)
<i>Vuosia. — År.</i>						
1.....	2 (4)	21 (24)	23 (28)	— 17.9 (+ 12.0)	— (—)	23 (28)
2.....	— (—)	3 (2)	3 (2)	+ 50.0 (— 33.3)	— (—)	3 (2)
Yhteensä — Summa	137 (184)	454 (398)	591 (582)	+ 1.5 (+ 25.7)	131 (139)	460 (443)

Vuonna 1933 yleiseen työhön määrättyjen uusijain rikoksen laatuna oli lähinnä edellistä tuomiota langettaessa:

Brottets art för de år 1933 till allmänt arbete förordnade återfallsförbrytarna var vid närmast föregående domfällning:

Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistunut rikos — Brott mot staten eller samhället	22	(19)	eli — eller	4.8 %
Yksilöön kohdistunut rikos — Brott mot individen ...	7	(5)	» — »	1.5 »
Omaisuusrikos — Egendomsbrott	120	(121)	» — »	26.1 »
Sotaväen rikoslakia vastaan tehty rikos — Brott mot strafflagen för krigsmakten	2	(1)	» — »	0.4 »
Väkijuoma- ja kieltolakia vastaan tehty rikos — Brott mot lagen om alkoholdrycker och mot förbudslagen	26	(25)	» — »	5.7 »
Irtolaisuus — Lösdriveri	282	(272)	» — »	61.3 »
Muu rikos — Annat brott	1	(—)	» — »	0.2 »
Yhteensä — Summa	460	(443)	eli — eller	100.0 %

Rangaistuksen laatu lähinnä edellistä tuomiota langettaessa oli seuraava:

Straffets art vid närmast föregående domfällning var följande:

Sakkoja — Böter	57 (48) eli — eller	12.4 %.
Vankeutta — Fängelse	86 (79) » — »	18.7 »
Kuritusuonetta — Tukthus	35 (44) » — »	7.6 »
Yleistä työtä — Allmänt arbete	282 (272) » — »	61.3 »

Vuonna 1933 yleiseen työhön määrättyjä uusijoita oli aikaisemmin rangaistu tai yleiseen työhön määrätty

De år 1933 till allmänt arbete förordnade återfallsförbrytarna hade tidigare blivit avstraffade eller till allmänt arbete förordnade

kerran — 1 gång	118 (108) eli — eller	25.7 %.
2 kertaa — 2 gånger	89 (99) » — »	19.3 »
3 kertaa — 3 gånger	74 (71) » — »	16.1 »
4 tai useampia kertoja — 4 eller flere gånger ..	179 (165) » — »	38.9 »

Näistä oli aikaisemmin yleiseen työhön määrättyjä kaikkiaan 338 (318) eli 73.5 (71.8) %, joista

Av dessa hade till allmänt arbete tidigare förordnats inalles 338 (318) eller 73.5 (71.8) %, därav

kerran — 1 gång	116 (120) eli — eller	25.2 %.
2 kertaa — 2 gånger	73 (73) » — »	15.9 »
3 kertaa — 3 gånger	52 (43) » — »	11.3 »
4 tai useampia kertoja — 4 eller flere gånger ..	97 (82) » — »	21.1 »

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli vuonna 1933 60 (92) eli 13.0 (20.8) %.

Antalet tidigare villkorligt dömda utgjorde år 1933 60 (92) eller 13.0 (20.8) %.

Vuonna 1933 yleiseen työhön määrättyjä uusijoita oli aikaisemmin kaikkiaan 1 719 (1 563) kertaa rangaistu tai määrätty yleiseen työhön, jolloin kutakin puheenaista uusijaa kohden tuli 3.74 (3.53) rangaistustuomiota tai määräystä yleiseen työhön.

Antalet gånger de år 1933 till allmänt arbete förordnade återfallsförbrytarna tidigare blivit avstraffade eller till allmänt arbete förordnade utgjorde sammanlagt 1 719 (1 563), vilket gör i medeltal 3.74 (3.53) straffdomar eller förordnanden till allmänt arbete för varje ifrågavarande återfallsförbrytare.

Sitä vuotta koskevat tiedonannot, jolloin yleiseen työhön vuonna 1933 määrättyt uusijat oli viimeksi tuomittu rangaistukseen tai määrätty yleiseen työhön, osoittavat, että tämä oli tapahtunut

Uppgifterna angående året, då de till allmänt arbete år 1933 förordnade återfallsförbrytarna senast ådömts straff eller förordnats till allmänt arbete utvisa följande fördelning av dessa på senaste straffar:

vuonna — år 1933	56	(59)	henkilöön nähden .—	personer.
» » 1932	225	(193)	» » —	»
» » 1931	105	(85)	» » —	»
» » 1930	19	(33)	» » —	»
» » 1929	14	(18)	» » —	»
» » 1928	10	(15)	» » —	»
» » 1927	7	(6)	» » —	»
» » 1923—1926	17	(14)	» » —	»
ennen vuotta 1923 — före år 1923..	7	(20)	» » —	»

Lisäys. — Tillägg.

**Katsaus Suomen, Ruotsin, Norjan ja Viron rikollisuuteen vuonna 1932.
En överblick av brottsligheten i Finland, Sverige, Norge och Estland år 1932.**

Aperçu de la criminalité en Finlande, Suède, Norvège et Esthonie en 1932.

I. Syytetyt ja syypääksi tuomitut. — Åtalade och sakfällda. *Accusés et condamnés.*

A. SUOMI. — FINLAND. — FINLANDE.

Alioikeuksissa, muista kuin sotaväen rikoslakia vastaan tehdyistä rikoksista, syytetyt ja syypääksi tuomitut, sekä Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena valtio- ja maanpetoksesta sekä kapinasta syypääksi tuomitut henkilöt.

Vid underrätterna åtalade och sakfällda personer, med undantag av dem, som behandlats enligt strafflagen för krigsmakten, samt vid Högsta domstolen och vid överrätterna såsom första instans för högförräderi, landsförräderi och uppror sakfällda personer.

Individus accusés et condamnés par les tribunaux de 1^{re} instance (excepté les individus accusés et condamnés selon le Code pénal militaire), ainsi que les individus condamnés par le Cour suprême et par les cours d'appel pour haute trahison, trahison d'état et révolte.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — Population moyenne 3 504 800.

RL- SL CP Luku. Kap. Chap. §	Syytetyt. Åtalade. Accusés.	Syypääksi tuomitut. Sakfällda. Condamnés.			Syytetyt. Åtalade. Accusés.	Syypääksi tuomitut. Sakfällda. Condamnés.	
		Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1 000 000 personer. Par 1 000 000 habítants.			Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1 000 000 personer. Par 1 000 000 habítants.
Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.				20			
				Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	184	159	45.37
				24 Rauhanrikkominen — Fridsbrott	661	406	115.34
				26 Väärä tai todistamaton ilmianto — Falsk eller ostrykt angivelse	147	40	11.41
				34: 1—4 Murhapolito — Mordbrand	93	46	13.12
				34: 5—16, 18—21 Muut yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Övriga brott, vilka innebära allm. fara	31	23	6.56
				36: 3—8 Väärennys — Förfälskning	486	411	117.27
				37 Raharikokset — Myntbrott	18	15	4.28
				40 Virkarikokset — Tjänstemannabrott	223	148	42.23
				43: 6 Juopumus — Fylleri	13 905	13 393	3 821.33
				42—44 (paitsi — utom 43: 6) Muut poliittarikokset — Övriga justitiebrott	3 680	3 531	1 007.48
				Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverknng av alkoholhaltigt ämne	1 266	1 118	318.99
				Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	3 422	3 007	857.97
				Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	772	605	172.62
				Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	1 628	1 398	398.88
				Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	8 528	8 058	2 299.13
10 Uskontorikokset — Religionsbrott	7	6	1.71				
11, 12 Valtio- ja maanpetos — Högförräderi och landsförräderi. (Korkein oikeus ja ylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena — Högsta domstolen och överrätterna såsom första instans)	—	454	129.54				
16: 4 Kapina — Uppror (Korkein oikeus ja ylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena — Högsta domstolen och överrätterna såsom första instans)	—	51	14.55				
16: 1, 2 Väkiältä tai haitanteko virkamiehelle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	865	807	230.26				
16: 3—5, 7—25 Muut julkista viranom. tai yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset — Andra brott mot offentlig myndighet eller allmän ordning	1 118	730	208.29				
17 Väärä vala, väärä todistus — Mened, falskt vittnesmål	207	142	40.52				
18, 19 Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	181	128	36.52				

	Syytetyt.			Syytäksi tuomitut.			Syytetyt.	Syytäksi tuomitut.		
	Ätala-			Sakfällda.				Condamnés.		
	Luku.	Antal.	1 000 000 as. kohden.	Luku.	Antal.	1 000 000 as. kohden.		Luku.	Antal.	1 000 000 as. kohden.
Accusés.	Nombre.	Par 1 000 000 habitants.	Accusés.	Nombre.	Par 1 000 000 habitants.	Accusés.	Nombre.	Par 1 000 000 habitants.		
Muut kieltolaki- ja väkijoumalakirikokset — Övriga brott mot förbudslagen och mot lagen om alkoholdrycker	64	48	13.70							
Moottoriajoneuvon kuljetus juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken ...	306	270	77.04							
Muut moottoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia vast. tehdyt rikokset — Övr. brott mot lagen ang. trafik med motorfordon	2 565	2 357	672.51							
Luvaton aseenkanto — Olovligt bärande av vapen	2 724	2 589	738.70							
Muut valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	5 732	4 846	1 382.88							
Yhteensä — Summa — Total	48 813	44 786	12 778.48							
Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — Infractions aux personnes:										
21:1 Murha — Mord	41	30	8.56							
21:1 Yllytys murhaan — Anstiftan till mord	3	1	0.29							
21:1 Avunanto murhaan — Medhjälp till mord	11	2	0.57							
21:1 Murhayritys — Försök till mord	18	11	3.14							
21:2 Tahallinen tappo — Viljadröp ..	85	63	17.98							
21:2 Yllytys tahalliseen tappoon — Anstiftan till viljadröp	2	1	0.29							
21:2 Avunanto tahalliseen tappoon — Medhjälp till viljadröp	5	4	1.14							
21:2 Tahallisen tapon yritys — Försök till viljadröp	22	16	4.57							
21:4, 6—9 Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) — Misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	214	188	53.64							
21:5—9 Törkeä pahoinpitely (myös tappelussa) — Grov misshandel (även vid slagsmål)	358	327	93.30							
21:11 Törkeätä lievempi pahoinpitely — Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt	766	706	201.44							
21:12 Lievä pahoinpitely — Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	1 842	1 256	358.37							
21:10 Kuolemantuottamus — Vällande till annans död	101	63	17.98							
21:10 Vaikean ruumiinvamman tuottamus — Vällande till svår kroppsskada	36	27	7.70							
22:1 Lapsenmurha — Barnamord ...	45	37	10.56							
22:2, 3, 5—8 Sikiön lähettäminen y.m. senkaltaiset rikokset — Fosterfördriving o. dyl.	107	86	24.54							
25:4 Väkiniskaaminen — Våldtäkt	48	30	8.56							
25:1—3, 5—13 Muut rikokset toisen vapautta vastaan — Övriga brott mot annans frihet	240	129	36.81							
27 Kunnianloukkaus — Årekränkning	923	376	107.28							
21:13 Aseen nostaminen — Resande av vapen	68	57	16.26							
Yhteensä — Summa — Total	4 935	3 410	972.95							
Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — Infractions aux propriétés.										
28:1,2 Näpistäminen — Snatteri	1 687	1 392	397.17							
28:1,2,5 Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld	2 024	1 735	495.04							
28:2,3,5,6 Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott	1 629	1 482	422.85							
29:1 Kavallus — Försökning	831	593	169.20							
31:1—3, 5,1 Ryöstö — Rån	120	97	27.68							
31:4,5,2 Kiristäminen — Utpressning	42	21	5.99							
32:1—3 Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods ..	474	425	121.26							
36:1 Petos — Bedrägeri	889	491	139.70							
Muut omaisuusrikokset — Övriga egendomsbrott	2 152	1 464	417.71							
Yhteensä — Summa — Total	9 848	7 700	2 196.99							
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	63 596	55 896	15 948.41							
Vähentäen useammin kuin kerran lasketut, jää jällelle — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, återstår — Après la défalcation des individus condamnés pour infractions des différentes espèces, est la reste	51 015		14 555.75							
Nämä oli tuomittu seuraaviin rangaistuksiin: — Dessa voro dömda till följande straff: — Nature des peines édictées:										
Kuolemanrangaistukseen — Till dödsstraff — La mort		2	0.57							
Kuritusuoneraangaistukseen — Till tukthusstraff — Réclusion		3 805	1 085.65							
Vankeusrangaistukseen — Till fängelsestraff — Emprisonnement		5 608	1 600.09							
Sakkoihin — Till böter — Amendes		41 506	11 842.61							
Muihin rangaistuksiin — Till övriga straff — Autres peines		94	26.82							
Yhteensä — Summa — Total	51 015		14 555.75							
Kurittaviksi tai kasvatuslaitokseen määrättyt alaikäiset — Till uppfostringsanstalt eller att agas förordnade minderåriga — Peines corporelles ou maison de correction pour les mineurs		217	61.92							
Ehdollisesti tuomitut — Villkorlig dom — Peines conditionnelles		1 984	566.08							
Korvausvelvollisuus ilman edesvastuuta — Er-sättningskyldighet men ej ansvar — Dommages-intérêts seulement		174	49.65							

Traduction des rubriques. Col. 1. Nature des infractions, voir la liste explicative pages 2—6 dans les tableaux et pages 15*—17* dans le texte.

Lähteet: — Källor: — Sources: Rikollisuus vuonna 1932. II. Syytetyt. — Brottsligheten år 1932. II. Ätala-de. — Statistique criminelle de Finlande pour l'année 1932. II. Accusés.

B. RUOTSI. — SVERIGE. — SUÈDE.

Ensimmäisessä oikeusasteessa syytetyt ja syypääksi tuomitut henkilöt, lukuunottamatta sotaväen rikoslain mukaan käsiteltäviä tapauksia. — I första instans åtalade och sakfållda personer, med undantag av de fall, som behandlats enligt strafflagen för krigsmakten.

Individus accusés et condamnés en 1:re instance, excepté pour infractions au Code pénal militaire.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — Population moyenne 6 176 405.

BL - SL CP Luku Kap. Chap. §	Syyte- tyt. Åtala- de. Accusés.	Syypääksi tuomitut. Sakfållda. Condamnés.		Syyte- tyt. Åtala- de. Accusés.	Syypääksi tuomitut. Sakfållda. Condamnés.	
		Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1 000 000 personer. Par 1 000 000 habitants.		Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1 000 000 personer. Par 1 000 000 habitants.
	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.					
7	Uskontoririkokset — Religionsbrott	5	5	0.81		
8, 9	Valtio- ja maanpetos sekä majesteettirikokset — Högförräderi och landsförräderi samt majestätsbrott	1	—	—		
10:1—3, 5, 6	Virkamiehen vastustaminen — Våld eller hot mot ämbets- eller tjänsteman och våldsamt motstånd vid offentlig förrättning	2 452	2 419	391.65		
10:7—15, 17—23	Muut julkista viranomaista tai yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset — Andra brott mot offentlig myndighet eller allmän ordning ..	333	243	39.34		
13	Väärä vala — Mened	34	18	2.91		
17, 22:6—9	Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	29	15	2.43		
18:1—13, 14:21	Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	392	312	50.51		
11 (paitsi — utom 11:15)	Rauhanrikkominen — Fridsbrott	324	291	47.11		
19:1—5	Murhapolitto — Mordbrand ..	60	24	3.89		
12:1—5	Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund	280	249	40.31		
12:12—17	Raharikokset — Myntbrott Tullisäädöksiä vastaan tehdyt rikokset ja luvaton tavaran maahantuonti — Brott mot tullstadgan och mot lagen om olovlig varuinförsel	2	2	0.32		
	Verolakeja vastaan tehdyt rikokset — Brott mot skattelagstiftning	957	944	152.84		
25	Virkarikokset — Tjänstemannabrott	2 516	2 462	398.61		
	162	136	22.02			
18:16	Eläinräikkäys — Djurplågeri ..	281	239	38.70		
18:15	Juopumus — Fylleri	21 728	21 666	3 507.87		
	Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	1 035	993	160.77		
	Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	1 518	1 450	234.76		
	Alkoholiaineiden luvaton käsitely — Olovlig befattning med spritdrycker och vin	2 932	2 848	461.11		
	Muut väkijoumalakirikokset — Andra brott mot alkohollagstiftningen	137	130	21.05		
11:15	Hurja ajo, meluaminen, pahenusta herättävä käytös yleisellä paikalla — Överdådlig framfart, oljud och förgargelseväckande beteende å allmän plats	7 242	7 126	1 153.75		
	Moottoriajoneuvoliikenteestä annettujen määräysten rikkominen — Brott mot förordning angående trafik med motorfordon	17 753	17 355	2 809.89		
	Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	46 426	44 975	7 281.74		
	Yhteensä — Summa — Total	106 599	103 902	16 822.40		
	Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — Infractions aux personnes.					
	14:1 Murha — Mord	10	3	0.49		
	14:2 Murhayritys — Försök till mord	3	1	0.16		
	14:3 Tappo — Dråp	3	2	0.32		
	14:4, 5, 7, 8 Kuolemaan johtanut pahoinpitely — Misshandel, varav döden följt	15	13	2.10		
	14:9 Kuolemantuottamus — Vällande till annans död	170	116	18.78		
	14:17 Ruumiinvamman tuottamus — Vällande till kroppsskada ...	19	16	2.59		
	14:10, 11 Törkeä pahoinpitely — Misshandel, varav följt svår kroppsskada	15	13	2.10		
	14:12 Törkeätä lievempi pahoinpitely — Misshandel, varav följt mindre lyte eller kroppsfel	130	115	18.62		
	14:13 Lievä pahoinpitely — Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	2 421	2 259	365.75		

	Syytetyt. Åtalade. Accusés.			Syypääksi tuomitut. Sakfällda. Condamnés.				Syytetyt. Åtalade. Accusés.			Syypääksi tuomitut. Sakfällda. Condamnés.			
	Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer.	Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer.		Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer.				
											Par 1000 000 habitants.			Par 1000 000 habitants.
14: 14	Vaikean tai vaikeata lievemmän ruumiinvamman aiheuttanut pahoinpitely, johon useat ovat ottaneet osaa — Misshandel, varav följt svår kroppsskada eller mindre lyte eller kroppsfel och vari flere deltagit	6	6	0.97	21	Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning	6	5	0.81	20: 12	Varastetun tavaran kätkeminen — Tjuvgodsgömmeri	266	237	38.37
14: 15	Hengenvaarallisen aseennostaminen — Resande av livsfarligt vapen	24	22	3.56	19: 15, 16, 20	Omaisuuuden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom	158	138	22.34	22: 1, 2, 5, 1, 2	Petos — Bedrägeri	399	307	49.71
14: 18—20	Myrkyttäminen — Förgiftning	—	—	—	23	Konkurssirikos — Bedrägeri m. m. i konkurs	66	49	7.93		Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	887	781	126.45
14: 22	Lapsenmurha — Barnamord ..	22	20	3.24		Yhteensä — Summa — Total	5 205	4 622	748.33					
14: 24—29	Sikiön lähettäminen ja muut senkaltaiset rikokset — Fosterfördrivning och dyl. ..	57	48	7.77		Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	115 154	111 442	18 043.18					
15: 12—15	Väkisinmakaaminen — Våldtäkt	10	7	1.13		Nämä oli tuomittu seuraaviin rangaistuksiin: — Dessa voro dömda till följande straff: — Nature des peines édictées: .								
16: 7—9, 11	Kunnianloukkaus — Årekränkning	394	243	39.34		Pakkotyöhön — Till straffarbete — Travaux forcés		2 700	437.14					
14: 30—33, 15: 1—11, 17—23	Muut yksilöön kohdistuneet rikokset — Andra brott mot individen	51	34	5.50		Vankeuteen — Till fängelse — Emprisonnement		1 694	274.27					
	Yhteensä — Summa — Total	3 350	2 918	472.44		Sakkoihin — Till böter — Amendes		106 997	17 323.51					
	Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — <i>Infractions aux propriétés.</i>					Muihin rangaistuksiin — Till annan bestraffning — <i>Autres peines</i>		51	8.26					
20: 1, 2, 3, 8, 2	Näpistäminen — Snatteri	683	660	106.86		Yhteensä — Summa — Total	111 442		18 043.18					
20: 1, 1, 3, 6, 8, 20: 7, 1—3	Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld ..	1 067	950	153.81		Kasvatustalokseen määrättyt — Förordnade till intagning i anstalt för tvångsuppostran — <i>Maison de correction pour les mineurs</i>		89	14.41					
20: 4, 7, 1—3, 20: 5	Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott	926	881	142.64		Ehdollisesti tuomitut — Villkorlig dom — <i>Peines conditionnelles</i>		1 717	277.99					
22: 11	Kavaltaminen — Försnilling ..	741	608	98.44										
22: 19	Löytötavaran salaaminen — Döljande av hittogods	6	6	0.97										

Traduction des rubriques. Col. 1. Nature des infractions, voir Sveriges officiella statistik. Rättsväsen. Brottsligheten år 1932, pages 106—110.

Lähteet: — Källor: — Sources: Sveriges officiella statistik. Rättsväsen. Brottsligheten år 1932.

C. NORJA. — NORGE. — NORVÈGE.

Ensimmäisessä oikeusasteessa törkeänlaatuisista rikoksista (Forbrydelser) syypääksi tuomitut henkilöt. — I första instans för grövre brott (Forbrydelser) sakfällda personer.

Individus condamnés pour crimes (Forbrydelser) en 1:re instance.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — Population moyenne 2 837 110.

RL- SL CP §	Syypääksi tuomitut. Sakfällda. Condamnés.		Syypääksi tuomitut. Sakfällda. Condamnés.	
	Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer. Par 1000 000 habitants.	Luku. Antal. Nombre.	1 000 000 as. kohden. Per 1000 000 personer. Par 1000 000 habitants.
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.				
127 Virkamieheen kohdistunut väkivalta — Våld mot tjänsteman	69	24.32	239 Kuolemantuottamus — Dödsvallande	8 2.82
128 Virkamieheen uhkaaminen tai lahjominen — Hotande eller mutande av tjänsteman	5	1.76	234, 244 Lapsenmurha — Barnamord	7 2.47
129, 131—134 Muut rikokset virkamiestä vastaan — Andra brott mot offentlig myndighet	1	0.35	245 Sikiön lähettäminen — Fosterfördrivning	12 4.23
135—138 Kapina — Uppror	25	8.81	246—248, 252 Kunnianloukkaus — Ärekränkning	77 27.14
163, 165, 167 ^a , 166 Väärä vala, väärä todistus — Mened, falsk förklaring	107	37.71	191, 192 Väkinmakaaminen — Våldtäkt	16 5.64
168—172 Väärä ilmianto — Falsk angivelse	12	4.23	223, 225, 226 Vapaudenriisto — Berövande av annans frihet	3 1.06
210, 220, 221 Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	8	2.82	222, 227 Uhkaaminen — Hotelse	83 29.26
206, 217 ^a , 233, 195—197, 155, 212, 207, 213, 200—205 Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	198	69.79	Yhteensä — Summa — Total	772 272.11
185, 186 Asiakirjan väärennys — Förfälskning av urkund	1	0.35	Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. — Infractions aux propriétés.	
182—184 Väärän asiakirjan käyttäminen — Bruk av falsk urkund	105	37.01	257 Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld	999 352.12
174—177 Raharikokset — Myntbrott	1	0.35	258—261 Törkeä varkaus — Grov stöld	887 312.64
111—114, 120, 121 ^a , 123 ^a , 129b Virkarikokset — Tjänstemannabrott	2	0.70	262 Näpistys — Snatteri	129 45.47
148—154, 156—161 Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, vilka innebära allmän fara	4	1.41	265a Autovarkaus — Automobilstöld	106 37.01
105, 107, 108, 139—140, 219, 286, 287, 322 Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	60	21.15	147 Murto — Inbrott	42 14.80
Yhteensä — Summa — Total	598	210.78	255, 256 Kavallus — Försnillning	293 103.27
Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — Infractions aux personnes.			317, 318 Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	171 60.27
228, 232 Lievä pahoinpitely — Lindrig misshandel	469	165.31	266—269 Ryöstö ja kiristys — Rån och utpressning	27 9.52
229, 232 Törkeätä lievempi pahoinpitely — Misshandel, varav mindre kroppsskada eller lyte följt	78	27.49	270, 271, 273, 274, 276 Petoş — Bedrägeri	145 51.11
237, 238 Ruumiinvamman tuottamus — Vållande till kroppsskada	17	5.99	272 Vakuutuspetos — Försäkringsbedrägeri	8 2.82
233 Tappo — Dråp	2	0.70	Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	122 43.00
			Yhteensä — Summa — Total	2 929 1 032.39
			Törkeämmät rikokset — Grövre brott — Crimes (Forbrydelser)	4 299 1 515.27
			Lievemmät rikokset — Förseelser — Contraventions (Forseelser)	46 141 16 263.38
			Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	50 440 17 778.66
			Törkeämpiin rikoksiin (Forbrydelser) syypää oli tuomittu seuraaviin rangaistuksiin: — Sakfällda för grövre brott voro dömda till följande straff: — Nature des peines édictées pour les crimes:	
			Vapausrangaistukseen — Till frihetsstraff — Réclusion et prison	3 440 1 212.50
			Sakkoihin — Till böter — Amendes	848 298.90
			Muihin rangaistuksiin — Till övriga straff — Autres peines	11 3.87
			Yhteensä — Summa — Total	4 299 1 515.27
			Ehdollisesti tuomitut — Villkorlig dom	
			— Peine conditionnelle	1 590 560.43

Lähteet: — Källor: — Sources: Kriminalstatistikk 1931 og 1932. — Statistique de la criminalité pour les années 1931 et 1932. — Statistisk årbok for Norge 1934. — Annuaire statistique de la Norvège 1934.

II. Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brott, som kommit till polisens kännedom.
Infractions dont la police a eu connaissance.

A. SUOMI. — FINLAND. — FINLANDE.

Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brott, som kommit till polisens kännedom.
Infractions dont la police a eu connaissance.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — *Population moyenne* 3 504 800.

	Rikosten luku.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer.		Rikosten luku.	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer.
	<i>Nombre des infractions.</i>	<i>Par 100 000 habitants.</i>		<i>Nombre des infractions.</i>	<i>Par 100 000 habitants.</i>
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — <i>Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.</i>			Moottoriajoneuvoliikenteestä annettujen määräyksien rikkominen — Brott mot bestämmingar angående trafik med motorfordon	5 144	146.77
Uskontoririkokset — Religionsbrott	21	0.60	Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	5 793	165.29
Valtio- tai maanpetos — Högförräderi eller landsförräderi	203	5.79	Yhteensä — Summa — Total	120 105	3 426.87
Väkivalta tai muu haitanteko virkamiehelle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	757	21.60	Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — <i>Infractions aux personnes.</i>		
Muut RL:n 16 lukua vastaan tehdyt rikokset — Andra brott mot 16 kap. i SL	489	13.95	Murha, täytetty rikos — Mord, fullbordat brott	71	2.03
Väärä vala — Mened	186	5.31	Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	263	7.50
Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	73	2.08	Murhan tai tapon yritys — Försök till mord eller till dråp	51	1.46
Siveellisyyserikokset — Sedlighetsbrott	233	6.65	Törkeä tai törkeätä lievempi pahoinpitely (myös tappelussa) — Grov misshandel eller misshandel, varav mindre lyte följt (även vid slagsmål)	1 720	49.08
Rauhanrikkominen — Fridsbrott	1 398	39.89	Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottamus — Dödsvällande eller vällande till svår kroppsskada	127	3.62
Murhapoltto — Mordbrand	140	3.99	Lievä pahoinpitely tai aseennostaminen — Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt, eller resande av vapen	3 102	88.51
Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund	535	15.26	Lapsenmurha — Barnamord	68	1.94
Raharikokset — Myntbrott	46	1.31	Muut RL:n 22 lukua vastaan tehdyt rikokset — Andra brott mot 22 kap. i SL	128	3.65
Tullimaksun kavaltaminen — Tullförsnilling	43	1.23	Väkisinmakaaminen — Våldtäkt	77	2.20
Muu veronkavaltaminen — Annan skatteförsnilling	147	4.19	Muut yksilöön kohdistuneet rikokset — Övriga brott mot individen	209	5.96
Salakuljetus — Lurendrejari	68	1.94	Yhteensä — Summa — Total	5 816	165.94
Virkarikokset — Tjänstemannabrott	70	2.00	Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott. <i>Infractions aux propriétés.</i>		
Eläinraakkäys — Djurplågeri	312	8.90	Näpistäminen, tavallinen varkaus — Snatteri, enkel stöld	16 968	484.14
Juopumus — Fylleri (syytteesen johti — ledde till åtal 15853)	81 796	2 333.83	Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott	6 698	191.11
Muut poliitariikokset — Övriga politiebrott	4 934	140.78			
Alkoholiainneiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	1 954	55.75			
Alkoholiainneiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	4 434	126.51			
Alkoholiainneiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	322	9.19			
Alkoholiainneiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	2 063	58.86			
Alkoholiainneiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	8 097	231.03			
Muut kieltolaki- ja väkijuomalakirikokset — Övriga brott mot förbudslagen och mot lagen om alkoholdrycker	847	24.17			

	Rikosten luku. Antal brott. <i>Nombre des infractions.</i>	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. <i>Par 100 000 habitants.</i>		Rikosten luku. Antal brott. <i>Nombre des infractions.</i>	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. <i>Par 100 000 habitants.</i>
Kavaltaminen — Försnilling	1 922	54.84	Omaisuuuden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom	913	26.05
Löytötavaran salaaminen — Döljande av hittegods	111	3.17	Petos — Bedrägeri	2 141	61.09
Ryöstö — Rån	282	8.05	Konkursrikkos — Konkursbrott	103	2.94
Kiristäminen — Utpressning	55	1.57	Muut omaisuusrikkokset — Övriga egendomsbrott	776	22.14
Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	336	9.59			
Haaskaus — Åverkan	520	14.84			
			Yhteensä — Summa — Total	30 825	879.51
			Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	156 846	4 472.32

Traduction des rubriques. Col. 1. Nature des infractions, voir Statistique criminelle de Finlande pour l'année 1932. I. Infractions dont la police a eu connaissance, pages 2 et 3 dans les tableaux col. 3—57.

Lähteet: — Källor: — Sources: Rikollisuus vuonna 1932. I. Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brottsligheten år 1932. I. Brott som kommit till polisens kännedom. — Statistique criminelle de Finlande pour l'année 1932. I. Infractions dont la police a eu connaissance.

B. VIRO. — ESTLAND. — ESTHONIE.

Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brott, som kommit till polisens kännedom.

Infractions dont la police a eu connaissance.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — Population moyenne 1 121 837.

	Rikosten luku. Antal brott. <i>Nombre des infractions.</i>	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. <i>Par 100 000 habitants.</i>		Rikosten luku. Antal brott. <i>Nombre des infractions.</i>	100 000 as. kohden. Per 100 000 personer. <i>Par 100 000 habitants.</i>
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — <i>Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.</i>			Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne ..	153	13.64
Väkivalta tai haitanteko viranomaiselle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	881	78.57	Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	814	72.59
Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	30	2.68	Luvaton ase- eller hallussapito — Olovligt innehav av vapen	1 969	175.59
Siveellisyysrikkokset — Sedlighetsbrott	7	0.62	Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	22 484	2 005.11
Rauhanrikkominen — Fridsbrott	1 838	163.91			
Asiakirjan väärennys — Förfälskning av urkund	397	35.40	Yhteensä — Summa — Total	38 613	3 443.47
Raharikokset — Myntbrott	386	34.42	Yksilöön kohdistuneet rikokset. — Brott mot individen. — <i>Infractions aux personnes.</i>		
Tullirikokset — Brott mot tullstadgan och författningar	214	19.08	Murha, tappo, kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Mord, dråp, misshandel med dödlig påföljd	73	6.51
Verolakeja vastaan tehdyt rikokset (paitsi alkoholiaineiden valmistus ja myynti) — Brott mot skattelagar (utom tillverkning och försäljning av alkoholhaltiga ämnen)	396	35.31	Murhan tai tapon yritys — Försök till mord eller till dråp	88	7.85
Virkarikokset — Tjänstemannabrott	287	25.59	Pahoinpitely (törkeä) — Misshandel (grov) ..	535	47.71
Juopumus — Fylleri	8 757	780.94	Pahoinpitely (lievä) — Misshandel (lindrig) ..	3 146	280.56

	Rikosten luku.	100 000 as. kohden.		Rikosten luku.	100 000 as. kohden.
	Antal brott.	Per 100 000 personer.		Antal brott.	Per 100 000 personer.
	<i>Nombre des infractions.</i>	<i>Par 100 000 habitants.</i>		<i>Nombre des infractions.</i>	<i>Par 100 000 habitants.</i>
Kuolemantuottamus — Dödsvällande	4	0.36	Omaisuusrikokset. — Egendomsbrott.		
Lapsenmurha — Barnamord	23	2.05	<i>Infractions aux propriétés.</i>		
Sikiön lähettäminen, hylkääminen tai kätkeminen — Utdrivning, utsättande eller döljande av foster	131	11.68	Näpistys ja varkaus — Snatteri och stöld ..	15 571	1 388.61
Väkisinmakaaminen tai sen yritys — Våldtäkt, försök till våldtäkt	62	5.53	Murtovarkaus — Inbrott	1 215	108.35
Kunnianloukkaus — Ärekränkning	1 905	169.89	Ryöstö — Rån	169	15.07
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset — Andra brott mot individen	781	69.65	Kiristäminen — Utpressning	16	1.43
			Petos — Bedrägeri	1 298	115.75
			Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	5 051	450.44
Yhteensä — Summa — Total	6 748	601.78	Yhteensä — Summa — Total	23 320	2 079.66
			Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	68 681	6 124.92

Traduction des rubriques. Col. 1. Nature des infractions, voir Recueil mensuel du bureau central de statistique de l'Esthonie pour l'année 1931 pages 66—70 et 516—518.

Lähteet: — Källor: — Sources: Eesti statistika 1933 s. 453—457 — Recueil mensuel du bureau central de statistique de l'Esthonie pour l'année 1933 pages 453—457.

Helsingissä, Oikeusministeriössä, touku-
kuulla 1936.

Helsingfors, å Justitieministeriet, i maj
1936.

E. J. Jatkola.

Veli Verkko.

TAULULIITTEITÄ. — TABELLBILAGOR.

TABLEAUX.

Luku. — Kap.
Chap.
§

**Selittävä luettelo
seuraavissa tauluissa
käytetyistä rikoslajin-
merkinnöistä.**

	Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.
10.	Uskontorikos.
11.	Valtiopetos.
12.	Maanpetos.
14.	Ystävyydessä olevaa vältiota vastaan tehty rikos.
15.	Eduskuntaa vastaan tehty rikos, toisen vaalioikeuden tai äänivallan häiritseminen.
16: 1	Väkivalta virkamiestä vastaan.
16: 2	Haitanteko virkamiehelle.
16: 3	Meteli.
16: 4	Kapina.
16: 5	Kokoontuneen joukon tekemä väkivalta.
16: 8	Kehoitus tottelemattomuuteen lakia vastaan.
16: 10	Vangin vapauttaminen.
16: 11	Vangin menetyks, vangin irti pääsyn tuottamuksellinen aiheuttaminen.
16: 11 a	Vangin luvaton aseiden hallussapito.
16: 11 b	Vangin karkaaminen.
16: 12	Vankien salakapina.
16: 14, 15	Omanikädenoikeus, virkavallan anastus, muu omavaltainen menettely.
16: 17, 18	Takavarikonrikkominen.
16: 20	Pahantekijän suojeleminen tai luonansa pitäminen.
16: 20 a	Väärän nimen y. m. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi.
16: 24	Julkisen viranomaisen halventaminen.
16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23, 25	Muut rikokset.
17.	Väärä vala, väärä todistus.
18: 1	Aviopetos.
18: 2	Lapsen sukuoikeuden muuttaminen.
18: 3	Muut rikokset.
19: 1, 2	Huoruus.
19: 4, 5	Kaksinnaiminen.
19: 6	Nainen henkilön kihlaaminen tai kihloihin meno.
20: 1—5	Sukurutsaus.
20: 6	Kasvatin makaaminen.
20: 7, 1	Alle 15 v. lapseen sekaantuminen tai muu haureus hänen kanssaan.

**Förklarande förteckning
över de i följande ta-
beller använda brott-
beteckningarna.**

Brott mot strafflagen:
Religiösbrott.
Högförräderi.
Landsförräderi.
Brott mot vänskaplig stat.
Brott mot riksdagen, störande av annans val- eller rösträtt.
Väld mot tjänsteman.
Hindrande av tjänsteman i tjänstetölvning.
Upplopp.
Uppror.
Väld från församlad folkmängds sida.
Uppmaning till olydnad mot lag.
Befriande av fånge.
Fångspilling, vållande till fånges löskomst.
Olovligt innehav av vapen hos fånge.
Rymning av fånge.
Myteri av fångar.
Egenhandsrätt, usurpation av tjänstemannabefogenhet, annat egenmäktigt förfarande.
Kvarstadsbrott.
Missgärningsmans värjande eller hysande.
Begagnande av falskt namn i avsikt att vilseleda myndighet.
Nedsättande av offentlig myndighet.
Övriga brott.
Mened, falskt vittnesmål.
Äktenskapssvek.
Förändring av barns familjeställning.
Övriga brott.
Hor.
Tvegitte.
Trolovning av eller med gift person.
Blodskam.
Lägersmål med fosterbarn.
Lägersmål eller annan otukt med barn under 15 år.

**Liste explicative
des désignations des
infractions dans les
tableaux suivants.**

Infractions au Code pénal.¹⁾
Infractions en matière de religion.
Haute trahison.
Trahisson d'état.
Crime contre un état ami.
Crime contre la diète, trouble etc.
Voies de fait contre un fonctionnaire.
Empêchement d'un fonctionnaire dans l'exercice de ses fonctions.
Rassemblement séditieux.
Révolte.
Violence commise par un rassemblement.
Provocation à la désobéissance à la loi.
Délivrance de prisonnier.
Evasion de prisonnier par suite de négligence.
Possession illicite des armes par prisonnier.
Désertion de prisonnier.
Mutinerie de prisonniers.
Saisie illicite, autres actes arbitraires.
Rupture de séquestre.
Défense ou recel de criminel.
Usage de faux nom pour tromper les autorités.
Offense aux autorités publiques.
Autres infractions.
Faux serment, faux témoignage.
Fraude concernant le mariage.
Modification des droits de famille d'un enfant.
Autres infractions contre les droits de famille.
Adultère.
Bigamie.
Fiançailles d'une personne mariée ou avec une personne mariée.
Inceste.
Cohabitation illicite avec un enfant adoptif.
Relations sexuelles ou autre débauche avec des enfants au dessous de 15 ans.

¹⁾ Voir aussi: *Code pénal de Finlande* du 19 décembre 1889. Traduit par *Ludovic Beauchet*, Professeur à la Faculté de Droit de Nancy. Nancy 1890. Imprimerie coopérative de l'est. — *Das Strafgesetz für Finnland* vom 19. Dezember 1889 nebst Verordnung über die Strafvollstreckung (Sammlung ausserdeutscher Strafgesetzbücher in deutscher Übersetzung VII). Berlin 1891. J. Gutentag, Verlagsbuchhandlung.

20: 7,2	15 mutta ei 17 v. täyttäneeseen henkilön sekaantuminen tai muu haureus hänen kanssaan.	Lägersmål eller annan otukt med person, som fyllt 15, men ej 17 år.	Relations sexuelles ou autre débauche avec des personnes de plus de 15 ans, mais moins de 17 ans.
20: 7,3	Alaikäisen tai nuoren henkilön nähden siveettömässä tarkoituksessa suoritetta sukupuolikuria loukkaava teko.	I åsyn av minderårig eller ung person i osedlig avsikt företagen handling, som sårar tukt.	Acte attentatoire à la pudeur commis avec intention immorale en présence de mineurs ou de jeunes gens.
20: 8	Mielipuolen naisen makaaminen.	Lägersmål med avvita kvinna.	Cohabitation illicite avec une aliénée.
20: 9	Naisen taivuttaminen tai vietteleminen sekaannukseen käyttämällä hyväkseen hänen turvontonta tai hädänalaista tilaansa t. taloudellista riippuvaisuuttaan.	Förmående eller förledande av kvinna till lägersmål med begagnande av hennes skyddslösa eller nödställda läge eller ekonomiska beroende.	Amener ou inciter une femme à des rapports sexuels en abusant de ce qu'elle est sans protection, ou dans le dénûment, ou dans la dépendance pécuniaire.
20: 9 a	Lapsen tai nuoren henkilön vietteleminen tai taivuttaminen sekaannukseen tai muuhun hauruteen.	Förledande eller förmående av barn eller ung person till lägersmål eller eljes till otukt.	Amener ou inciter un enfant ou une jeune personne à des rapports sexuels ou à la débauche.
20: 10,1, 2	Paritus.	Koppleri.	Proxénétisme.
20: 10,3	Haureuden harjoittaminen.	Skörlevnad.	Prostitution.
20: 11	Kasvatustyttären, naisholhotin tai naisoppilaan vietteleminen tai taivuttaminen luvattomaan sekaannukseen.	Förledande eller förmående av fosterdotter, kvinnlig myndling eller elev till lägersmål.	Excitation à la débauche de fille adoptive, pupille ou élève.
20: 12,1	Haureus saman sukupuolen kanssa.	Otukt med samma kön.	Homosexualité.
20: 12,2	Eläimeen sekaantuminen.	Tidelag.	Bestialité.
20: 13	Kuppataudin levittäminen.	Spridande av venerisk sjukdom.	Transmission d'une maladie vénérienne.
20: 14	Muut siveellisyyserikokset.	Andra sedlighetsbrott.	Autres infractions contre les mœurs.
21: 1	Murha	Mord	Assassinat.
21: 1	Yllytys murhaan.	Anstiftan till mord.	Provocation à l'assassinat.
21: 1	Avunanto murhaan.	Medhjälptill mord.	Complicité d'assassinat.
21: 1	Murhayritys.	Mordförsök.	Tentative d'assassinat.
21: 2	Tahallinen tappo.	Viljadråp.	Meurtre volontaire.
21: 2	Yllytys tahalliseen tappoon.	Anstiftan till viljadråp.	Provocation au meurtre volontaire.
21: 2	Avunanto tahalliseen tappoon.	Medhjälptill viljadråp.	Complicité de meurtre volontaire.
21: 2	Tahallisen tapon yritys.	Försök till viljadråp.	Tentative de meurtre volontaire.
21: 3	Toisen henkilön surmaaminen tämän omasta vakaasta pyynnöstä.	Dödande av annan på dennes egen allvarliga begäran.	Tuer une autre personne sur la demande réfléchie de celle-ci.
21: 4	Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely.	Misshandel med dödlig påföljd.	Mauvais traitement suivi de mort.
21: 5	Törkeä tahallinen pahoinpitely.	Grov, uppsätlig misshandel.	Mauvais traitement intentionnel grave.
21: 6	Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hengelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut kuolema.	Uppsätligt brott, som innefattar uppenbar fara för annans liv eller hälsa, eller misshandel, varav följt död.	Crime intentionnel comportant un danger évident pour la vie ou la santé, ou mauvais traitement suivi de mort.
21: 6	Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hengelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut vaikea ruumiinvamma.	Uppsätligt brott, som innefattar uppenbar fara för annans liv, eller hälsa, eller misshandel, varav följt svår kroppsskada.	Crime intentionnel comportant un danger évident pour la vie ou la santé, ou mauvais traitement, suivi de blessure grave.
21: 7	Myrkyttäminen ilman surmaamisen aikomusta, mutta kuoleman aiheuttanut.	Förgiftande utan uppsåt att döda, men med dödlig påföljd.	Empoisonnement sans intention de donner la mort, mais suivi de mort.
21: 7	Myrkyttäminen aiheuttamatta kuolemaa.	Förgiftande utan dödlig påföljd.	Empoisonnement non suivi de mort.
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema.	Överfall eller slagsmål med dödlig utgång.	Attaque ou rixe, suivie de mort.
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma.	Överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada.	Attaque ou rixe, suivie de blessure grave.
21: 10	Kuolemantuottamus.	Vållande till annans död.	Homicide par imprudence.
21: 10	Vaikean ruumiinvamman tuottamus.	Vållande till svår kroppsskada.	Blessure grave, causée par imprudence.
21: 11,1	Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpitely.	Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt.	Mauvais traitement intentionnel suivi de légère infirmité.
21: 11,2	Vähemmän ruumiinvamman tuottamus.	Vållande till mindre kroppsskada.	Légère infirmité, causée par imprudence.

21: 12	Lievä tahallinen pahoinpitely.	Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt.	Mauvais traitement intentionnel suivi de légère blessure ou non suivi de blessure.
21: 13, 2	Aseen tai hengenvaarallisen lyömä- välinen nostaminen.	Resande av vapen eller livsfarligt tillhugge.	Levée d'arme ou instrument dangereux pour la vie.
22: 1	Lapsenmurha, lapsenmurhan yri- tys.	Barnamord, försök till barnamord.	Infanticide, tentative d'infanticide.
22: 2	Äidin sikiölleen tuottama kuolema.	Moders vållande till sitt fosters död.	Mort d'un nouveau-né par imprudence de la mère.
22: 3	Muu kuoleman tuottamus sikiölle.	Annat vållande till fosters död.	Mort d'un nouveau-né par imprudence d'une autre personne.
22: 5, 1	Sikiönsä lähettämisen.	Utdrivande av eget foster.	Manoeuvres abortives sur sa propre personne.
22: 5, 2	Sikiön tahallinen lähettämisen naisen tahdosta.	Uppsätligt utdrivande av foster med kvinnans vilja.	Manoeuvres abortives volontaires du consentement de femme.
22: 5, 2	Sikiön lähettämisen maksusta.	Utdrivande av foster för veder- gällning.	Manoeuvres abortives par un motif intéressé.
22: 6	Sikiön lähettämisen naisen tahto- matta.	Utdrivande av foster utan kvinnans vilja.	Manoeuvres abortives sans consentement de la femme.
22: 7	Raskaana olevan naisen tahallinen pahoinpitely, josta on seurannut sikiön kuolema.	Uppsätlig misshandel å havande kvinna, med dödlig påföljd för fostret.	Mauvais traitement intentionnel d'une femme enceinte suivi de mort du fœtus.
22: 8	Sikiön heitteelle paneminen tai hyl- kääminen.	Utsättande eller övergivande av foster.	Exposition ou abandon de nouveau-né.
23.	Kaksintaistelu.	Envig.	Duel.
24: 1, 1	Kotirauhan rikkominen.	Hemfridsbrott.	Violation de domicile.
24: 1, 2	Rauhanrikkominen virkahuoneessa y. m.	Fridsbrott i ämbetsrum m. m.	Violation de locaux administra- tifs etc.
24: 1, 3	Rauhanrikkominen pahoinpitelyn y. m. suorittamiseksi.	Fridsbrott i uppsåt att göra våld m. m.	Violation de domicile avec inten- tion de violence etc.
24: 2	Laiton kotitarkastus.	Olaga husundersökning.	Perquisition illégale.
24: 3	Ikkunain rikkominen y. m.	Inkastande av fönster m. m.	Bris de fenêtres etc.
24: 4	Ilkivalta haudalla y. m.	Ofog å grav m. m.	Scandale auprès de tombeaux etc.
25: 3	Avutoman henkilön heitteelle pano.	Utsättande av hjälplös person.	Abandon de personne sans défense.
25: 4	Väkisinmakaaminen.	Våldtäkt.	Viol.
25: 5	Tunnottoman naisen makaaminen.	Lägrande av medvetslös kvinna.	Abus d'une femme sans connais- sance.
25: 6	Pakottaminen kärsimään muun haureellisen teon.	Tvång att tåla annan otuktig hand- ling.	Contrainte envers une femme à souffrir un autre acte impudique.
25: 8	Nuoren naisen poisvieminen ilman naittajan lupaa.	Bortförande av ung kvinna utan giftomans samtycke.	Enlèvement d'une jeune femme sans le consentement du tuteur légal.
25: 9, 10	Toisen vapauden riistäminen.	Berövande av annans frihet.	Privation de liberté d'une autre personne.
25: 11	Tunnustukseen pakottaminen.	Tvingande till bekännelse.	Forcer à un aveu.
25: 1, 1a, 2, 7, 12, 13	Muut rikokset toisen vapautta vas- taan.	Andra brott mot annans frihet.	Autres infractions contre la liberté individuelle.
26.	Vääriä tai todistamaton ilmianto.	Falsk eller ostyrt angivelse.	Fausse dénonciation.
27.	Kunnianloukkaus.	Ärekränkning.	Diffamation.
28: 1, 2	Näpistäminen.	Snatteri.	Larcins.
28: 1, 1	Varkaus (yksinkertainen), 1. erä.	Stöld (enkel), 1. resan.	Vol simple, 1:re fois.
28: 1, 5	» » » 2. »	» » » 2. »	» » » 2:me »
28: 1, 5	» » » 3. »	» » » 3. »	» » » 3:me »
28: 1, 5	» » » 4. »	» » » 4. »	» » » 4:me »
28: 1, 5	» » » 5. tai useampi erä.	» » » 5. och följande resor.	» » » 5:me » ainsi que réci- dive ultérieure.
28: 2, 3	Törkeä varkaus, murto, 1. erä.	Grov stöld, inbrott, 1. resan.	Vol grave, effraction, 1:re fois.
28: 2, 3, 5, 6	» » » 2. »	» » » 2. »	» » » 2:me »
28: 2, 3, 5, 6	» » » 3. »	» » » 3. »	» » » 3:me »
28: 2, 3, 5	» » » 4. »	» » » 4. »	» » » 4:me »
28: 2, 3, 5	» » » 5. tai useampi erä.	» » » 5. och följän- de resor.	» » » 5:me » ainsi que récidive ultérieure.
29: 1	Huostaan uskotun tavaran kaval- taminen tai hukkaaminen.	Försmilning eller förskingring av anförtrott gods.	Détournement d'objets confiés.
29: 2	Löytötavaran salaaminen.	Döljande av hittegoods.	Recel d'objets trouvés.
30.	Pesänkavaltaminen.	Bodräkt.	Détournement d'objets de la com- munauté.
31: 1—3	Ryöstö 1. erä.	Rån, 1. resan.	Rapine, 1:re fois.
31: 5, 1	» 2. tai useampi erä.	» 2. och följande resor.	» 2:me » et réc. ultérieure.

31: 4	Kiristäminen, 1. erä.	Utpressning 1. resan.	Extorsion, 1:re fois.
31: 5, 2	» 2. tai useampi erä.	» 2. och följande resor.	» 2:me » et réc. ultérieure.
32: 1	Varastetun tavaran kätkeminen:	Döljande av tjuvgods:	Recel d'objets volés:
32: 2	1. erä.	1. resan.	1:re fois.
32: 3	2. »	2. »	2:me »
32: 4—6	ammattimainen.	yrkesmässigt.	professionnel.
33: 1—4, 7	Muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavarahan.	Annan olovlig befattning med gods, som åtkommits genom brott.	Autre occupation illicite avec des objets acquis frauduleusement.
33: 5, 6, 11	Haaskaus, luvaton kaskeaminen toisen maalla.	Åverkan, olovligt svedjande å annans mark.	Dégâts, brûlage illicite sur le sol d'autrui.
33: 9, 10	Luvaton viljelys tai tien johtamisen toisen maalla y. m.	Olovlig intäkt eller anläggande av väg å annans mark m. m.	Utilisation de terrains d'autrui etc.
33: 12—15, 17	Tilusrauhanrikkominen.	Ågofredsbrott.	Pâturage illicite.
34: 1—4	Luvaton metsästys tai kalastus.	Olovligt jagande eller fiskande.	Pêche et chasse illicites.
34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	Murhapoltto.	Mordbrand.	Incendie volontaire.
34: 9	Toisen hengen, terveyden tai omaisuuden vaaraan saattaminen.	Åstadkommande av fara för annans liv, hälsa eller egendom.	Occasionnement de danger pour la vie, la santé ou la propriété d'autrui.
34: 11, 12	Vaaran aiheuttaminen rautatielikenteessä.	Åstadkommande av fara vid begagnande av järnväg.	Occasionnement de danger dans l'exploitation de chemins de fer.
35.	Haitan tai viivytyksen aiheuttaminen rautatien y. m. käyttämisessä.	Försakande av hinder eller uppehåll i begagnande av järnväg m. m.	Cause d'entrave ou de retard dans l'exploitation de chemins de fer etc.
36: 1	Omaisuuuden vahingoittaminen.	Skadegörelse å egendom.	Domages causés à la propriété.
36: 2	Petos.	Bedrägeri.	Tromperie.
36: 3, 4, 7	Omaisuuuden tuleen sytyttäminen petollisessa tarkoituksessa.	Brandanstiftan i svekligt syfte.	Mise du feu à une propriété assurée.
36: 5, 6, 8	Yleisen asiakirjan väärentäminen.	Förfälskning av allmän handling.	Falsification d'un acte public.
36: 9	Muu asiakirjan väärennys.	Annan förfälskning av urkund.	Autre falsification.
36: 10	Rajan tai muun samanlaatuisen merkin hävittäminen tai liikuttaminen.	Förstöring eller rubbning av rå eller likartat märke.	Destruction ou déplacement de bornes.
36: 11, 12	Verotusmerkin, mitan, painon y. m. väärentäminen.	Förfälskning av beskattningsmärke, mått, vikt m. fl.	Falsification de timbres, poids et mesures de l'état.
36: 13	Ennen käytetyn verotusmerkin uudelleen käyttäminen.	Begagnande av förut använt beskattningsmärke.	Emploi de timbres officiels déjà utilisés.
37: 1, 5	Väärällä tavaramerkillä varustetun tavaran kauppaaminen.	Saluhållande av vara med falskt varumärke.	Mise en vente de marchandise avec fausse marque.
37: 2, 3, 5	Rahan väärennys, väärän rahan teko, rahan vajentaminen.	Falskmyntning, myntförfälskning, minskning av värdet å mynt.	Contrefaçon ou falsification de monnaie.
37: 6	Väärän rahan kaupittelu.	Utrångling av falskt mynt.	Mise en circulation de fausse monnaie.
38: 1, 2, 4	Raharikosten valmistelu.	Förberedelse till myntbrott.	Préparatifs de faux-monnaillage.
38: 3	Epärehellisyys.	Oredlighet.	Improbité.
38: 5, 6	Ammattitoimissa uskotun salaisuuden ilmaiseminen.	Uppenbarande av en i utövning av yrket anförtrödd hemlighet.	Révélation de secret professionnel.
38: 7	Luvaton irtaimen omaisuuden käyttäminen.	Olovligt begagnande av lösegendom.	Usage illicite d'objets mobiliers.
38: 8	Maksetun velan vaatiminen, allekirjoituksen kieltäminen y. m.	Krävande av gulden gäld, förnekande av underskrift m. m.	Demande de paiement d'une dette acquittée, désaveu de signature etc.
38: 10	Luvaton toisen suljetun kirjeen tai kirjoituksen avaaminen tai hävittäminen.	Olovligt öppnande eller förstörande av annans tillslutna brev eller skrift.	Ouverture ou destruction d'une lettre appartenant à autrui.
38: 11	Kiskominen.	Ocker.	Usure.
38: 11	Tullimaksun kavaltaminen.	Tullförsnillning.	Fraude en douane.
38: 12	Muu veronkavaltaminen.	Annan skatteförsnillning.	Fraude en déclaration des impôts.
38: 13, 14	Salakuljetus.	Lurendrejeri.	Contrebande.
39.	Tullimaksua kavaltaen maahan tuodun tai salakuljetetun tavaran hankkiminen tai kuljettaminen.	Anskaffande eller försling av gods, som införts till landet med undansnillande av tullavgift eller genom lurendrejeri.	Entrée ou transport de marchandises introduites dans le pays en fraude ou en contrebande.
40: 1	Konkurssirikos.	Bankruttbrott.	Banqueroute frauduleuse.
40: 6	Lahjusten vastaanottaminen.	Mottagande av muta.	Vénéalité.
40: 7, 1, 2	Virkamiehen tekemä väärennys.	Förfälskning begången av tjänsteman.	Falsification commise par un fonctionnaire.
40: 7, 3	Yleisten varojen kavaltaminen.	Försnillning av allmänna medel.	Détournement de fonds publics.
	Kavallus väärentämisen ohella.	Försnillning jämte förfälskning.	Détournement aggravé de falsification.

40: 2-5, 8-12, 14-21	Muu virkamiehen virkarikos.	Annat brott av tjänsteman i tjänst	Autres infractions commises par des fonctionnaires dans leur service.
41: 1-5	Kirkollista järjestystä koskevain määräysten rikkominen. (Muut paitsi RL 41: 6, 7.)	Brott mot föreskrift angående kyrklig ordning. (Övriga utom SL 41: 6, 7.)	Infractions aux prescriptions concernant l'ordre religieux. (Autres excepté 41: 6, 7.)
41: 6, 7	Työn- tai kaupanteko sapattina.	Idkande av arbete eller handel å sabbatstid.	Exercice d'un métier ou d'un commerce pendant le service divin.
42: 2, 3, 5, 5 a, 6	Rikos yleistä järjestystä vastaan. (Muut paitsi RL 42: 7.)	Brott mot allmän ordning. (Övriga utom SL 42: 7.)	Infractions aux prescriptions édictées pour le maintien de l'ordre public. (Autres excepté 42: 7.)
42: 7	Meluaminen, kiroileminen tai muu ilkeältä julkisessa paikassa.	Ofog, oljud eller annan förargelse å offentligt ställe.	Tapage, cris, ou autre scandale sur la place publique.
42: 8	Tietäjäntoimen, loittimisen y. m. harjoittaminen maksusta.	Utövning av spådom, signeri o. a. dyl. mot vedergällning.	Divination et exorcismes contre rémunération.
43: 1-4	Luvaton arpajaisten tai uhkapelin toimeenpaneminen.	Olovligt föranstaltande av lotteri eller äventyrligt spel.	Organisation de loterie ou de jeux de hasard sans autorisation.
43: 5	Eläinräakkäys.	Djurplågeri.	Sérvices sur des animaux.
43: 6	Juopumus.	Fylleri.	Ivrognerie.
43: 7, 8	Muut rikokset.	Övriga brott.	Autres infractions.
44: 3, 2	Ruumin hävittäminen tai kätkeminen.	Förstörande eller undanskaffande av lik.	Destruction ou enlèvement de cadavre.
44: 16	Hurja ajo.	Överdådigt körande.	Excès de vitesse des véhicules.
44: 1-3, 1, 4- 15, 17-27	Muiden hengen, terveyden t. omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen.	Övriga brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egen-dom.	Autres infractions aux prescriptions édictées pour la protection de la vie, de la santé ou de la propriété.
	Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.	Brott mot strafflagen för krigsmakten.	Infractions au Code pénal militaire.
51	Valtiopetos.	Högförräderi.	Haute trahison.
52	Maanpetos.	Landsförräderi.	Trahison d'État.
76-81	Karkaaminen.	Rymning.	Désertion.
82	Luvaton poissaolo palvelupaikasta.	Olovlig utevaro från tjänstgöringsort.	Absence injustifiée du service.
84	Järjestysrangaistuksen rikkominen.	Brytande av ordningsstraff.	Rupture de peine disciplinaire.
85, 86	Loman ylittäminen.	Överskridande av permission.	Retour tardif de permission.
87, 88	Määräaikana sotapalvelukseen astuminen laiminlyönti.	Uraktlåtenhet att på utsatt tid inträda i krigstjänst.	Non présentation, en temps voulu, au service militaire.
89, 90	Vilpillinen menettely y. m. sotapalveluksesta vapautumiseksi.	Svekligt förfarande m. m. i avsikt att befria sig från krigstjänst.	Procédé frauduleux pour échapper au service militaire.
91	Salakapina.	Myteri.	Mutinerie.
92-94	Kapina.	Uppror.	Révolte.
96	Yllyttely.	Uppvigling.	Provocation à la révolte.
97	Meteli.	Upplopp.	Émeute.
98-100	Sotakuuliaisuuden rikkominen.	Brott mot krigslydnaden.	Infraction à la discipline militaire.
100, 1	Sotilasvalasta kieltäytyminen.	Vägran att avlägga soldated.	Refus de prêter le serment militaire.
101	Vartiomiehelle, vartiolle tai kulkuvartiolle osoitettu tottelemattomuus.	Ohörsamhet mot postkarl, vakt eller patrull.	Refus d'obéissance à une sentinelle.
102	Tyytymättömyyden levittäminen.	Spridande av missnöje.	Propagation de mécontentement.
103, 1, 110	Murha.	Mord.	Assassinat.
103, 2, 110	Tahallinen tappo.	Viljadråp.	Meurtre volontaire.
104, 110	Kuolemanaiheuttanut pahoinpitely.	Misshandel med dödlig påföljd.	Mauvais traitement suivi de mort.
104, 110	Törkeä tahallinen pahoinpitely.	Grov uppsätlig misshandel.	Mauvais traitement intentionel grave.
105, 110	Törkeätä lievempi tai lievä tahallinen pahoinpitely.	Uppsätlig misshandel, varav mindre eller ringa lyte eller ingen skada följt.	Mauvais traitement, suivi de légère infirmité, légère blessure, ou non suivi de blessure.
105	Virkatoimessa olevaan esimieheen kohdistunut väkivalta.	Väld mot förman i utövning av tjänsteälligganden.	Résistance à un supérieur.
111	Vartiomieheneen kohdistunut väkivalta.	Väld mot patrullkarl.	Résistance à une sentinelle.
106	Kunnianloukkaus.	Ärekränkning.	Attentats à l'honneur.
108, 1	Sopimaton käyttäytyminen esimiestä kohtaan.	Oskickligt uppförande mot förman.	Conduite inconvenante à l'égard d'un supérieur.
108, 2	Perätön kantelu.	Ogrundad klagan.	Plainte mal-fondée.

114—117	Velvollisuuksien laiminlyöminen vartiopalveluksessa tai päivystäjänä.	Uraktlåtenhet att iakttaga tjänsteåligganden vid vaktgöring eller dejourering.	Négligence dans le service de garde.
118—123	Esimiehen vallan väärinkäyttämisen.	Förmans missbruk av myndighet.	Abus d'autorité de la part d'un chef.
134, 135	Sotilaan varuskappalten vahingoittaminen, hukkaaminen tai ostaminen.	Skadande, förskingring eller köp av kronopersedar.	Endommagement, dissipation ou achat d'effets militaires.
136, 1, 2 136, 3	Kavaltaminen. Kavallus väärentämisen ohella.	Försnilling. Försnilling jämte förfalskning.	Détournement. Détournement aggravé de falsification.
137, 1	Toimen puolesta hoidettavaksi uskotun omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen.	Skadande eller förskingring av i tjänsten anförtrodd egendom.	Endommagement ou dissipation d'objets confiés dans le service.
137, 2	Vartioitavan omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen.	Skadande eller förskingring av till bevakning anförtrodd egendom.	Endommagement ou dissipation de biens confiés en garde.
137, 3	Esimiehen tai palveluskumppanin omaisuuden vahingoittaminen t. hukkaaminen.	Skadande eller förskingring av egendom, tillhörig förman eller tjänstekamrat.	Endommagement ou dissipation de biens d'un chef ou d'un camarade.
138, 1	Asiakirjan väärentäminen tai hävittäminen.	Förfalskning eller förstöring av handling.	Falsification ou destruction de documents.
140	Petos.	Bedrägeri.	Tromperie.
141, 1	Vartioitavan omaisuuden varastaminen.	Stöld av till bevakning anförtrodd egendom.	Vol d'objets confiés en garde.
141, 2	Näpistäminen.	Snatteri.	Larcins.
141, 2	Varkaus tai murto esimieheltä tai palveluskumppanilta, 1. erä.	Stöld eller inbrott av förman eller tjänstekamrat, 1. resan.	Vol ou effraction au détriment d'un chef ou d'un camarade, 1:re fois.
141, 3	Varkaus tai murto esimieheltä tai palveluskumppanilta, 2. t. 3. erä.	Stöld eller inbrott av förman eller tjänstekamrat, 2. eller 3. resan.	Vol ou effraction au détriment d'un chef ou d'un camarade, récidive.
143	Juopumus.	Fylleri.	Ivrognerie.
144	Meluaminen tai hyvän järjestyksen rikkominen sotaväessä.	Oljud eller överträdelse av god ordning inom krigsmakten.	Bruits ou infractions à la discipline militaire.
153	Ryhtyminen virkatoimeen, johon ei ole oikeutettu.	Vidtagande av tjänsteåtgärd, vartill man ej är berättigad.	Abus de pouvoirs dans des mesures de service.
145—152, 154 —157	Sotilasvelvollisuuksien laiminlyöminen muissa kuin edellä mainituissa tapauksissa.	Åsidosättande av militära plikter i andra fall än förut nämnda.	Négligence des devoirs militaires dans d'autres cas.

Taulu 1. Maan yleisissä alioikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933.¹⁾

Tabell 1. Antalet vid landets allmänna underrätter åtalade och sakfällda personer år 1933.¹⁾

(Kaupunkien ja maaseudun summat kussakin läänissä. — Summor för städer och landsbygd inom varje län.)

Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux généraux de 1^{re} instance en 1933.

Läänit. Län.	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittuja. Sakfällda.		Syyppääksi tuomittuista on tuomittu: Av de sakfällda hava dömts till:			Tuomittu ehdollisesti. Vilkorligt dömda.	Antalet personer, sakfällda för flera förbrytelser av olika art. ²⁾		Yhteensä sitten syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku. ³⁾
	Mieh. Män.	Naisia. Kvinnor.	Vapautettuja. Frikända.	Jotta ei ole voitu tuomita tai jotta väkään syytettyä ei ole jätetty.	Virka ei kunnat tai saken jälles eller mot vilka åtalet ej fullföljtes.	Naisia. Kvinnor.	Mieh. Män.	kuoliuhuoneerangaistukseen. fängelsestraff.	vankeusrangaistukseen. böter.	sakkoihin.	Mieh. Män.		Naisia. Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Uudenmaan lääni. — Nylands län.															
Kaupungeissa — I städerna	11 469	1 421	496	96	313	71	10 660	1 254	445	871	10 594	246	565	43	
Maaseudulla — På landsbygden ..	4 331	511	233	34	197	35	3 901	442	272	429	3 627	101	466	16	
Yhteensä — Summa	15 800	1 932	729	130	510	106	14 561	1 696	717	1 300	14 221	347	1 031	59	
Turun ja Porin lääni. — Åbo och Björneborgs län.															
Kaupungeissa — I städerna	3 352	305	129	18	101	12	3 122	275	129	171	3 096	55	274	13	
Maaseudulla — På landsbygden ..	5 152	384	369	60	206	14	4 577	310	373	483	4 026	142	691	25	
Yhteensä — Summa	8 504	689	498	78	307	26	7 699	585	502	654	7 122	197	965	38	
Ahvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.															
Kaupungissa — I stad	95	6	12	1	7	1	76	4	1	6	73	1	13	—	
Maaseudulla — På landsbygden ..	149	13	13	2	1	—	135	11	9	12	124	6	26	—	
Yhteensä — Summa	244	19	25	3	8	1	211	15	10	18	197	7	39	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements: villes et campagne. Col. 2, 3. Individus accusés, dont hommes (2), femmes (3). — 4, 5. Acquittés. 6, 7. Absous et renvoyés par suite de désistement. 8, 9. Condamnés, nombre total. 10—12. Dont condamnés: à réclusion (10), à prison (11), à amendes (12). 13. Peine conditionnelle. 14, 15. Nombre des individus condamnés pour infractions de différentes espèces.

¹⁾ Tauluhen 1—7 sisältävät myös rangaistumääräyksellä tuomitut henkilöt (laki kesäk. 19 piltä 1931). Kts. taulu 8, jällempänä s. 56—57. — ²⁾ I tabellerna 1—7 ingå även personer dömda genom strafforder (lag av den 19 juni 1931). Se tab. 8 s. 56—57.

³⁾ Kysymyksessä olevat henkilöt on tähän luettu niin monena yksikkönä kuin niiden erilaisten rikosten luku, joihin heidät on syyppääksi tuomittu, ylittää yhden. — ⁴⁾ Ifrågavarande personer ingå i resp. tal med så många enheter, som antalet olikartade förbrytelser, för vilka de sakfällts, överstiga ett.

Taulu 1 (jatk. ja loppu). Maan yleisissä alioikeuksissa syytettujen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933.

Tabell 1 (forts. o. slut). Antalet vid landets allmänna underrätter åtalade och sakfällda personer år 1933.

Län nit. Län.	Syytetyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittuja. Sakfällda.		Syyppääksi tuomituista on tuomittu: Av de sakfällda hava dömts till:				Tuomittu ehdollisesti. Vilkorligt dömda.		Osastojen erillaisiin rikoksin syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku.			
			Vapautekijä. Frikända.		Jota ei ole voitu tuomita tai josta vastaan syytettyä ei ole jätettyä.				kultusluonerangalaitukseen. tuhusustraff.	vankeusrangalaitukseen. fängelsestraff.	sakkoihin. böter.	Muuta.			Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.
			Män.	Kvinnor.	Män.	Kvinnor.												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
Hämeen lääni. — Tavastehus län.																		
Kaupungeissa — I städerna	3 176	328	93	26	39	10	3 044	292	113	210	3 009	88	257	11				
Maaseudulla — På landsbygden ..	4 262	301	301	40	218	30	3 743	231	275	371	3 311	162	638	15				
Yhteensä — Summa	7 438	629	394	66	257	40	6 787	523	388	581	6 320	250	895	26				
Vilpurin lääni. — Viborgs län.																		
Kaupungeissa — I städerna	5 514	801	190	41	137	36	5 187	724	266	377	5 263	88	347	24				
Maaseudulla — På landsbygden ..	7 803	686	605	75	525	94	6 673	517	545	968	5 608	232	869	21				
Yhteensä — Summa	13 317	1 487	795	116	662	130	11 860	1 241	811	1 345	10 871	320	1 216	45				
Mikkelin lääni. — S:t Michels län.																		
Kaupungeissa — I städerna	621	76	53	9	23	3	545	64	46	60	501	22	98	1				
Maaseudulla — På landsbygden ..	1 905	144	215	36	192	22	1 498	86	116	289	1 157	75	239	4				
Yhteensä — Summa	2 526	220	268	45	215	25	2 043	150	162	349	1 658	97	337	5				
Kuopion lääni. — Kuopio län.																		
Kaupungeissa — I städerna	870	155	27	7	30	4	813	144	55	122	780	22	49	9				
Maaseudulla — På landsbygden ..	4 261	309	311	44	407	47	3 543	218	273	359	3 098	89	419	4				
Yhteensä — Summa	5 131	464	338	51	437	51	4 356	362	328	481	3 878	111	468	13				
Vaasan lääni. — Vasa län.																		
Kaupungeissa — I städerna	1 727	173	60	10	52	3	1 615	160	80	123	1 570	34	190	11				
Maaseudulla — På landsbygden ..	4 141	289	257	49	339	39	3 545	201	302	445	2 982	141	722	27				
Yhteensä — Summa	5 868	462	317	59	391	42	5 160	361	382	568	4 552	175	912	38				
Oulun lääni. — Uleåborgs län.																		
Kaupungeissa — I städerna	1 715	239	59	13	63	25	1 593	201	73	127	1 594	37	140	21				
Maaseudulla — På landsbygden ..	3 325	284	183	27	153	15	2 989	242	254	429	2 515	61	503	30				
Yhteensä — Summa	5 040	523	242	40	216	40	4 582	443	327	556	4 109	98	643	51				
Koko maassa — Hela landet	63 868	6 425	3 606	588	3 003	461	57 259	5 376	3 627	5 852	52 928	1 602	6 506	275				
Niistä kaup. — Därav i städerna	28 539	3 504	1 119	221	765	165	26 655	3 118	1 208	2 067	26 480	593	1 933	133				
» maas. — » på landsb.	35 329	2 921	2 487	367	2 238	296	30 604	2 258	2 419	3 785	26 448	1 009	4 573	142				

Taulu 2. Raastuvanoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933.

Tabell 2. Antalet vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda personer år 1933.

(Erittäin kutakin tuomioistuinta kohti. — Särskilt för varje domstol.)

Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1:re instance des villes en 1933.

(Pour chaque tribunal séparément.)

Raastuvanoikeudet. Rådstuvurätter.	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittuja Sakfällda.					Ehdollisesti tuomittuja.					Usemmin erilaistuin rikoksin syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku *)			
	Män.	Naisia. Kvinnor.	Vapautettuja. Frikända.	jotka ei ole voitu tuomita tai joiden vastaan syytettyä ei ole jätetty.	Vilka ej kunnat åt saken fällas eller mot vilka åtalet ej tillfölls.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.	Män.	Naisia. Kvinnor.	Siitä tuomittu: Därav dömda till:		Villkorligt dömda till:			sakkoihin. böter.	sakkoihin. böter.	sakkoihin. böter.	Antal personer, sakfällda för flera förbrytelser av olika art. *)	Män.	Naisia. Kvinnor.
										kultusluonnettaisiin kseen. tulliusstraff.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraff.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraff.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraff.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraff.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
Uudenmaan lääni. — Nylands län.																				
Helsinki — Helsingfors	10 525	1 362	442	92	297	65	9 786	1 205	400	777	9 810	31	200	11	506	42				
1. osasto — avdelning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
2. » — »	31	5	11	—	13	3	7	2	—	9	—	—	2	—	—	—				
3. » — »	339	76	62	10	31	6	246	60	95	138	72	8	56	7	51	3				
4. » — »	331	106	22	11	35	8	274	87	115	184	61	6	48	—	77	15				
5. » — »	89	18	16	2	14	3	59	13	15	38	—	—	8	—	13	4				
6. » — »	79	14	10	3	9	1	60	10	28	20	22	3	7	—	9	1				
7. » — »	4 445	492	126	19	53	14	4 266	459	3	80	4 642	—	3	—	162	5				
8. » — »	4 688	547	131	31	94	21	4 463	495	1	94	4 862	1	7	—	120	4				
9. » — »	523	104	64	16	48	9	411	79	143	214	133	13	69	4	74	10				
Porvoo — Borgå	233	14	28	2	—	1	205	11	6	28	182	—	1	—	11	—				
Loviisa — Lovisa	204	11	5	1	8	2	191	8	7	22	170	1	1	—	11	1				
Tammisaari — Ekenäs	77	7	4	—	1	1	72	6	21	14	43	—	—	—	10	—				
Hanko — Hangö	430	27	17	1	7	2	406	24	11	30	389	—	1	—	27	—				
Uudenmaan lääni — Nylands län	11 469	1 421	496	96	313	71	10 660	1 254	445	871	10 594	32	203	11	565	43				
Turun ja Porin lääni. — Åbo och Björneborgs län.																				
Turku	2 339	187	98	14	83	9	2 158	164	72	120	2 130	5	26	7	169	9				
1. osasto — avdelning	436	40	11	2	18	3	407	35	16	30	396	—	5	2	41	2				
2. » — »	1 030	107	59	8	37	4	934	95	24	55	950	1	12	4	71	2				
3. » — »	873	40	28	4	28	2	817	34	32	35	784	4	9	1	57	5				
Naantali	29	12	—	1	1	1	28	10	4	1	32	—	1	—	5	—				
Uusikaupunki :	151	4	5	—	5	—	141	4	3	8	134	—	—	—	7	—				

Traduction des rubriques.

Col. 1. Désignation des tribunaux: Tribunal civil ordinaire de Helsinki. Dont la 1:re—9:me division, etc. — Col. 2—7, voir le tableau N:o 1. 8—12. Condamnés. Nombre total (8, 9). Dont condamnés: à réclusion (10), à prison (11), à amendes (12). Condamnés conditionnellement (13—15): à réclusion, à prison, à amendes. 16, 17. Nombre des individus condamnés pour infractions de différentes espèces.

*) Katso taulun n:o 1 muist. n:o 2. — *) Se anmärkning n:o 2 till tab. n:o 1.

Taulu 2 (jatk.). Raastuvanoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku v. 1933.
 Tabell 2 (forts.). Antalet vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda personer år 1933.

Raastuvanoikeudet. Rådstuvurätter.	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppäkal tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.					Syyppääksi tuomittuja. Sakfällda.					Ehdollisesti tuomittuja.					
			Vapautettuja. Erikända.		Jotta ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytetty ei ole jätetty.			Koko luku. Hela antalet.		Siltä tuomittu: Därav dömda till:			Villkorligt dömda till:			Useampliin erilaistisiin rikoksiiin syyppäkal tuomittujen henkilöiden luku.		Naisia. Kvinnor. Miehiä. Män.
			Naisia. Kvinnor. Män.	Naisia. Kvinnor. Män.	Miehiä. Män.	Miehiä. Män.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor. Män.	Naisia. Kvinnor. Män.	Miehiä. Män.	kurinhuoneoikeuteen. tutkussatraf.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraf.	sakkoihin. böter.	kurinhuoneoikeuteen. tutkussatraf.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraf.	sakkoihin. böter.	kuusi Mån.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Rauma	292	28	9	1	3	1	280	26	19	13	274	1	1	—	22	—		
Pori	541	74	17	2	9	1	515	71	31	29	526	2	12	—	71	3		
1. osasto — avdelning	208	39	5	—	—	—	203	39	—	5	237	—	—	—	4	—		
2. » — »	333	35	12	2	9	1	312	32	31	24	289	2	12	—	67	3		
Turun ja Porin lääni — Åbo o. B:borgs län	3 352	305	129	18	101	12	3 122	275	129	171	3 096	8	40	7	274	13		
Ahvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.																		
Maarianhamina — Marichamn	95	6	12	1	7	1	76	4	1	6	73	—	1	—	13	—		
Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	95	6	12	1	7	1	76	4	1	6	73	—	1	—	13	—		
Hämeen lääni. — Tavastehus län.																		
Hämeenlinna	414	18	9	2	5	1	400	15	14	20	378	—	2	3	11	1		
Tampere	1 567	206	40	8	28	7	1 499	191	49	114	1 526	2	35	35	156	5		
1. osasto — avdelning	792	93	25	2	16	1	751	90	22	47	771	2	14	17	58	3		
2. » — »	775	113	15	6	12	6	748	101	27	67	755	—	21	18	98	2		
Lahti	1 195	104	44	16	6	2	1 145	86	50	76	1 105	2	9	—	90	5		
Hämeen lääni — Tavastehus län	3 176	328	93	26	39	10	3 044	292	113	210	3 009	4	46	38	257	11		
Viipurin lääni. — Viborgs län.																		
Viipuri	2 900	533	111	23	74	20	2 715	490	178	192	2 834	19	43	5	110	14		
1. osasto — avdelning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2. » — »	460	73	25	5	9	2	426	66	25	27	440	—	3	—	13	2		
3. » — »	447	54	7	2	13	4	427	48	22	21	432	3	9	2	12	—		
4. » — »	1 012	185	42	8	23	7	942	170	69	65	978	14	26	1	45	9		
5. » — »	981	221	37	8	24	7	920	206	62	79	984	2	5	2	40	3		
Hamina	171	17	15	2	6	—	150	15	11	15	139	—	—	—	18	2		
Kotka	1 327	55	33	7	24	3	1 270	45	28	44	1 243	—	4	—	167	2		
Lappeenranta	582	161	23	9	21	11	538	141	27	77	574	1	11	—	16	5		
Käkisalmi	165	9	5	—	7	—	153	9	12	21	129	—	—	—	21	—		
Sortavala	369	26	3	—	5	2	361	24	10	28	344	—	5	—	15	1		
Viipurin lääni — Viborgs län	5 514	801	190	41	137	36	5 187	724	266	377	5 263	20	63	5	347	24		
Mikkelin lääni. — S:t Michels län.																		
Mikkeli	286	59	22	8	14	3	250	48	19	33	244	1	8	—	18	—		
Savonlinna	171	13	11	1	8	—	152	12	15	24	125	—	9	2	44	1		
Heinola	164	4	20	—	1	—	143	4	12	3	132	1	—	1	36	—		
Mikkelin lääni — S:t Michels län	621	76	53	9	23	3	545	64	46	60	501	2	17	3	98	1		

Taulu 2 (jatk. ja loppu). Raastuvanoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933.

Tabell 2 (forts. o. slut). Antalet vid rådstuvrätterna åtalade och sakfällda personer år 1933.

Raastuvanoikeudet. Rådstuvrätter.	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.					Syyppääksi tuomittuja. Sakfällda.					Ehdollisesti tuomittuja.				Useampiin erilaistuihin rikoksiiin syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku. Antal personer, sakfällda för flera förbrytelser av olika art. sakfällda.	
			Vapautettuja. Frikända.		Jotta ei ole voitu tuomita tai josta vastaus syytettä ei ole jätetty.			Koko luku. Hela antalet.		Siltä tuomittu. Därav dömda till:			Villkorligt dömda till:					
			Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	vankeusrangaistukseen. Fängelsestraff.	vankeusrangaistukseen. Fängelsestraff.	vankeusrangaistukseen. Fängelsestraff.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Kuopion lääni. — Kuopio län.																		
Kuopio	426	91	22	6	20	4	384	81	37	83	345	5	7	4	32	3		
1. osasto — avdelning	14	2	1	—	2	1	11	1	6	4	2	—	—	—	2	—		
2. » — »	412	89	21	6	18	3	373	80	31	79	343	5	7	4	30	3		
Joensuu	307	46	2	—	10	—	295	46	9	30	302	—	1	2	6	6		
Iisalmi	137	18	3	1	—	—	134	17	9	9	133	1	1	1	11	—		
Kuopion lääni — Kuopio län	870	155	27	7	30	4	813	144	55	122	780	6	9	7	49	9		
Vaasan lääni. — Vasa län.																		
Vaasa — Vasa	557	74	28	3	17	—	512	71	36	62	485	1	8	1	109	8		
1. osasto — avdelning	12	6	—	1	1	—	11	5	11	4	1	—	1	—	3	1		
2. » — »	545	68	28	2	16	—	501	66	25	58	484	1	7	1	106	7		
Kristiinankaup. — Kristinestad ..	53	3	1	1	7	—	45	2	3	11	33	—	6	—	12	—		
Kaskinen — Kaskö	43	2	—	—	—	—	43	2	2	8	35	—	1	—	2	—		
Uusikaarlepyy — Nykarleby	51	—	1	—	—	—	50	—	—	2	48	—	2	—	8	—		
Pietarsaari — Jakobstad	219	13	4	2	8	—	207	11	6	9	203	1	1	—	3	—		
Kokkola — Gamlakarleby	390	43	13	4	8	2	369	37	13	17	375	—	8	1	45	2		
Jyväskylä	414	38	13	—	12	1	389	37	20	14	391	1	3	—	11	1		
Vaasan lääni — Vasa län	1 727	173	60	10	52	3	1 615	160	80	123	1 570	3	29	2	190	11		
Oulun lääni. — Uleåborgs län.																		
Oulu	605	105	9	4	36	19	560	82	38	57	547	1	11	8	41	7		
1. osasto — avdelning	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—		
2. » — »	603	105	9	4	36	19	558	82	38	57	545	1	11	8	41	7		
Raahe	137	1	—	—	6	—	131	1	1	7	124	—	—	—	10	—		
Kajaani	151	22	9	—	5	2	137	20	3	16	138	—	4	2	36	5		
Tornio	93	8	10	—	—	—	83	8	4	5	82	1	2	—	5	—		
Kemi	729	103	31	9	16	4	682	90	27	42	703	—	5	3	48	9		
1. osasto — avdelning	15	3	1	—	—	—	14	3	13	1	3	—	—	—	6	—		
2. » — »	714	100	30	9	16	4	668	87	14	41	700	—	5	3	42	9		
Oulun lääni — Uleåborgs län	1 715	239	59	13	63	25	1 593	201	73	127	1 594	2	22	13	140	21		
Kaikki raastuvanoikeudet Samtliga rådstuvrätter	28 539	3 504	1 119	221	765	165	26 655	3 118	1 208	2 067	26 480	77	430	86	1 933	133		

Taulu 3. Kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933.

Tabell 3. Antalet vid häradsrätterna åtalade och sakfällda personer år 1933.

(Erittäin kutakin tuomiokuntaa kohti. — Särskilt för varje domsaga.)

Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1:re instance à la campagne en 1933.

(Pour chaque juridiction séparément.)

Tuomiokunnat. Domsagor.	Syytettyjä. Åtalade.		Syypääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syypääksi tuomittuja. Sakfällda.					Ehdollisesti tuomittuja. Villkorligt dömda till:						
			Vapautettuja. Frikända.	Joka ei ole voinut tuomita tahi josta vastaus syytettyä ei ole jätetty.	Vilka ej kunna gå saken fällas eller mot vilka saken ej fullföljs.	Koko luku. Hela antalet.	Siitä tuomittu. Därav dömda till:	kurinhuoneen- ja sakkolaista tukkusstraff.	vankeusrangastukseen. fängelsestraff.	sakkolaista böter.	kurinhuoneen- ja sakkolaista tukkusstraff.	vankeusrangastukseen. fängelsestraff.	sakkolaista böter.	kurinhuoneen- ja sakkolaista tukkusstraff.	vankeusrangastukseen. fängelsestraff.	sakkolaista böter.	Uuseampin erilaisten rikosten syytäksi tuomittujen henkilöiden luku *)	
																	Naisia. Kvinnor. Män.	Miehiä. Män.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Uudenmaan lääni. — Nylands län.																		
Raasepori — Raseborg	267	31	47	3	17	2	203	26	21	68	137	2	11	1	31	1		
Lohja — Lojo	696	114	64	13	14	1	618	100	50	69	593	6	18	1	75	11		
Helsingin tk. — Helsinge	1 741	247	22	4	119	20	1 600	223	97	164	1 560	5	28	3	178	4		
Mäntsälä	367	33	59	5	3	1	305	27	22	47	260	—	7	1	24	—		
Porvoo — Borgå	439	44	19	3	9	4	411	37	26	30	391	1	7	1	43	—		
Iitti — Iittis (osaksi — delvis) ..	821	42	22	6	35	7	764	29	56	51	686	5	3	1	115	—		
Uudenmaan lääni — Nylands län	4 331	511	233	34	197	35	3 901	442	272	429	3 627	19	74	8	466	16		
Turun ja Porin lääni. — Åbo och Björneborgs län.																		
Ikaalinen	589	36	70	7	26	2	493	27	43	40	435	3	4	1	77	8		
Tyrvää	397	28	28	7	22	1	347	20	44	47	276	3	11	—	55	1		
Ulvila	773	75	51	10	21	2	701	63	73	106	585	11	27	3	117	3		
Eura	552	43	32	3	20	2	500	38	49	63	426	1	7	1	76	3		
Vehmaa	630	30	39	6	21	1	570	23	32	61	499	7	15	—	99	6		
Masku	574	46	48	5	15	2	511	39	48	57	443	3	12	2	59	3		
Loimaa	473	33	46	8	12	1	415	24	30	34	375	3	9	—	70	3		
Piikkiö — Piikkis	837	57	30	9	57	2	750	46	31	36	729	—	8	—	114	1		
Halikko	327	36	25	5	12	1	290	30	23	39	258	—	10	1	24	—		
Turun ja Porin lääni — Åbo o. B:borgs län	5 152	384	369	60	206	14	4 577	310	373	483	4 026	31	103	8	691	25		

Traduction des rubriques.

Col. 1. Désignation des tribunaux. — Col. 2—17, voir le tableau N:o 2.

*) Katso taulun n:o 1 muist. n:o 2. — *) Se anmärkning n:o 2 till tabell n:o 1.

Taulu 3 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syytäksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933.
 Tabell 3 (forts.). Antalet vid häradsrätterna åtalade och sakfällda personer år 1933.

Tuomiokunnat. Domsagor.	Syytettyjä. Åtalade.		Syytäksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syytäksi tuomittuja. Sakfällda.					Ehdollisesti tuomittuja.					Uuseampin eriaikaisiin rikok- sien syytäksi tuomittujen henkilöiden luku.	
	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Vapautettuja. Frikända.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Joihin ei ole voitu tuomita tai joihin vastaus syyteitä ei ole jälkettä. Vilka ej kunnat är saken fällas eller mot vilka åtalat ej fullgjorda.	Koko luku. Hela antalet.		Siltä tuomittu: Därav dömda till:			Villkorligt dömda till:					Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.
							Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Kudhushuoneenrajoitukseen. tutkussstraff.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraff.	sakkoihin. böter.	Kirjushuoneenrajoitukseen. tutkussstraff.	vankeusrangaistukseen. fängelsestraff.	sakkoihin. böter.	Uuseampin eriaikaisiin rikok- sien syytäksi tuomittujen henkilöiden luku.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Ahvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.																		
Ahvenanmaa — Åland	149	13	13	2	1	—	135	11	9	12	124	1	4	1	26	—		
Ahvenanmaan maak. — Landak. Åland	149	13	13	2	1	—	135	11	9	12	124	1	4	1	26	—		
Hämeen lääni. — Tavastehus län.																		
Ruovesi	518	44	34	3	35	9	449	32	28	33	419	6	15	2	67	1		
Pirkkala	860	75	64	10	36	3	760	62	49	38	731	6	4	2	90	1		
Tammela	688	42	44	6	46	3	598	33	64	65	502	4	21	5	134	5		
Janakkala	931	55	35	10	42	3	854	42	56	85	751	5	33	—	140	5		
Hollola	409	22	36	3	17	2	356	17	22	39	306	1	10	2	99	—		
Hauho	246	20	35	2	10	3	201	15	27	19	170	11	7	2	12	2		
Jämsä	610	43	53	6	32	7	525	30	29	92	432	2	15	9	96	1		
Hämeen lääni — Tavastehus län	4 262	301	301	40	218	30	3 743	231	275	371	3 311	35	105	22	638	15		
Viipurin lääni. — Viborgs län.																		
Iitti — Iittiä (osaksi — delvis) ...	35	1	1	1	10	—	24	—	1	4	19	—	—	—	6	—		
Kymi	786	46	33	1	27	2	726	43	35	66	668	—	5	—	92	—		
Lappee	887	95	45	4	76	9	766	82	75	128	641	5	12	—	97	7		
Jääski	426	51	45	6	25	8	356	37	24	27	338	—	11	2	34	—		
Imatra	384	30	42	3	21	4	321	23	40	49	253	1	9	1	69	—		
Ranta	632	43	39	11	19	3	574	29	42	58	502	2	7	2	50	—		
Viipuri	889	88	63	10	67	14	759	64	80	70	666	9	13	1	93	1		
Rajajoki	888	88	53	9	47	4	788	75	49	66	742	3	7	3	76	—		
Käkisalmi	871	72	93	14	57	16	721	42	59	121	568	—	27	4	131	—		
Kurkijoki	540	22	65	2	87	5	388	15	39	43	313	1	6	—	44	2		
Sortavala	595	55	62	6	44	15	489	34	45	43	418	—	8	1	43	6		
Salmi	870	95	64	8	45	14	761	73	56	293	480	5	82	5	134	5		
Viipurin lääni — Viborgs län	7 803	686	605	75	525	94	6 673	517	545	968	5 608	26	187	19	869	21		
Mikkelin lääni. — S:t Michels län.																		
Rantasalmi	350	26	31	11	48	1	271	14	27	47	211	3	15	5	34	—		
Juva	234	19	37	6	20	—	207	13	13	39	164	—	9	—	39	2		
Mikkeli	309	26	24	1	19	5	266	20	13	113	157	—	10	4	32	—		
Mäntyharju	304	28	24	7	24	5	256	16	13	37	213	—	3	—	37	1		
Heinola	314	23	58	5	18	3	238	15	26	23	202	1	5	8	66	—		
Kitee (osaksi — delvis)	161	8	21	3	28	1	112	4	6	5	104	—	—	1	10	—		
Rautalamppi (osaksi — delvis)	138	10	17	2	34	5	87	3	12	15	61	—	3	4	11	—		
Leppävirta (osaksi — delvis)	65	4	3	1	1	2	61	1	6	10	45	1	3	—	10	1		
Mikkelin lääni — S:t Michels län	1 905	144	215	36	192	22	1 498	86	116	289	1 157	5	48	22	239	4		

Taulu 3 (jatk. ja loppu). Kihlakunnanoikeuksissa syytettujen ja syytäksi tuomittujen henkilöiden luku v. 1933.
 Tabell 3 (forts. o. slut). Antalet vid häradsrätterna åtalade och sakfällda personer år 1933.

Tuomiokunnat. Domsagor.	Syytetyjä. Åtalade.		Syytäksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.					Syytäksi tuomittuja. Sakfällda.					Ehdollisesti tuomittuja.					Uusammin esitettävien rikoksin syytäksi tuomittujen henkilöiden luku. Antal personer, sakfällda för flera förbrytelser av olika art.	
			Vapautettuja. Frikända.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Koko luku. Hela antalet.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Siltä tuomittu: Därav dömda till:			Villkorligt dömda till:		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.		
											kirkkoluonon- rakennus- sakkoihin. böter.	vankeusrangastukseen. fängelsestraff.	kirkkoluonon- rakennus- sakkoihin. böter.	vankeusrangastukseen. fängelsestraff.	kirkkoluonon- rakennus- sakkoihin. böter.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17			
Kuopion lääni. — Kuopio län.																			
Pielisjärvi	776	55	45	6	62	5	669	44	30	69	610	1	1	1	66	—			
Pomantsi	728	38	51	9	52	3	625	26	38	61	549	1	3	2	89	—			
Kitee (osaksi — delvis)	310	13	36	3	20	2	254	8	10	17	228	—	1	1	24	—			
Liperi	544	47	51	5	74	9	419	33	35	46	370	1	2	6	55	—			
Kuopio	479	33	46	3	53	5	380	25	48	54	297	1	4	4	30	—			
Iisalmi	517	57	24	5	98	15	395	37	48	37	343	—	11	10	46	3			
Pielavesi	262	31	20	5	7	4	235	22	27	28	202	3	9	6	29	—			
Rautalampi (osaksi — delvis) ..	218	13	19	2	22	1	177	10	17	26	144	—	7	4	31	1			
Leppävirta (osaksi — delvis) ..	427	22	19	6	22	3	389	13	20	21	355	4	5	1	49	—			
Kuopion lääni — Kuopio län	4 261	309	311	44	407	47	3 543	218	273	359	3 098	11	43	35	419	4			
Vaasan lääni. — Vasa län.																			
Kokkola — Gamlakarleby	395	37	17	4	30	5	348	28	20	54	297	2	22	—	70	6			
Uusikaarlepyy — Nykarleby ..	180	20	18	6	18	2	144	12	16	20	117	—	6	4	25	3			
Korsholma — Korsholm	390	17	23	2	34	3	333	12	15	24	306	—	8	—	85	—			
Närpiö — Närpes	270	15	19	1	27	3	224	11	24	51	158	—	6	1	10	—			
Ilmajoki	661	41	31	7	40	6	590	28	57	79	481	3	10	—	123	1			
Kauhajoki	466	64	25	6	52	7	389	51	42	34	364	1	2	13	119	9			
Alavus	634	26	42	8	43	1	549	17	37	55	471	1	5	9	111	3			
Jyväskylä	568	39	52	8	35	4	481	27	53	54	401	4	12	2	82	3			
Saarijärvi	228	12	21	2	27	4	180	6	9	23	151	—	2	—	24	—			
Viitasaari	349	18	9	5	33	4	307	9	29	51	236	2	23	3	73	2			
Vaasan lääni — Vasa län	4 141	239	257	49	339	39	3 545	201	302	445	2 982	13	96	32	722	27			
Oulun lääni. — Uleåborgs län.																			
Lapinmaa	265	19	15	2	12	—	238	17	27	58	165	—	3	1	29	—			
Tornio	743	86	31	7	10	3	702	76	58	52	666	6	4	3	103	16			
Kemi	462	45	32	5	33	2	397	38	33	29	369	2	5	2	66	1			
Kajaani	482	29	34	3	16	3	432	23	24	123	304	1	3	—	62	1			
Oulu	373	40	31	7	34	2	308	31	37	28	265	1	4	—	33	4			
Salo	471	32	8	—	28	3	435	29	31	44	382	2	5	3	79	4			
Piippola	529	33	32	3	20	2	477	28	44	95	364	—	13	3	131	4			
Oulun lääni — Uleåborgs län	3 325	284	183	27	153	15	2 989	242	254	429	2 515	12	37	12	503	30			
Kaikki kihlakunnanoikeudet Samtliga häradsrätter	35 329	2 921	2 487	367	2 238	296	30 604	2 258	2 419	3 785	26 448	153	697	159	4 573	142			

Taulu 4. Maan yleisissä alioikeuksissa syypääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna
Tabell 4. Antalet vid landets allmänna underrätter år 1933 sakfällda
 (Erittäin kaupunkeja ja maaseutua kohti kussakin läänissä. —

Nombre des individus condamnés par les tribunaux généraux de

Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lääni. a) Nylands län. a)				Turun ja Porin lääni. b) Åbo och Björneborgs län. b)			Ahvenanmaan maakunta. c) Landskapet Åland. c)			Hämeen lääni. d) Tavastehus län. d)		
	Helsingfors.	Helsinki.	Muit kaup. Ovtiga städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.													
I. Brott mot strafflagen.													
1 10.	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
2 14.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 16: 1.	35	9	22	66	14	40	54	3	—	3	6	26	32
5 16: 2.	32	13	35	80	63	31	94	1	—	1	48	54	102
6 16: 5.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
7 16: 8.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
8 16: 10.	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—
9 16: 11.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 16: 11 a.	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—
11 16: 11 b.	2	1	12	15	3	6	9	—	—	—	—	7	7
12 16: 12.	—	14	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 16: 14, 15.	35	5	8	48	10	26	36	—	—	—	13	8	21
14 16: 17, 18.	7	—	4	11	2	23	25	—	—	—	—	14	14
15 16: 20.	3	—	—	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—
16 16: 20 a.	62	4	16	82	15	11	26	1	1	2	14	14	28
17 16: 24.	14	—	—	14	—	2	2	—	—	—	1	—	1
18 16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23, 25.	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
19 17.	5	2	9	16	1	9	10	—	—	—	7	4	11
20 19: 1, 2.	20	—	—	20	7	4	11	—	2	2	9	4	13
21 19: 4, 5.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
22 19: 6.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
23 20: 1—5.	2	—	2	4	—	5	5	—	2	2	—	2	2
24 20: 7,1.	4	1	7	12	1	3	4	—	—	—	1	2	3
25 20: 7,2.	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1
26 20: 7,3.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
27 20: 8.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
28 20: 9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29 20: 9 a.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 20: 10, 1, 2.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
31 20: 10,3.	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 20: 12,1.	1	—	—	1	—	2	2	—	—	—	2	—	2
33 20: 12,2.	—	1	—	1	—	4	4	—	—	—	—	2	2
34 20: 14.	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	3	—	3
35 21: 1 murha — mord.	2	—	2	4	—	3	3	—	—	—	—	2	2
36 21: 1 yllitys murhaan — anstiften till mord.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. Infractions au Code pénal (1—137) voir la liste administrative et d'utilité publique, concernant: 139—144 infractions à la loi sur les boissons alcooliques; production illicite (139), tions à la loi sur les boissons alcooliques (144). 145 la loi forestière; 146 la protection des forêts; 147 la chasse; 148 la pêche; sur le contrat de travail; 154 la loi sur le travail dans les bureaux et magasins; 155 loi sur la journée de huit heures; 156 la frontières; 161 la loi sur les passeports; 162 la loi sur les installations de télégraphie sans fils; 163 la loi sur la concurrence illicite des armes. 167. Autres infractions au droit commun. 168. Autres infractions aux règlements de police et d'administration. 172. Reste. — a) Gouvernement d'Uusimaa. Col. 2 Helsinki. 3 Autres villes. 4 Campagne. 5 Total. — b) Gouvernement de d) Gouvernement de Häme. Col. 12 Villes. 13 Campagne. 14 Total. — e) Gouvernement de Viipuri. f) de Mikkeli. g) de

1933 ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syypääksi tuomittu. personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser för vilka de sakfällts.

Särskilt för städer och landsbygd inom varje län.)

1:re instance, ainsi que nature des infractions poursuivies en 1933.

Vilpurin lääni. e) Viborgs län. e)			Mikkelin lääni. f) St. Michels län. f)			Kuopion lääni. g) Kuopio län. g)			Vaasan lääni. h) Vasa län. h)			Oulun lääni. i) Uleåborgs län. i)			Koko maa. j) Hela landet. j)		
Kaup. Städer.	Maa. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maa. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maa. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maa. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maa. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maa. Landsb.	Yhteensä. Summa.
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
—	1	1	3	—	3	—	1	1	—	4	4	—	—	—	3	7	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	75	86	4	19	23	7	10	17	9	27	36	10	16	26	108	235	343
25	32	57	5	13	18	—	23	23	36	33	69	20	23	43	243	244	487
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	7	8
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2
1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	4	7
3	14	17	—	—	—	—	5	5	—	8	8	2	8	10	11	60	71
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	5	19	12
6	38	44	1	12	13	7	25	32	6	9	15	4	10	14	87	136	223
4	66	70	—	24	24	—	41	41	2	18	20	1	13	14	16	203	219
—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	2	5	3	8
56	28	84	2	2	4	7	15	22	9	14	23	8	10	18	178	111	289
1	1	2	—	—	—	—	—	—	6	6	6	—	—	—	16	9	25
—	3	3	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	6	6	6
9	29	38	3	9	12	5	9	14	2	8	10	6	4	10	40	81	121
11	12	23	5	11	16	—	3	3	1	11	12	2	6	8	55	53	108
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	2	2	—	—	—	1	2	1
1	2	3	—	3	3	—	1	1	—	3	3	1	5	6	9	26	35
—	1	1	—	4	4	—	1	1	—	—	—	—	2	2	—	11	11
—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	4	4
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
2	—	2	—	1	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	1	1
9	7	16	—	—	—	4	3	7	6	1	7	1	1	2	22	13	35
2	1	3	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	5	4	9
—	5	5	—	4	4	—	4	4	—	3	3	—	4	4	1	26	27
2	7	9	1	—	1	—	1	1	—	—	—	3	—	3	10	9	19
1	4	5	—	—	—	—	3	3	—	1	1	—	2	2	3	17	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4	—	—	—	4	4	36

plicative. — II. *Autres infractions.* 138. Absence de l'appel des conscrits. 139—170. Contraventions aux lois et réglemens vente illicite (140), importation illicite (141), transport illicite (142), possession illicite (143) de matières alcooliques; autres infrac- 149 le régime des eaux; 150 la navigation; 151 le commerce et l'industrie; 152 lois et décrets en mesure d'impôts; 153 la loi protection des ouvriers; 157 la loi sur l'instruction obligatoire; 158 la douane; 159 la liberté de la presse; 160 la loi sur les illoyale; 164 la loi sur la circulation des voitures de moteur. 165. Conduite en état d'ivresse de véhicules à moteur. 166. Port tion. 169. Dommages-intérêts. 170. Total. 171. Défalcation faite des individus condamnés pour infractions de différentes espèces. Turku et Pori. Col. 6 Villes. 7 Campagne. 8 Total. — e) Province d'Ahvenanmaa. Col. 9 Ville. 10 Campagne. 11 Total. — Kuopio. h) de Vaasa. i) d'Oulu. j) Tout le pays. Col. 15—17 etc. voir les Col. 12—14.

Taulu 4 (jatk.). Maan yleisissä alloikeuksissa syytäksi tuomittujen henkilöiden luku
 Tabell 4 (forts.). Antalet vid landets allmänna underrätter år 1933 sak-

	Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lääni. Nylands län.				Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län.			Ahvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.			Hämeen lääni. Tavastehus län.			
		Helsingfors.	Helsinki.	Muit kaup. Övriga städer.	Mass. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Mass. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Stad.	Mass. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Mass. Landsb.	Yhteensä. Summa.
37	21: 1 avunanto murhaan — medhjälp till mord	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	21: 1 murhayritys — mordförsök	1	—	4	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
39	21: 2 tahallinen tappo — viljadráp	4	—	10	14	1	6	7	—	—	—	—	10	10	
40	21: 2 avunanto tahall. tappoon — medhjälp till viljadráp	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
41	21: 2 tahall. tapon yritys — försök t. viljadráp	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	2	2	
42	21: 4	6	—	18	24	2	14	16	—	1	1	2	8	10	
43	21: 5	11	1	24	36	5	38	43	—	—	—	4	32	36	
44	21: 6 kuoleman seur. — med dödlig påföljd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
45	21: 7 ilman kuol. seur. — utan dödlig påföljd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
46	21: 8, 9 kuoleman seur. — med dödlig påföljd	1	2	10	13	—	—	—	—	—	—	—	4	4	
47	21: 8, 9 ilman kuol. seur. — utan dödl. påföljd	1	—	7	8	—	8	8	—	—	—	—	4	4	
48	21: 10 kuolem. tuottam. — våll. t. annans död	5	1	5	11	4	7	11	—	—	—	6	5	11	
49	21: 10 valkean ruum. vamm. tuottam. — vållande till svår kroppsskada	2	—	1	3	1	1	2	—	—	—	2	4	6	
50	21: 11,1	50	6	44	100	16	91	107	—	—	—	16	78	94	
51	21: 11,2	22	—	5	27	2	3	5	2	—	2	4	4	8	
52	21: 12	58	13	61	132	86	132	218	4	4	8	50	120	170	
53	21: 13,2	5	3	4	12	9	5	14	—	—	—	2	5	7	
54	22: 1	—	1	4	5	1	9	10	—	—	—	—	7	7	
55	22: 2	1	—	2	3	—	3	3	—	—	—	—	1	1	
56	22: 3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
57	22: 5,1	20	—	2	22	3	7	10	—	—	—	3	6	9	
58	22: 5,2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
59	22: 5,2 maksusta — för vedergällning	7	—	—	7	2	1	3	—	—	—	1	3	4	
60	22: 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
61	24: 1,1	4	2	23	29	6	45	51	—	3	3	7	43	50	
62	24: 1,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	
63	24: 1,3	2	—	10	12	—	28	28	—	—	—	—	5	5	
64	24: 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
65	24: 3	—	4	13	17	1	29	30	1	2	3	5	14	19	
66	24: 4	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
67	25: 3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
68	25: 4	—	1	3	4	1	1	2	—	—	—	1	4	5	
69	25: 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
70	25: 6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
71	25: 9, 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
72	25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	—	—	1	1	—	3	3	—	—	—	1	4	5	
73	26.	1	2	—	3	1	2	3	1	—	1	3	—	3	
74	27.	35	3	15	53	14	43	57	3	2	5	12	18	30	
75	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	128	11	67	206	95	173	268	3	5	8	72	102	174	
76	28: 1,1 varkaus (yksinkertainen) — stöld (enkel)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	1. erä — resan	207	9	84	300	61	137	198	3	5	8	60	87	147	
77	28: 1, 5 s:n — d:o 2. erä — resan	68	8	18	94	20	26	46	—	1	1	21	13	34	
78	28: 1, 5 s:n — d:o 3. erä — resan	28	3	7	38	6	7	13	—	—	—	5	3	8	
79	28: 1, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	10	1	2	13	8	8	16	—	—	—	2	5	7	
80	28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — o. fl. res.	5	—	3	8	2	1	3	1	—	1	—	1	1	
81	28: 2, 3 törk. vark., murto — grov stöld, inbr.,	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	1. erä — resan	155	4	113	272	44	158	202	—	5	5	49	108	157	
82	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2. erä — resan	29	3	19	51	8	17	25	—	—	—	8	14	22	
83	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 3. erä — resan	8	—	5	13	3	6	9	—	—	—	1	4	5	
84	28: 2, 3, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	1	—	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
85	28: 2, 3, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — och flere resor	2	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	2	2	

vuonna 1933 ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heldät on syytäksi tuomittu.
fälda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts.

Vilpurin lääni. Viborgs län.			Mikkelin lääni. S:t Michels län.			Kuopion lääni. Kuopio län.			Vaasan lääni. Vasa län.			Oulun lääni. Uleåborgs län.			Koko maa. Hela landet.		
Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
—	18	22	—	4	4	1	4	5	—	8	8	1	4	5	11	64	75
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	4	4
1	2	3	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	1	4	7	11
7	33	40	—	7	7	2	7	9	—	22	22	1	7	8	20	117	137
25	62	87	5	9	14	1	16	17	4	33	37	9	26	35	65	240	305
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	13	13	—	—	—	—	7	7	—	1	1	2	3	5	5	38	43
—	22	22	—	—	—	—	11	11	—	14	14	—	1	1	1	67	68
7	2	9	—	3	3	1	6	7	1	6	7	—	2	2	25	36	61
—	7	7	1	—	1	—	1	1	—	3	3	—	1	1	6	18	24
47	108	155	7	19	26	13	71	84	4	72	76	13	46	59	172	529	701
—	11	11	—	5	5	—	1	1	—	2	2	—	1	1	30	32	62
104	198	302	45	50	95	7	80	87	33	96	129	38	64	102	438	805	1243
7	15	22	1	2	3	—	9	9	11	17	28	2	2	4	40	59	99
1	12	13	—	2	2	—	6	6	—	5	5	—	6	6	3	51	54
1	5	6	—	1	1	1	3	4	—	4	4	—	—	—	3	19	22
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
16	1	17	6	1	7	—	7	7	4	3	7	6	5	11	58	32	90
2	—	3	—	1	2	—	7	7	1	1	1	—	—	—	4	1	5
4	—	4	1	1	2	—	—	—	7	—	—	2	1	3	18	14	32
1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
3	25	28	9	13	22	2	27	29	14	17	31	3	18	21	50	214	264
—	—	—	—	—	—	—	14	14	—	14	14	3	4	7	5	99	104
—	12	22	—	4	4	—	1	1	1	4	5	3	12	15	25	91	116
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
—	7	7	—	—	—	—	4	4	—	2	2	—	2	2	3	23	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	10	10	—	4	4	—	3	3	—	—	—	—	3	3
—	7	7	3	10	3	—	2	4	—	13	13	—	—	—	—	28	29
—	4	4	1	2	3	2	9	11	2	1	3	1	4	5	7	21	28
23	83	106	2	20	22	7	44	51	7	34	41	5	18	23	13	21	34
121	174	295	16	51	67	46	132	178	57	123	180	78	98	176	627	277	388
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	277	388
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	925	1552
119	153	272	10	38	48	39	41	80	32	100	132	40	48	88	580	693	1273
51	34	85	7	6	13	6	19	25	14	20	34	11	13	24	206	150	356
13	9	22	3	1	4	2	2	4	5	8	13	5	3	8	70	40	110
6	8	14	2	—	2	2	—	2	3	3	6	3	—	3	37	26	63
7	4	11	—	1	1	1	—	1	1	2	3	—	1	1	17	13	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79	152	231	16	44	60	33	111	144	33	115	148	21	119	140	434	925	1359
16	22	38	4	6	10	3	9	12	11	11	22	1	11	12	83	109	192
12	11	23	1	—	1	1	4	5	1	2	3	2	5	7	29	37	66
—	3	3	2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	1	1	5	5	10
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	7	9

Taulu 4 (jatk.). Maan yleisissä alioikeuksissa syypääksi tuomittujen henkilöiden luku
 Tabell 4 (forts.). Antalet vid landets allmänna underrätter år 1933 sak-

	Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lääni. Nylands län.				Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län.			Ahvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.			Hämeen lääni. Tavastehus län.			
		Helsingfors.	Ålandsk. län.	Maas. Summa.	Yhteensä.	Kaup. Städer.	Landsb. Maas. Summa.	Yhteensä.	Kaup. Städer.	Landsb. Maas. Summa.	Yhteensä.	Kaup. Städer.	Landsb. Maas. Summa.	Yhteensä.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
86	29: 1	202	9	35	246	30	37	67	—	—	—	43	28	71	
87	29: 2	3	—	6	9	1	6	7	—	—	—	1	4	5	
88	30:	3	2	—	5	3	2	5	—	—	—	1	2	3	
89	31: 1—3	16	1	14	31	6	9	15	—	—	—	2	8	10	
90	31: 5,1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	
91	31: 4	3	—	1	4	—	—	—	—	—	—	2	—	2	
92	32: 1	59	2	18	79	19	28	47	—	—	—	19	27	46	
93	32: 2	31	2	3	36	6	3	9	—	—	—	5	4	9	
94	32: 3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	
95	32: 4—6	45	—	9	54	14	9	23	—	—	—	26	16	42	
96	33: 1—4, 7	9	—	39	48	1	53	54	1	1	—	7	46	53	
97	33: 5, 6, 8, 11	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	2	2	
98	33: 9, 10	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	1	1	
99	33: 12—15, 17	—	—	12	12	—	37	37	—	—	—	—	20	20	
100	34: 1—4	2	—	7	9	—	2	2	—	—	—	—	3	3	
101	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	1	1	1	3	1	11	12	—	—	—	—	2	2	
102	34: 9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
103	34: 11, 12	—	—	1	1	—	2	2	—	—	—	—	1	1	
104	35:	14	6	22	42	11	49	60	—	5	5	7	25	32	
105	36: 1	108	5	21	134	35	14	49	—	—	—	49	28	77	
106	36: 2	1	—	3	4	—	1	1	—	—	—	—	2	2	
107	36: 3, 4, 7	11	—	1	12	3	—	3	—	—	—	—	3	3	
108	36: 5, 6, 8	53	2	15	70	21	9	30	—	—	—	14	19	33	
109	36: 10	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
110	36: 11, 12	1	1	6	8	3	10	13	—	—	—	8	6	14	
111	37: 1, 5	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
112	37: 2, 3, 5	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
113	38: 1, 2, 4	6	—	2	8	3	2	5	—	—	—	—	—	—	
114	38: 5, 6	20	—	8	28	9	12	21	—	—	—	3	5	8	
115	38: 7	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
116	38: 8	1	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—	1	1	
117	38: 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	
118	38: 11 tullmaksun kavaltaminen — tullför- sinnling	84	—	—	84	42	—	42	4	—	4	—	—	—	
119	38: 11 muu veronkavaltaminen — annan skatte- försinnling	10	—	25	35	9	8	17	—	—	—	2	19	21	
120	38: 12	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
121	38: 13, 14	10	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
122	39:	10	—	2	12	4	11	15	—	—	—	1	12	13	
123	40: 1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
124	40: 7,1, 2	1	—	2	3	2	1	3	—	—	—	2	2	4	
125	40: 7,3	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	
126	40: 2—5, 8—21	5	—	3	8	—	9	9	—	—	—	—	7	7	
127	41: 6, 7	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
128	42: 2, 3, 5, 5 a, 6	28	1	15	44	6	8	14	6	—	6	1	2	3	
129	42: 7	131	22	16	169	112	67	179	3	5	8	180	132	312	
130	42: 8	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	8	—	8	
131	43: 1—4	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	
132	43: 5	1	1	13	15	5	12	17	—	—	—	5	13	18	
133	43: 6	3 879	346	997	5 222	612	951	1 563	14	22	36	1 076	1 023	2 099	
134	43: 7, 8	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
135	44: 3,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
136	44: 1—3,1, 4—15, 17—27	80	3	32	115	169	56	225	—	—	—	43	38	81	
137	44: 16	—	—	—	—	2	2	4	—	—	—	2	2	4	

vuonna 1983 ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syytäksi tuomittu.
fällda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts.

Viipurin lääni. Viborgs län.			Mikkelin lääni. S:t Michels län.			Kuopion lääni. Kuopio län.			Vaasan lääni. Vasa län.			Oulun lääni. Uleåborgs län.			Koko maa. Hela landet.		
Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
39	53	92	8	15	23	7	39	46	15	32	47	24	35	59	377	274	651
1	11	12	3	1	4	—	5	5	1	3	4	4	4	8	14	40	54
1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	10	11	21
5	13	18	—	4	4	1	—	1	2	10	12	—	—	33	58	91	
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	
2	3	5	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	8	5	13	
20	49	69	3	14	17	17	17	34	10	28	38	18	37	55	167	218	385
10	4	14	—	1	1	—	3	3	2	1	3	5	3	8	61	22	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	94
22	52	74	3	4	7	9	5	14	10	8	18	4	18	22	133	121	254
1	36	37	2	26	28	1	48	49	1	59	60	6	111	117	28	419	447
—	2	2	—	4	4	—	1	1	—	—	—	—	5	5	—	20	20
—	38	38	—	22	22	1	11	12	—	19	19	—	13	13	1	109	110
—	37	37	—	19	19	—	21	21	—	49	49	—	35	35	—	230	230
1	11	12	—	4	4	—	14	14	—	7	7	—	3	3	3	51	54
3	7	10	—	—	—	—	7	7	—	47	47	—	9	10	7	84	91
2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	1	3	102
—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	9	9	103
11	27	38	2	14	16	4	30	34	6	38	44	8	21	29	69	231	300
51	54	105	9	10	19	24	29	53	20	22	42	21	50	71	322	228	550
—	15	15	—	1	1	—	12	12	—	1	1	—	—	—	1	35	36
5	5	10	—	—	—	—	3	3	—	2	2	1	6	7	20	20	40
24	29	53	2	8	10	11	21	32	13	22	35	7	25	32	147	148	295
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2
30	19	49	—	3	3	7	6	13	1	16	17	3	1	4	54	67	121
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	—	1	1	5	3	8
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	5	—	5
—	1	1	1	—	1	—	1	1	—	3	3	2	—	2	12	9	21
1	11	12	2	4	6	—	14	14	1	7	8	2	7	9	38	68	106
1	1	2	—	—	—	1	1	2	—	1	2	1	1	2	4	4	8
—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	1	2	1	1	1	3	7	10
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	1	4
24	—	24	—	—	—	—	—	—	1	—	1	45	2	47	200	2	202
4	4	8	—	5	5	4	5	9	2	24	26	1	3	4	32	93	125
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
32	—	32	—	—	—	—	—	—	2	—	2	8	—	8	52	—	52
6	14	20	1	2	3	—	10	10	—	14	14	—	2	2	22	67	89
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
2	7	9	—	1	1	—	3	3	—	1	1	5	7	12	12	24	36
2	3	5	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	1	1	2	10	12
4	6	10	—	4	4	3	9	12	2	11	13	—	6	6	14	55	69
—	2	2	—	7	7	—	2	2	—	3	3	—	—	—	1	14	15
23	621	644	—	5	5	—	85	85	8	2	10	38	249	287	111	987	1 098
129	85	214	19	41	60	3	34	37	97	169	266	29	36	65	725	585	1 310
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	9	2	11
8	11	19	—	—	—	3	13	16	—	1	1	2	—	2	13	28	41
3	19	22	1	9	10	3	25	28	2	16	18	3	10	13	24	117	141
1 471	1 332	2 803	222	279	501	369	740	1 109	789	847	1 636	718	586	1 304	9 496	6 777	16 273
—	1	1	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	2	7
—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	5	5	5
134	120	254	32	15	47	22	36	58	24	111	135	69	33	102	576	443	1 019
2	—	2	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	3	4	8	8	16

Taulu 4 (jatk.). Maan yleisissä alioikeuksissa syytäksi tuomittujen henkilöiden luku
 Tabell 4 (forts.). Antalet vid landets allmänna underrätter år 1938 sak-

Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lään. Nylands län.				Turun ja Porin lään. Åbo och Björneborgs län.			Ahvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.			Hämeen län. Tavastehus län.			
	Heisingfors.	Heisinki.	Muut kaup. Ovirika städer.	Maas. Landsb.	Maas. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Maas. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Maas. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Maas. Summa.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
II. Muut rikokset.														
II. Övriga brott.														
138		3	1	11	15	25	4	29	—	—	—	1	26	27
139	Estectön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallolös utevaro från värnpliksuppbåd ..													
139	Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	2	—	2	4	—	149	149	—	—	—	1	77	78
140	Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovl. försäljn. av alkoholhaltigt ämne	192	43	333	568	92	518	610	8	24	32	230	345	575
141	Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovl. införsel av alkoholhaltigt ämne	205	48	—	253	125	—	125	5	—	5	—	—	—
142	Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovl. transport av alkoholhaltigt ämne	62	61	440	563	204	126	330	—	3	3	62	47	109
143	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovl. innehavande av alkoholhaltigt ämne	3 856	177	842	4 875	795	975	1 770	17	15	32	719	678	1 397
144	Muut väkijoumalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott/mot lagen om alkoholdrycker..	13	3	7	23	3	59	62	—	—	—	8	10	18
Rikoksia: — Förbrytelser:														
145	metsälakia vastaan — mot skogslagen	—	—	2	2	—	2	2	—	—	—	—	10	10
146	metsän hävittämisen ehkäisemiseksi annettua asetusta vastaan — mot författningen om åtgärder för hindrande av skogsskövling..	—	—	—	—	—	18	18	—	—	—	—	7	7
147	metsästys- ja otuksenpyynti-asetusta vastaan — mot författningen om jäkt och djurfång	—	—	17	17	5	30	35	—	8	8	—	18	18
148	kalastussääntöä vastaan — mot fiskeristadgan vesioikeuslakia vast. — mot vattenrättslagen	—	—	11	11	1	16	17	—	—	—	1	14	15
149	merilakia vastaan — mot sjölagen	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1
150	elinkeinolakia vastaan — mot näringslagen ..	5	—	32	37	10	16	26	—	—	—	10	38	48
151	verolakeja ja -asetuksia vastaan — mot skattelagar och -författningar	—	1	10	11	15	—	15	—	—	—	56	26	82
152	työsopimuslakia vastaan — mot lagen om arbetsavtal	2	—	2	4	1	—	1	—	—	—	4	—	4
153	kauppa-, konttori- ja varastoliikkeiden työoloista annettua lakia vastaan — mot lagen ang. arbetsförhållandena i handels-, kontors- och nederlagsrörelserna	1	—	—	1	9	4	13	—	—	—	2	—	2
154	kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan — mot lagen om åtta timmars arbetsdag	3	—	—	3	4	—	4	—	—	—	4	1	5
155	työväensuojelulakeja ja -asetuksia vastaan — mot lagar och förordningar angående skydd för arbetare	—	—	2	2	3	—	3	—	—	—	—	4	4
156	oppivelvollisuuslakia vastaan — mot lagen om läroplikt	—	—	1	1	4	11	15	—	—	—	—	6	6
157	tullisääntöä vastaan (vert. 38 l.) — mot tullstadgan (jfr. kap. 38)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
158	painovapauslakia vastaan — mot tryckfrihetslagen	6	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
159	rajaseutulakia vastaan — mot gränsmarkslagen	4	—	—	4	9	—	9	—	—	—	—	—	—
160	passiasetuksia vast. — mot passförordningarna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
161	radiolaitteista annettua lakia vastaan — mot lagen angående radioanläggningar	155	—	52	207	18	16	34	1	2	3	6	8	14
162	vilpillisestä kilpailusta annettua lakia vast. — mot lagen angående illojal konkurrens ..	3	—	—	3	11	—	11	—	—	—	—	—	—
163	moottoriajoneuvoliikent. annettua lakia vast. — mot lagen ang. trafik med motorfordon ..	461	58	319	838	289	283	572	11	20	31	184	166	350

vuonna 1933 ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syytäksi tuomittu.
fälda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts.

Viipurin lääni. Viborgs län.			Mikkelin lääni. S:t Michels län.			Kuopion lääni. Kuopio län.			Vaasan lääni. Vasa län.			Oulun lääni. Uleåborgs län.			Koko maa. Hela landet.		
Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
42	11	53	4	6	10	2	8	10	3	42	45	4	43	47	85	151	236
—	149	149	—	138	138	—	263	263	2	253	255	1	214	215	6	1 245	1 251
187	630	817	40	248	288	58	434	492	58	538	596	113	407	520	1 021	3 477	4 498
187	—	187	—	—	—	—	—	—	28	—	28	1	—	1	599	—	599
260	235	495	4	18	22	5	9	14	9	40	49	5	25	30	672	943	1 615
1 763	908	2 671	70	169	239	81	335	416	250	355	605	112	206	318	7 840	4 483	12 323
5	40	45	1	16	17	—	26	26	2	73	75	21	40	61	56	271	327
—	23	23	—	2	2	—	43	43	—	39	39	—	10	10	—	131	131
—	70	70	—	—	—	—	49	49	—	17	17	—	102	102	—	263	263
3	35	38	1	18	19	1	37	38	6	19	25	2	17	19	18	199	217
10	58	68	1	21	22	—	29	29	7	6	13	2	32	34	22	187	209
—	4	4	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	7	7
1	—	1	—	1	1	—	—	—	8	—	8	1	—	1	12	2	14
6	21	27	1	3	4	1	20	21	11	8	19	2	8	10	46	146	192
2	6	8	6	—	6	—	4	4	3	7	10	—	10	10	83	63	146
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7	3	10
4	1	5	1	—	1	—	—	—	—	1	1	4	—	4	21	6	27
22	4	26	1	3	4	2	1	3	—	—	—	—	—	—	36	9	45
12	1	13	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	16	8	24
22	3	25	—	3	3	1	14	15	5	35	40	1	4	5	33	77	110
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	1	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6
—	19	19	—	—	—	—	35	35	—	—	—	—	89	89	—	143	143
8	24	32	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	71	71	26	95	121
35	16	51	1	2	3	—	10	10	2	12	14	6	4	10	224	122	346
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	16	—	16
246	175	421	24	15	39	32	63	95	151	131	282	93	88	181	1 549	1 260	2 809

Taulu 4 (jatk. ja loppu). Maan yleisissä alloikeuksissa syytäksi tuomittujen henkilöiden luku
 Tabell 4 (forts. o. slut). Antalet vid landets allmänna underrätter år 1933 sak-

Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lääni. Nylands län.				Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län.			Abvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.			Hämeen lääni. Tavastehus län.		
	Helshofors.	Heinähd.	Muut kaup. Ovliga städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Stad.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
165 Moottorijoneuvon kuljettaminen juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken..	51	8	37	96	26	40	66	—	—	—	21	26	47
166 Luvaton aseenkanto — Olovligt bärande av vapen	136	20	386	542	56	436	492	1	6	7	130	495	625
167 Muut yleistä lakia vastaan tehdyt rikokset — Andra förbrytelser mot allmän lag	420	2	164	586	288	232	520	—	25	25	157	150	307
168 Muut talous- ja politia-asetuksia vastaan tehdyt rikokset— Andra förbrytelser mot ekonomie- och politiförfattningar	7	29	100	136	36	39	75	—	—	—	46	86	132
169 Korvausta — Ersättning	1	—	10	11	—	4	4	—	1	1	4	11	15
170 Yhteensä — Summa	11 539	933	4 825	17 347	3 684	5 603	9 287	93	172	265	3 604	4 627	8 231
171 Vähentämällä tähän summaan useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	548	60	482	1 090	287	716	1 003	13	26	39	268	653	921
172 Jää jällelle — Återstår	10 991	923	4 343	16 257	3 397	4 887	8 284	80	146	226	3 336	3 974	7 310

vuonna 1933 ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syytäksi tuomittu.
fällda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfälldts.

Viipurin lääni. Viborgs län.			Mikkelin lääni. St. Michels län.			Kuopion lääni. Kuopio län.			Vaasan lääni. Vasa län.			Oulun lääni. Uleåborgs län.			Koko maa. Hela landet.			
Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	Yhteensä. Summa.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
	17	28	45	6	5	11	5	4	9	10	25	35	10	9	19	154	174	328
226	547	773	58	87	145	29	147	176	19	275	294	42	236	278	717	2 615	3 332	
213	680	893	5	105	110	66	352	418	56	53	109	152	132	284	1 359	1 893	3 252	
95	39	134	—	22	22	37	214	251	16	60	76	38	14	52	304	574	878	
3	53	56	2	11	13	—	14	14	—	10	10	—	27	27	10	141	151	
6 282	8 080	14 362	708	1 827	2 535	1 015	4 184	5 199	1 976	4 495	6 471	1 955	3 764	5 719	31 839	37 577	69 416	
371	890	1 261	99	243	342	58	423	481	201	749	950	161	533	694	2 066	4 715	6 781	
5 911	7 190	13 101	609	1 584	2 193	957	3 761	4 718	1 775	3 746	5 521	1 794	3 231	5 025	29 773	32 862	62 635	

Taulu 5. Raastuvanoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku tuomittu, kuin myöskin tuomittujen
Tabell 5. Antalet vid rådstuvorätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, beskaffenheten

Infractions poursuivies devant les tribunaux de 1:re instance des villes; nombre des indi-

	Henkilöiden Antal								
	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittujen luku. Antal sakfällda.		
			Vapautettuja. Erikända.		Jotia ei ole voinut tuomita tai jotia vastaan syytettyä ei ole jätettyä. Vilka ej kunnat åt saken fallas eller mot vilka åtal ej fullgjorts.				
	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset: I. Brott mot strafflagen:									
10.	4	—	—	—	—	1	—	3	—
14.	1	—	—	—	—	—	—	1	—
16: 1.	105	5	1	—	—	1	—	103	5
16: 2.	243	9	4	—	—	5	—	234	9
16: 5.	1	—	—	—	—	—	—	1	—
16: 8.	1	3	—	—	3	—	—	1	—
16: 10.	1	—	—	—	—	—	—	1	—
16: 11.	1	—	—	—	—	—	—	1	—
16: 11 a.	3	—	—	—	—	—	—	3	—
16: 11 b.	13	—	1	—	—	1	—	11	—
16: 12.	14	—	—	—	—	—	—	14	—
16: 14, 15.	131	17	33	6	21	1	77	10	—
16: 17, 18.	16	2	1	—	—	1	—	14	2
16: 20.	2	3	—	—	—	—	—	2	3
16: 20 a.	137	47	2	2	1	1	134	44	—
16: 24.	19	1	4	—	—	—	—	15	1
16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23, 25.	1	—	1	—	—	—	—	—	—
17.	48	18	13	6	5	2	30	10	—
18: 1.	1	1	—	—	—	1	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crimes, délits et contraventions); voir col. 1 du tableau n:o 4. *I. Infractions au Code* voir 147, 148 du tableau n:o 4. 135—144 voir 150—159 du tableau n:o 4. 145—153 voir 161—169 du tableau n:o 4. —
 damnés. 2, 4, 6, 8. hommes. 3, 5, 7, 9. femmes. 10—13. En cas de cumulation des infractions de différentes espèces, traitées
 15. Réclusion. 16. Emprisonnement. 17. Amendes. 18. Aggravation de peine pour condamnés à perpétuité. 19. Autres aggrava-
 24. Dégradation civique. 25. Condamnation à ne pouvoir témoigner en justice. 26. Incapacité de remplir certains emplois ou
 même année frappés de déchéance de leur droit de sursis pour l'application de la peine. 30—32. Condamnés conditionnellement:

¹⁾ Henkilöt, joita samalla kertaa on syytetty erilaisista rikoksista, ovat merkityt kunkin eri rikoksen kohdalle, mutta rangaistus
 særskilt brott, men har straffet angivits endast vid det svåraste brottet. — ²⁾ Rikosten yhtymistapauksissa on menetetyksi tuomittu
³⁾ Vid konkurrens av brott har den förverkade rätten till anstånd med straffverkställigheten antecknats vid det brott, som medfört

Taulu 5 (jatk.). Raastuvanoikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933 rangaistusten
 Tabell 5 (forts.). Antalet vid rådstuvurätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift om

Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap.		Syytettyjä. Åtalade.		Syypääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syypääksi tuomittujen luku.	
				Vapautettuina.		Joita ei ole voitu tuomita.		Antal sakfällda.	
		Frikända.		Vilka ej kunnat åt saken fällas.		Män. — Kvinor.		Män. — Kvinor.	
		Män.	Naisia. — Kvinor.	Män.	Naisia. — Kvinor.	Män.	Naisia. — Kvinor.	Män.	Naisia. — Kvinor.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
20	19: 1, 2	32	41	2	3	2	11	28	27
21	19: 6	1	—	—	—	—	—	1	—
22	20: 1—5	1	1	—	—	—	—	1	1
23	20: 7,1	9	—	—	—	—	—	9	—
24	20: 7,3	2	—	1	—	—	—	1	—
25	20: 9	1	—	—	—	—	—	1	—
26	20: 10,1, 2	5	5	2	—	—	—	3	5
27	20: 10,3	—	32	—	4	—	6	—	22
28	20: 12,1	5	—	—	—	—	—	5	—
29	20: 12,2	1	—	—	—	—	—	1	—
30	20: 13	—	1	—	1	—	—	—	—
31	20: 14	10	5	1	1	3	—	6	4
32	21: 1 murha — mord	4	—	—	—	1	—	3	—
33	21: 1 murhayritys — mordförsök	1	—	—	—	—	—	1	—
34	21: 2 tahallinen tappo — viljadröp	13	—	2	—	—	—	11	—
35	21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadröp	5	—	1	—	—	—	4	—
36	21: 4	21	—	1	—	—	—	20	—
37	21: 5	66	1	1	—	1	—	64	1
38	21: 6 kuol. seur. — med dödlig påföljd	1	1	1	1	—	—	—	—
39	21: 7 ilman kuol. seur. — utan dödlig påföljd	1	—	—	—	1	—	—	—
40	21: 8, 9 kuoleman seur. — med dödlig påföljd	5	—	—	—	—	—	5	—
41	21: 8, 9 ilman kuolem. seurausta — utan dödlig påföljd	2	—	1	—	—	—	1	—
42	21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	30	4	8	—	1	—	21	4
43	21: 10 valkean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svär kroppsskada	6	—	—	—	—	—	6	—
44	21: 11,1	188	4	13	—	7	—	168	4
45	21: 11,2	32	1	2	—	—	1	30	—
46	21: 12	525	12	66	—	30	3	429	9
47	21: 13,2	40	—	—	—	—	—	40	—
48	22: 1	—	4	—	—	—	1	—	3
49	22: 2	—	4	—	—	—	1	—	3
50	22: 5,1	7	59	—	4	—	4	7	51
51	22: 5,2	2	7	1	4	—	—	1	3
52	22: 5,2 maksusta — för vedergällning	3	21	3	3	—	—	—	18
53	22: 8	—	2	—	—	—	1	—	1
54	24: 1,1	56	9	9	—	4	2	43	7
55	24: 1,3	5	—	—	—	—	—	5	—
56	24: 2	1	—	—	—	1	—	—	—
57	24: 3	28	1	2	—	2	—	24	1
58	24: 4	1	—	—	—	—	—	1	—
59	25: 4	3	—	—	—	—	—	3	—
60	25: 9, 10	10	2	9	2	—	—	1	—
61	25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	7	—	—	—	—	—	7	—
62	26	22	7	11	2	3	—	8	5
63	27	114	82	25	13	29	18	60	51
64	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	542	216	27	12	76	16	439	188
65	28: 1,1 varkaus (yksinkertainen) — stöld (enkel) 1. erä — resan	546	135	41	8	45	7	460	120

Taulu 5 (jatk.). Raastuvanoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933
 rangastusten
 Tabell 5 (forts.). Antalet vid rådstuvurätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift om

	Rikoksia. Förbrytelseer. Luku — Kap. Chap. §	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitse- matta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittujen luku.	
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Vapautet- tuja.		Joita ei ole voitu tuo- mita.		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
				Erikända.		Vilka ej kunnat åt saken fällas.			
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
1		2	3	4	5	6	7	8	9
66	28: 1, 5 varkaus (yksinkertainen) — stöld (enkel) 2. erä — resan	178	40	10	1	1	—	167	39
67	28: 1, 5 s:n — d:o 3. erä — resan	64	7	1	—	—	—	63	7
68	28: 1, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	35	5	2	1	—	—	33	4
69	28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — o. flere resor	16	3	1	—	1	—	14	3
70	28: 2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1. erä — resan	444	44	21	3	29	1	394	40
71	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2. erä — resan	82	4	1	—	2	—	79	4
72	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 3. erä — resan	27	2	—	—	—	—	27	2
73	28: 2, 3, 5, s:n — d:o 4. erä — resan	5	—	—	—	—	—	5	—
74	28: 2, 3, 6, s:n — d:o 5. ja useampi erä — o. fl. resor	2	—	—	—	—	—	2	—
75	29: 1	439	47	33	7	64	5	342	35
76	29: 2	12	2	—	—	—	—	12	2
77	30:	10	4	2	1	—	1	8	2
78	31: 1—3	43	—	9	—	1	—	33	—
79	31: 5, 1	4	—	—	—	—	—	4	—
80	31: 4	6	2	—	—	—	—	6	2
81	32: 1	150	45	16	4	5	3	129	38
82	32: 2	56	6	1	—	—	—	55	6
83	32: 3	1	2	—	—	—	—	1	2
84	32: 4—6	119	37	14	5	4	—	101	32
85	33: 1—4, 7	29	3	1	1	2	—	26	2
86	33: 9, 10	2	—	1	—	—	—	1	—
87	34: 1—4	4	—	1	—	—	—	3	—
88	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	7	—	—	—	—	—	7	—
89	34: 9	2	—	—	—	—	—	2	—
90	35:	79	11	11	2	8	—	60	9
91	36: 1	401	63	57	23	60	2	284	38
92	36: 2	2	—	1	—	—	—	1	—
93	36: 3, 4, 7	33	2	12	1	2	—	19	1
94	36: 5, 6, 8	137	26	4	1	9	2	124	23
95	36: 10	1	—	—	—	—	—	1	—
96	36: 11, 12	33	28	—	2	4	1	29	25
97	36: 13	1	—	1	—	—	—	—	—
98	37: 1, 5	7	1	2	—	1	—	4	1
99	37: 2, 3, 5	5	—	—	—	—	—	5	—
100	38: 1, 2, 4	13	4	2	—	1	2	10	2
101	38: 5, 6	39	1	1	—	1	—	37	1
102	38: 7	4	1	—	—	1	—	3	1
103	38: 8	2	1	—	—	—	—	2	1
104	38: 10	5	—	—	—	2	—	3	—
105	38: 11 tullimaksun kavaltaminen — tullförsvinnning	189	20	7	—	2	—	180	20
106	38: 11 muu veronkavaltaminen — annan skatteförsvinnning	31	5	2	—	2	—	27	5
107	38: 12	6	—	4	—	—	—	2	—
108	38: 13, 14	50	9	7	—	—	—	43	9
109	39:	53	14	19	4	18	4	16	6
110	40: 1	2	—	—	—	1	—	1	—
111	40: 7, 1, 2	17	2	4	2	1	—	12	—
112	40: 7, 3	2	—	—	—	—	—	2	—

Taulu 5 (jatk.). Raastuvanolkeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933 rangaistusten
 Tabell 5 (forts.). Antalet vid rådstuvurätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift om

	Rikoksia. Förbrytelser Luku — Kap. Chap. §	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittujen luku. Antal sakfällda.	
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Vapautettuja. Frikända.		Joita ei ole voitu tuomita. Vilka ej kunnat åtsaken fällas.		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
				Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
113 40: 2—5, 8—12, 14—21	22	1	7	—	2	—	13	1	
114 41: 1—5	1	—	1	—	—	—	—	—	
115 41: 6, 7	1	2	—	1	1	—	—	1	
116 42: 2, 3, 5, 5a, 6	113	2	4	—	—	—	109	2	
117 42: 7	721	12	5	—	3	—	713	12	
118 42: 8	2	7	—	—	—	—	2	7	
119 43: 1—4	12	1	—	—	—	—	12	1	
120 43: 5	24	—	—	—	—	—	24	—	
121 43: 6	9 432	166	47	1	54	—	9 331	165	
122 43: 7, 8	4	1	—	—	—	—	4	1	
123 44: 1—3, 1, 4—15, 17—27	470	135	18	3	6	2	446	130	
124 44: 16	8	—	—	—	—	—	8	—	
II. Muut rikokset.									
II. Övriga brott.									
125 Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallölös utevaro från värnpliktsuppbåd	102	—	6	—	11	—	85	—	
126 Alkoholihaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	6	2	1	—	1	—	4	2	
127 Alkoholihaineiden luvaton myynti — Olovl. försäljn. av alkoholhaltigt ämne	632	495	46	24	20	16	566	455	
128 Alkoholihaineiden luvaton maahantuonti — Olovl. införsel av alkoholhaltigt ämne	687	32	80	5	29	6	578	21	
129 Alkoholihaineiden luvaton kuljetus — Olovl. transport av alkoholhaltigt ämne	599	109	15	2	15	4	569	103	
130 Alkoholihaineiden luvaton hallussapito — Olovl. innehavande av alkoholhaltigt ämne	6 843	1 166	55	35	53	26	6 735	1 105	
131 Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	55	12	6	1	2	2	47	9	
Rikoksia: — Förbrytelser:									
132 metsälakia vastaan — mot skogslagen	1	—	1	—	—	—	—	—	
133 metsästys- ja otuksenpyynti-asetusta vastaan — mot författningen om jakt och djurfång	20	2	3	—	—	1	17	1	
134 kalastussääntöä vastaan — mot fiskeristadgan	22	3	3	—	—	—	19	3	
135 merilakia vastaan — mot sjölagen	24	4	4	—	8	—	12	—	
136 elinkeinolakia vastaan — mot näringslagen	43	12	8	1	—	—	35	11	
137 verolakeja ja -asetuksia vastaan — mot skattelagar och författningar	81	8	4	—	1	1	76	7	
138 työsopimuslakia vastaan — mot lagen om arbetsavtal ..	6	2	1	—	—	—	5	2	
139 kauppa- konttori- ja varastoliikkeiden työoloista annettua lakia vastaan — mot lagen ang. arbetsförhållandena i handels-, kontors- och nederlagsrörelserna	12	12	2	1	—	—	10	11	
140 kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan — mot lagen om åtta timmars arbetsdag	29	10	3	—	—	—	26	10	
141 työväensuojelulakeja ja -asetuksia vastaan — mot lagar och författningar ang. skydd för arbetare	14	4	1	—	1	—	12	4	
142 oppivelvollisuuslakia vastaan — mot lagen om läroplikt ..	21	26	4	2	5	3	12	21	

ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joista heitä on syytetty ja syytäksi tuomittu, kuin myöskin tuomittujen laatu.
 arten av de förbrytelser, för vilka de åtalats och sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff.

Rikosten yhtymis- tapauksissa käsitelty: Vid konkurrens av brott behandlats:										Syytäksi tuomituista on tuomittu: — De sakfällda hava bliivit dömda till:										Mää- rätty: Förord- nad:				
sivurikokse- nä, — säson birott.		päärikokse- nä, — säson huvud- brott.		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty		Käsitelty Käsitelty				
Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.			
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
—	—	—	1	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	—	—	—	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113
—	—	8	—	—	—	—	608	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114
—	—	108	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	115
—	—	—	1	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	116
—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	117
—	—	—	—	—	—	—	8 774	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118
—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119
—	—	—	—	—	—	—	555	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120
—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121
—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124
—	—	—	—	—	—	—	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	127
—	—	—	—	—	—	—	742	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	128
—	—	—	—	—	—	—	430	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129
—	—	—	—	—	—	—	628	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	130
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	131
—	—	—	—	—	—	—	203	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132
—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133
—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	136
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137
—	—	—	—	—	—	—	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	138
—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139
—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140
—	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141
—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	142
—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Taulu 5 (jatk. ja loppu). Raastuvanoikeuksissa syytettyjen ja syytäksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933
 Tabell 5 (forts. o. slut). Antalet vid rådstuvurätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift

	Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. 5	Syytettyjä. Åtalade.		Syytäksi tuomitse- matta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syytäksi tuomittujen luku.	
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Vapautet- tuja. Frikända.		Joita ei ole voitu tuo- mita. Vilka ej kunnat åt saken fällas.		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
				Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.		
		1	2	3	4	5	6	7	8
143	tullisääntöä vastaan (vert. 38 l.) — mot tullstadgan (jfr. kap. 38)	3	1	—	—	1	—	2	1
144	painovapauslakia vastaan — mot tryckfrihetslagen	10	—	3	—	1	—	6	—
145	passiasetuksia vastaan — mot passförordningarna	24	3	—	—	1	—	23	3
146	radiolaitteista annettua lakia vastaan — mot lagen angående radioanläggningar	196	56	18	7	3	—	175	49
147	vilpillisestä kilpailusta annettua lakia vastaan — mot lagen angående illojal konkurrens	16	4	3	1	—	—	13	3
148	mootoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia vast. — mot lagen angående trafik med motorfordon	1 622	4	65	1	11	—	1 546	3
149	Mootoriajoneuvon kulj. juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken	170	—	9	—	7	—	154	—
150	Luvaton aseenkanto — Olovligt bärande av vapen	750	13	37	1	7	1	706	11
151	Muut yleistä lakia vastaan tehdyt rikokset — Andra förbrytelser mot allmän lag	1 466	81	124	2	58	4	1 284	75
152	Muut talous- ja politia-asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Andra förbrytelser mot ekonomie- och politiförfattningar	267	49	6	1	3	2	258	46
153	Korvausta — Ersättning	12	1	2	—	1	—	9	1
154	Yhteensä — Summa	30 488	3 638	1 130	222	770	165	28 588	3 251
155	Vähentämällä tähän summaan useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	1 949	134	11	1	5	—	1 933	133
156	Jää jällelle — Återstår	28 539	3 504	1 119	221	765	165	26 655	3 118

Taulu 6. Kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen henkilöiden pääksi tuomittu, kuin myöskin

Tabell 6. Antalet vid häradsrätterna år 1933 åtalade och sakfälda personer, jämte skaffenheten av

Infractions poursuivies devant les tribunaux de 1:re instance à la campagne; nombre des

Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §		Henkilöiden Antal							
		Syytettyjä. Åtalade.		Syypääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfälda.				Syypääksi tuomittujen luku. Antal sakfälda.	
				Vapautettuja. Friklända.		Jotka ei ole voittu tuomita tai jotka vastaan syytettyä ei ole jätetty.			
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
1		2	3	4	5	6	7	8	9
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset: I. Brott mot strafflagen:									
1	10.....	12	2	6	1	—	—	6	1
2	15.....	1	—	—	—	—	—	1	—
3	16: 1.....	255	1	14	—	7	—	234	1
4	16: 2.....	247	8	8	—	3	—	236	8
5	16: 4.....	3	—	3	—	—	—	—	—
6	16: 10.....	8	—	—	—	1	—	7	—
7	16: 11.....	1	—	—	—	—	—	1	—
8	16: 11 a.....	4	—	—	—	—	—	4	—
9	16: 11 b.....	60	1	—	—	1	—	59	1
10	16: 12.....	5	—	—	—	—	—	5	—
11	16: 14, 15.....	368	29	127	9	116	9	125	11
12	16: 17, 18.....	230	21	14	9	24	1	192	11
13	16: 20.....	4	1	1	1	—	—	3	—
14	16: 20 a.....	108	11	3	2	3	—	102	9
15	16: 24.....	8	1	—	—	—	—	8	1
16	16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23.....	6	1	1	—	—	—	5	1
17	17.....	113	31	32	12	14	5	67	14
18	18: 1.....	—	2	—	1	—	1	—	—
19	19: 1, 2.....	47	42	9	14	9	4	29	24
20	19: 4, 5.....	1	2	1	1	—	—	—	1
21	20: 1—5.....	11	8	—	—	—	—	11	8
22	20: 7,1.....	27	—	—	—	1	—	26	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (crime, délits et contraventions). I. Infractions au Code pénal, 1—131, voir la liste ex-155—163 voir 164—172 du tableau n:o 4. — Col 2—34 voir tab. n:o 5.

¹⁾ Katso muist. n:o 1 siv. 26 ja 27. — ²⁾ Se anm. n:o 1 å sid. 26 och 27. — ³⁾ Katso muist. n:o 2 siv. 26 ja 27. — ⁴⁾ Se anm. n:o 2

Taulu 6 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933 ynnä tusten
 Tabell 6 (forts.). Antalet vid häradsrätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift om

	Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitse- matta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittujen luku. Antal sak- fällda.	
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Vapautet- tuja. Frikända.		Joita ei ole voitu tuo- mita. Vilka ej kunnat åt saken fällas.		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
				Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.		
		1	2	3	4	5	6	7	8
23	20: 7,2	14	—	1	—	2	—	11	—
24	20: 7,3	3	—	—	—	—	—	3	—
25	20: 8	4	—	—	—	—	—	4	—
26	20: 9	2	—	1	—	1	—	—	—
27	20: 9 a	2	—	—	—	1	—	1	—
28	20: 10,1, 2	3	4	—	—	—	—	3	4
29	20: 10,3	—	13	—	—	—	—	—	13
30	20: 12,1	4	—	—	—	—	—	4	—
31	20: 12,2	32	—	2	—	4	—	26	—
32	20: 14	9	—	—	—	—	—	9	—
33	21: 1 murha — mord	20	3	2	—	4	—	14	3
34	21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till mord	4	1	—	—	—	1	4	—
35	21: 1 avunanto murhaan — medhjälp till mord	2	—	—	—	1	—	1	—
36	21: 1 murhayritys — mordförsök	15	1	2	—	6	1	7	—
37	21: 2 tahallinen tappo — viljadráp	79	—	9	—	6	—	64	—
38	21: 2 avunanto tahalliseen tappoon — medhjälp till viljadráp	4	—	—	—	—	—	4	—
39	21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadráp	7	—	—	—	—	—	7	—
40	21: 4	131	—	11	—	3	—	117	—
41	21: 5	270	2	27	—	5	—	238	2
42	21: 6 kuoleman seur. — med dödlig påföljd	1	—	—	—	—	—	1	—
43	21: 7 ilman kuoleman seur. — utan dödlig påföljd	3	—	2	—	—	—	1	—
44	21: 8, 9, kuoleman seur. — med dödlig påföljd	39	—	1	—	—	—	38	—
45	21: 8, 9, ilman kuoleman seur. — utan dödlig påföljd	75	1	6	—	3	—	66	1
46	21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	63	4	25	2	4	—	34	2
47	21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada	—	—	5	—	2	—	18	—
48	21: 11,1	586	5	39	1	22	—	525	4
49	21: 11,2	40	—	5	—	3	—	32	—
50	21: 12	1 169	30	206	10	170	8	793	12
51	21: 13,2	71	1	6	—	7	—	58	1
52	22: 1	—	56	—	3	—	2	—	51
53	22: 2	—	21	—	2	—	—	—	19
54	22: 3	3	4	2	2	—	1	1	1
55	22: 5,1	6	35	2	3	—	4	4	28
56	22: 5,2	—	2	—	1	—	—	—	1
57	22: 5,2 maksusta — för vedergällning	1	15	—	1	—	1	1	13
58	22: 8	—	3	—	1	—	1	—	1
59	24: 1,1	387	15	86	4	91	7	210	4
60	24: 1,2	5	—	—	—	—	—	5	—
61	24: 1,3	102	1	3	—	1	—	98	1
62	24: 2	2	—	—	—	1	—	1	—
63	24: 3	94	—	2	—	1	—	91	—
64	24: 4	—	1	—	—	—	—	—	1
65	25: 3	4	—	1	—	—	—	3	—
66	25: 4	30	—	5	—	2	—	23	—
67	25: 5	1	—	—	—	—	—	1	—
68	25: 6	3	—	—	—	—	—	3	—
69	25: 9, 10	43	—	5	—	10	—	28	—

Ilmoitus niiden rikosten lajista, joista heitä on syytetty ja syytäksi tuomittu, kuin myöskin tuomittujen rangaislaatu.

arten av de förbrytelser, för vilka de åtalats och sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff.

Rikosten yhtymis- tapauksissa käsitelty: Vid konkurrens av brott behandlats:		Syytäksi tuomituista on tuomittu: - De sakfällda hava blivit dömda till:		Mää- rätty: Förord- nad:	
päärikokse- näsiön huvud- brott.	päärikokse- näsiön huvud- brott.	Vankeusrangais- tuksen Fängelsestraff.	Vankeusrangais- tuksen Tukhussstraff.	Kuolemanrangaistukseen. Dödsstraff.	Ehdollisesti tuomittuja: Villkorligt dömda till:
10	1				
11	1				
12	3				
13	1				
14	4				
15	7				
16	9				
17	23				
18	1				
19	8				
20	17				
21	4				
22	1				
23	7				
24	17				
25	4				
26	1				
27	7				
28	17				
29	4				
30	1				
31	7				
32	3				
33	2				
34	1				
35	7				
36	3				
37	1				
38	7				
39	3				
40	62				
41	3				
42	7				
43	110				
44	216				
45	1				
46	1				
47	21				
48	32				
49	21				
50	9				
51	118				
52	269				
53	14				
54	19				
55	2				
56	29				
57	14				
58	1				
59	22				
60	5				
61	86				
62	22				
63	1				
64	1				
65	16				
66	1				
67	3				
68	24				
69	1				

Taulu 6 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933 ynnä tusten
 Tabell 6 (forts.). Antalet vid häradsrätterna år 1933 åtalade och saktälda personer, jämte uppgift om

Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §		Syytettyjä. Åtalade.		Syypääksi tuomitse- matta jätettyjä. Ej saktälda.				Syypääksi tuomittujen luku.	
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Vapautet- tuja.		Joita ei ole voitu tuo- mita.		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
				Frikända.		Vilka ej kunnat åt saken fällas.			
				Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9
70	25: 11	13	—	12	—	1	—	—	—
71	25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	31	1	9	1	1	—	21	—
72	26:	84	11	39	5	25	5	20	1
73	27:	475	244	102	56	192	92	181	96
74	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	975	179	58	18	137	16	780	145
75	28: 1,1 varkaus (yksinkertainen) — stöld (enkel) 1. erä — resan	793	70	83	10	74	3	636	57
76	28: 1, 5 s:n — d:o 2. erä — resan	148	9	5	—	2	—	141	9
77	28: 1, 5 s:n — d:o 3. erä — resan	43	4	4	2	1	—	38	2
78	28: 1, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	29	1	3	—	1	—	25	1
79	28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — o. flere resor	12	3	—	—	2	—	10	3
80	28: 2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1. erä — resan	966	52	44	3	43	3	879	46
81	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2. erä — resan	109	2	1	—	1	—	107	2
82	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 3. erä — resan	36	1	—	—	—	—	36	1
83	28: 2, 3, 5, s:n — d:o 4. erä — resan	7	—	1	—	1	—	5	—
84	28: 2, 3, 6, s:n — d:o 5. tai useampi erä — o. fl. resor	6	1	—	—	—	—	6	1
85	29: 1	364	21	42	3	57	9	265	9
86	29: 2	45	1	4	—	2	—	39	1
87	30:	16	6	2	5	3	1	11	—
88	31: 1—3	70	1	8	1	4	—	58	—
89	31: 4	7	1	2	—	1	—	4	1
90	32: 1	191	55	16	7	3	2	172	46
91	32: 2	18	4	—	—	—	—	18	4
92	32: 4—6	114	37	27	2	1	—	86	35
93	33: 1—4, 7	507	29	69	6	39	3	399	20
94	33: 5, 6, 8, 11	105	4	41	2	44	2	20	—
95	33: 12—15, 17	281	—	24	—	27	—	230	—
96	33: 9, 10	158	18	23	6	35	3	100	9
97	34: 1—4	75	14	10	4	22	2	43	8
98	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	91	6	5	4	4	—	82	2
99	34: 9	1	—	—	—	—	—	1	—
100	34: 11, 12	15	—	—	—	6	—	9	—
101	35:	318	15	60	7	33	2	225	6
102	36: 1	408	55	103	14	100	18	205	23
103	36: 2	35	10	3	3	4	—	28	7
104	36: 3, 4, 7	19	4	2	—	1	—	16	4
105	36: 5, 6, 8	172	17	26	1	12	2	134	14
106	36: 9	3	—	3	—	—	—	—	—
107	36: 10	1	—	—	—	—	—	1	—
108	36: 11, 12	42	35	7	1	2	—	33	34
109	37: 1, 5	3	—	—	—	—	—	3	—
110	38: 1, 2, 4	15	2	3	—	4	1	8	1
111	38: 5, 6	73	1	1	—	5	—	67	1
112	38: 7	5	1	2	—	—	—	3	1
113	38: 8	6	4	1	—	—	2	5	2
114	38: 10	6	—	4	—	1	—	1	—
115	38: 11 tullimaksun kavaltaminen — tullförsvinnning	2	—	—	—	—	—	2	—

Taulu 6 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna 1933 ynnä tusten
 Tabell 6 (forts.). Antalet vid häradsrätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift om

Rikoksia. Förbrytelseer. Luku — Kap. Chap. §		Syytettyjä. Åtalade.		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppääksi tuomittujen luku. Antal sakfällda.	
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Vapautetu- tuja. Frikända.		Joita ei ole voitu tuo- mita. Vilka ej kunnat åt saken fällas.		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
				Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.		
		1	2	3	4	5	6	7	8
116	38: 11 muu veronkavaltaminen — annan skatteförsnillning..	90	20	11	1	5	—	74	19
117	39.	108	20	30	10	16	5	62	5
118	40: 7, 1, 2	23	2	—	—	—	1	23	1
119	40: 7, 3	9	1	—	—	—	—	9	1
120	40: 2—5, 8—12, 14—21	99	2	38	1	6	1	55	—
121	41: 6, 7	18	2	6	—	—	—	12	2
122	42: 2, 3, 5, 5 a, 6	945	71	18	1	10	—	917	70
123	42: 7	636	4	30	—	24	1	582	3
124	42: 8	2	—	—	—	—	—	2	—
125	43: 1—4	31	—	—	—	3	—	28	—
126	43: 5	136	3	12	1	8	1	116	1
127	43: 6	6 987	47	75	—	182	—	6 730	47
128	43: 7, 8	2	—	—	—	—	—	2	—
129	44: 3, 2	1	4	—	—	—	—	1	4
130	44: 1—3, 1, 4—15, 17—27	477	30	46	—	15	3	416	27
131	44: 16	13	—	4	—	1	—	8	—
II. Muita rikoksia. — II. Övriga brott.									
132	Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallolös utevaro från värnpliksuppbåd	172	—	14	—	7	—	151	—
133	Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	1 276	104	84	11	31	9	1 161	84
134	Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	3 252	599	201	54	98	21	2 953	524
135	Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	853	186	33	4	46	13	774	169
136	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehavande av alkoholhaltigt ämne	4 420	245	64	11	100	7	4 256	227
137	Muut väkijoumalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	247	42	8	5	2	3	237	34
Rikoksia: — Förbrytelser:									
138	metsälakia vastaan — mot skogslagen	141	1	4	—	7	—	130	1
139	metsän hävittämisen ehkäisemiseksi annettua asetusta vastaan — mot författningen om åtgärder för hindrande av skogsskövling	280	4	9	1	11	—	260	3
140	metsästys- ja otuksenpyynti-asetusta vastaan — mot författningen om jakt och djurfång	234	2	28	—	9	—	197	2
141	kalastussääntöä vastaan — mot fiskeristadgan	212	2	13	1	13	—	186	1
142	vesioikeuslakia vastaan — mot vattenrättslagen	10	—	1	—	2	—	7	—
143	merilakia vastaan — mot sjölagen	2	—	—	—	—	—	2	—
144	elinkeinolakia vastaan — mot näringslagen	117	37	5	1	2	—	110	36
145	verolakeja ja -asetuksia vastaan — mot skattelagar och författningar	64	13	5	3	6	—	53	10
146	työsopimuslakia vastaan — mot lagen om arbetsavtal	4	—	1	—	—	—	3	—

Taulu 6 (jatk. ja loppu). Kihlakunnanoikeuksissa syytettyjen ja syyppäiksi tuomittujen henkilöiden luku vuonna mittujen rangais-
Tabell 6 (forts. o. slut). Antalet vid häradsrätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte uppgift

	Rikoksia. Förbrytelser. Luku — Kap. Chap. §	Syytettyjä. Åtalade.		Syyppäiksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.				Syyppäiksi tuomittujen luku. Antal sakfällda.		
		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Vapantetu- tuja. Frikända.	Joita ei ole voitu tuo- mita. Vilka ej kunnat åt saken fällas.		Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.
					Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.				
				4	5	6				
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
147	kauppa-, konttori- ja varastoliikkeiden työoloista annettua lakia vastaan — mot lagen angående arbetsförhållandena i handels-, kontors- och nederlagsförelserna	5	1	—	—	—	—	5	1	
148	kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan — mot lagen om åtta timmars arbetsdag	10	—	1	—	—	—	9	—	
149	työväensuojelulakeja ja -asetuksia vastaan — mot lagar och förordningar ang. skydd för arbetare	9	—	1	—	—	—	8	—	
150	oppivelvollisuuslakia vastaan — mot lagen om läroplikt	88	16	13	5	9	—	66	11	
151	tullisääntöä vastaan (vert. 38 l.) — mot tullstadgan (jfr. kap. 38)	1	—	—	—	—	—	1	—	
152	rajasentulakia vastaan — mot gränsmarkslagen	138	7	—	—	2	—	136	7	
153	passiasetuksia vastaan — mot passförordningarna	91	7	3	—	—	—	88	7	
154	radiolaitteista annettua lakia vastaan — mot lagen angående radioanläggningar	117	11	5	1	—	—	112	10	
155	moottoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia vastaan — mot lagen ang. trafik med motorfordon	1 310	5	27	—	28	—	1 255	5	
156	Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken	189	—	8	—	7	—	174	—	
157	Luvaton aseenkanto — Olovligt bärande av vapen	2 707	8	54	2	44	—	2 609	6	
158	Muut yleisiä lakia vastaan tehty rikokset — Andra förbrytelser mot allmän lag	1 938	225	114	15	120	21	1 704	189	
159	Muut talous- ja politia-asetuksia vast. tehd. rikokset — Andra förbrytelser mot ekonomie- och politiförfattningar	598	39	31	2	28	2	539	35	
160	Korvausta — Ersättning	174	14	18	—	28	1	128	13	
161	Yhteensä — Summa	40 006	3 072	2 539	371	2 290	301	35 177	2 400	
162	Vähentämällä tähän summaan useammin kuin kerran laske- tut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	4 677	151	52	4	52	5	4 573	142	
163	Jää jällelle — Återstår	35 329	2 921	2 487	367	2 238	296	30 604	2 258	

Taulu 7. Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1933 syytetyt
Tabell 7. Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1933 åtalad
 Erittäin kutakin raastuvanoikeutta ja tuomiokuntaa kohti. —

Nombre des individus accusés ou condamnés en 1933 devant les généraux tribunaux
 Séparément pour chaque tribunaux

Läänit ja oikeuspiirit. Län och juridiktioner.	Koko luku. a) Hela antalet. a)	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset																			
		Vaittoon tai yhteiskuntaan kohdistuvat rikokset. b) — Brott mot staten eller samhället. c) ba)																	Yksilöön kohdistuvat rikokset. c) bb) — egen		
		Yhteensä. — Summa.	Muuta. — Fordr. o. rishandeln med dödat påföljd. 21. 2—4, 6—9.	Tapo ja kuoli aiheutt. pahoinpit. 21. 1.	Yhteensä. — Summa.	Muuta. — Fordr. o. rishandeln med dödat påföljd. 21. 1.	Tapo ja kuoli aiheutt. pahoinpit. 21. 2—4, 6—9.	Yhteensä. — Summa.	Muuta. — Fordr. o. rishandeln med dödat påföljd. 21. 1.	Tapo ja kuoli aiheutt. pahoinpit. 21. 2—4, 6—9.	Yhteensä. — Summa.	Muuta. — Fordr. o. rishandeln med dödat påföljd. 21. 1.	Tapo ja kuoli aiheutt. pahoinpit. 21. 2—4, 6—9.	Yhteensä. — Summa.	Muuta. — Fordr. o. rishandeln med dödat påföljd. 21. 1.	Tapo ja kuoli aiheutt. pahoinpit. 21. 2—4, 6—9.	Yhteensä. — Summa.	Muuta. — Fordr. o. rishandeln med dödat påföljd. 21. 1.	Tapo ja kuoli aiheutt. pahoinpit. 21. 2—4, 6—9.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Uudenmaan lääni. Nylands län.																					
Raastuvanoikeudet: — Rådstuvurätter:																					
Helsinki — Helsingfors (268 592 ⁴)	12 437	11 539	69	67	40	30	11	7	86	64	1	1	3 879	568	493	4 687	4 541	3	3	15	13
Porvoo — Borgå (7 037)	259	227	4	4	1	—	1	1	1	1	4	—	49	8	7	70	62	—	—	—	—
Loviisa — Lovisa (3 857)	229	211	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	89	6	6	96	95	—	—	—	—
Tammisaari — Ekenäs (3 463) ..	94	88	10	10	—	—	1	1	1	1	—	—	21	19	19	52	52	—	—	—	—
Hanko — Hangö (8 188)	484	457	8	8	2	2	6	4	—	—	—	—	187	25	25	230	228	—	—	2	2
Tuomiokunnat: — Domsagor:																					
Raasepori — Raseborg (30 615) .	335	261	3	2	—	—	4	3	—	—	—	—	29	19	13	66	47	1	—	8	8
Lohja — Lojo (45 511)	903	804	3	3	4	3	12	11	—	—	—	—	123	31	24	178	164	—	—	4	3
Helsingin tk. — Helsinge (60 519)	2 195	2 005	14	11	6	4	24	14	8	8	—	—	569	111	95	760	701	5	2	13	13
Mäntsälä (29 722)	431	356	4	4	1	1	10	5	2	2	—	—	33	34	6	34	51	—	—	4	3
Porvoo — Borgå (34 776)	527	491	10	10	2	2	11	10	2	1	—	—	93	11	10	130	126	1	—	2	2
Iitti — Iittis (osaksi—delvis) (48 257)	994	908	31	27	5	3	8	3	5	5	—	—	150	38	29	242	217	4	4	11	11
Uudenmaan l. — Nylands l. (540 537)	18 888	17 347	158	146	61	45	88	59	107	82	5	1	5 222	870	727	6 577	6 282	14	9	59	55

Traduction des rubriques.

Col. 1. Gouvernements et juridictions. a) Nombre total. — Col. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 15, 17, 19 etc., 41, 43, 51 et 53. Accusés. —
 ba) Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société. — bb) Infractions aux personnes (excepté les infractions aux propriétés). — bc) Infraction fonctionnaire dans l'exercice de ses fonctions. 6, 7. Adultère, infractions aux bonnes moeurs. 8, 9. Violation de domicile. 10, 11. Falsification. 19, 20. Assassinat. 21, 22. Meurtre, mauvais traitement et rixe grave suivie de mort. 23, 24. Mauvais traitement. 25, 26. Infanticide. 35, 36. Rapine. 37, 38. Recel d'objets volés. 39, 40. Tromperie. 41, 42. Autres infractions aux propriétés. 43, 44. Total. 45. Prostitution. 48. Transport illicite de matières alcooliques. 49. Possession illicite de matières alcooliques. 50. Autres infractions à la loi sur les boissons.

* Henkilöt, joita samalla kertaa on syytetty tai syyppäksi tuomittu erilaisista rikoksista, ovat merkityt kunkin eri rikoksen kohdalle. —

1) RL luvut 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11—14, 40—44. — Kap. 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11—14, 40—44 SL. — *) RL luvut 21—23.

4) Sulkamerkkien välissä olevat luvut osoittavat kunkin oikeuspiirin väkilukua 31/12 1933. — Siffrorna inom parentes utvisar befolkningssiffrorna 31/12 1933.

ja sypääksi tuomitut tuomitsemispaikan ja rikoksen laadun mukaan.*)
och sakfällda enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet.*)

Särskilt för varje rådstuvurätt och domsaga.

de première instance selon le lieu de condamnation et la nature des infractions.
dans les villes et à la campagne.

set. b) — I. Brott mot strafflagen. b)

tuvat rikokset (muut paitsi omaisuus-
Brott mot individen (övrige utom
domsbrott).*) bb)

Omaisuusrikokset.*) bc) — Egendombrott.*) be)

II. Muut rikokset. c) — II. Övriga brott. e)

Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset. ca) — Brott mot lagen om alkoholdrycker. ca)

Muut rikokset (muut paitsi omaisuus- Brott mot individen (övrige utom domsbrott).*) bb)		Omaisuusrikokset.*) bc) — Egendombrott.*) be)		Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset. ca) — Brott mot lagen om alkoholdrycker. ca)		Muut rikokset. c) — II. Övriga brott. e)																									
				Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott.																											
				Yhteensä. — Summa.		Yhteensä. — Summa.																									
				Muut. — Övriga.		Hallussapito. — Innehavande.																									
				Kuljetus. — Transport.		Maahan tuonti. — Införsel.																									
				Myynti. — Försäljning.		Valmistus. — Tillverkning.																									
				Yhteensä. — Summa.																											
				Muut omaisuusrikokset.																											
				Övriga egendombrott.																											
				Petos. — Bedrägeri.																											
				Varastetun tavaran kätkeminen.																											
				Döjlände av tingods.																											
				Ryöstö. — Rån.																											
				Kavalanminen. — Försniling.																											
				Käpäläminen, varkaus, murto.																											
				Shatteri, stöld, inbrott.																											
				Yhteensä. — Summa.																											
				Muut yksilöön kohdistuvat rikokset.																											
				Övriga brott mot individen.																											
				Lapsenmurha. — Barnanord.																											
				Pahoinpitelyt. — Misshandel.																											
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
159	120	—	—	135	98	812	284	741	641	270	202	21	16	105	91	192	108	150	116	1488	1174	2	192	205	62	3856	13	4503	4330	1467	1260
8	6	—	—	1	1	7	7	12	9	2	2	—	—	3	3	3	2	6	4	28	17	—	5	6	3	80	1	124	121	33	20
0	8	—	—	2	2	11	10	14	11	5	3	—	—	3	3	—	—	—	—	22	17	—	0	12	3	37	—	68	61	30	23
3	2	—	—	1	3	8	6	4	4	1	1	—	—	1	1	—	—	8	4	18	9	—	1	1	1	11	—	18	18	3	4
4	4	—	—	4	2	10	8	15	15	4	3	1	—	1	1	3	3	—	—	23	23	—	23	7	51	49	2	147	132	73	68
30	21	—	—	4	2	43	31	39	35	5	3	—	—	3	1	3	1	12	9	62	49	—	63	—	12	24	2	120	101	44	33
38	20	—	—	12	8	55	32	89	72	5	5	3	2	15	13	3	3	22	18	137	113	—	81	—	103	—	379	357	154	138	
56	30	—	—	29	14	105	70	127	114	21	19	4	3	10	4	16	10	51	43	229	198	—	75	—	210	345	3	674	633	427	408
16	13	—	—	8	2	28	18	27	23	5	5	2	—	1	—	5	5	20	8	59	41	—	29	—	8	46	—	86	88	174	163
17	15	—	—	9	8	29	25	37	32	1	1	4	4	1	2	16	13	61	53	61	53	—	38	—	23	114	—	189	175	118	112
40	28	—	—	14	5	70	49	51	43	3	2	6	—	3	2	18	18	—	—	84	65	—	47	—	16	210	2	286	275	312	302
830	876	6	5	221	145	680	490	1156	999	332	246	41	31	141	116	280	134	312	228	2203	1764	4	568	253	563	4875	28	6594	6286	2835	2535

Col. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 14, 16, 18 etc. 42, 44—50, 52 et 54. Condamnés. — b) Infractions au Code pénal. — c) Autres infractions. — d) Vols aux propriétés. — ca) Infractions à la loi sur les boissons alcooliques. — Col. 4, 5. Voies de fait contre un fonctionnaire et empêchement d'un sification. 12, 13. Contrebande. 14. Ivrognerie. 15, 16. Autres infractions à la sûreté de l'État ou de la société. 17, 18. Total. 27, 28. Autres infractions aux personnes. 29, 30. Total. 31, 32. Larcins, vol, effraction. 33, 34. Détournements d'objets confiés. duction illicite de matières alcooliques. 46. Vente illicite de matières alcooliques. 47. Importation illicite de matières alcooliques. alcooliques. 51, 52. Total des infractions à la loi sur les boissons alcooliques. 53, 54. Autres infractions appartenant à ce groupe.

Personer, vilka samtidigt anklagats eller sakfällts för brott av olika slag, hava upptagits vid varje särskilt brott.
25, 27. — Kap. 21—23, 25, 27 SL. — *) R.L luvut 28—30, 35, 36: 1, 2, 38: 1—10, 39. — Kap. 28—33, 35, 36: 1, 2, 38: 1—10, 39 SL.
talet för varje jurisdiktion 31/12 1938. — Les chiffres entre les parenthèses indiquent le nombre des habitants de chaque juridiction 31/12 1938.

Taulu 7 (jatk.). Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1933 syy-
Tabell 7 (forts.). Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1933 åtalade

Läänit ja oikeuspiirit. Län och jurisdiktioner.	Koko luku.	Hela antalet.	Virkamielen vastustaminen. Motstånd mot åksuteman. 16: 1, 2.		Avio- ja aikeellisyysrikkokset. Äktenskaps- och sedlighetsbrott. 19, 20.		Rauhankomman. Härbrottt. 24.		Väärennyys. — Förtalsknng. 36: 3—8.		Salakuljenus. — Lurendrejleri. 38: 12.		Juonimus. — Fylleri. 43: 6.		Muut valheon tai yhteiskun- taan kohdistuvat rikokset. Övriga brott mot staten eller sammhället.		Murha. — Mord. (Ei kappanank. — Ej under uppskriftden). 21: 1.		Yhteensä. — Summa.		Tappo ja kuoli. aih. pahoinpit- tyttö ja missihandel med dödlig påföljd. 21: 2—4, 8—9.		
			Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakkaltda.	Syytetyjä. Anklagade.	
Turun ja Porin lääni. Abo och Björneborgs län.			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Raastuvanoikeudet: — Rådstuvu- rätter:																							
Turku — Abo (69 041)	2 705	2 500	44	44	3	3	2	21	21						315	357	329	748	714			1	1
Naantali (805)	46	43	—	—	—	—	—	—	—						7	2	2	9	9			—	—
Uusikaupunki (3 999)	163	153	2	2	—	—	—	—	—						83	1	1	90	88			—	—
Rauma (9 151)	342	323	6	6	2	2	3	3	1	1	1	1	1	1	119	20	17	152	149			2	2
Pori (19 256)	689	660	25	25	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	88	39	39	158	157			—	—
Tuomiokunnat: — Domsagor:																							
Ikaalinen (58 197)	710	605	6	6	1	1	23	16	4	4	—	—	—	—	48	91	65	175	140			2	2
Tyrvää (55 304)	481	423	4	4	3	1	23	16	3	3	—	—	—	—	50	45	38	180	112			3	3
Ulvila (53 861)	965	881	9	9	7	4	17	15	—	—	—	—	—	—	154	48	36	239	218			3	3
Eura (51 083)	674	617	3	3	1	—	18	15	1	1	—	—	—	—	81	21	18	125	118	1	1	3	2
Vehmaa — Vehmo (38 656)	765	698	15	15	2	2	17	15	1	1	—	—	—	—	168	27	20	234	221	—	—	3	3
Masku (40 026)	682	612	10	10	7	6	15	13	—	—	—	—	—	—	51	30	26	116	108	2	2	5	4
Loimaa (40 308)	586	512	6	4	2	—	6	5	—	—	—	—	—	—	179	34	23	234	211	1	1	—	—
Piikkiö — Piikkis (45 021)	1 009	911	22	18	3	3	8	5	—	—	—	—	—	—	171	37	30	248	227	—	—	—	—
Hailikko (40 531)	387	344	2	2	1	1	13	3	—	—	—	—	—	—	49	21	17	87	72	—	—	4	4
Turun ja Porin l. — Abo o. B:borgs l. (525 239)	10 204	9 287	154	148	35	28	148	110	33	33	1	1	1 563	773	681	2 745	2 542	4	4	26	24		
Ahvenanmaan maakunta. Landskapet Åland.																							
Raastuvanoikeus: — Rådstuvurätt: Mariehamn (2 272)	120	93	4	4	2	—	3	1	—	—	—	—	—	—	14	17	15	41	34	—	—	—	—
Tuomiokunta: — Domsaga: Åland (25 578)	188	172	—	—	4	4	5	5	—	—	—	—	—	—	22	11	9	42	39	—	—	1	1
Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland (27 850)	308	285	4	4	6	4	8	6	—	—	—	—	—	—	36	28	23	83	73	—	—	1	1
Hämeen lääni. — Tavastehus län.																							
Raastuvanoikeudet: — Rådstuvu- rätter:																							
Hämeenlinna (9 211)	444	427	4	4	3	3	1	1	3	3	—	—	—	—	104	19	17	134	132	—	—	1	1
Tampere (58 220)	1 034	1 851	46	46	7	6	6	5	12	11	—	—	—	—	443	246	238	760	749	—	—	4	1
Lahti (21 738)	1 395	1 326	4	4	8	8	7	6	—	—	—	—	—	—	529	39	37	593	584	—	—	1	—
Tuomiokunnat: — Domsagor:																							
Ruovesi (41 938)	630	549	15	14	1	1	14	11	5	5	—	—	—	—	102	30	26	176	159	—	—	1	1
Pirkkala (49 664)	1 026	913	11	10	2	2	11	6	3	2	—	—	—	—	239	67	50	338	309	—	—	3	3
Tammela (56 487)	889	770	5	5	3	2	10	17	2	2	—	—	—	—	129	61	54	227	209	—	—	—	6
Janakkala (61 568)	1 136	1 041	34	33	3	2	19	11	8	7	—	—	—	—	256	63	59	392	368	—	—	6	5
Hollola (24 137)	533	472	6	5	8	7	12	8	—	—	—	—	—	—	115	51	49	201	178	1	1	—	—
Hauho (29 710)	285	230	1	1	1	1	4	4	4	2	—	—	—	—	41	10	6	66	55	—	—	6	5
Jämsä (41 934)	750	652	13	12	2	2	16	9	4	4	—	—	—	—	141	51	40	229	208	2	1	4	4
Hämeen l. — Tavastehus l. (394 607)	9 002	8 231	139	134	38	34	109	78	41	36	—	—	2 099	637	570	3 118	2 951	3	2	32	28		

Taolu 7 (jatk.). Raastuvan- ja kiblakunnanoikeuksissa vuonna 1933 syy-
 Tabell 7 (forts.). Vid rädstuvu- och häradsrätterna år 1933 åtalade

	Läänit ja oikeuspiirit. Län och juridiktioner.	Koko luku. Hela antalet.	Virkamiesten vastustamien. Motstånd mot tjänstemän. 16: 1, 2.		Avlo- ja aivellisyrikokset. Ärkenshets- och bedräglighetsbrott. 19, 20.		Rauhanturkkomineen. Fridbrott. 24.		Väkivaltan. — Förläskning. 36: 3—8.		Salakuljens. — Luendretteri. 38: 12.		Juopumus. — Fylleri. 43: 6.		Muut valitioon tai yhteiskun- taan kohdistuneet rikokset. Övriga brott mot staten eller samhället.		Yhteensä. — Summa.		Murha. — Mord. (Ei kapinaink. — Ej under upprorsiden). 21: 1.		Tapo ja knof. aih. pahoinpit- telyp och misshandel med dödlig påföljd. 21: 2—4, 6—9.	
			SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTUNOM. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.	SYYTETTYJÄ. SÄKRÄLLIDÄ. Anklagade.
Viipurin lääni. Viborgs län.																						
Raastuvanoikeudet: — Rädstuvu- rätter:																						
1																						
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
Tuomiokunnat: — Domsagor:																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						
31																						
32																						
Viipurin l. — Viborgs l. (636 972)																						
Mikkelin lääni. St Michels län.																						
Raastuvanoikeudet: — Rädstuvu- rätter:																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						
31																						
32																						
Mikkelin l. — St Michels l. (203 732)																						

Taulu 7 (jatk.). Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1933 syy-
Tabell 7 (forts.). Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1933 åtalade

	Koko luku. Hela antalet.	Virkamiehen vastustaminen. Möstand mot tjänstemän. 16: 1, 2.		Äkenskaps- och sedlighetsbrott. 19, 20.		Avio- ja siveellisyyt rikokset. Äkenskaps- och sedlighetsbrott.		Rahankorvauksen. Fridsbrott. 24.		Väkivaltainen — Fortalskning. 36: 3—8.		Sakallus — Luovutus.		Jouppuus. — Fylleri. 43: 6.		Muit valitsee tai yhteiskun- taan kohdistuvat rikokset. Övriga brott mot staten eller sammhället.		Yhteensä. — Summa.		Tapo ja kuoli. aih. pahoinpit- tyisyys ja rikos. — Mord, dödlig påföljd. 21: 2, 4, 6—9.		Muhus. — Mord, kappismord. — Ej under uppskriften. 21: 1.			
		Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.	Syyt. tuom. Sakallida. Anklagade.			
Läänit ja oikeuspiirit. Län och jurisdiktioner.																									
1 Kuopion lääni. Kuopio län.																									
Raastuvanoikeudet: — Rådstuvu- rätter:																									
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22			
2	Kuopio (24 202)	552	500	4	4	2	2	5	2	5	5	—	—	102	53	41	171	156	—	—	1	1			
3	Joensuu (5 433)	366	353	1	1	4	4	—	—	7	5	—	—	158	18	13	188	186	—	—	2	2			
4	Iisalmi (3 661)	166	162	2	2	—	—	—	—	3	3	—	—	109	7	7	121	119	—	—	—	—			
Tuomiokunnat: — Domsagor:																									
5	Pielisjärvi (48 676)	897	779	6	4	3	3	8	2	2	1	—	—	105	119	105	246	220	4	3	—	—			
6	Ilomantsi (47 697)	855	740	10	10	1	1	5	4	4	2	—	—	137	92	77	255	231	—	—	—	—			
7	Kitee (osaksi — delvis) (23 375)	347	286	4	4	1	—	6	2	—	—	—	—	80	21	14	113	100	—	—	2	1			
8	Liperi (47 338)	646	507	5	4	4	2	12	7	14	4	—	—	72	66	47	178	138	—	—	1	1			
9	Kuopio (42 777)	542	435	3	3	3	3	14	12	5	4	—	—	45	44	23	115	90	—	—	—	—			
10	Iisalmi (51 138)	623	481	4	3	3	2	6	3	9	7	—	—	110	41	26	178	151	—	—	9	8			
11	Pielavesi (36 083)	326	286	—	—	—	7	6	2	2	2	—	—	18	23	22	52	50	—	—	—	—			
12	Rautalampi (osaksi — delvis) (22 981)	263	219	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	30	13	8	47	39	—	—	3	3			
13	Leppävirta (osaksi — delvis) (30 947)	498	451	5	5	2	2	13	10	4	4	—	—	143	32	25	202	189	—	—	4	4			
Kuopion l. — Kuopio l. (384 308)		6 081	5 199	44	40	30	25	78	45	55	35	—	—	1 109	529	413	1 866	1 667	5	3	24	22			
14 Vaasan lääni. Vasa län.																									
Raastuvanoikeudet: — Rådstuvu- rätter:																									
15	Vaasa — Vasa (27 364)	748	700	8	8	6	6	3	3	3	3	—	—	225	86	80	344	325	—	—	—	—			
16	Kristiinankaupunki — Kristine- stad (3 321)	68	59	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	16	5	3	24	21	—	—	—	—			
17	Kaskinen — Kaskö (1 794)	47	47	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	23	—	—	25	25	—	—	—	—			
18	Uusikaarlepyy—Nykarleby (1255)	59	58	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	27	2	2	35	35	—	—	—	—			
19	Pietarsaari — Jakobstad (7 339)	235	221	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	134	16	16	160	153	—	—	—	—			
20	Kokkola — Gamlakarleby (6 504)	480	453	25	24	1	1	12	12	6	6	—	—	169	46	40	262	252	—	—	—	—			
21	Jyväskylä (8 360)	464	438	1	1	—	—	—	—	3	3	—	—	195	26	22	229	221	—	—	—	—			
Tuomiokunnat: — Domsagor:																									
22	Kokkola — Gamlakarleby (58 554)	509	452	4	4	3	3	4	3	1	1	—	—	96	71	61	180	168	—	—	—	—			
23	Uusikaarlepyy—Nykarleby (48 660)	235	184	—	—	2	2	5	3	—	—	—	—	23	27	16	59	44	—	—	—	2	2		
24	Korsholma — Korsholm (53 026)	494	430	15	14	—	—	3	3	—	—	—	—	120	89	72	234	209	—	—	—	—			
25	Närpiö — Närpes (47 491)	295	245	3	3	—	—	1	2	2	2	—	—	35	40	20	82	69	4	4	3	3			
26	Ilmajoki (62 760)	827	742	14	14	3	3	8	6	6	5	—	—	162	82	74	278	264	—	—	—	—			
27	Kauhajoki (47 883)	660	568	9	9	8	4	1	1	3	3	—	—	90	94	84	205	191	2	2	—	—			
28	Alavus (80 994)	774	680	6	5	3	2	21	12	8	7	—	—	136	79	64	262	226	4	4	7	7			
29	Jyväskylä (58 689)	696	593	4	4	5	5	6	3	5	4	—	—	116	50	30	191	162	1	1	8	6			
30	Saarijärvi (33 900)	266	210	3	3	—	—	5	2	1	1	—	—	43	27	13	81	62	—	—	4	3			
31	Viitasaari (39 964)	442	391	4	4	1	1	2	2	2	1	—	—	26	52	40	87	74	1	—	2	2			
Vaasan l. — Vasa l. (587 858)		7 299	6 471	108	105	32	27	71	50	41	37	—	—	1 636	792	646	2 738	2 501	12	5	43	33			

tetyt ja syypääksi tuomitut tuomitsemispalkan ja rikoksen laadun mukaan.
 och sakfällda enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet.

Muut tahon ryhmään kuuluvat rikokset. Övriga till denna grupp hörande brott.	Syyt. tuom. Sakfällda.		Yhteensä. — Summa.	Väkijumalakia vast. tehdyt rikokset. Brott mot lagen om alkoholdrycker.	
	Syytetyksi. Anklagade.	Syytettyjä. Anklagade.		Muut. — Övriga.	Yhteensä. — Summa.
Halluseepio. — Innehav.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Kuljetus. — Transport.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Maabank. — Införsej.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Myynti. — Försäljning.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Valmistus. — Tillverk.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Yhteensä. — Summa.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Muut omaisuusrikokset. Övriga egendomsbrott.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Pekos. — Bedrägeri. 36:1.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Varasteen tavaran kätkeneminen. — Döljande av tingods. 32:1—3.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Ryöstö. — Rån. 31:1—3, 5:1.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Kavallaminen. — Försnilling. 29:1.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Napistaminen, varkaus, murto, Snatteri, stöld, inbrott. 28.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Yhteensä. — Summa.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Muut yksilön kohdistuvat rikokset.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Övriga brott mot individien.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Lapsenmurha. — Barnamord. 22:1.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
Rahinpölyty. — Mitsahandel. 21:5—9, 11:1, 12.	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.	3	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.
	Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.		Syyt. tuom. Sakfällda.	Syytettyjä. Anklagade.

Taulu 7 (jatk. ja loppu). Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1933
 Tabell 7 (forts. o. slut). Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1933

Lääkit ja oikeuspiirit. Län och jursdiktioner.	Koko luku. Hela antalet.		Virkamiehen vastustaminen. Mörkänd mot tjänstemän. 16: 1, 2.		Avio- ja siveellisyysrikokset. Äktenskaps- och sedlighetsbrott. 19, 20.		Rauhanrikkominen. Fridsbrott. 24.		Väkennykset. — Förläsnings. 36: 3—8.		Salakuljetus. — Lurendrejerei. 38: 12.		Juonimus. — Fyleri. 43: 6.		Murtovarkoon tai yhteiskuntaan kohdistuvat rikokset. Övriga brott mot staten eller samhällen.		Yhteensä. — Summa.		Murha. — Mord. (Ei kapinamurk. — Ej under upprovslden). 21: 1.		Räppö ja kuoli, aih. pahoinpit. Drap och mördande med dödlig påföljd. 21: 2—4, 6—9.	
	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.	Syyttöksi tuomittuja. Sakfallda.	Syyteyttä. Anslagade.
Oulun lääni. Uleåborgs län.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Raastuvanoikeudet: — Rådstuvurätter:																						
Oulu (25 419)	753	690	3	3	8	6	3	3	4	4	—	—	243	55	53	322	312	—	—	3	3	—
Raahe (4 113)	148	142	6	6	—	—	3	3	—	—	—	—	106	0	5	121	120	—	—	—	—	—
Kajaani (7 606)	214	108	4	4	2	1	—	—	—	—	—	—	32	42	38	80	75	—	—	—	—	—
Tornio (2 231)	106	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	61	57	66	62	—	—	—	—	—
Kemi (5 030)	889	820	17	17	5	5	5	3	4	4	—	—	332	79	75	445	436	—	—	2	2	—
Tuomiokunnat: — Domsågor:																						
Lapinmaa (24 075)	313	284	2	1	3	3	3	3	1	1	—	—	26	51	48	86	82	1	1	—	—	—
Tornio (61 067)	948	897	16	16	—	—	7	6	9	7	—	—	176	128	116	337	321	1	1	8	8	—
Kemi (88 018)	574	502	3	3	7	3	9	7	7	7	—	—	67	60	53	154	140	1	1	3	3	—
Kajaani (62 525)	531	518	2	2	2	6	6	1	1	1	—	—	38	134	124	183	173	—	—	1	1	—
Oulu (49 249)	450	376	6	6	8	5	4	1	1	1	—	—	64	36	27	121	104	—	—	—	—	—
Salo (52 856)	536	547	3	3	6	6	5	5	3	3	—	—	124	26	25	173	166	—	—	2	1	—
Piippola (55 240)	697	640	9	8	5	5	10	7	12	11	—	—	91	32	25	163	147	—	—	1	1	—
Oulun l. — Uleåborgs l. (437 429)	6 284	5 719	71	69	43	38	55	44	42	39	—	—	1 304	710	648	2 250	2 138	3	3	20	19	—
Yhteensä koko maassa Summa för hela landet } (3 738 532)	77 201	69 416	873	830	376	289	708	492	410	335	6	2	2 16 278	6 508	5 502	25 513	23 723	52	33	307	271	—
Siltä: Därav:																						
kaupung. — i städerna (754 649)	34 126	31 830	362	351	149	112	101	81	198	167	6	2	9 493	2 472	2 256	12 886	12 465	5	4	46	40	—
maaseud. — på landsb. (2 983 883)	43 078	37 577	511	479	227	177	637	411	212	168	—	—	6 777	4 036	3 246	12 627	11 258	47	29	261	231	—

syytetyt ja syyppäiksi tuomitut tuomitsemispaikan ja rikoksen laadun mukaan.
 åtalade och sakfållda enligt domfållningsort och brottets beskaffenhet.

	Månt bådan ryhmåån knutu- vat rikokset. rriga till denna grupp h- rande brott.		Våkiuomalakia vast. tehdyt rikokset. Brott mot lagen om alkoholdrycker.		Yhteenså. — Summa.		Paholupitelty. — Mishandel. 21: 5—9, 11, 1, 12.
	Syyp. tuom. Sakfållida.	Syytettyå. Anlagade.	Syyp. tuom. Sakfållida.	Syytettyå. Anlagade.	Syyp. tuom. Sakfållida.	Syytettyå. Anlagade.	
1	128	134	1	102	129	136	29
2	11	11	2	2	13	13	1
3	60	61	4	24	64	65	4
4	6	6	4	18	24	28	10
5	155	165	5	125	160	165	28
6	97	97	6	47	103	109	15
7	287	295	7	158	294	301	35
8	138	144	8	111	146	154	85
9	117	127	9	138	127	136	27
10	100	114	10	81	108	118	15
11	84	89	11	189	84	95	23
12	77	87	12	208	77	89	22
13	1256	1330	13	1219	1265	1398	244
14	13017	14205	14	20613	13017	14978	2940
15	4747	5202	15	10194	4747	5202	799
16	8270	9003	16	10419	8270	9003	2141

Taulu 8. Raastuvan- ja kihlakunnanoikeudet. Rangaistus-
Tabell 8. Rådstuvu- och häradsrätter. Genom
Tribunaux généraux de 1:re instance. Condamnés

Tuomioistuinten nimet Domstolarnas namn.		Rikoksen					
		Rikoslakia vast. teht. rikoksia. <i>b)</i> Brott mot strafflagen. <i>b)</i>					
		Juopumus. <i>d)</i> — Fylleri. <i>d)</i> 43: 6.					
		Siitä: — Därav:					
		Rikosten yhtymistapauksissa käsitelty: <i>e)</i> Vid konkurrens av brott behandlats: <i>e)</i>					
Koko luku. Hela antalet.		pää-rikoksena. säsom huvudbrott.		sivu-rikoksena. säsom bibrott.			
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.
1		2	3	4	5	6	7
Tuomiokuntia. — Domsagor.							
1	Ikaalinen	—	—	—	—	—	—
2	Tornio	81	1	—	—	1	—
3	Yhteensä — Summa — Total	81	1	—	—	1	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Désignation des tribunaux. — *a)* Nature des infractions. *b)* Infractions au Code pénal (2—7). infractions de différentes espèces, traitées comme: 4, 5 infraction principale; 6, 7 infraction secondaire. In-
Autres infractions au droit commun (12, 13). Col. 14, 15: Condamnés, dont hommes (14), femmes (15).
(18, 19). Hommes col. 2, 4, 6, etc. Femmes col. 3, 5, 7, etc.

määräyksellä vuonna 1933 sakkorangaistukseen tuomitut henkilöt.
strafforder till bötesstraff år 1933 dömda.

en 1933 à une amende par ordre de peine.

laatu. a) — Brottets beskaffenhet. a)											
Muita rikoksia. c) — Övriga brott. c)											
Rikoksin rajaseutulakia vastaan. Förbrytelser mot gräns- märkslagen.		Rikoksin moottorajoneuvo- lain kesä sääntöjen lakia vastaan. Förbrytelser mot lagen ang. trafik med motorfordon.		Maut yhteistä lakia vastaan tehdyt rikokset. Andra förbrytelser mot allmän lag.		Yhteensä. Summa.		Vahentämällä tähän summaan useammoin kuin kerran laadettuihin, nimittäin: <i>f)</i> Efter avdrag av personer som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen: <i>f)</i>		Jää jäljelle: <i>g)</i> Återstår: <i>g)</i>	
Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
—	—	4	—	3	—	7	—	—	—	7	—
33	4	8	—	6	16	128	21	1	—	127	21
33	4	12	—	9	16	135	21	1	—	134	21
											1
											2
											3

c) Autres infractions (8—13). *d)* Ivrognerie (2—7). Nombre total (2, 3). *e)* En cas de cumulation des fractions à la loi des frontières (8, 9). Infractions à la loi sur la circulation des voitures de moteur (10, 11). *f)* Défalcation faite des individus condamnés pour infractions de différentes espèces (16, 17). *g)* Reste.

Taulu 9. Sotaoikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen henkilöiden luku v. 1933.
Tabell 9. Antalet vid krigsrätterna åtalade och sakfällda personer år 1933.
Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux militaires en 1933.

Tuomioistuinten nimet. Domstolarnas namn.	Henkilöiden lukumäärä. a) — Antal personer. a)													Tuomittujen rikosten luku. c)			
	Syytettyjä. — Åtalade.	Syypääksi tuomitsematta jätettyjä. Ej sakfällda.		Syypääksi tuomittuja. Sakfällda.		Syypääksi tuomittujen rangaistus: b) De sakfällda hava blivit dömda till: b)								Antal avdömda brott. c)			
		Vapautehtuja. Frihända.	Jotta ei ole voinut tuomita, jotta vastaan syytetty ei ole jättetty. Villan ej knnnet at saken fällas el. mot vilka åtalet ej tillförts.	Alipäälystökä. — Underbefäl.	Miehistöä. — Manskap.	Korvansvalvolijisuus. Ersättningskryddighet.	Virasta erotamien Pöryskedande.	Viraltapano. Viraltapano.	Avaskelaing irän väänst. Järjestyserangastus. Ordningssätt.	Sakkoja. — Böter.	Vankeusrangastus. Fängelsestraff.	Kutuhuoneerangastus. Tukkuhsstraff.	Kuolemanrangastus. Dödsstraff.	Kalkkaan. — Inalles.	Niistä: d) Därav: d)		
															karkaanen. tyminng.	juopumus. fyllerl.	Miesistöä. Menskap.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1. divisiona. — 1. divisionen.																	
Suomen valkoisen kaartin Sotaoikeus — Finlands vita gardes Krigsrätt	83	5	10	6	62	—	1	28	—	39	—	—	—	68	1	1	18
Porin rykmentin S. o. — Björneborgs re- gementes K. r.	47	2	1	5	39	—	1	19	—	24	—	—	—	44	2	3	26
Uudenmaan rykmentin S. o. — Nylands regementes K. r.	129	36	1	14	78	—	4	35	—	34	—	—	19	92	8	1	18
Kenttätykistörykmentti 1:n S. o. — Fält- artilleriregementets n:o 1 K. r.	37	11	—	1	25	—	1	16	—	9	—	—	—	26	4	—	7
Yhteensä — Summa	296	54	12	26	204	—	7	98	—	106	—	—	19	230	15	5	69
2. divisiona. — 2. divisionen.																	
Karjalan kaartin rykmentin Sotaoikeus — Karelska gardesregementets Krigsrätt..	106	8	—	7	91	—	5	30	—	48	—	—	15	98	9	2	32
Keski-Suomen rykmentin S. o. — Meller- sta Finlands regementes K. r.	60	9	—	7	44	—	3	13	—	35	—	—	—	51	4	1	12
Kenttätykistörykmentti 2:n S. o. — Fält- artilleriregementets n:o 2 K. r.	94	8	—	5	81	—	4	34	—	48	—	—	—	86	1	5	38
Polkupyöräpataljoona 1:n S. o. — Veloci- pedbataljonens n:o 1 K. r.	27	1	—	1	25	—	2	9	—	14	—	—	1	26	1	—	4
Polkupyöräpataljoona 2:n S. o. — Veloci- pedbataljonens n:o 2 K. r.	34	6	—	—	28	—	—	11	—	10	—	—	7	28	2	—	3
Yhteensä — Summa	321	32	—	20	269	—	14	97	—	155	—	—	23	289	17	8	89
3. divisiona. — 3. divisionen.																	
Viipurin rykmentin Sotaoikeus — Viborgs regementes Krigsrätt	33	2	—	—	31	—	1	23	1	6	—	—	—	31	3	—	5
Pohjois-Savon rykmentin S. o. — Norra Savolaks regementes K. r.	29	6	3	3	17	—	3	11	—	6	—	—	—	20	1	—	4
Tampereen rykmentin S. o. — Tammerfors regementes K. r.	38	—	4	5	29	—	2	18	—	14	—	—	—	34	3	3	11
Kenttätykistörykmentti 3:n S. o. — Fält- artilleriregementets n:o 3 K. r.	56	4	—	3	49	—	2	9	—	41	—	—	—	52	1	—	7
Polkupyöräpataljoona 3:n S. o. — Veloci- pedbataljonens n:o 3 K. r.	35	2	—	6	27	—	1	11	—	21	—	—	—	33	2	3	10
Yhteensä — Summa	191	14	7	17	153	—	9	72	1	88	—	—	—	170	10	6	37

Traduction des rubriques.

Col. 1. Noms des tribunaux (divisions et régiments ou bataillons). — a) Nombre des individus: 2. Accusés. 3. Acquittés. 4. Absous et renvoyés par suite de désistement. 5. 6. Condamnés: sous-officiers et autres gradés militaires (5); troupe (6). — b) Nombre des individus condamnés à: la mort (7); la réclusion (8); l'emprisonnement (9); amendes (10); peines disciplinaires (11); destitution (12); renvoi (13); dommages-intérêts (14). — c) Nombre des condamnations. 15. Total. — d) Dont: 16. Désertion. 17, 18. Ivrognerie: sous-officiers (17); troupe (18).

Taulu 9 (jatk. ja loppu). Sotaoikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen henkilöiden luku v. 1933.
 Tabell 9 (forts. o. slut). Antalet vid krigsrätterna åtalade och sakfälda personer år 1933.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Jääkäriprikaati. — Jägarbrigaden.																	
Kaartin jääkäripataljoonan Sotaoikeus— Gardesjägarbataljonens Krigsrätt.....	36	1	2	7	26	—	1	4	—	26	—	—	2	33	—	—	4
Pohjanmaan jääkäripataljoonan S. o. — Österbottens jägarbataljons K. r.	41	—	5	6	30	—	—	7	1	15	—	—	13	36	2	—	2
Jääkäritykistörykmentin S. o. — Jägar- artilleriregementets K. r.	43	—	—	10	33	—	1	24	—	18	—	—	—	43	3	5	16
Yhteensä — Summa	120	1	7	23	89	—	2	35	1	59	—	—	15	112	5	5	22
Savon prikaatin S. o. — Savolaksbrigadens K. r.																	
Ratsuväkiprikaati. — Kavalleribrigaden.																	
Uudenmaan rakuunarykmentin Sotaoikeus — Nylands dragonregimentes Krigsrätt	26	4	—	—	22	—	2	7	—	13	—	—	—	22	—	—	10
Hämeen ratsurykmentin S. o. — Tavast- lands ryttarregimentes K. r.	26	2	—	2	22	—	1	17	1	4	—	—	1	24	6	—	3
Yhteensä — Summa	52	6	—	2	44	—	3	24	1	17	—	—	1	46	6	—	13
Rannikkopuolustus. — Kustförsvaret.																	
Merisotaoikeus — Marinkrigsrätten	117	10	—	24	83	—	2	33	1	68	—	—	3	107	4	11	32
Rannikkotykistörykmentti 1:n S. o. — Kustartilleriregementets n:o 1 K. r. ...	109	9	—	13	87	—	2	59	—	37	—	—	2	100	16	7	26
Rannikkotykistörykmentti 2:n S. o. — Kustartilleriregementets n:o 2 K. r. ...	76	15	—	4	57	—	1	35	—	18	—	—	7	61	8	2	14
Rannikkotykistörykmentti 3:n S. o. — Kustartilleriregementets n:o 3 K. r. ...	35	3	—	2	30	—	—	1	—	31	—	—	—	32	—	1	4
Yhteensä — Summa	337	37	—	43	257	—	5	128	1	154	—	—	12	300	28	21	76
Erinäiset joukko-osastot. — Särskilda truppförband.																	
Raskaan tykistörykmentin S. o. — Tunga artilleriregementets K. r.	67	4	1	12	50	—	4	20	—	38	—	—	—	62	3	4	14
Rajavartiostot. — Gränsbevakningen.																	
Joensuun rajavartioston S. o. — Joensuu gränsbevaknings K. r.	19	—	—	—	19	—	—	3	2	14	—	—	—	19	2	—	4
Salmin rajavartioston S. o. — Salmis gränsbevaknings K. r.	15	—	—	—	15	—	1	3	—	11	—	—	—	15	—	—	—
Lapin rajavartioston S. o. — Lappmarkens gränsbevaknings K. r.	8	—	—	1	7	—	1	4	—	3	—	—	—	8	—	—	2
Kainuun rajavartioston S. o. — Kainu gränsbevaknings K. r.	4	—	—	—	4	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—
Yhteensä — Summa	46	—	—	1	45	—	2	10	2	32	—	—	—	46	2	—	6
Merivartiolaitoksen S. o. — Sjöbevak- ningsväsendets K. r.																	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yht. koko maassa — S:ma för hela landet	1 549	150	28	158	1 213	—	48	515	6	704	—	—	98	1 371	92	52	346

Taulu 10. Sotaoikeuksissa syytettyjen ja syyppääksi tuomittujen henkilöiden syytetty ja syyppääksi tuomittu, kuin Tabell 10. Antalet vid krigsrätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, fällts, samt om beskaffen-
Infractions poursuivies devant les tribunaux militaires; nombre des individus accu-

Rikokseja. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. Chap. §		Henkilöiden Antal						
		Syytettyjä. — Åtalade.	Syyppääksi tuomitsematta lätettyjä. Ej sakfällda.		Syyppääksi tuomittuja. Sakfällda.		Erialaisten rikosten yhty- mistapauksissa käsitelty: Vid konkurrens av olika slags brott behand- lats:	
			Vapautettuja. Frikända.	Jotta ei ole voitu tuomita t. jotta vastaan syytettyä ei ole jätettyä. Vika ej kunnetts at saken fallas ell. mot vilka åtalet ej fullföljts.	Alipäälystetö. — Underbefäl.	Miestö. — Manskap.	päärikokse- na. säsom huvudbrott.	siivurikokse- na. säsom bibrott.
1	2	3	4	5	6	7	8	
I. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.								
I. Brott mot strafflagen för krigsmakten.								
1	76—81	93	—	1	1	91	51	9
2	82	229	3	—	12	214	58	125
3	84	15	—	—	1	14	1	14
4	85, 86	79	1	—	5	73	18	41
5	87, 88	123	40	6	2	75	6	2
6	89, 90	39	2	—	—	37	12	9
7	96	1	—	—	—	1	—	—
8	98—100	174	1	—	7	166	92	56
9	101	23	3	1	1	18	12	3
10	102	3	—	—	—	3	1	2
11	104, 110 törk. tahall. pahoinpit. — grov uppsätl. missh.	1	—	—	—	1	—	—
12	105, 110	9	—	—	—	9	6	2
13	105	23	1	—	—	22	18	3
14	106	11	1	—	—	10	2	6
15	108,1	111	2	—	5	104	24	64
16	108,2	3	1	—	—	2	—	1
17	114—117	152	3	2	24	123	24	21
18	118—123	4	—	—	1) 3	1	2	—
19	134, 135	103	5	9	5	84	10	61
20	136,1, 2	17	—	1	5	11	4	3
21	136,3	3	—	—	3	—	2	—
22	137	10	7	—	—	3	—	3
23	138,1	4	3	—	1	—	1	—
24	141,1	3	—	—	—	3	3	—
25	141,2 näpistäminen — snatteri	24	2	—	1	21	7	3
26	141,2 varkaus, murto esimieheltä tai palveluskumppanilta — stöld, inbrott av förman eller tjänstekamrat, 1. erä — resan	10	—	—	1	9	5	—
27	143	410	10	2	2) 52	346	98	221
28	144	360	5	2	3) 40	313	17	253
29	153	3	—	—	1) 3	—	—	2
30	145—152, 154—157	172	21	5	4) 34	112	16	93

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (1—56): I. *Infractions au Code pénal militaire* (1—30). II. *Infractions au de véhicules à moteur* (54). Autres infractions à la loi sur la circulation des voitures de moteur (55). espèces. 59. Reste. — Col. 2—6 voir col. 2—6 du tableau n:o 9. 7, 8. En cas de cumulation des infractions 11. Emprisonnement. 12. Amendes. 13. Peine disciplinaire. 14. Destitution. 15. Renvoi. 16. Perte du grade 20. Incapacité au service militaire. 21. Condamnation à ne pouvoir témoigner en justice. 22. Transport

*) As 17. 11. 1932 (As. kok. 1932, n:o 306) nojalla ei asevelvolliselle suoriteta päivärahaa myöskään siitä ajalta, jolloin pliktig ej dagspenning för den tid han avtjänar arreststraff.

2) Niistä 1 res. ups. kok. — Därav 1 res. off. asp. — *) Niistä 1 res. ups. kok. ja 2 kantasoihtajaylimatr. — Därav 1 res. off. asp.

4) Niistä 2 res. ups. kok. — Därav 2 res. off. asp.

Taulu 10 (jatk. ja loppu) Sotaoikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomittujen henkilöiden luku
 kuin myöskin tuomittu-
 Tabell 10 (forts. o. slut). Antalet vid krigsrätterna år 1933 åtalade och sakfällda personer, jämte
 heten av

	Syytettyjä. — Åtalade.	Syyp. tuomitsem. jätettyjä. Ej sakfällda.		Syypääksi tuomittuja. Sakfällda.		Erialaisten rikosten yhtymistapauksissa käsitely:	
		Vapautettuja. Erikända.	Jota ei ole voinut tuomita. Vilka icke kunnat åt saken fölls.	Allpåkallysta. — Underbefäl.	Miehistö. — Manskap.	Vid konkurrens av olika slags brott behandlats:	svurikokseina. såsom bibrott.
Rikoksia. Förbrytelser. Intractions. Luku. — Kap. Chap. §	2	3	4	5	6	7	8
II. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. II. Brott mot strafflagen.							
31 18: 20 a	1	—	—	—	1	—	1
32 21: 2 tahallinen tappo — viljadråp	1	—	—	—	1	1	—
33 21: 5	3	1	—	1	1	1	—
34 21: 8, 9 törk. tappelu ilman kuol. seur. — grovt slagsmål utan dödl. utgång	3	—	—	—	3	3	—
35 21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada	1	—	—	—	1	—	—
36 21: 11,1	15	—	—	3	12	9	—
37 21: 11,2	1	1	—	—	—	—	—
38 21: 12	108	3	—	10	95	45	11
39 21: 13	1	—	—	—	1	—	1
40 24: 1,3	1	—	—	—	1	1	—
41 27. kunnianloukkaus — ärekränkning	7	—	—	1	6	—	7
42 28: 1,2 näpistäminen — snatteri	39	1	1	1	36	4	6
43 28: 1,5 varkaus (yksink.) — stöld (enkel) 1. erä — resan	7	1	—	1	5	2	—
44 28: 2, 3, törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1. erä — resan	14	—	—	2	12	7	—
45 29: 1	11	—	—	—	11	5	5
46 29: 2	1	—	—	—	1	—	—
47 31: 4	5	—	—	—	5	5	—
48 32: 1	3	—	—	—	3	2	—
49 35.	8	—	—	—	8	—	8
50 36: 1	4	—	—	1	3	—	1
51 36: 3, 4, 7	10	—	—	1) 4	6	9	1
52 36: 5, 6, 8	2	—	—	2	—	1	1
53 36: 10	1	—	—	1	—	1	—
III. Muut rikokset. — III. Övriga brott.							
54 Moott. ajon. kulj. juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken	1	—	—	—	1	1	—
55 Muut rikokset moot. ajon. liikent. ann. lakia vastaan. — Övr. brott mot lagen ang. trafik med motorfordon	1	—	—	—	1	—	1
56 Korvausta — Ersättning	139	40	1) 1	2) 13	85	—	—
57 Yhteensä — Summa	2 600	158	1) 31	3) 246	2 165	587	1 040
58 Vähentämällä tähän summaan useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av antalet personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	1 051	8	1) 3	4) 88	952	587	1 040
59 Jää jällelle — Återstår	1 549	150	28	5) 158	1 213	—	—

1) Niistä 1 res. ups. kok. — Därav 1 res. off. asp. — 2) Niistä 2 res. ups. kok. — Därav 2 res. off. asp. — 3) Niistä 9 res. soittajaylimatr. — Därav 1 res. off. asp. och 1 stammusikövermatr. — 4) Niistä 8 res. ups. kok. ja 2 kantasoittajaylimatr. —

vuonna 1933 ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joista heitä on syytetty ja syytäksi tuomittu
 jen rangaistusten laatu.
 uppgitt om arten av de förbrytelser, för vilka de åtalats och sakfällts, samt om beskaffen-
 ädomda straff.

Syytäksi tuomittujen rangaistus ja rangaistuksen seuraamus: — De sakfällda hava blivt dömda till:																															
Korvausvelvollisuus. Erästäntingsskyldighet.	Palkkeiden menetyks. Förtust av löneförmåner.	Siirto puolustajaksi, töihin. Överför. till arb. för försvarsv.	Todist. keuhkauttomuus. Förtust av vittnesglighet.	Kelvottomuus sotapalvel. Överd. att anv. i krigstjänst.	Kansalaisluottam. menetyks. Fört. av medborg. förtroende.	Kelvottomuus maan palvel. Överd. att nyttjas i landets tjänst.	Muu alennus sotilasarvossa. Annat degradering.	Korkealla arvonn menetyks. Förtust av korpsårvärdighet.	Virasta erotaminen. Försvakadande.	Virallapano. Avisättning från tjänst.	Järjesytysrangaistus. Ordningsstraff.	Sakkoja. Böter.	Vankusrangaistus. Fängelsestraff.	Kirkkoluononrangaistus. Tuktusstraff.	Kuolemanrangaistus. Dödsstraff.	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59

ups. kok. ja 3 kantasoltajaylimatr. — Därav 9 res. off. asp. och 3 stammusikövermatr. — *) Niistä 1 res. ups. kok. ja 1 kanta-
 Därav 8 res. off. asp. och 2 stammusikövermatr.

Taulu 11. Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena vuonna 1933 kuritushuone- tai vankeusrangaistuksiin tuomitut henkilöt, ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syypääksi tuomittu, kuin myöskin tuomittujen rangaistusten laatu.

Tabell 11. I Högsta domstolen och i överrätterna såsom första instans år 1933 till tukthus- eller fängelsestraff dömda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff.

I. Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsiteltävissä jutuissa. — I. I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga.

Nombre des individus condamnés par la Cour suprême et par les cours d'appel en 1:re instance à la réclusion ou à la prison ainsi que nature des infractions poursuivies en 1933.

I. Affaires traitées par les cours d'appels comme 1:re instance.

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. Chap. §.	Tuomitut yhteensä. Summa sakfällda.			Korkein oikeus. Högsta domstolen.				Turun hovioikeus. Åbo hovrätt.				Vaasan hovioikeus. Vasa hovrätt.				Viipurin hovioikeus. Viborgs hovrätt.				Sotaylioikeus. Överkrigsdomstolen.							
	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Yhteensä. — Summa.	Kurhushuoneita. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurhushuoneita. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurhushuoneita. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurhushuoneita. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Upseereja. Office- rare. Kurth. — Tukthus.	Siviilivirk. Civil- tjänstemän. Kurth. — Tukthus.	Alli- pää- lystöä. Under- befäl. Vank. — Fängelse.	Sotami- hiä. Sclda- ter. Vank. — Fängelse.				
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.								
				k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.	k.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. I. Brott mot strafflagen.																											
1 11.	387	129	516	—	—	1	—	139	64	46	31	66	16	2	7	114	10	18	1	—	—	—	—	—	—	—	1
2 12.	38	4	42	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	2	3	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 16: 4 ¹⁾ ..	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 25: 1, 1a, 2, 7, 12, 13 ..	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 36: 1 ..	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
6 40: 2—5, 8—12, 14—21 ..	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions. I. *Infractions au Code pénal* (1—6). II. *Infractions au Code pénal militaire* (7—9) (voir la liste explicative). Total (10). Défalcation faite des individus condamnés pour crimes des différentes espèces (11). Reste (12). — Col. 2—4. Somme des condamnés [hommes (2), femmes (3), total (4)]. Col. 5—8 Cour suprême, 9—12 Cour d'appel de Turku, 13—16 Cour d'appel de Vaasa, 17—20 Cour d'appel de Viipuri, 21—28 Cour d'appel militaire, dont officier (21, 22), fonctionnaires civils (23, 24), sous-officiers (25, 26), soldats (27, 28). Hommes (col. 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21—28). Femmes (col. 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20). Nature des peines: réclusion: 5, 6, 9, 10, 13, 14, 17, 18. 21, 23, 25, 27, prison: 7, 8, 11, 12, 15, 16, 19, 20, 22, 24, 26, 28.

¹⁾ Laki 10. 5. 1932 (As. kok. 1932, n:o 140) — Lag av den 10. 5. 1932 (Förf. saml. 1932, n:o 140). ²⁾ Niistä ehdollisesti tuomittu — Därav villkorligt dömd. ³⁾ S:n — D:o 3. ⁴⁾ S:n — D:o 4. ⁵⁾ S:n — D:o 24. 1 samana v:na ehd. tuom., joka on menett. oik. saada lykk. rang. täyt. pan. — 1 under samma år villk. dömd, som förverkat sin rätt till anstånd med straffverkställigheten. ⁶⁾ Niistä ehdollisesti tuomittu — Därav villk. dömda. ⁷⁾ S:n — D:o 5. ⁸⁾ S:n — D:o 6. ⁹⁾ S:n — D:o 1. ¹⁰⁾ S:n — D:o 5. ¹¹⁾ S:n — D:o 3. ¹²⁾ S:n — D:o 8. ¹³⁾ Tuomittu kapinan yhteydessä. — Sakfällda i samband med uppror.

Taulu 11 (jatk.). Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena vuonna 1933 kuritushuone- tai vankeusrangaistuksiin tuomitut henkilöt, ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syytäksi tuomittu, kuin myöskin tuomittujen rangaistusten laatu.

Tabell 11 (forts.). I Högsta domstolen och i överrätterna såsom första instans år 1933 till tukthus- eller fängelsestraff dömda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff.

I. (Jatk. ja loppu). Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsiteltävissä jutuisa. — I. (Forts. och slut). I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga.

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. Chap. §.	Tuomitujua yhteensä. Summa sakfällda.			Korkein oikeus. Högsta domstolen.		Turun hovioikeus. Åbo hovrätt.		Vaasan hovioikeus. Vasa hovrätt.		Väpuriin hovioikeus. Viborgs hovrätt.		Sotaylioikeus. Överkrigsdomstolen.																		
	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Yhteensä. — Summa.	Kuritushuoneetta. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kuritushuoneetta. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kuritushuoneetta. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Upeereja. Office-rare.	Sivili-virk. Civil-tjänstemän.	All-pää-lystöä. Under-befäl.	Sota-miehiä. Soldater.											
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	Kurth.-Tukthus.	Vank.-Fängelse.	Kurth.-Tukthus.	Vank.-Fängelse.	Kurth.-Tukthus.	Vank.-Fängelse.									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
1																														
II. Sotav. rikoslakia vast. tehd. rikokset. II. Brott mot strafflagen för krigsmakten.																														
7 136, 1, 2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8 136, 3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9 145—152, 154—157	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10 Kaikkiaan ilmoit. henkilöitä } Summa uppgivna personer }	433	133	566	—	—	1	—	142	64	46	31	78	16	5	10	138	11	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11 Vähentämällä useamman kerran lasketut — Efter avdrag av personer som mer än en gång medräkn.	5	—	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12 Jää jällelle — Återstår	428 ¹⁾	133 ²⁾	561 ³⁾	—	—	1	—	141	64	46	31	78	16	5	10	136	11	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Niistä ehdollisesti tuomittu — Därav villk. dömda 45. ²⁾ S:n — D:o 30. ³⁾ S:n — D:o 84.

Taulu 11 (jatk.). Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena vuonna 1933 kuritushuone- tai vankeusrangaistuksiin tuomitut henkilöt, ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syytäksi tuomittu, kuin myöskin tuomittujen rangaistusten laatu.

Tabell 11 (forts.). I Högsta domstolen och i överrätterna såsom första instans år 1933 till tukthus- eller fängelsestraff dömda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff.

II. Alistetuissa ja valitusjutuissa. — II. I hemställda och besvärmål.

II. Affaires soumisees d'office et recours criminels.

Rikoksla. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. Chap. §.	Tuomittuja yhteensä. Summa sakfällda.		Korkein oikeus. Högsta domstolen.		Turun hovioikeus. Åbo hovrätt.		Vaasan hovioikeus. Vasa hovrätt.		Viipurin hovioikeus. Viborgs hovrätt.		Sotaylioikeus. Överkrigsdomstolen.																	
	Mies. — Man.	Naisia. — Kvinnor.	Kurtushuoneetta. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurtushuoneetta. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurtushuoneetta. Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Upseereja. Officere.	Siviltjänstemän.	Alpäälystöä. Underbefäl.	Sotamiehiä. Soldater.										
			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	Kurt.h. — Tukthus.	Vank. — Fängelse.	Kurt.h. — Tukthus.	Vank. — Fängelse.	Kurt.h. — Tukthus.	Vank. — Fängelse.	Kurt.h. — Tukthus.	Vank. — Fängelse.						
	Yhteensä. — Summa.																											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen.																												
1 16: 1	5	—	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 16: 2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 16: 4	25	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 17:	1	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 20: 7,1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 21: 2 tahall. tappo — viljadråp	2	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 21: 2 avunanto tahall. tappoon — medhjälptill viljadråp	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 21: 4	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 21: 5	2	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 21: 8, 9 ilman kuol. seur. — utan dödl. påf.	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 21: 10 kuolemantuottam. — våll. till annans död	2	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 21: 10 vaik. ruum. vamm. tuott. — våll. t. svår kroppsskada	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 21: 11,1	4	—	4	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 21: 12	8	—	8	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 24: 3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 25: 4	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 25: 9, 10	33	—	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 25: 11	3	—	3	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 26:	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 27:	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21 28: 1, 5 vark. (yksink.) — stöld (enkel), 4 erä — resan	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 28: 2, 3 törk. vark., murto — grov stöld, inbr., 1 erä — resan	3	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 29: 1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 32: 1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions. I. Infractions au Code pénal (1—30). I. Infractions au Code pénal militaire (31, 32), voir la liste explicative. III. Autres infractions (33—36). 37. Total. 38. Défalcation faite des individus condamnés pour crimes des différentes espèces. 39. Reste. — Col. 2—28 voir col. 2—28 du tableau n:o 11, I.

1) Niistä tuomittu ehdollisesti — Därav villkorligt dömda 20. 2) S:n — D:o 1. 3) S:n — D:o 32. 4) S:n — D:o 1.

Taulu 11 (jatk. ja loppu.) Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena vuonna 1933 kurtushuone- tai vankeusrangaistuksiin tuomitut henkilöt, ynnä ilmoitus niiden rikosten lajista, joihin heidät on syytäksi tuomittu, kuin myöskin tuomittujen rangaistusten laatu.

Tabell 11 (forts. o. slut). I Högsta domstolen och i överrätterna såsom första instans år 1933 till tukthus- eller fängelsestraff dömda personer, jämte uppgift om arten av de förbrytelser, för vilka de sakfällts, samt om beskaffenheten av ådömda straff.

II. (Jatk. ja loppu.) Alistetuissa ja valitusjutuissa. — II. (Forts. o. slut). I hemställda och besvärsmål.

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. Chap. §.	Tuomitutuja yhteensä. Summa sakfällda.			Korkein oikeus. Högsta domstolen.				Turun hovioikeus. Åbo hovrätt.				Vaasan hovioikeus. Vasa hovrätt.				Viipurin hovioikeus. Viborgs hovrätt.				Sotaylioikeus. Överkrigsdomstolen.							
	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	Yhteensä. — Summa.	Kurtushuoneita, Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurtushuoneita, Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurtushuoneita, Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Kurtushuoneita, Tukthus.		Vankeutta. Fängelse.		Upseereja. Officere.	Sivili-virk. Civil-tjänstemän.	Alipäällystää. Underbefäl.	Sotamiehiä. Soldater.				
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.				
				m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	Kurt.h. — Tukthus.	Vank. — Fängelse.	Kurt.h. — Tukthus.	Vank. — Fängelse.	Kurt.h. — Tukthus.	Vank. — Fängelse.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
25 36: 1	2		2								1							2									
26 36: 2		1	1																								
27 38: 7	1		1							1																	
28 39.	6		6					1		2				1				2									
29 43: 5	1		1							1																	
30 43: 6	3		3					1										2									
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten.																											
31 138,1	1		1																					1			
32 145—152, 154—157	1		1																					1			
III. Muut rikokset. — Övriga brott.																											
33 Alkoholilainien luvaton myynti — Olovl. försäljn. av alk. halt. ämne	2	2	4							1	1								1	1							
34 S:n maahantuonti — D:o införsel.	1		1																1								
35 Moottoriajon liikent. annett. lakia vast. tehd. rik. — Brott mot lagen ang. trafik m. motorfordon	3		3			1				1									1								
36 Luvaton aseenkanto — Olovligt bärande av vapen	2		2															2									
37 Kaikkiaan ilmoit. henkilöitä } Summa uppgivna personer }	129	4	133			5		6		21	2		9	1	65		2		19	1					2		
38 Vähentämällä useamman kerran lasketut — Efter avdrag av personer som mer än en gång medräkn.	10		10			1		1		1				1					5						1		
39 Jää jällelle — Återstår	119	4	123			4		5		20	2		9	1	64		2		14	1				1			

1) Niistä tuomittu ehdollisesti — Därav villkorligt dömda 54. *) S:n — D:o 54.

Taulu 12. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna
Tabell 12. Till tukthus- och fängelsestraff år 1933

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut.³⁾ —

Liite. Yleiseen työhön v. 1933 määrättyjen ikä ja äidinkieli. —

Âge et langue maternelle des individus condamnés

Séparément pour personnes non condam-

Appendice. Âge et langue maternelle des individus

Rikoksia. — Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Syypääksi tuomitut- ten luku. Antal sak- fällda.		Syy- De															
				15		16		17		18		19		20		21		22	
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
		m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Kuritushuonerangaistukseen tuomitut. — Till tukthusstraff dömda. — Condamnés à la réclusion.																			
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal.																			
1	Yht. — S:ma — Somme	3 739	378	15	2	32	2	64	5	148	17	197	17	225	20	182	16	224	21
A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuvat rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société.																			
2	Yht. — S:ma — Somme	754	133	6	1	9	2	13	4	35	10	42	6	41	6	37	4	28	5
3	Siitä: } a ³⁾	485	110	6	1	9	2	12	4	30	10	32	6	33	5	27	4	21	4
4	Därav: } b ⁴⁾	269	23	—	—	—	—	1	—	5	—	10	—	8	1	10	—	7	1
5	11, 12. a	256	82	4	1	6	2	9	4	26	10	23	6	22	4	17	4	16	4
6	b	97	9	—	—	—	—	1	—	2	—	5	—	3	—	3	—	4	1
7	16: 1. a	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	—	—	—
8	b	23	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	3	—	—	—
9	16: 4, 5, 7—12 a	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	b	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—
11	17. a	24	10	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	2	—	3	—
12	b	23	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—
13	18, 19. a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	20. a	27	4	1	—	2	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—
16	b	15	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17	26. a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	34: 1—4 a	24	6	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
20	b	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
21	34: 5, 6, 8—10, 13—16, 18, 19 a	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	36: 3—8 a	103	6	1	—	—	—	2	—	—	—	4	—	6	—	6	—	2	—
24	b	66	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	1	—	1	—
25	37. a	6	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
26	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	40. a	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	b	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	14, 15, 36: 9, 10, 12 a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Voir la liste explicative. 2—3. Nombre des condamnés. Col. 2, 4, 6 etc. Hommes. 3, 5, 7 etc. Femmes — a) Âge
 Autres langues.

¹⁾ Henkilöt, jotka ovat samalla kertaa tuomitut erilaisista rikoksista, ovat merkityt ainoastaan törkeimmän rikoksen kohdalle. —
 en même temps pour plusieurs infractions suivent seulement l'infraction principale.

²⁾ Ennen rangaistuksella käsitettävien henkilöitä, joita aikaisemmin on a) tuomittu kuritushuoneeseen tai vankeuteen tai määrätty määräykseen; c) tuomittu sakkoihin tai muihin rangaistuksiin rikoksista RL 10—40 lukuja vastaan sekä niihin verrattavista rikoksista a) dömda till tukthusstraff eller fängelsestraff eller förordnade till allmänt arbete; b) dömda till minst 100 dagsböter (med avseende å pital samt därmed jämförliga brott mot strafflagen för krigsmakten, till den del anmälan om dem skett till straffregistret.

³⁾ a) = ensikertalaisia — tidigare loka avstraffade — antérieurement non condamnés (primaires).

b) = ennen rangaistuja — tidigare avstraffade — récidivistes.

**1933 1:ssessä oikeusasteessa tuomittujen ikä ja äidinkieli.¹⁾
i 1:sta instans dömda, enligt ålder och modersmål.¹⁾**

Särskilt för tidigare icke avstraffade och recidivister.²⁾

Bilaga. Till allmänt arbete år 1933 förordnade, enligt ålder och modersmål.

à la réclusion et à la prison en 1:re instance en 1933.¹⁾

nées antérieurement et pour récidivistes.

assujettis aux travaux publics pendant l'année 1933.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta. a)

sakfälldas ålder, år. a)

															Äidinkieli. b) Modersmål. b)																		
23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat.			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.		
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51		
255	15	254	10	954	85	538	36	261	36	163	42	104	25	62	18	40	6	12	5	7	—	1	—	1	—	3	550	362	173	14	16	2	1
39	5	44	4	154	27	123	10	65	12	54	15	25	10	17	10	12	2	6	—	4	—	—	—	—	—	729	129	21	4	4	—	2	
26	5	30	4	90	24	57	8	36	9	37	9	13	6	12	8	5	1	5	—	4	—	—	—	—	—	466	107	16	3	3	—	3	
13	—	14	—	64	3	66	2	29	3	17	6	12	4	5	2	7	1	1	—	—	—	—	—	—	—	263	22	5	1	1	—	4	
24	3	16	4	46	20	24	6	8	4	7	5	1	1	2	4	2	—	2	—	1	—	—	—	—	—	253	80	2	2	1	—	5	
7	—	4	—	24	2	26	1	10	2	6	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	96	9	—	—	1	—	6	
—	—	2	—	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	7	
—	—	1	—	9	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	9	
—	—	2	—	7	—	2	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	1	—	—	—	10	
—	1	1	—	4	3	2	—	2	1	4	—	1	3	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	23	10	—	1	—	—	11	
1	—	1	—	2	—	7	—	2	—	5	3	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	5	—	1	—	—	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	14
—	—	1	—	4	—	4	1	2	—	2	1	3	1	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	24	4	3	—	—	—	15
—	—	1	—	4	1	4	—	2	1	2	2	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	6	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	18
1	—	3	—	5	—	3	1	4	2	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	23	6	—	—	—	—	19	
1	—	1	—	1	—	3	—	5	—	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	1	1	—	—	—	20	
—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
1	1	7	—	16	1	18	—	12	1	15	2	6	1	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	95	5	8	1	—	—	23	
2	—	4	—	16	—	20	1	6	—	3	—	5	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	1	3	—	—	—	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	—	—	25	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	6	—	3	—	4	—	6	1	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	1	2	—	—	—	27	
—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	30

des condamnés (4—45). 4—5. 15 ans etc. — b) Langue maternelle (46—51). Col. 46, 47. Finnois. 48, 49. Suédois. 50, 51.

¹⁾ Personer, vilka samtidigt sakfällts för brott av olika slag, hava upptagits endast vid det svåraste brottet. — ²⁾ Personnes condamnées yleiseen työhön; b) tuomittu vähintään 100 päiväsakkoon (alkoholilainsäädäntöön nähden on seurattu 1922-vuoden kieltolain rangaistusotavaen rikoslakia vastaan, sikäli kuin niistä on ilmoitettu rikosrekisteriin. — ³⁾ Med recidivister avses personer, vilka tidigare blivit alkohollagstiftningen hava straffbestämmelserna i 1922 års förbudslag följts; c) dömda till böter eller andra straff mot SL 10—40 ka-

Taulu 12 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna
Tabell 12 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1933

Rikoksia. — Förbrytelser. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.		Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sak- fälda.		Syy- De																	
				15		16		17		18		19		20		21		22			
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
B. Yksilöön kohdistuvat rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- domsbrott.)		Yht. — S:ma — <i>Somme</i>		998	82	6	—	6	—	16	1	24	2	43	2	63	4	58	3	65	5
31																					
32	<i>Infractions aux personnes.</i>	Siitä: } a	596	65	6	—	6	—	12	1	23	2	31	2	48	4	38	3	40	5	
33	(Excepté les infractions aux pro- priétés.)	Därav: } b	402	17	—	—	—	—	4	—	1	—	12	—	15	—	20	—	25	—	
		Dont:																			
34	21: 1	a	18	3	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	2	—	—	1	1	—	—
35		b	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—
36	21: 2—4, 6—9 Tappo t. kuoleman aiheuttanut pahoin- pitemy (myös tappelussa) — Dråp eller miss- handel med dödlig påföljd (även i slagsmål)	a	158	—	1	—	2	—	3	—	5	—	5	—	12	—	4	—	13	—	
37		b	91	—	—	—	—	—	3	—	—	—	2	—	3	—	2	—	6	—	
38	21: 5—9. Vaikkea ruumiinvamman aiheuttanut pa- hoimpitemy (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)	a	182	3	3	—	2	—	5	—	13	—	11	—	12	—	15	—	10	—	
39		b	125	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	4	—	3	—	4	—	
40	21: 11, 1	a	217	—	2	—	1	—	4	—	4	—	11	—	21	—	14	—	15	—	
41		b	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	6	—	14	—	14	—	
42	22: 1	a	—	39	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	4	—	2	—	4	
43		b	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
44	22: 5—8	a	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
45		b	2	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
46	25: 4	a	19	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—	5	—	1	—	
47		b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
48	25: 1—3, 5, 7—11	a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
49		b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
50	C. Omaisuusrikokset.	Yht. — S:ma — <i>Somme</i>		1 987	163	3	1	17	—	35	—	89	5	112	9	121	10	87	9	131	11
51	Egendomsbrott.	Siitä: } a	624	57	2	1	12	—	28	—	62	5	66	5	61	—	36	5	41	7	
52	<i>Infractions aux propriétés.</i>	Därav: } b	1 363	106	1	—	5	—	7	—	27	—	46	4	60	10	51	4	90	4	
		Dont:																			
53	28.	a	558	52	2	1	12	—	27	—	60	5	63	5	58	—	35	5	36	7	
54		b	1 268	103	1	—	4	—	6	—	24	—	46	4	54	10	51	4	85	4	
55	29: 1	a	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
56		b	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
57	31: 1—3, 5, 1	a	22	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	2	—	1	—	
58		b	58	—	—	—	1	—	1	—	3	—	—	—	6	—	—	—	3	—	
59	31: 4, 5, 2	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
60		b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
61	32: 1—3	a	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
62		b	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
63	33: 1	a	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
64		b	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
65	36: 2, 33: 1—5, 7, 8, 10, 39.	a	34	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	
66		b	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt ri- kokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten.		Yht. — S:ma — <i>Somme</i>		24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	7	—	3	—
67																					
68	<i>Infractions au Code pé- nal militaire.</i>	Siitä: } a	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	6	—	3	—
69		Därav: } b	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
		Dont:																			
70	141 Varkaus — Stöld	a	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	6	—	3	—
71		b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—

1933 l:ssä oikeusasteessa tuomittujen ikä ja äidinkieli.
i l:sta instans dömda, enligt ålder och modersmål.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta.
sakkfälldas ålder, år.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta. sakkfälldas ålder, år.														Äidinkieli. — Modersmål.																					
23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat.					
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.				
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.				
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51				
83	1	86	1	264	16	146	13	56	10	31	11	23	7	12	2	13	1	3	3	—	—	—	—	—	—	967	81	29	1	2	—	31			
57	1	55	1	148	16	71	9	19	6	14	7	10	4	10	2	7	1	1	1	—	—	—	—	—	—	578	64	18	1	—	—	32			
26	—	31	—	116	—	75	4	37	4	17	4	13	3	2	—	6	—	2	2	—	—	—	—	—	—	389	17	11	—	2	—	33			
1	—	1	—	3	—	4	—	1	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	3	3	—	—	—	34			
—	—	1	—	2	—	2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	35			
16	—	16	—	41	—	20	—	5	—	5	—	6	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	150	—	8	—	—	—	36			
5	—	5	—	27	—	17	—	12	—	5	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	—	5	—	1	—	37			
17	—	15	—	42	2	18	—	3	1	5	—	3	—	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	180	3	2	—	—	—	38			
14	—	7	—	37	—	27	—	9	—	5	—	6	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	124	—	1	—	—	—	39			
23	—	23	—	57	—	27	—	8	—	2	—	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	—	4	—	—	—	40			
6	—	18	—	50	—	28	—	13	—	6	—	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163	—	5	—	—	—	41			
—	1	—	1	—	11	—	6	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	1	—	—	—	42			
—	—	—	—	—	3	—	3	—	2	—	1	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	43		
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	20	—	—	—	—	44		
—	—	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16	—	—	—	—	45		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	1	—	—	—	46		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	47		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	48		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	49		
133	9	124	5	536	42	269	13	140	14	78	16	56	8	33	6	15	3	3	2	3	—	1	—	1	—	1854	152	123	9	10	2	50			
44	3	35	3	116	12	41	2	24	3	20	2	13	3	12	4	7	2	1	—	2	—	—	—	1	—	580	53	41	3	3	1	51			
89	6	89	2	420	30	228	11	116	11	58	14	43	5	21	2	8	1	2	2	1	—	1	—	—	—	1274	99	82	6	7	1	52			
41	2	31	3	109	11	33	2	19	3	8	2	11	3	7	2	3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	524	48	32	3	2	1	53			
78	6	81	2	393	29	210	11	109	11	54	13	42	5	18	2	8	1	2	1	1	—	1	—	—	—	1189	96	72	6	7	1	54			
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	55		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	56	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	4	—	—	—	—	57	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—	8	—	—	—	—	58	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	2	1	—	—	—	—	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	3	3	—	1	—	—	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	—	—	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	71

1933 I:ssä oikeusasteessa tuomittujen ikä ja äidinkieli.
I l:sta instans dömnda, enligt ålder och modersmål.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta.
sakfälldas ålder, år.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta. sakfälldas ålder, år.																								Äidinkieli. — Modersmål.												
23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat.						
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.					
kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.	kv.						
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51					
—	—	1	—	2	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	72					
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	73					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	74					
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	75					
255	15	256	10	959	85	541	36	261	36	164	42	104	25	62	18	40	6	12	5	7	—	1	—	1	—	3 574	362	173	14	16	2	76				
39	3	24	6	106	31	63	11	28	7	20	11	13	7	11	5	7	—	3	—	1	—	—	—	—	—	527	122	28	5	3	1	77				
60	5	61	2	274	25	183	12	80	10	35	15	27	6	15	2	6	1	—	2	—	—	1	—	—	—	862	94	53	3	7	1	78				
88	6	97	2	250	21	109	8	51	11	52	7	23	6	23	9	12	4	4	1	5	—	—	1	—	—	1 116	102	47	2	3	—	79				
68	1	74	—	329	8	186	5	102	8	57	9	41	6	13	2	15	1	5	2	1	—	—	—	—	—	1 069	44	45	4	3	—	80				
263	38	212	27	837	112	547	63	279	40	195	34	160	26	82	13	52	5	31	9	13	1	7	1	1	—	3 759	553	293	48	19	6	81				
97	10	74	7	273	29	166	22	82	9	49	13	58	12	20	1	14	1	9	3	4	1	3	1	1	—	1 087	149	54	13	2	3	82				
57	7	42	5	148	20	71	18	44	8	26	9	33	11	18	1	11	1	7	3	2	1	3	1	1	—	658	121	30	12	2	3	83				
40	3	32	2	125	9	95	4	38	1	23	4	25	1	2	—	3	—	2	—	2	—	—	—	—	—	429	28	24	1	—	—	84				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86		
2	1	2	1	7	5	5	4	6	2	1	1	—	5	3	—	1	1	—	1	—	1	—	1	—	—	46	37	3	3	—	—	—	87			
1	—	2	—	3	—	—	—	1	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	2	1	—	—	—	—	88			
8	—	9	—	27	—	13	—	3	—	5	—	5	—	2	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	101	—	9	1	1	—	—	89			
8	—	6	—	32	2	18	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	3	13	—	—	—	—	90			
7	1	4	—	23	1	14	—	8	—	3	1	5	2	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	8	3	—	—	—	—	91			
7	2	5	—	20	2	18	1	8	—	3	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	8	5	—	—	—	—	92			
2	1	—	—	3	2	2	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	3	1	1	—	—	—	93			
—	—	—	—	1	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—	94			
1	—	1	—	4	2	4	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11	1	1	—	—	—	95			
2	1	—	—	7	3	—	4	5	—	1	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	96			
2	1	—	—	3	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	20	3	2	—	—	—	97			
8	—	8	—	20	—	5	—	5	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	9	1	—	—	—	—	98			
9	—	7	—	21	—	14	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	1	4	—	—	—	—	99			
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	—	2	—	—	—	—	100			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	101		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	102		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	103		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	104	
1	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	1	—	—	—	—	105		
—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	106		
5	1	4	2	3	1	7	2	4	1	3	2	5	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	9	1	4	—	—	—	107		
1	—	2	—	6	2	5	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	2	1	1	—	—	—	108		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	109	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112

Taulu 12 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna
Tabell 12 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1933

Rikoksisia. — Förbrytelser. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.		Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sak- fälliga.		Syy- De																	
				15		16		17		18		19		20		21		22			
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
113	40.	a	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
114		b	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
115	42—44.	a	220	29	1	1	4	—	5	—	8	1	12	2	10	1	10	1	21		
116		b	144	3	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	5	—	1	1	8		
117	14, 15, 36: 9—13	a	3	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—		
118		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
B. Yksilöön kohdistuvat rikokset. — Brott mot individen.																					
(Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- dombrott). Yht. — S:ma — Somme			793	134	8	—	7	2	17	2	26	4	35	7	36	10	74	12	74	15	
119	<i>Infractions aux personnes.</i> Siitä: } (Excepté les infractions aux pro- Därav: } priétés.) Dont: }	a	541	127	8	—	5	2	14	2	23	4	29	6	29	10	50	12	61	14	
121		b	252	7	—	—	2	—	3	—	3	—	6	1	7	—	24	—	13	1	
122	21: 2—4, 6—9. Tappo tai kuoleman aiheuttanut pa- hoimpitely (myös tappelussa). — Dråp eller	a	22	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
123	misshandel med död. påföljd (även i slagsmål)	b	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
124	21: 5—9 Vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pa- hoimpitely (myös tappelussa) — Misshandel,	a	51	1	—	—	—	4	—	3	—	2	—	—	—	—	3	—	6	—	
125	varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)	b	9	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	
126	21: 11, 1, 12	a	356	6	6	5	1	9	—	16	—	22	—	24	—	42	—	43	—	—	
127		b	204	2	—	1	—	2	—	2	—	6	1	7	—	22	—	12	—	—	
128	21: 10 Kuolemantuottamus — Vållande till annans	a	26	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	
129	död	b	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
130	21: 10	a	12	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	1	—	
131		b	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
132	22: 1	a	—	13	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	
133		b	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
134	22: 2, 3, 5—8	a	10	99	—	—	—	—	1	—	4	2	6	—	8	1	10	2	14	—	
135		b	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
136	25: 4	a	5	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
137		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
138	25: 1—3, 5—13	a	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	5	—	—	
139		b	17	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
140	27.	a	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
141		b	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
142	C. Omaisuusrikokset. — Egen- dombrott. Yht. — S:ma — Somme		2 135	308	90	7	100	9	128	19	110	18	99	22	100	16	83	23	112	16	
143		a	1 172	204	81	6	84	8	94	14	84	14	71	18	66	12	49	17	72	11	
144	<i>Infractions aux propriétés.</i> Siitä: } Därav: } Dont: }	b	963	104	9	1	16	1	34	5	26	4	28	4	34	4	34	6	40	5	
145	28.	a	812	137	76	6	76	7	81	11	70	11	55	15	60	10	38	13	49	8	
146		b	599	70	8	1	15	1	31	4	23	2	24	2	26	4	29	3	23	4	
147	29: 1	a	116	9	—	—	—	1	4	—	6	1	7	2	3	—	3	—	3	—	
148		b	108	7	—	—	—	—	1	—	3	1	1	1	—	—	—	—	4	—	
149	31: 1—3, 5,1	a	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
150		b	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
151	31: 4, 5,2	a	7	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	3	—	
152		b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
153	32: 1—3	a	80	32	2	—	2	—	3	1	3	—	3	1	2	1	4	4	7	1	
154		b	120	20	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	—	3	2	3	1	
155	36: 1	a	64	11	1	—	1	—	3	2	3	1	3	—	—	—	—	—	4	2	
156		b	97	6	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	4	
157	29: 2, 30, 32: 4, 33, 35, 36: 2, 38: 1—5, 7, 8, 10, 39.	a	91	13	—	—	4	—	2	—	2	—	3	—	1	1	3	—	6	—	
158		b	35	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	

1933 l:ässä oikeusasteessa tuomittujen ikä ja äidinkieli.
i l:sta instans dömda, enligt ålder och modersmål.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta.
sakkfällas ålder, år.

Äidinkieli. — Modersmål.

23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat.				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.			
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.			
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	113			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	114			
20	1	14	2	55	4	22	4	8	2	8	3	13	4	3	—	3	—	3	1	—	—	—	—	—	215	27	4	—	1	2	115			
11	—	9	1	38	—	26	—	18	—	9	1	12	—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	144	3	—	—	—	—	116			
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	117		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	9	45	9	191	29	113	13	48	9	34	6	13	1	9	1	6	2	4	3	1	—	2	—	—	—	744	128	49	5	—	1	119		
37	8	31	8	117	29	65	12	28	8	21	6	7	1	6	1	6	1	2	3	1	—	1	—	—	—	510	121	31	5	—	1	120		
13	1	14	1	74	—	48	1	20	1	13	—	6	—	3	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	234	7	18	—	—	—	121		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	—	3	—	5	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	4	—	—	—	122		
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	123	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	—	5	—	12	—	7	—	1	1	3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	1	1	—	—	—	—	124	
—	—	—	—	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	2	—	—	—	—	—	125	
31	—	17	1	77	—	29	2	14	1	7	1	5	—	4	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	333	6	23	—	—	—	—	—	126	
11	—	13	—	64	—	35	—	13	—	8	—	5	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	189	2	15	—	—	—	—	—	127	
—	—	2	—	6	1	6	—	2	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	3	—	—	—	—	—	—	128	
—	—	—	—	2	—	4	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	129	
—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	130	
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	131	
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	132	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	133
—	—	6	—	5	1	24	1	10	1	5	2	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	94	—	5	—	—	—	134	
1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	135	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	136
1	—	2	—	13	—	16	—	6	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	—	1	—	—	—	—	—	137	
—	—	—	—	4	—	8	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	138
—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	1	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	6	4	1	—	—	—	—	—	—	139
—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	140
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	141
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
116	19	93	11	373	54	268	28	149	22	112	15	89	13	53	11	32	2	18	3	8	—	2	—	—	—	1928	276	190	30	17	2	142		
62	14	41	5	164	31	90	13	50	11	48	10	41	8	27	9	26	2	14	1	7	—	1	—	—	—	1066	180	92	22	14	2	143		
54	5	52	6	209	23	178	15	99	11	64	5	48	5	26	2	6	—	4	2	1	—	1	—	—	—	862	96	98	8	3	—	—	144	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	10	32	3	108	24	45	5	28	5	14	6	8	1	10	1	8	1	4	—	2	—	1	—	—	—	743	121	59	15	10	1	145		
44	5	34	5	126	14	99	9	45	7	26	4	20	4	13	1	3	—	3	—	1	—	1	—	—	—	538	65	59	5	2	—	—	146	
5	—	—	—	20	1	14	—	8	2	16	1	12	1	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	5	20	3	2	1	147		
2	—	5	—	22	1	25	—	21	1	13	—	5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91	7	17	—	—	—	—	148	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	149
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	3	5	1	12	6	10	4	4	1	6	2	2	2	2	5	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	79	31	1	1	—	—	—	152	
4	—	6	1	34	7	25	4	16	3	10	—	8	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112	19	7	1	1	—	—	153	
1	1	1	—	14	—	13	—	6	1	2	—	6	3	—	1	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	58	10	6	1	—	—	—	154	
2	—	5	—	25	—	20	2	13	—	9	1	12	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	86	5	11	1	—	—	—	155	
2	—	2	1	10	—	7	4	4	2	9	—	13	1	10	2	7	1	5	1	—	—	—	—	—	—	86	5	11	1	—	—	—	156	
2	—	2	—	1	1	9	—	4	—	6	—	3	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	11	6	2	2	—	—	157	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	4	1	—	—	—	158	

vuonna 1933 l:sessä oikeusasteessa tuomittujen ikä ja äidinkieli.
år 1933 i l:sta instans dömda, enligt ålder och modersmål.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta.
sakkällidas ålder, år.

														Äidinkieli. — Modersmål.																				
23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi. Finska.		Ruotsi. Svenska.		Muu. Annat.				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.			
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51			
37	—	19	—	19	—	9	—	5	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	391	—	33	—	—	159			
14	—	8	—	11	—	4	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	230	—	28	—	—	160				
23	—	11	—	8	—	5	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	161	—	5	—	—	161				
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	1	—	—	162				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163			
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	1	—	—	—	164			
—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	165			
14	—	7	—	10	—	3	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	206	—	26	—	—	—	166			
23	—	9	—	8	—	4	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	—	5	—	—	—	167			
68	8	59	12	250	40	199	60	114	44	72	47	64	48	20	25	14	17	3	5	4	4	1	1	—	965	311	119	35	52	1	168			
60	8	56	12	236	40	190	60	109	44	71	47	63	48	20	25	13	17	3	5	4	4	1	1	—	915	311	115	35	51	1	169			
24	3	23	7	84	22	49	26	22	15	18	18	18	17	8	9	2	5	3	3	—	1	1	—	—	333	133	35	20	28	—	170			
36	5	33	5	152	18	141	34	87	29	53	29	45	31	12	16	11	12	—	2	4	3	—	1	—	582	178	80	15	23	1	171			
8	—	3	—	14	—	9	—	5	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—	4	—	1	—	172			
3	—	3	—	9	—	7	—	4	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	3	—	1	—	173			
5	—	—	—	5	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	1	—	—	—	174			
368	46	290	39	1	106	152	755	123	398	84	268	81	224	74	103	38	66	22	34	14	17	5	8	2	1	—	5	115	864	445	88	71	7	175
61	17	35	13	141	44	111	26	56	14	42	20	29	16	15	10	13	2	6	2	1	1	—	1	—	921	251	119	38	37	1	176			
80	9	59	9	242	30	217	38	122	25	66	23	61	15	24	8	12	5	4	2	3	1	—	1	—	1	003	173	153	17	24	1	177		
136	15	113	12	392	58	175	43	95	28	73	23	71	21	44	10	33	7	20	8	9	1	6	—	1	—	1	911	304	100	21	8	5	178	
91	5	83	5	331	20	252	16	125	17	87	15	63	22	20	10	8	8	4	2	4	2	2	—	—	—	1	280	136	73	7	2	—	179	
5	38	3	28	25	101	26	86	16	52	15	27	8	5	10	2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	108	418	18	34	—	—	—	180	
1	15	1	9	1	21	—	10	3	4	2	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12	107	2	2	—	—	—	181	
4	23	2	19	24	30	26	76	13	48	13	27	6	5	10	2	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	96	311	16	32	—	—	—	182	
—	—	—	—	5	—	5	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	2	—	—	—	—	—	183	
—	—	—	—	4	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	—	—	—	184	
—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	185	
5	38	3	28	30	101	31	88	16	52	15	27	9	5	10	2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	119	420	18	34	—	—	—	186	
1	15	1	9	5	21	2	12	3	4	2	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	18	109	2	2	—	—	—	187	
4	23	2	19	25	80	29	76	13	48	13	27	7	5	10	2	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	101	311	16	32	—	—	—	188	

Till allmänt arbete år 1933 förordnade enligt ålder och modersmål.

jetis aux travaux publics pendant l'année 1933.

Taulu 13. Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1933 1:ssä
Tabell 13. Till tukthusstraff år 1933 i 1:sta instans

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. —
 Rikosten yhtymistapauksissa on vain päärikoksena käsitelty rikos otettu huomioon. —

Individus condamnés en 1933 en 1:re instance à la
Séparément pour personnes non condamnées antérieurement
En cas de cumulation des infractions il n'a été

Rikoksia. Förbrytelser Infractions. Luku. — Kap — Chap. §.		Syypääksi tuomittujen luku.		Syypääksi tuomituille on tuomittu: a) — De																								
		Antal sakkfällda.		Kuritushuonerangaistus: b) — Tukt-																								
		Miehiä. Män.	Kvinnor. Naisla.	Kuukausia. c) — Månader. c)											Vuotta. e) —													
				Vähemmäksi kuin 6 kuuk. d)		6		7		8		9		10		11		1		2		3		4		5		
		m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.																												
Brott mot strafflagen.																												
Infractions au Code pénal.																												
1	11..... a	231	81															93	52	71	23	35	4	18		7	1	
2	b	86	9															19	1	31	6	13	2	11		4		
3	12..... a	25	1																	16	1	5		2		1		
4	b	11																		4		4		2				
5	16: 1..... a	14				1			1							1		7		4								
6	b	23						1	2		2			3			5	2	8		1					1		
7	16: 4..... a	2																2										
8	b	1																1										
9	16: 10..... a																											
10	b	1																										
11	16: 12..... a									1																		
12	b	17																3		3		2		4		3		
13	17..... a	24	10			4	1			4				1		1	9	6	2	2	2	1	1					
14	b	23	6			2	1			2				4			9	3	4	1		1	2					
15	19: 6..... a																											
16	b	1															1											
17	20: 1—5..... a	4												1								1				1		
18	b	1	1																			1			1			
19	20: 7,1..... a	20								2								4		6		2		3		2		
20	b	8																3								1		
21	20: 7,2..... a	2																2		3								
22	b	1																				1						
23	20: 10,1,2..... a	1	4			1													3				1					
24	b	5	5			1				2	3						1	1	1	1								
25	21: 1 murha — mord .. a	9	3																									
26	b	8																										
27	21: 1 yllytys murhaan — a	4																										
28	anstiftan till mord.. b																											
29	21: 1 avunanto murhaan — a	1																										
30	medhjälp till mord.. b																											

Traduction des rubriques.

Col. 1. Voir la liste explicative. — Col. 2, 3. Nombre des condamnés. Hommes: 2, 4, 6 etc. Femmes: 3, 5, 7 etc. —
 inclusivement, jusqu'à 7 mois, exclusivement etc. (6—17); — e) Ans: 1 an, inclusivement, jusqu'à 2 ans, exclusivement etc.
 de peine pour condamnés à perpétuité (42, 43). — j) Autres aggravations de peine (44, 45). — k) Proposé pour maison de
 de leur droit de sursis pour l'application de la peine (50, 51). — n) À la condamnation ont été appliqués les articles suivants

¹⁾ Näihin luettuna myöskin *kuolemanrangaistukseen* tuomitut (sar. 40, 41). — Häri ingå även de till *dödsstraff* dömda (kol. 40, 41). —
²⁾ Rikosten yhtymistapauksissa merkitty päärikoksena käsitellyn rikoksen kohdalle. — ³⁾ Vid konkurrens av brott antecknats

**oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan ym. mukaan.¹⁾
dömda, enligt strafftidens längd mm.¹⁾**

Särskilt för tidigare icke avstraffade och recidivister. Med detaljerad brottbeteckning. Vid konkurrens av förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelsen medtagits.

réclusion après la durée de la peine prononcée etc.²⁾
et pour récidivistes. Avec indication détaillée de l'infraction.
fait mention que de l'infraction principale.

sakfällda hava blivit dömda till: a)

husstraff: b)

Å r. c)

6		7		8, 9		10, 11		12 v. kall mätark- ajaksi karennin. / 12 år eli. diktiover på viss tid. /)		Elinkeiden ran- gaisus. o) Livsidsstraff o)		Kvinnorangsaius h) Dödsstraff. h)		Kovennettu rangaistus elinkei. vang. /) - Straff- säkäp. för livsidsfängelse i)		Muun kovennettu ranga- sai. /) - Annan straff- säkäp. /)		Ehdotettu pakkolaitok- seen. k) - Förelägen till tvångsarbetsstraff. k)		Tuomittu ehdollisesti. l) Vilkorligt dömda. l)		Samana vinnu ehd. tuom. jokkavotmenett. oik. saa- da lykk. rang. säyk. pan. /m) Under samma år vilkor- ligt dömda, som förverkat sin rätt till anstånd med straffverkställigheten. /m)		Tuomittaessa on sovelu- tettu RL n) Vid domtällandet har tillämpats SL n)										18-20 v. -är. o)					
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.										
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64			
	5	1	2																	11	9			25											69	20	1		
	8																							1											8		2		
	1																																			2		3	
																																					3	1	13
																																				1	1	14	
																																							15
																																							16
																																							17
																																							18
																																							19
																																							20
																																							21
																																							22
																																							23
																																							24
																																							25
																																							26
																																							27
																																							28
																																							29
																																							30

a) Specification des peines prononcées (4-51). - b) Réclusion (4-39). - c) Mois. - d) Moins de 6 mois (4, 5). 6 mois, (18-35). - f) 12 ans ou un certain temps plus long (36, 37). - g) A vie (38, 39). - h) La mort (40, 41). - i) Aggravation sûreté (46, 47). - l) Peine conditionnelle (48, 49). - m) Condamnés avec sursis pendant la même année frappés de déchéance du Code pénal (52-62). - o) Condamnés en âge de 18-20 ans (63, 64).

Y compris les personnes condamnées à mort (Col. 40, 41).
vid det såsom huvudbrott behandlade brottet.

Taulu 13 (jatk. ja loppu). Kuritushuonerangaisukseen vuonna 1933
 Tabell 13 (forts. och slut). Till tukthusstraff år 1933 i lista

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfälda.		Syypääksi tuomituille on tuomittu: — De																										
				Kuukausia. — Månader.																	Vuotta. —									
		Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Vahennukset kuin 6 kuuk. Murto 5:n 9 määrän.																										
				6		7		8		9		10		11		1		2		3		4		5						
		m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
II. Sotaväen rikoslakia vast. tehd. rikokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten. Infractions au Code pénal militaire.																														
127	76—81	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
128		b	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
129	104, 110	a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
130		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
131	136, 12	a	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
132		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
133	136, 3	a	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	
134		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
135	138, 1	a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
136		b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
137	141, 1	a	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
138		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
139	141, 2 varkaus, murto — stöld, inbr., 1 erä — res.	a	8	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
140		b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
141	Yht. — Sma — Tout le pays	a	3 763	378	1	—	363	36	171	25	392	31	121	10	174	11	53	—	1 132	142	537	76	272	24	195	10	95	5		
142	Siitä — Därav: — Dont: {	a	1 724	232	1	—	202	21	85	8	171	12	65	6	85	7	32	—	502	99	222	48	125	18	81	7	36	1		
143		b	2 039	146	—	—	161	15	86	17	221	19	56	4	89	4	21	—	630	43	315	28	147	6	114	3	59	4		
164	Näistä: — Därav: — Dont: {	a	558	128	—	—	45	10	22	2	47	6	12	2	20	3	8	—	173	60	118	33	51	9	30	—	12	1		
145	Kaup. — Städer. — Villes	b	922	98	—	—	84	10	56	14	98	12	33	3	55	3	12	—	272	27	137	21	57	4	43	2	28	1		
146	Maas. — Landsb. — Cam-	a	1 166	104	1	—	157	11	63	6	124	6	53	4	65	4	24	—	329	39	104	15	74	9	51	7	24	—		
147	pagne	b	1 117	48	—	—	77	5	30	3	123	7	23	1	34	1	9	—	358	16	178	7	90	2	71	1	31	3		

Taulu 14. Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1933 ensimmäisessä oikeusasteessa erilaatuiseen

Tabell 14. Till tukthusstraff år 1933 i första instans dömda,

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. —
Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. —

Individus condamnés en 1933 en 1:re instance à la réclusion et ayant con-

Séparément pour personnes non condam-
Avec indication de-

Päärikokaina käsiteltyjen rikosten laatu. De som huvudbrott behandlade förbrytelsearnas art. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syytäpäiksi tuomituttujen luku. Antal sakfällda.	Näistä tuomit- tiin samalla ker- taa a) — Av dessa samtidigt sakfällda för a)		Sivurikoksina käsit- Rikoslakia vastaan tehdyt																																		
		viidestä rikoksesta. — fem brott. neljästä rikoksesta. — fyra brott. kolmesta rikoksesta. — tre brott. kahdesta rikoksesta. tyvenne brott. Näistä massajuttuja. Dårv på landsbygden. Naisia. — Kvinno. Miehiä. — Män.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33			
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen. Infractions au Code pénal.																																						
1 12. a	2	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2 b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 16: 1 a	3	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 b	8	—	—	8	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5 16: 12 a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 b	2	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 17. a	3	1	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 b	4	—	—	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9 20: 1—5 a	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11 20: 7,1 a	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12 b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 20: 10,1, 2 a	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14 b	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15 21: 1 murha — mord a	5	—	—	4	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16 b	3	—	—	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17 21: 1 murhayritys — mordförsök a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18 b	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 21: 2 tahallinen tappo — viljadráp .. a	7	—	—	7	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20 b	5	—	—	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21 21: 2 avunanto tahalliseen tappoon — a medhjälptill viljadráp	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22 b	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23 21: 2 tahallisen tapon yritys — försök a till viljadráp	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24 b	3	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25 21: 4 a	4	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26 b	4	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 21: 5 a	13	—	—	11	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28 b	14	—	—	10	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions considérées comme infractions principales. Voir la liste explicative. Col. 2—4. Nombre des con-
infractions (6); quatre infractions (7); cinq infractions (8). — b) Nature des infractions considérées comme infractions secondaires. —
81. Infractions à la loi sur les boissons alcooliques. 78. Production illicite de matières alcooliques. 79. Vente illicite de matières alcool-
de véhicules à moteur. 83. Port illicite des armes. 84. Total.

tuomitut, jotka samalla kertaa on tuomittu syypääksi kahteen tai useampaan rikokseen.

vilka samtidigt sakfällts för två eller flere olikartade förbrytelser.

Särskilt för tidigare icke avstraffade och recidivister.
Med detaljerad brottbeteckning.

damnés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente.

nées antérieurement et pour récidivistes.
taillées de l'infraction.

teltyjen rikosten laatu. b) — De som bibrott behandlade förbrytelsernas art. b)

rikokset. c) — Brott mot strafflagen. c)

Yhteensä. — Summa.	Luvaton aseenkanto.	Oivl. innehävande av vapen.	Moottoriajoneuv. kulj. juopuneena.	Framför. av motorfordon som drucken.	Hallussapito.	Innehävande.	Kuljetus. — Transport.	Myynti. — Försäljning.	Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset. e)		Sotaväen rikoslakia vast. tehdyt rikokset. d) — Brott mot strafflagen för krigsmakten. d)	
									Valmistus.	Tiliverkling.	146—162, 164—167.	143.
146—162, 164—167.												
143.												
136, 1, 2.												
134, 135.												
114—117.												
98—100.												
85, 86.												
82.												
76—81.												
43: 6.												
43: 5.												
42: 7.												
42: 2, 3, 5, 5 a, 6.												
40: 7, 1, 2.												
39.												
38: 8.												
38: 5, 6.												
37: 1, 5.												
36: 11, 12.												
36: 5, 6, 8.												
36: 3, 4, 7.												
36: 2.												
36: 1.												
35.												
34: 11, 12.												
34: 1—4.												
33: 1—4, 7.												
32: 4—6.												
32: 3.												
32: 2.												
32: 1.												
31: 4.												
31: 1—3.												
30.												
29: 2.												
29: 1.												
28: 2, 3, 5, 6.												
28: 1, 5.												
28: 1, 2.												
27.												
26.												
25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13.												
25: 9, 10.												
25: 4.												

damnés: hommes (2); femmes (3); dont à la campagne (4). — a) Parmi ceux-ci ont été condamnés pour: deux infractions (5); trois c) Col. 9—68. Infractions au Code pénal. — d) Col. 69—77. Infractions au Code pénal militaire. Voir la liste explicative. — e) Col. 78—ques. 80. Transport illicite de matières alcooliques. 81. Possession illicite de matières alcooliques. Col. 82. Conduite en état d'ivresse

tut, jotka samalla kertaa on tuomittu syytäksi kahteen tai useampaan erilaatuiseen rikokseen. vilka samtidigt sakkfällts för två eller flere olikartade förbrytelser.

käsiteltyjen rikosten laatu. — De som bibrott behandlade förbrytelseernas art.

tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen.

Yhteensä. — Summa.	Järven aseankanto.	Olovi. nimeväende av vapen.	Mottorfordonv. kulj. jopuneena.	Framför. av motorfordon som drucken.	Väkijuomalakia vast. tehd. rikokset.		Brott mot lagen om alkoholdrycker.		Sotaväen rikoslakia vast. tehd. rikokset.		Brott mot strafflagen för krigsmakten.			
					Hallussapko.	Inneväende.	Kuljetus. — Transport.	Myynti. — Försäljning.	Valmistus.	Tilvevknng.		145—152, 154—157.	143.	136, 1, 2.
84											43: 6.			
83											43: 5.			
82											42: 7.			
81											42: 2, 3, 5, 5 a, 6.			
80											40: 7, 1, 2.			
79											39.			
78											38: 8.			
77											38: 5, 6.			
76											37: 1, 5.			
75											36: 11, 12.			
74											36: 5, 6, 8.			
73											36: 3, 4, 7.			
72											36: 2.			
71											36: 1.			
70											35.			
69											34: 11, 12.			
68											34: 1—4.			
67											33: 1—4, 7.			
66											32: 4—6.			
65											32: 3.			
64											32: 2.			
63											32: 1.			
62											31: 4.			
61											31: 1—3.			
60											30.			
59											29: 2.			
58											29: 1.			
57											28: 2, 3, 5, 6.			
56											28: 1, 5.			
55											28: 1, 2.			
54											27.			
53											26.			
52											25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13.			
51											25: 9, 10.			
50											25: 4.			
49														
48														
47														
46														
45														
44														
43														
42														
41														
40														
39														
38														
37														
36														
35														
34														

mitut, jotka samalla kertaa on tuomittu syyppääksi kahteen tai useampaan erilaatuiseseen rikokseen. dömda, vilka samtidigt sakfällts för två eller flere olikartade förbrytelser.

käsittelyjen rikosten laatu. — De som bibrott behandlade förbrytelsernas art.

tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen.

26: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13, 25: 9, 10, 26: 4.	27.	28: 1, 2.	28: 1, 5.	28: 2, 3, 5, 6.	29: 1.	29: 2.	30.	31: 1—3.	31: 4.	32: 1.	32: 2.	32: 3.	32: 4—6.	33: 1—4, 7.	34: 1—4.	34: 11, 12.	35.	36: 2.	36: 3, 4, 7.	36: 5, 6, 8.	37: 1, 5.	38: 5, 6.	38: 8.	39.	40: 7, 1, 2.	42: 2, 3, 5, 6 a, 6.	43: 6.	43: 7.	43: 8.	43: 9.	43: 10.	43: 11.	43: 12.	43: 13.	43: 14.	43: 15.	43: 16.	43: 17.	43: 18.	43: 19.	43: 20.	43: 21.	43: 22.	43: 23.	43: 24.	43: 25.	43: 26.	43: 27.	43: 28.	43: 29.	43: 30.	43: 31.	43: 32.	43: 33.	43: 34.	43: 35.	43: 36.	43: 37.	43: 38.	43: 39.	43: 40.	43: 41.	43: 42.	43: 43.	43: 44.	43: 45.	43: 46.	43: 47.	43: 48.	43: 49.	43: 50.	43: 51.	43: 52.	43: 53.	43: 54.	43: 55.	43: 56.	43: 57.	43: 58.	43: 59.	43: 60.	43: 61.	43: 62.	43: 63.	43: 64.	43: 65.	43: 66.	43: 67.	43: 68.	43: 69.	43: 70.	43: 71.	43: 72.	43: 73.	43: 74.	43: 75.	43: 76.	43: 77.	43: 78.	43: 79.	43: 80.	43: 81.	43: 82.	43: 83.	43: 84.	43: 85.	43: 86.	43: 87.	43: 88.	43: 89.	43: 90.	43: 91.	43: 92.	43: 93.	43: 94.	43: 95.	43: 96.	43: 97.	43: 98.	43: 99.	43: 100.	43: 101.	43: 102.	43: 103.	43: 104.	43: 105.	43: 106.	43: 107.	43: 108.	43: 109.	43: 110.	43: 111.	43: 112.	43: 113.	43: 114.	43: 115.	43: 116.	43: 117.	43: 118.	43: 119.	43: 120.	43: 121.	43: 122.	43: 123.	43: 124.	43: 125.	43: 126.	43: 127.	43: 128.	43: 129.	43: 130.	43: 131.	43: 132.	43: 133.	43: 134.	43: 135.	43: 136.	43: 137.	43: 138.	43: 139.	43: 140.	43: 141.	43: 142.	43: 143.	43: 144.	43: 145.	43: 146.	43: 147.	43: 148.	43: 149.	43: 150.	43: 151.	43: 152.	43: 153.	43: 154.	43: 155.	43: 156.	43: 157.	43: 158.	43: 159.	43: 160.	43: 161.	43: 162.	43: 163.	43: 164.	43: 165.	43: 166.	43: 167.	43: 168.	43: 169.	43: 170.	43: 171.	43: 172.	43: 173.	43: 174.	43: 175.	43: 176.	43: 177.	43: 178.	43: 179.	43: 180.	43: 181.	43: 182.	43: 183.	43: 184.	43: 185.	43: 186.	43: 187.	43: 188.	43: 189.	43: 190.	43: 191.	43: 192.	43: 193.	43: 194.	43: 195.	43: 196.	43: 197.	43: 198.	43: 199.	43: 200.	43: 201.	43: 202.	43: 203.	43: 204.	43: 205.	43: 206.	43: 207.	43: 208.	43: 209.	43: 210.	43: 211.	43: 212.	43: 213.	43: 214.	43: 215.	43: 216.	43: 217.	43: 218.	43: 219.	43: 220.	43: 221.	43: 222.	43: 223.	43: 224.	43: 225.	43: 226.	43: 227.	43: 228.	43: 229.	43: 230.	43: 231.	43: 232.	43: 233.	43: 234.	43: 235.	43: 236.	43: 237.	43: 238.	43: 239.	43: 240.	43: 241.	43: 242.	43: 243.	43: 244.	43: 245.	43: 246.	43: 247.	43: 248.	43: 249.	43: 250.	43: 251.	43: 252.	43: 253.	43: 254.	43: 255.	43: 256.	43: 257.	43: 258.	43: 259.	43: 260.	43: 261.	43: 262.	43: 263.	43: 264.	43: 265.	43: 266.	43: 267.	43: 268.	43: 269.	43: 270.	43: 271.	43: 272.	43: 273.	43: 274.	43: 275.	43: 276.	43: 277.	43: 278.	43: 279.	43: 280.	43: 281.	43: 282.	43: 283.	43: 284.	43: 285.	43: 286.	43: 287.	43: 288.	43: 289.	43: 290.	43: 291.	43: 292.	43: 293.	43: 294.	43: 295.	43: 296.	43: 297.	43: 298.	43: 299.	43: 300.	43: 301.	43: 302.	43: 303.	43: 304.	43: 305.	43: 306.	43: 307.	43: 308.	43: 309.	43: 310.	43: 311.	43: 312.	43: 313.	43: 314.	43: 315.	43: 316.	43: 317.	43: 318.	43: 319.	43: 320.	43: 321.	43: 322.	43: 323.	43: 324.	43: 325.	43: 326.	43: 327.	43: 328.	43: 329.	43: 330.	43: 331.	43: 332.	43: 333.	43: 334.	43: 335.	43: 336.	43: 337.	43: 338.	43: 339.	43: 340.	43: 341.	43: 342.	43: 343.	43: 344.	43: 345.	43: 346.	43: 347.	43: 348.	43: 349.	43: 350.	43: 351.	43: 352.	43: 353.	43: 354.	43: 355.	43: 356.	43: 357.	43: 358.	43: 359.	43: 360.	43: 361.	43: 362.	43: 363.	43: 364.	43: 365.	43: 366.	43: 367.	43: 368.	43: 369.	43: 370.	43: 371.	43: 372.	43: 373.	43: 374.	43: 375.	43: 376.	43: 377.	43: 378.	43: 379.	43: 380.	43: 381.	43: 382.	43: 383.	43: 384.	43: 385.	43: 386.	43: 387.	43: 388.	43: 389.	43: 390.	43: 391.	43: 392.	43: 393.	43: 394.	43: 395.	43: 396.	43: 397.	43: 398.	43: 399.	43: 400.	43: 401.	43: 402.	43: 403.	43: 404.	43: 405.	43: 406.	43: 407.	43: 408.	43: 409.	43: 410.	43: 411.	43: 412.	43: 413.	43: 414.	43: 415.	43: 416.	43: 417.	43: 418.	43: 419.	43: 420.	43: 421.	43: 422.	43: 423.	43: 424.	43: 425.	43: 426.	43: 427.	43: 428.	43: 429.	43: 430.	43: 431.	43: 432.	43: 433.	43: 434.	43: 435.	43: 436.	43: 437.	43: 438.	43: 439.	43: 440.	43: 441.	43: 442.	43: 443.	43: 444.	43: 445.	43: 446.	43: 447.	43: 448.	43: 449.	43: 450.	43: 451.	43: 452.	43: 453.	43: 454.	43: 455.	43: 456.	43: 457.	43: 458.	43: 459.	43: 460.	43: 461.	43: 462.	43: 463.	43: 464.	43: 465.	43: 466.	43: 467.	43: 468.	43: 469.	43: 470.	43: 471.	43: 472.	43: 473.	43: 474.	43: 475.	43: 476.	43: 477.	43: 478.	43: 479.	43: 480.	43: 481.	43: 482.	43: 483.	43: 484.	43: 485.	43: 486.	43: 487.	43: 488.	43: 489.	43: 490.	43: 491.	43: 492.	43: 493.	43: 494.	43: 495.	43: 496.	43: 497.	43: 498.	43: 499.	43: 500.	43: 501.	43: 502.	43: 503.	43: 504.	43: 505.	43: 506.	43: 507.	43: 508.	43: 509.	43: 510.	43: 511.	43: 512.	43: 513.	43: 514.	43: 515.	43: 516.	43: 517.	43: 518.	43: 519.	43: 520.	43: 521.	43: 522.	43: 523.	43: 524.	43: 525.	43: 526.	43: 527.	43: 528.	43: 529.	43: 530.	43: 531.	43: 532.	43: 533.	43: 534.	43: 535.	43: 536.	43: 537.	43: 538.	43: 539.	43: 540.	43: 541.	43: 542.	43: 543.	43: 544.	43: 545.	43: 546.	43: 547.	43: 548.	43: 549.	43: 550.	43: 551.	43: 552.	43: 553.	43: 554.	43: 555.	43: 556.	43: 557.	43: 558.	43: 559.	43: 560.	43: 561.	43: 562.	43: 563.	43: 564.	43: 565.	43: 566.	43: 567.	43: 568.	43: 569.	43: 570.	43: 571.	43: 572.	43: 573.	43: 574.	43: 575.	43: 576.	43: 577.	43: 578.	43: 579.	43: 580.	43: 581.	43: 582.	43: 583.	43: 584.	43: 585.	43: 586.	43: 587.	43: 588.	43: 589.	43: 590.	43: 591.	43: 592.	43: 593.	43: 594.	43: 595.	43: 596.	43: 597.	43: 598.	43: 599.	43: 600.	43: 601.	43: 602.	43: 603.	43: 604.	43: 605.	43: 606.	43: 607.	43: 608.	43: 609.	43: 610.	43: 611.	43: 612.	43: 613.	43: 614.	43: 615.	43: 616.	43: 617.	43: 618.	43: 619.	43: 620.	43: 621.	43: 622.	43: 623.	43: 624.	43: 625.	43: 626.	43: 627.	43: 628.	43: 629.	43: 630.	43: 631.	43: 632.	43: 633.	43: 634.	43: 635.	43: 636.	43: 637.	43: 638.	43: 639.	43: 640.	43: 641.	43: 642.	43: 643.	43: 644.	43: 645.	43: 646.	43: 647.	43: 648.	43: 649.	43: 650.	43: 651.	43: 652.	43: 653.	43: 654.	43: 655.	43: 656.	43: 657.	43: 658.	43: 659.	43: 660.	43: 661.	43: 662.	43: 663.	43: 664.	43: 665.	43: 666.	43: 667.	43: 668.	43: 669.	43: 670.	43: 671.	43: 672.	43: 673.	43: 674.	43: 675.	43: 676.	43: 677.	43: 678.	43: 679.	43: 680.	43: 681.	43: 682.	43: 683.	43: 684.	43: 685.	43: 686.	43: 687.	43: 688.	43: 689.	43: 690.	43: 691.	43: 692.	43: 693.	43: 694.	43: 695.	43: 696.	43: 697.	43: 698.	43: 699.	43: 700.	43: 701.	43: 702.	43: 703.	43: 704.	43: 705.	43: 706.	43: 707.	43: 708.	43: 709.	43: 710.	43: 711.	43: 712.	43: 713.	43: 714.	43: 715.	43: 716.	43: 717.	43: 718.	43: 719.	43: 720.	43: 721.	43: 722.	43: 723.	43: 724.	43: 725.	43: 726.	43: 727.	43: 728.	43: 729.	43: 730.	43: 731.	43: 732.	43: 733.	43: 734.	43: 735.	43: 736.	43: 737.	43: 738.	43: 739.
---	-----	-----------	-----------	-----------------	--------	--------	-----	----------	--------	--------	--------	--------	----------	-------------	----------	-------------	-----	--------	--------------	--------------	-----------	-----------	--------	-----	--------------	----------------------	--------	--------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Taulu 15. Vankeusrangaistukseen vuonna 1933 1:ssä

Tabell 15. Till fängelsestraff år 1933 i 1:sta in-

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. — Rikosten yhtymistapauksissa on vain päärikoksena käsitelty rikos otettu huomioon. —

Liite. Vastavat tiedot yleiseen työhön määrätystä. —

Individus condamnés en 1933 en 1:re instance, Séparément pour personnes non condamnées antérieurement

En cas de cumulation des infractions il n'a été

Appendice. Renseignements correspondants

Rikoksia. — Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Syypääksi tuomittujen luku.		Syypääksi tuomituille on tuomittu: a) — De saktfällda																								
		Antal saktfällda.		Vankeusrangaistus: b) — Fängelse-																								
		Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kuukausia. d) — Månader. d)																								
				Vähemmikset kuin 1 kuukaudessa (j) Minutet än 1 månad. e)		1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		
		p. p.	p. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — I. Brott mot strafflagen.																												
1	10.	a	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2		b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	11.	a	48	37	—	—	—	—	—	2	1	3	3	—	—	5	11	1	—	5	5	2	3	3	1	—	—	
4		b	20	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	
5	12.	a	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6		b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	14.	a	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	16: 1	a	111	1	—	—	—	4	26	29	—	16	1	21	—	4	—	5	—	4	—	—	—	—	—	1	—	
10		b	85	3	—	—	—	—	23	2	23	8	1	10	—	3	—	9	—	3	—	—	—	—	—	—	—	
11	16: 2	a	22	1	—	5	1	12	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12		b	25	—	—	7	—	8	5	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	16: 4	a	23	—	1	1	—	6	7	—	—	2	—	—	—	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
14		b	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	16: 5	a	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	16: 8	a	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	16: 10	a	4	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20		b	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	16: 11 a	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22		b	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	16: 11 b	a	4	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24		b	22	—	—	3	—	3	2	—	—	2	—	—	—	8	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
25	16: 14, 15	a	9	—	—	—	—	3	4	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26		b	5	—	—	2	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	16: 17, 18	a	13	—	—	—	—	5	5	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28		b	4	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	16: 20	a	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Traduction des rubriques.

Nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. Infractions au Code pénal (1—186). II. Infractions au Code Infractions à la loi sur les boissons alcooliques (231—240): production illicite (231, 232), vente illicite (233, 234), importation sur les boissons alcooliques (241, 242). Infractions à la loi sur la concurrence illoyale (243, 244). Conduite en état d'ivresse des armes (249, 250). Autres infractions aux règlements de police et d'administration (251, 252). — Col. 1—3, Voir col. 1—3 1 mois (6, 7); etc. e) Ans: 1 an (28, 29); etc. j) 4 ans ou plus long (34, 35). g) Aggravation de peine (36, 37). h) Peine l'application de la peine (40, 41). j) À la condamnation ont été appliqués les articles suivants du Code pénal (42—58).

1) Katso muist. n:o 2 siv. 78. — 2) Se anm. n:o 2 & sid. 78.

**oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan mukaan ym.
instans dömda, enligt strafftidens längd mm.**

hava blivit dömda till:										Tuomittaessa on sovellettu RL																			18—20 v. — år.							
straff:										Vid domfällandet har tillämpats SL																										
Vuosla. — År.																																				
				4 v. tal enen- män. — 4 år all- dknövör.		Kovannettu rangaistus. Säkrät straff.		Tuomittu ehdollisesti. Villkorligt dömda.		Samana vana ehd. tuom. jotka ovat menett. oik. saade julk. rang. käytpan. Under samma år villkor- ligt dömda, som förverkats sin rätt till ansäand med straffersälligheten.		3:2	3:4	3:9	4:1	5:1	5:2	5:3	3:2 3:4	3:2 3:9	3:2 4:1	3:2 5:1	3:2 5:2	3:2 5:3	3:2 3:4 4:1	3:2 4:1 5:3	4:1 5:3	5:2 5:3								
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.					
m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.					
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	81			
12	7		1							33				10		9				3											18		81			
										1				2		4				2											7		82			
										50				10		1				1											44		83			
										8				1	1	1															8	1	84			
														2																		2		85		
																																			86	
																																				87
																																				88
																																				89
																																				90
																																				91
																																				92
																																				93
																																				94
																																				95
																																				96
																																				97
																																				98
																																				99
																																				100
																																				101
																																				102
																																				103
																																				104
																																				105
																																				106
																																				107
																																				108
																																				109
																																				110
																																				111
																																				112
																																				113
																																				114
																																				115
																																				116
																																				117
																																				118
																																				119
																																				120
																																				121
																																				122
																																				123
																																				124
																																				125
																																				126
																																				127
																																				128
																																				129
																																				130

Taulu 15 (jatk.). Vankeusrangaistukseen vuonna 1933 l:ässä
 Tabell 15 (forts.). Till fängelsestraff år 1933 i l:sta

Rikoksia. — Förbrytelser. Intractions. Luku. — Kap. — Chap. §.		Syypääksi tuomittujen luku. Antal sakfällda.		Syypääksi tuomitulle on tuomittu: — De sakfällda																											
				Vankeusrangaistus: — Fängelse-																											
				Miehiä. Mån.		Naisia. Kvinnor.		Vänneuraaksi kuin 1 kuuk. — Mindre än 1 månad.		Kuukausia. — Månader.																					
										1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11											
		m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27				
225	144	a	9	—	—	4	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
226		b	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
227	145—152, 154—157	a	5	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
228		b	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
III. Muut rikokset. — III. Övriga brott.																															
Esteetön poissaolo asevelv.																															
229	kuts. — Förfalllös utevaro	a	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
230	fr. värnpliksuppbåd	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Alkoholilain. luvat. valmistus																															
231	— Olovlig tillverkning av	a	104	18	—	—	—	—	—	8	3	12	1	5	—	17	9	34	2	6	2	4	—	8	—	1	—				
232	alkoholhaltiga ämnen	b	117	8	—	—	—	1	—	6	—	7	—	10	—	23	2	26	2	10	2	7	—	4	2	—	—				
233	s:n s:n myynti — d:o d:o för-	a	231	135	—	—	1	—	2	1	1	1	3	—	1	45	52	43	23	50	23	20	6	23	9	8	1				
234	säljning	b	402	175	—	—	—	1	—	2	2	10	1	3	3	60	33	51	18	85	49	16	12	36	13	7	—				
235	s:n s:n maahantuonti — d:o	a	47	—	—	1	—	—	—	9	—	24	—	2	—	2	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—				
236	d:o införsel	b	118	—	—	—	—	1	—	—	—	48	—	32	—	16	—	6	—	6	—	1	—	—	—	—	—				
237	s:n s:n kuljetus — d:o d:o	a	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
238	transport	b	35	8	—	—	—	—	—	1	—	4	1	2	—	6	2	6	3	6	1	—	—	1	—	—	—				
239	s:n s:n hallussapito — d:o d:o	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
240	innehavande	b	12	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1	5	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—				
Muut väkijoumalakia vast.																															
tehdyt rikokset — Övriga																															
241	brott mot lagen om alko-	a	10	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
242	holdrycker	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Vilpillisestä kilpailusta annet.																															
lakia vast. tehd. rikokset —																															
243	Brott mot lagen angående	a	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
244	illojal konkurrens	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Moottoriajoneuv. kulj. juo-																															
puneena — Framförande av																															
245	motorfordon som drucken	a	26	—	—	1	—	9	—	6	—	5	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
246		b	9	—	—	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—				
Muut rikokset moottoriajo-																															
neuvoliikent. annett. lakia																															
vast. — Andra förbr. mot																															
247	lagen angående trafik med	a	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
248	motorfordon	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
249	Luvaton aseenkanto — Olov-	a	10	—	—	2	—	5	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
250	ligt bärande av vapen	b	5	—	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Muut yleisiä lakia vast. tehd.																															
rikokset — Andra förbrytel-																															
251	ser mot allmän lag	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
252		b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
253	Yht. — S:a — Tout le pays	a	5 631 954	17	3 335 33	671 102	1 027 156	805 104	398 42	805 176	339 63	397 98	135 33	162 33	30 2																
254	Siiitä: — Därav: — Dont: {	a	3 096 620	13	1 225 30	411 87	631 123	450 79	204 26	438 121	173 32	180 40	73 18	76 12	18 1																
255		b	2 535 334	4	2 110 3	260 15	396 33	355 25	194 16	367 55	166 31	217 58	62 15	86 21	12 1																
Näistä: — Därav: — Dont:																															
Kaup. — Städer — Villes..																															
256		a	1 077 290	10	— 121 14	179 59	224 64	193 45	66 13	117 46	33 12	33 12	16 7	22 3	5																
257		b	1 180 191	2	1 66 2	161 13	187 27	208 18	116 8	162 33	55 18	71 34	23 10	31 11	3																
258	Maas. — Landsb. — Campagne	a	2 019 330	3	1 104 16	232 28	407 59	257 34	138 13	321 75	140 20	147 28	57 11	54 9	13 1																
259		b	1 355 143	2	1 44 1	99 2	209 6	147 7	78 8	205 22	111 13	146 24	39 5	55 10	9 1																

olkeusasteessa tuomitut rangaistusajan mukaan ym.
instans dömda, enligt strafftidens längd mm.

hava blivit dömda till:																Tuomittuessa on sovellettu BL Vid domfällandet har tillämpats SL														18-20 v. - år.										
straff:																																								
Vuosia. - År.				4 v. tai enemm. - 4 år eil. dänköver	Kovennettu rangaistus. Skärpt straff.		Tuomittu ehdollisesti. Vilkkoiligt dömda.		Samana vinnu ehd. tuom. jokka ovat menett. oik. sädä l'v'k. rang. täyt. pan. Under samma år vilkkoiligt dömda, som förverkats sin rätt till anstånd med straffverkställigheten.																															
1	2	3			m.	n.	m.	n.	3:2	3:4	3:9	4:1	5:1	5:2	5:3	3:2	3:2	3:2	3:2	3:2	3:2	3:2	3:2	3:2	4:1	5:2	m.	n.												
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.													
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	1	225						
																																						226		
																																							227	
																																							228	
																																						1	229	
																																							230	
	9	1																																				24	231	
	22		1																																			7	232	
	37	13	2																																			57	233	
	120	42	10	1	1	1		1	2																													32	234	
	5																																					10	235	
	8																																					9	236	
	1																																					1	237	
	8	1	1																																			4	238	
																																							239	
																																						1	240	
																																							241	
																																							242	
																																							243	
																																							244	
																																							245	
																																						1	246	
																																						1	247	
																																							248	
																																							249	
																																						2	250	
																																						1	251	
																																							252	
459	99	42	9	9	1			2	2	1	0	11	234	37	4	458	14	27	38	1	13	111	4	1	9	1	3	9	1	1	1	1	1	1	1	706	120	253		
132	45	17	5	5										29	2	375	9	22	26	1	10	89	4	1	8	1	3	9	1	1	1	1	1	1	515	99	254			
277	54	25	4	4	1			2	2					8	2	83	5	5	12		3	22			1										191	21	255			
	55	15	3																																				256	
	83	14	9	1	3	1		2	2																													148	57	257
	127	30	14	5	5	1																																70	10	258
	194	40	16	3	1																																	367	42	258
																																						121	11	259

jotka samalla kertaa on tuomittu syypääksi kahteen tai useampaan erilaatuiseseen rikokseen. vilka samtidigt sakfällts för två eller flere olikartade förbrytelser.

Särskilt för tidigare icke avstraffade och recidivister. Med detaljerad brottbeteckning.

nés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente.

pour récidivistes. (Avec indication détaillée de l'infraction.)

teltyjen rikosten laatu. b) — De som bibrott behandlade förbrytelseernas art. b)

Brott mot strafflagen. c)		Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. d) Brott mot strafflagen för krigsmakten. d)		Yhteensä. — Summa.	
				Yhteensä. — Summa.	
				Invänton aseenkanto.	
				Olovi. berande av vapen.	
				Multa rik. moottorjoni. ann. lak. vast.	
				Brott mot lag. ang. trafik med m. ford.	
				Moottorajoneuv. kull. juopuneena.	
				Primitör. av motorfordon som drucken.	
				Alkoholinpiden huvaton hallussapito.	
				Olovi. tinen. av alkoh.halt. ämne.	
				Olovi. inforsel av alkoh.halt. ämne.	
				Alkoholinpiden huvaton myynti.	
				Olovi. försäljn. av alkoh.halt. ämne.	
				Alkoholinpiden huvaton valmistus.	
				Olovi. tillverkn. av alkoh.halt. ämne.	
		145—152, 154—157.			
		144.			
		143.			
		141,3 häpistämminen.			
		snakleri.			
		137,1.			
		136,1, 2.			
		134, 135.			
		114—117.			
		108,1.			
		106.			
		105.			
		101.			
		99—100.			
		89, 90.			
		87, 88.			
		85, 86.			
		84.			
		82.			
		76—81.			
		43: 7.			
		43: 5.			
		42: 7.			
		42: 2, 3, 5, 5 a, 6.			
		38: 8.			
		38: 7.			
		38: 1, 2, 4.			
		36: 5, 6, 8.			
		36: 3, 4, 7.			
		36: 1.			
		35.			
		34: 5—8, 10, 13—16, 18—21.			
		33: 1—4, 7.			
		32: 4—6.			
32					
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41					
42					
43					
44					
45					
46					
47					
48					
49					
50					
51					
52					
53					
54					
55					
56					
57					
58					
59					
60					
61					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70					
71					
72					
				6	14
					6
					1
					4
					1
					1
					1
					5
					2
					1
					1
					2
					1
					1
					2
					1
					1
					1
					4
					1

au Code pénal militaire 75—108. Voir la liste explicative. III. Autres infractions 109—120. Infractions à la loi sur les boissons illicite 117, 118 de matières alcooliques. 119, 120 Port illicite des armes. — Col. 2—4. Nombre des condamnés: hommes (2), femmes (3); cinq infractions (8), six infractons (9). — b) Nature des infractions considérées comme infractions secondaires. — c) Infractions au alcooliques: production illicite de matières alcooliques (65); vente illicite de matières alcooliques (66); importation illicite de matières t ons à la loi sur la circulation des voitures de moteur (70). Port illicite des armes (71). Col. 72 Total.

joitka samalla kertaa on tuomittu syytäksi kahteen tai useampaan erilaatuisen rikokseen. vilka samtidigt sakfällt för två eller flere olikartade förbrytelser.

käsiteltyjen rikosten laatu. — De som bibrott behandlade förbrytelsernas art.

Brott mot strafflagen.	Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen för krigsmakten.		Yhteensä. — Summa.	109
	141:3 näpstämmäsen sakkarttu.	145—152, 154—157.		
32: 4-6.			12	75
33: 1-4, 7.			26	76
34: 5-8, 10, 13-16, 18-21			4	77
35.			14	78
36: 1.			1	79
37.			1	80
38: 1, 2, 4.			1	81
39: 5, 6, 8.			2	82
40.			6	83
41.			12	84
42: 2, 3, 5, 5a, 6.			20	85
43: 7.			1	86
44.			8	87
45.			1	88
46.			2	89
47.			12	90
48.			1	91
49.			3	92
50.			1	93
51.			3	94
52.			1	95
53.			3	96
54.			5	97
55.			1	98
56.			1	99
57.			1	100
58.			2	101
59.			3	102
60.			2	103
61.			1	104
62.			1	105
63.			2	106
64.			1	107
65.			1	108
66.				
67.				
68.				
69.				
70.				
71.				
72.				

Taulu 17. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 1:ssä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus.

Tabell 17. Till tukthus- och fängelsestraff år 1933 i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. — Särskilt för tidigare icke avstraffade och recidivister.

Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:re instance en 1933. L'usage de l'alcool et la criminalité.

Séparément pour personnes non condamnés antérieurement et pour récidivistes.

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittujen luku. Antal sakfällda.		Tekkö tuomittu rikoksensa alkoholilla nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?						Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittujen luku. Antal sakfällda.		Tekkö tuomittu rikoksensa alkoholilla nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?					
	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.	Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp-giv.		Miehiä. Män.		Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.	Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp-giv.			
				m.	n.	m.	n.					m.	n.	m.	n.	m.	n.
	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		m.	n.	m.	n.	m.	n.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kuritushuone- rangaistukseen tuo- mitut. — Till tukthus- straff dömda. <i>Condamnés à la réclusion.</i>																	
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen. Infractions au Code pénal.																	
11. a	231	81			231	81			20: 7,2 a	2				2			
b	86	9			86	9			b	1		1					
12. a	25	1			25	1			20: 10,1, 2 a	1	4		1	1	3		
b	11				11				b	5	5	1		4	5		
16: 1 a	14		7		7				21: 1 murha — mord a	9	3	1		8	3		
b	23		15		8				b	8		3		5			
16: 4 a	2				2				21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till a	4				4			
b	1				1				mord b								
16: 10 a									21: 1 avunanto mur- haan — medhjäl a	1		1					
b									till mord b								
16: 12 a									21: 1 murhayritys — a	4		2		2			
b	17				17				mordförsök b	4		3		1			
17. a	24	10	2		22	10			21: 2 tahallinen tappo a	49		28		21			
b	23	6	3		20	6			— viljadráp b	27		20		7			
19: 6 a									21: 2 avunanto tah- tappoon — med- a	1				1			
b									hjälp till viljadráp b	3		1		2			
20: 1—5 a									21: 2 tahall. tapon yritys — försök a	5		1		4			
b	1				1				till viljadráp ... b	6		3		3			
20: 7,1 a	20		2		18				21: 4 a	86		60		26			
b	8		4		4				b	46		34		12			
									21: 5 a	156	3	109		47	3		
									b	115		86		29			
									21: 6 kuoleman seur. a	1				1			
									med dödl. påföljd b								
									21: 7 ilm. kuol. seur. a								
									utan dödl. påföljd b	1				1			
									21: 8,9 kuoleman seur. a	16		12		4			
									med dödl. påföljd b	9		9					

Traduction des rubriques.

Col. 1, voir la liste explicative. Col. 1. Condamnés à la prison. III. Autres infractions, voir la traduction des rubriques du tableau n° 15. — Col. 2, 3. Nombre des condamnés. Hommes: 2, 4, 6, 8. Femmes: 3, 5, 7, 9. — Col. 4—9. Le condamné at-il commis l'infraction sous l'influence de l'alcool? Oui: 4, 5. Non: 6, 7. Sans indication: 8, 9.

Taulu 17 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 1:ssä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholin-
käyttö ja rikollisuus.

Tabell 17 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1933 i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions.	Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholia nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?						Rikoksia. Förbrytelser. Infractions.	Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholia nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?									
	Luku. — Kap. — Chap. §.	Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.		Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.		Luku. — Kap. — Chap. §.	Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.		Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.				
				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.					n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
21: 8, 9 ilm. kuoleman seur. — utan dödlig påföljd	a	26	—	11	—	15	—	—	32: 1	a	2	1	—	—	2	1	—				
	b	9	—	5	—	4	—	—		b	5	1	—	—	5	1	—				
21: 11,1	a	217	—	150	—	67	—	—	32: 2	a	—	—	—	—	—	—	—				
	b	169	—	118	—	51	—	—		b	11	—	2	—	9	—	—				
22: 1	a	—	39	—	—	39	—	—	32: 3	a	—	—	—	—	—	—	—				
	b	—	1	—	—	1	—	—		b	—	1	—	—	1	—	—				
22: 5,1	a	1	2	—	—	1	2	—	34: 1—4	a	24	6	11	—	13	6	—				
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	17	1	5	—	12	1	—				
22: 5,2	a	—	2	—	—	2	—	—	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	a	4	—	3	—	1	—	—				
	b	1	1	—	—	1	1	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
22: 5,2 maksusta—för vedergällning	a	—	16	—	—	16	—	—	36: 1	a	4	—	—	—	4	—	—				
	b	1	15	—	—	1	15	—		b	8	—	1	—	7	—	—				
25: 3	a	1	—	—	—	1	—	—	36: 2	a	11	2	1	—	10	2	—				
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	4	1	2	—	2	1	—				
25: 4	a	19	—	9	—	8	—	2	36: 3, 4, 7	a	4	—	—	—	4	—	—				
	b	2	—	1	—	1	—	—		b	5	—	—	—	5	—	—				
25: 5	a	—	—	—	—	—	—	—	36: 5, 6, 8	a	99	6	2	—	97	6	—				
	b	1	—	1	—	—	—	—		b	61	1	6	—	55	1	—				
26.	a	—	—	—	—	—	—	—	36: 10	a	1	—	—	—	1	—	—				
	b	2	—	2	—	—	—	—		b	1	—	—	—	1	—	—				
28: 1,1 varkaus yk-sink. — stöld, en- kel, 1 erä — resan	a	15	1	—	—	15	1	—	37: 1, 5	a	5	1	—	—	5	1	—				
	b	15	2	—	3	12	2	—		b	1	—	—	—	1	—	—				
28: 1,5 s:n — d:o 2 erä — resan	a	—	—	—	—	—	—	—	37: 2, 3, 5	a	1	—	—	—	—	—	—				
	b	305	48	99	17	206	31	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
28: 1,5 s:n — d:o 3 erä — resan	a	—	—	—	—	—	—	—	39.	a	23	1	—	—	23	1	—				
	b	100	9	38	4	62	5	—		b	5	—	—	5	—	—	—				
28: 1,5 s:n — d:o 4 erä — resan	a	—	—	—	—	—	—	—	40: 7,1,2	a	14	—	—	—	14	—	—				
	b	59	5	23	2	36	3	—		b	3	—	1	—	2	—	—				
28: 1,5 s:n — d:o 5 ja us. erä — o. fl. res.	a	—	—	—	—	—	—	—	40: 7,3	a	10	1	—	—	10	1	—				
	b	24	5	10	1	14	4	—		b	1	—	1	—	—	—	—				
28: 2,3 törk. vark., murto—grovstöld, inbr., 1 erä — res.	a	543	51	68	10	475	41	—	II. Sotaväen rikoslakia vast. tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen för krigsmakten. <i>Infractions au Code pénal militaire.</i>									—	—	—	—
	b	506	24	144	9	362	15	—										76—81	a	—	—
28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2 erä — resan	a	—	—	—	—	—	—	—		b	2	—	1	—	1	—	—				
	b	180	6	48	—	132	6	—		a	1	—	—	—	1	—	—				
28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 3 erä — resan	a	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
	b	61	3	16	2	45	1	—		a	3	—	1	—	2	—	—				
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 4 erä — resan	a	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
	b	10	—	3	—	7	—	—		a	3	—	—	—	3	—	—				
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 5 ja us. erä — o. fl. resor	a	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
	b	8	1	4	—	4	1	—		a	1	—	—	—	—	—	—				
29: 1	a	4	1	—	—	4	1	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
	b	3	—	1	—	2	—	—		a	3	—	—	—	—	—	—				
31: 1—3	a	22	—	11	—	11	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
	b	54	—	30	—	24	—	—		a	3	—	—	—	—	—	—				
31: 5,1	a	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
	b	4	—	3	—	1	—	—		a	3	—	—	—	3	—	—				
31: 4	a	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—				
	b	1	—	—	—	1	—	—		a	1	—	—	—	1	—	—				
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	1	—	—	—	1	—	—				

Taulu 17 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 l:nessä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholin-käyttö ja rikollisuus.

Tabell 17 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1933 i l:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Rikoksia. Förbrytelser. <i>Infractions.</i>		Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholia nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?						Rikoksia. Förbrytelser. <i>Infractions.</i>		Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholia nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?					
		Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.		Ej. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.				Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.		Ej. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.	
				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.					m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	1		2	3	4	5	6	7	8	9
141,1	a	3	—	—	—	3	—	—	—	16: 11 b	a	4	—	2	—	1	—	1	—
	b	—	—	—	—	—	—	—	—		b	22	—	2	—	20	—	—	—
141,2 varkaus, murto	a	8	—	2	—	6	—	—	—	16: 14, 15	a	9	—	—	—	9	—	—	—
— stöld, inbrott,	a	8	—	2	—	6	—	—	—		b	5	—	—	—	5	—	—	—
1 erä — resan	b	2	—	2	—	—	—	—	—	16: 17, 18	a	13	—	—	—	13	—	—	—
											b	4	—	—	—	4	—	—	—
Yht. — S:ma — Tout le pays		3 763	378	1 249	46 2 512	332	2	—	—	16: 20	a	1	—	—	1	—	—	—	—
Siitä: — Därav: — Dont:	a	1 724	232	495	11 1 227	221	2	—	—	16: 20 a	a	2	6	—	—	2	6	—	—
	b	2 039	146	754	35 1 285	111	—	—	—		b	17	7	3	2	12	5	2	—
Näistä: — Därav: — Dont:	a	558	128	106	9	450	119	2	—	16: 24	a	8	2	—	—	7	2	1	—
Kaup. — Städer — Villes	a	922	98	385	30	537	68	—	—		b	3	—	—	—	3	—	—	—
	b	1 166	104	389	2	777	102	—	—	16: 7, 9, 13, 16, 19,	a	—	—	—	—	—	—	—	—
Maaseutu — Landsb. —	a	1 117	48	369	5	748	43	—	—	21—23, 25	b	2	1	—	—	2	1	—	—
Campagne	b	1 117	48	369	5	748	43	—	—	17.	a	17	4	1	—	14	4	2	—
											b	6	1	3	—	1	1	2	—
Vankeusrangais- tukseen tuomitut. — Till fängelsestraff dömda.										19: 1, 2	a	7	11	—	1	6	10	1	—
<i>Condamnés à la prison.</i>											b	2	—	—	—	2	—	—	—
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot strafflagen. <i>Infractions au Code pénal.</i>										19: 4, 5	a	—	1	—	—	—	1	—	—
10.	a	1	—	—	—	1	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—	—
	b	1	—	—	—	1	—	—	—	20: 1—5	a	6	7	—	—	6	7	—	—
11.	a	48	37	1	—	43	35	4	2		b	6	—	—	—	6	—	—	—
	b	20	2	—	—	19	2	1	—	20: 7,1	a	6	—	—	—	6	—	—	—
12.	a	1	3	—	—	—	—	—	—		b	6	—	4	—	2	—	—	—
	b	1	—	—	—	1	—	—	—	20: 7,2	a	1	—	1	—	—	—	—	—
14.	a	1	—	1	—	—	—	—	—		b	1	—	—	—	—	—	—	—
	b	1	—	—	—	—	—	—	—	20: 7,3	a	3	—	—	—	3	—	—	—
16: 1	a	111	1	92	—	14	1	5	—		b	3	—	—	—	3	—	—	—
	b	85	3	67	2	14	—	4	1	20: 8	a	3	—	—	—	3	—	—	—
16: 2	a	22	1	15	—	7	1	—	—		b	1	—	—	—	1	—	—	—
	b	25	—	16	—	9	—	—	—	20: 9	a	1	—	—	—	1	—	—	—
16: 4	a	23	—	—	—	23	—	—	—		b	—	15	—	2	—	10	—	3
	b	1	—	—	—	1	—	—	—	20: 10,3	a	—	9	—	—	6	—	—	1
16: 5	a	1	—	—	—	1	—	—	—		b	—	—	2	—	—	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—	—	20: 12,1	a	5	—	3	—	2	—	—	—
16: 8	a	1	—	—	—	1	—	—	—		b	3	—	—	—	3	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—	—	20: 12,2	a	20	—	3	—	17	—	—	—
16: 10	a	4	—	1	—	1	—	2	—		b	3	—	3	—	—	—	—	—
	b	2	—	1	—	1	—	—	—	20: 14	a	2	—	—	—	1	—	—	1
16: 11 a	a	—	—	—	—	—	—	—	—		b	1	—	—	—	1	—	—	—
	b	1	—	—	—	1	—	—	—	21: 2 tahallinen tappo — viljadráp	a	1	—	—	—	1	—	—	—
											b	—	—	—	—	—	—	—	—
										21: 2 avunanto tahall. tappoon — med- hjälp till viljadráp	a	1	—	1	—	—	—	—	—
											b	—	—	—	—	—	—	—	—
										21: 4	a	8	—	5	—	3	—	—	—
											b	1	—	1	—	—	—	—	—
										21: 5	a	27	—	10	—	17	—	—	—
											b	5	—	3	—	2	—	—	—

Taulu 17 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 l:ässä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholin-
käyttö ja rikollisuus.
Tabell 17 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1933 i l:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholia nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?						Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholia nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?					
	Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.		Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.			Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.		Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.	
			m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	1	2	3	4	5	6	7
21: 8, 9 kuoleman seur. — med död- lig påföljd	a b	12 2	— —	10 2	— —	2 —	— —	— —	28: 1, 5 varkaus (yk- sink.) — stöld (en- kel) 5 ja us. erä — o. fl. resor	a b	— 1	— —	— —	— —	— 1	— —	— —
21: 8, 9 ilman kuole- man seur. — utan dödlig påföljd	a b	24 4	1 —	21 4	— —	3 —	1 —	— —	28: 2, 3 törk. vark., murto — gr. stöld, inbr., 1 erä — r. b	a b	191 37	10 1	17 7	3 1	168 26	7 —	6 4
21: 10 kuolemantuot- tamus — vållande till annans död	a b	26 10	3 —	14 2	— —	11 8	3 —	1 —	28: 2, 3, 5, 6 törk. vark., murto — gr. stöld., inbrott, 2 erä — resan	a b	— 1	— —	— —	— —	— 1	— —	— —
21: 10 vaik. ruumiinv. tuott. — våll. t. svår kroppsskada	a b	12 3	— —	4 1	— —	8 2	— —	— —	29: 1	a b	116 108	9 7	8 19	— 8	100 82	9 7	8 7
21: 11,1	a b	115 61	3 1	68 35	1 —	44 20	2 1	3 6	29: 2	a b	11 2	— —	1 —	— —	10 2	— —	— —
21: 12	a b	241 143	3 —	140 92	— 1	88 45	3 —	13 6	30.	a b	2 1	— —	— —	— —	2 1	— —	— —
22: 1	a b	— —	13 1	— —	— —	— —	12 1	— 1	31: 1—3	a b	2 2	— —	— —	— —	2 2	— —	— —
22: 2	a b	— —	21 1	— —	— —	— —	19 1	— —	31: 4	a b	7 2	2 —	1 1	— —	5 1	2 —	1 —
22: 3	a b	1 —	1 —	— —	— —	1 —	1 —	— —	32: 1	a b	80 73	32 11	12 11	5 3	67 59	27 8	1 3
22: 5,1	a b	9 1	74 3	— —	— 1	9 1	74 2	— —	32: 2	a b	47 3	9 3	12 —	2 —	32 3	7 3	3 —
22: 5,2 ilman maksua — utan vedergälln. b	a b	— —	1 2	— —	— —	— —	1 2	— —	32: 4—6	a b	5 1	— —	— —	— —	5 1	— —	— —
22: 8	a b	— —	2 —	— —	— —	— —	2 —	— —	33: 1—4, 7	a b	15 4	— —	— —	— —	13 4	— —	2 —
24.	a b	77 69	1 —	61 48	1 —	11 19	— —	5 2	33: 12—15, 17	a b	1 —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —
25: 3	a b	2 —	— —	1 —	— —	1 —	— —	— —	34: 1—4	a b	2 —	1 —	— —	— —	2 —	1 —	— —
25: 4	a b	5 —	— —	1 —	— —	4 —	— —	— —	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	a b	8 1	— —	2 —	— —	6 1	— —	— —
25: 6	a b	2 1	— —	— —	— —	2 1	— —	— —	34: 11, 12	a b	3 4	— —	— —	— —	3 1	— —	— —
25: 9, 10	a b	47 10	— —	— —	— —	35 10	— —	12 —	35.	a b	10 9	— —	5 4	— —	5 5	— —	— —
25: 11	a b	1 2	— —	1 2	— —	— —	— —	— —	36: 1	a b	64 97	11 6	3 8	— —	59 83	10 6	2 6
25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	a b	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	36: 2	a b	1 —	1 —	— —	— —	1 —	1 —	— —
26.	a b	3 2	— —	1 —	— —	1 —	— —	1 —	36: 3, 4, 7	a b	12 8	1 —	— —	— —	12 7	1 —	— —
27.	a b	7 5	— —	1 2	— —	6 3	4 —	1 —	36: 5, 6, 8	a b	35 13	12 3	4 3	— —	30 9	12 3	1 1
28: 1,2 näpistäminen — snatteri	a b	68 54	20 4	5 4	— 1	59 49	17 3	4 1	36: 11, 12	a b	— —	— —	— —	— —	1 4	— —	— —
28: 1,1 varkaus (yk- sink.) — stöld (en- kel) 1 erä — resan	a b	553 507	107 64	81 143	16 14	447 348	91 49	25 16	37: 2, 3, 5	a b	— 1	— —	— —	— —	— 1	— —	— —

Taulu 17 (jatk. ja loppu). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 l:sessä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholin käyttö ja rikollisuus.

Tabell 17 (forts. o. slut). Till tukthus- och fängelsestraff år 1933 i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholla nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?						Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tekikö tuomittu rikoksensa alkoholla nauttineena? Har den dömda begått brottet efter att hava förtärt alkohol?					
	Mie- hiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.	Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.		Mie- hiä. Män.		Naisia. Kvinnor.	Kyllä. Ja.	Ei. Nej.		Ei ilm. Ej upp- giv.			
				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.					m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	1	2	3	4	5	6	7
Rikoksia: — Förbryt.: vilpillisestä kilpai- lusta ann. lakia vast. — mot lagen ang. a illojal konkurrens. . . b Moottoriajoneuv. kulj. juopun. — Framfö- rande av motorfor- a don som drucken . . b Muita rik. moott. ajon. liik. ann. lakia vast. — Andra förbrytel- ser mot lagen ang. trafik med motor- a fordon b									Luvaton asean kanto — Olovl. bärande a av vapen b Muut yl. lakia vast. tehdyt rik. — Andra a förbr. mot allm. lag b								
									Yht. — Sama — Tout le pays	5 631 954	1 343	59 3 845	828 443	67			
									Siitä: — Därav: — Dont: a	3 096 620	724	29 2 127	543 245	48			
									b	2 535 334	619	30 1 718	285 198	19			
									Näistä: — Därav: — Dont:								
									Kaup. — Städer — Villes a	1 077 290	280	23 753	258 44	9			
									b	1 180 191	315	25 833	162 32	4			
									Maaseutu — Landsb. — a	2 019 330	444	6 1 374	285 201	39			
									Campagne b	1 355 143	304	5 885	123 166	15			

**Taulu 18. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 1:ssä oikeus-
Tabell 18. Till tukthus- och fängelsestraff år 1933 i 1:sta instans**
Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:re instance en

	Rikoksia. — Förbrytelser. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääkai- tuomittu- jen luku. Antal sakfällda.		Tammikuu. Januari.		Helmikuu. Februari.		Marraskuu. Mars.		Huhtikuu. April.		Toukokuu. Maj.	
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
1	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — <i>Infractions au Code pénal.</i>												
	Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	7 810	985	460	55	325	43	388	53	426	37	458	70
2	A. Valtioon tai yhteiskuntaan koh- distuvat rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — <i>Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.</i>												
	Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	1 897	298	118	10	63	4	83	5	78	10	90	14
3	Siitä: { Kh. ¹⁾ — Th. ¹⁾	754	133	29	1	20	—	18	1	25	3	21	4
4	Därav: { V. ²⁾ — F. ²⁾	1 143	165	89	9	43	4	65	4	53	7	69	10
	Dont:												
5	10.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
6	11, 12.	423	133	—	—	2	1	2	1	4	—	1	1
7	16: 1.	233	4	21	—	17	—	10	—	16	—	18	1
8	16: 2—5, 7—24.	191	17	27	5	8	1	5	—	11	3	17	3
9	17.	70	21	5	1	6	1	10	3	12	3	2	2
10	18, 19.	10	12	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1
11	20.	103	41	2	—	1	—	1	—	5	1	8	1
12	24.	146	1	13	—	7	—	10	—	10	—	8	—
13	26.	7	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—
14	34: 1—4.	43	8	1	1	3	—	2	—	—	—	5	2
15	34: 5—16, 18—21.	20	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
16	36: 3—8.	237	23	18	3	6	—	15	—	9	1	13	1
17	37.	8	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—
18	38, 11, 12.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	40.	34	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
20	42—44.	364	32	29	—	12	—	25	—	9	—	13	2
21	14, 15, 36: 9—13.	5	4	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—
22	B. Yksilöön kohdistuvat rikokset. — Brott mot individen. (Muut paitsi omaisuusrikokset. — Övriga utom egen- dombrott).												
	Yht. — S:ma — <i>Somme</i>	1 791	216	98	15	76	18	118	16	132	11	110	15
23	<i>Infractions aux personnes.</i>	998	82	47	9	43	5	62	3	79	3	57	7
24	(Excepté les infractions aux propriétés.)	793	134	51	6	33	13	56	13	53	8	53	8
	Dont:												
25	21: 1.	30	3	1	—	4	—	5	1	4	—	2	—
26	21: 2—4, 6—9 Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pity (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även i slagsmål)	274	—	15	—	12	—	14	—	20	—	12	—
27	21: 5—9 Vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoin- pity (myös tappelussa) — Misshandel, varav följt svår kroppsskada (även i slagsmål)	367	4	16	1	17	—	16	—	27	—	27	—
28	21: 11, 1, 12.	946	8	57	—	38	1	77	—	70	1	56	—
29	21: 10 Kuolemantuottamus — Vällande till annans död	36	3	3	1	—	—	2	1	2	—	5	—
30	21: 10.	15	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—
31	22: 1.	—	54	—	5	—	4	—	2	—	3	—	5

Traduction des rubriques.

Col. 4—27. Janvier, Février, Mars etc. — a) Saison seulement indiqué: Printemps (28, 29), Été (30, 31), Automne

1) Kuritushuonerangaistukseen tuomittuja. — Dömda till tukthusstraff. — Condamnés à la réclusion. — 2) Vankeusrangaistukseen

asteessa tuomittujen luku, jaettuna sen ajankohdan mukaan, jolloin rikos on tehty. dömnda, grupperade med avseende å tidpunkten för brottets förövande.

1933 répartis par rapport à l'époque où l'infraction a été commise.

Kesäkuu. Juhl.		Heinäkuu. Juhl.		Elokuu. Augusti.		Syyskuu. Septem-ber.		Lokakuu. Oktober.		Marraskuu. November.		Joulukuu. Dece-ber.		Vain vuodenaika ilmoitettu. a) Endast årstiden uppgivits. a)										Määräntö- n alkua. b) Obsesänd tid. b)		Ilmoittamaton. c) Ej uppgiven. c)		
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	Kevät. Vår.		Kesä. Sommar.		Syksy. Höst.		Talvi. Vinter.		m.	n.	m.	n.	m.	n.	
m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
601	59	586	71	757	55	698	70	615	69	607	71	643	57	109	21	121	25	216	24	92	14	676	187	32	4	1		
122	12	102	11	150	8	115	10	124	15	130	16	127	9	39	11	31	8	36	8	25	5	458	141	6	1	2		
20	—	23	4	22	3	25	3	24	4	30	2	31	3	23	7	16	4	26	1	19	3	379	90	3	—	3		
102	12	79	7	128	5	90	7	100	11	100	14	96	6	16	4	15	4	10	7	6	2	79	51	3	1	4		
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
2	—	5	4	1	—	—	1	1	1	—	2	—	6	1	20	7	14	4	13	3	10	—	338	109	2	—	6	
21	1	19	—	31	—	25	1	23	1	16	—	15	9	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	
45	2	5	—	14	—	18	2	11	—	10	—	9	1	1	—	—	—	3	—	1	—	4	—	1	—	—	8	
1	—	1	1	4	1	7	—	5	3	10	2	3	1	—	—	1	1	—	—	—	2	3	1	—	—	—	9	
—	—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	—	—	—	10	
3	3	5	1	13	—	5	1	2	—	5	5	8	1	4	2	5	1	4	3	3	2	29	20	—	—	—	11	
5	—	13	—	13	1	8	—	18	—	24	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	12	
1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
6	—	1	—	3	1	9	2	4	—	3	1	4	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
1	—	7	—	1	—	4	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
12	1	13	2	12	2	13	—	5	1	22	2	19	1	10	2	7	2	11	3	—	9	42	5	1	—	—	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	1	—	—	—	18	
25	5	31	2	54	3	25	3	49	8	37	6	43	3	3	—	1	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	19	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
195	23	190	24	199	10	207	11	158	13	133	10	150	18	—	4	1	8	4	5	5	—	9	12	6	3	22		
105	9	97	10	125	4	102	3	101	4	71	4	94	9	—	1	—	1	3	2	5	—	4	7	3	1	23		
90	14	93	14	74	6	105	8	57	9	62	6	56	9	—	3	1	7	1	3	—	—	5	5	3	2	24		
1	1	1	1	—	—	2	—	3	—	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	
33	—	30	—	35	—	31	—	29	—	16	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	26	
42	2	30	1	56	—	34	—	32	—	32	—	34	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	27	
95	3	104	—	93	1	103	1	90	—	77	—	78	1	—	—	1	—	—	—	—	1	3	—	3	—	—	28	
9	—	—	—	2	1	2	—	2	—	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	
2	—	1	—	—	—	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	
—	6	—	7	—	6	—	5	—	6	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	

(32, 33), Hiver (34, 35). — b) Époque incertaine (36, 37). — c) Non indiqué (38, 39).

tuomittuja. — Dömnda till fängelsestraff. — Condamnés à la prison.

Taulu 18 (jatk. ja loppu). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 l:ssä
 Tabell 18 (forts. o. slut). Till tukthus- och fängelsestraff år 1933 i l:sta in-

	Rikoksia. — Förbrytelser. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittu- jen luku. Antal sakförälda.		Tammikuu, Januari.		Helmi- kuu, Februari.		Mars- kuu.		Huhtikuu, April.		Toukokuu, Maj.	
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.
32	22: 2, 3, 5—8	14	139	1	8	1	12	—	12	1	7	2	10
33	25: 4	26	—	4	—	1	—	2	—	1	—	—	—
34	25: 1—3, 5—13	71	—	—	—	1	—	2	—	6	—	3	—
35	27:	12	5	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—
36	C. Omaisuusrikokset. Yht. — S:ma — Somme	4 122	471	244	30	186	21	187	32	216	16	253	41
37	Egendomsbrott. Siitä: { Kh. — Th.	1 987	163	135	11	74	9	100	12	115	7	109	12
38	<i>Infractions aux propriétés.</i> Därav: { V. — F. Dont:	2 135	308	109	19	112	12	87	20	101	9	149	29
39	28:	3 237	362	203	24	140	17	149	29	172	15	215	33
40	29: 1	231	17	11	1	18	—	8	—	12	—	14	1
41	31: 1—3, 5, 1	84	—	9	—	10	—	4	—	9	—	3	—
42	31: 4, 5, 2	10	2	1	—	—	—	1	—	2	—	1	—
43	32: 1—3	218	55	8	4	8	2	5	2	7	—	10	2
44	36: 1	173	17	7	1	5	1	3	1	11	1	5	3
45	29: 2, 30, 32: 4, 33, 35, 36: 2, 38: 1—5, 7, 8, 10, 39.	169	18	5	—	5	1	17	—	3	—	11	1
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten.													
46	Yht. — S:ma — Somme	448	—	35	—	31	—	38	—	30	—	28	—
47	Siitä: { Kh. — Th.	24	—	7	—	—	—	7	—	2	—	2	—
48	<i>Infractions au Code pénal militaire.</i> Därav: { V. — F. Dont:	424	—	34	—	31	—	37	—	28	—	26	—
49	141 Näpistäminen, varkaus — Snatteri, stöld	26	—	2	—	—	—	1	—	3	—	5	—
50	134—140 Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	28	—	1	—	2	—	1	—	1	—	1	—
51	51—123, 143—157 Muut sotaväen rikosl. vast. tehdyt rikokset — Övr. brott mot straffl. för krigsmakten	394	—	32	—	29	—	36	—	26	—	22	—
III. Muut rikokset. — Övriga brott.													
52	<i>Autres infractions.</i> Yht. — S:ma — Somme	1 136	347	24	10	16	7	34	7	24	8	38	6
53	A. Väkiommalakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot lagen om alkoholdrycker. — Infractions à la loi sur les boissons alcooliques. V. — F.	1 081	347	24	10	15	7	31	7	20	8	35	6
54	B. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. — Autres infractions appartenant à ce groupe. V. — F.	55	—	—	—	1	—	3	—	4	—	3	—
55	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — Tout le pays.	9 394	1 332	519	65	372	50	460	60	480	45	524	76
Siitä: — Därav: — Dont:													
56	Kuritushuonerangaistukseen tuomittuja — Till tukthusstraff dömda —	1 480	226	90	8	41	4	64	10	62	8	73	11
57	Maas. — Landsb. — Camp.	2 283	152	122	13	96	10	117	6	159	5	116	12
58	<i>Condannés à la réclusion</i> Kaikkiaan — Inalles — Total	3 763	378	212	21	137	14	181	16	221	13	189	23
59	Vankeusrangaistukseen tuomittuja — Till fängelsestraff dömda —	2 257	481	142	21	116	17	118	22	102	17	171	34
60	Maas. — Landsb. — Camp.	3 374	473	165	23	119	19	161	22	157	15	164	19
61	<i>Condannés à la prison</i> Kaikkiaan — Inalles — Total	5 631	954	307	44	235	36	279	44	259	32	335	53

oikeusasteessa tuomittujen luku, jaettuna sen ajankohdan mukaan, jolloin rikos on tehty.
stans dömda, grupperade med avseende å tidpunkten för brottets förövande.

Kesäkuu. Juni.		Heinäkuu. Juli.		Elokuu. Augusti.		Syyskuu. Septembar.		Lokakuu. Oktober.		Marraskuu. Novembar.		Joulukuu. Decembar.		Vain vuodenaika ilmoitettu. Endast årstiden uppgivits.										Määrämaton aika. Obestämd tid.		Ilmoittamaton. Ej uppgiven.			
														Kevät. Vår.		Kesä. Sommar.		Syksy. Höst.		Talvi. Vinter.		M. m.						n. kv.	
														m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.	m.	n. kv.					m.	n. kv.
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
1	11	1	15	—	1	—	5	1	7	—	9	2	13	—	4	—	8	—	4	—	—	3	10	1	3	32			
1	—	3	—	5	—	5	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	33				
11	—	20	—	7	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34				
—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	3	2	—	35				
284	24	294	36	408	37	376	49	333	41	344	45	366	30	70	6	89	9	176	11	62	9	209	34	20	—	36			
136	11	151	8	225	9	181	17	153	16	152	13	174	8	37	4	48	4	84	5	32	5	73	12	8	—	37			
148	13	143	28	183	28	195	32	180	25	192	32	192	22	33	2	41	5	92	6	30	4	136	22	12	—	38			
249	19	249	32	350	37	310	39	261	30	277	32	290	19	50	4	58	8	133	5	41	6	76	13	14	—	39			
10	—	15	1	6	—	21	2	13	1	9	2	11	—	2	—	10	—	7	1	3	—	59	8	2	—	40			
3	—	3	—	16	—	8	—	6	—	1	—	7	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	41			
—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42			
2	1	15	2	16	—	21	5	21	9	28	7	24	8	8	1	6	1	8	4	4	1	25	6	2	—	43			
9	2	2	1	12	—	10	—	22	—	18	2	28	3	5	—	11	—	18	1	4	1	3	—	—	—	44			
11	2	10	—	7	—	5	3	8	1	9	1	6	—	4	1	4	—	10	—	8	1	44	7	2	—	45			
33	—	27	—	31	—	51	—	47	—	28	—	45	—	—	—	4	—	5	—	1	—	10	—	4	—	46			
—	—	—	—	1	—	2	—	2	—	3	—	—	—	—	—	3	—	1	—	1	—	5	—	—	—	47			
33	—	27	—	30	—	49	—	45	—	25	—	45	—	—	—	1	—	4	—	—	—	5	—	4	—	48			
—	—	—	—	2	—	1	—	2	—	4	—	2	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	49			
1	—	1	—	—	—	2	—	4	—	1	—	5	—	—	—	—	—	2	—	1	—	5	—	—	—	50			
32	—	26	—	29	—	48	—	41	—	23	—	38	—	—	—	1	—	2	—	—	—	5	—	4	—	51			
22	4	33	8	87	7	68	10	41	9	39	14	54	7	18	3	60	16	109	30	44	15	420	185	5	1	52			
11	4	31	8	76	7	58	10	39	9	37	14	50	7	18	3	60	16	107	30	44	15	420	185	5	1	53			
11	—	2	—	11	—	10	—	2	—	2	—	4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	54			
656	63	646	79	875	62	817	80	703	78	674	85	742	64	127	24	185	41	330	54	137	29	1106	372	41	5	55			
73	9	90	10	118	7	78	12	72	11	84	7	93	8	39	8	39	5	52	6	32	3	372	99	8	—	56			
188	11	181	12	255	9	232	11	208	13	172	12	206	12	21	4	28	4	62	2	25	5	39	10	6	1	57			
261	20	271	22	373	16	310	23	280	24	256	19	299	20	60	12	67	9	114	8	57	8	461	109	14	1	58			
171	22	137	35	198	24	224	38	199	26	178	39	206	16	19	4	35	10	56	23	25	9	155	122	5	2	59			
224	21	238	22	304	22	283	19	224	28	240	27	237	28	48	8	83	22	160	23	55	12	490	141	22	2	60			
395	43	375	57	502	46	507	57	423	54	418	66	443	44	67	12	118	32	216	46	80	21	645	263	27	4	61			

Taulu 19. Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 i 1:sta instans till tukt.
Tabell 19. Specialtabell över de år 1933 i 1:sta instans till tukt.

A. Rikoksen laatu lähinnä edellistä tuomiota langettaessa. (Rikosten A. Förbrytelsens art vid närmast föregående domfällning. (Vid konkurrens av Liite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä. —

Tableau spécial des individus condamnés en 1:re instance à la
 A. Nature des infractions dans la dernière condamnation. (En cas de cumu-
Appendice. Renseignements correspondants

Rikoksia. — Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittujen luku. a) Antal sakkfällda. a) Condamnés. a)		Rikoksen laatu lähinnä edellistä tuomiota langettaessa. I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.																			
	Miehiä. — Män.	Naisia. — Kvinnor.	A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuvat rikokset. Brott mot staten eller samhället. Infractions à la sûreté de l'État ou de la société.																			
			10.	11, 12.	16: 1.	16: 2—25.	17.	18, 19.	20.	24.	26.	34: 1—4.	34: 5—21.	36: 3—8.	37.	38: 11, 12.	40.	41—44.	14, 15, 36: 9—13, 38: 13, 14.	Yhteensä. — Summa.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. I. Brott mot strafflagen. Infractions au Code pénal.																						
10. V. ²⁾ — F. ²⁾ {Kh. ²⁾ — Th. ²⁾ V. — F.	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—
11. {Kh. ²⁾ — Th. ²⁾ V. — F.	86	9	95	95	4	46	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	—	63
12. {Kh. — Th. V. — F.	20	2	22	22	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	13
16: 1. {Kh. — Th. V. — F.	11	—	11	11	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3
16: 2. {Kh. — Th. V. — F.	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 4. {Kh. — Th. V. — F.	23	—	23	5	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
16: 10. {Kh. — Th. V. — F.	85	3	88	38	—	9	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	18
16: 11 a. {Kh. — Th. V. — F.	25	—	25	17	—	6	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9
16: 11 b. {Kh. — Th. V. — F.	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 12. {Kh. — Th. V. — F.	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
16: 14, 15. {Kh. — Th. V. — F.	2	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
16: 17, 18. {Kh. — Th. V. — F.	1	—	1	6	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
16: 20 a. Kh. — Th. V. — F.	22	—	22	14	—	14	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16: 24. V. — F.	17	—	17	14	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23, 25. V. — F.	5	—	5	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17. {Kh. — Th. V. — F.	4	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
17. {Kh. — Th. V. — F.	17	7	24	15	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
19: 1, 2. V. — F.	3	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
19: 1, 2. V. — F.	2	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
17. {Kh. — Th. V. — F.	23	6	29	9	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
19: 1, 2. V. — F.	6	1	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19: 1, 2. V. — F.	2	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions. — I. Infractions au Code pénal (1—127), (voir la liste explicative). — II. Infractions au Code des ventes illicites de matières alcooliques; 149 vente illicite de matières alcooliques; 150 importation illicite de matières alcooliques; 151 transport illicite de matières alcooliques; 152. Autres infractions à la loi sur la circulation des voitures de moteur. 153. Port illicite de matières alcooliques; 154. Autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques et à la loi prohibitive (col. 48—54): loi sur les boissons alcooliques et à la loi prohibitive (53), Total (54). — Vagabondage (col. 55). — Autres infractions appartenant

¹⁾ Mitä ennen rangaistuilla käsitetään, ks. yl. siv. 68 ja 69 — Vad avses med tidigare avstraffade, se ovan s. 68 och 69.

²⁾ Kuritushuonerangaistukseen tuomittuja. — Dömda till tukthusstraff. — Condamnés à la réclusion. —³⁾ Vankeusrangaistukseen tuo-

**1933 1:ssä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu. ¹⁾
hus- och fängelsestraff dömda, vilka varit tidigare avstraffade. ¹⁾**

yhtymistapauksissa on vain päärikoksena käsitelty rikos otettu huomioon.)
förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelseri medtagits.)

Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.

réclusion et à la prison en 1933, antérieurement condamnés.

lution des infractions il n'a été fait mention que de l'infraction principale.)

sur individus assujettis aux travaux publics.

tettaessa. — Förbrytelser art vid närmast föregående domfällning — Nature des infractions dans la dernière condamnation.

set. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal.

B. Ykällöön kohdistuvat rikokset. Brott mot individen. Infractions aux personnes.		C. Omalsuunarikokset. Egendomsbrott. Infractions aux propriétés.		II. Sotaväen rikos- lakia vast. tehdyt rikokset. Brott mot straff- lagen för krigs- makten. Infractions au Code pénal militaire.		III. Muut rikokset. Övriga brott. Autres infractions.		C. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. B. Rikolaisuus. — Lösdrivveri.		Yhteensä. — Summa.	
Yhteensä. — Summa.		Yhteensä. — Summa.		Yhteensä. — Summa.		Yhteensä. — Summa.		Yhteensä. — Summa.		Yhteensä. — Summa.	
27.		28.		76—123, 143—157		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.		Yhteensä. — Summa.	
25: 1—3, 5—13.		31: 1—3, 5, 1.		134—140.		Hallusapko. Innehavande. Kuljetus. Transport. Maskinhuolto. Infrösel. Myynynti. Röfalsjning. Valmistus. Tillverkning.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
25: 4.		29: 1.		141.		Munt. — Övriga.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
22: 2, 3, 5—8.		32: 1—3.				Hallusapko. Innehavande. Kuljetus. Transport. Maskinhuolto. Infrösel. Myynynti. Röfalsjning. Valmistus. Tillverkning.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
22: 1.		31: 4, 5, 2.				Munt. — Övriga.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
21: 10, 11, 2, 13, 2.		32: 1—3.				Hallusapko. Innehavande. Kuljetus. Transport. Maskinhuolto. Infrösel. Myynynti. Röfalsjning. Valmistus. Tillverkning.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
21: 10. Kuoletusrikokset. Valitsemalla illi ammusdoti.		31: 1—3, 5, 1.				Munt. — Övriga.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
21: 5—9, 11, 1, 12.		29: 1.				Hallusapko. Innehavande. Kuljetus. Transport. Maskinhuolto. Infrösel. Myynynti. Röfalsjning. Valmistus. Tillverkning.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
21: 2—4, 6—9.		28.				Munt. — Övriga.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
21: 1. Kapinain alkuun Begaiget under upproret. 21: 1.		27.				Hallusapko. Innehavande. Kuljetus. Transport. Maskinhuolto. Infrösel. Myynynti. Röfalsjning. Valmistus. Tillverkning.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
		27.				Hallusapko. Innehavande. Kuljetus. Transport. Maskinhuolto. Infrösel. Myynynti. Röfalsjning. Valmistus. Tillverkning.		Munt. — Övriga.		Yhteensä. — Summa.	
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											
32											
33											
34											
35											
36											
37											
38											
39											
40											
41											
42											
43											
44											
45											
46											
47											
48											
49											
50											
51											
52											
53											
54											
55											
56											
57											
											1
											2
											3
											4
											5
											6
											7
											8
											9
											10
											11
											12
											13
											14
											15
											16
											17
											18
											19
											20
											21
											22
											23

pénal militaire (128—147), (voir la liste explicative). — III. Autres infractions (148—157): 148 production illicite de matières alcoolico-
cooliques; 152 possession illicite de matières alcooliques. 153. Autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques. 154. Conduite
des armes. 157. Autres infractions au droit commun. — a) Nombre des condamnés (col. 2—5). Col. 2 Hommes. 3 Femmes.
production illicite (48), vente illicite (49), importation illicite (50); transport illicite (51), possession illicite (52), autres infractions à la
à ce groupe (col. 56). Total (57).

mittuja. — Dömda till fängelsestraff. — Condamnés à la prison.

Taulu 20. Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933
Tabell 20. Specialtabell över de år 1933 i 1:sta instans till tukt-

B. Kuinka monta kertaa aikaisemmin syyppääksi tuomittu, lähinnä edellisen rangaistuksen laatu, syyppääksi tuomitut, kuin myös aikaisemmin ehdollisesti tuomittujen luku, joita on vuonna 1933 uudel-

B. Huru många gånger tidigare sakfällda, straffets art vid närmast föregående domfällning, året, tidigare villkorligt dömda, vilka år 1933 ånyo sakfällts. (Vid konkurrens av

Liite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä. —

Tableau spécial des individus condamnés en 1:re instance à la

B. Nombre des condamnations antérieures, nature de la peine à la condamnation précédente, année de la dernière ment. (En cas de cumulation des infractions il n'a

Appendice. Renseignements correspondants

Rikoksia. — Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. s.	Aikaisemmin syyppääksi tuomittuja. a) Tidigare sakfällda. a)																			
	Kalkkiaan. — Inalles.	Siitä: b) — Därav: b)																		
		kerran. — 1 gång.	2 kertaa. — gånger.	3 kertaa. — gånger.	4 kertaa. — gånger.	5 kertaa. — gånger.	6 kertaa. — gånger.	7 kertaa. — gånger.	8 kertaa. — gånger.	9 kertaa. — gånger.	10 kertaa. — gånger.	11 kertaa. — gånger.	12 kertaa. — gånger.	13 kertaa. — gånger.	14 kertaa. — gånger.	15 kertaa. — gånger.	16 kertaa. — gånger.	17 kertaa. — gånger.	18 kertaa. — gånger.	19 kertaa. — gånger.
1 I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — Infractions au Code pénal. Yht. — S:ma — Somme	3 988	1 676	837	558	352	220	144	78	54	24	21	10	7	4	2	1				
2 A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuvat rikokset. — Brott mot staten eller samhället. — Infractions à la sûreté de l'État ou de la société. Yht. — S:ma — Somme	774	440	145	79	51	22	14	11	1	3	5	1		1	1					
3 Siitä: } 4 Därav: } 5 Dont: }	292	188	55	25	10	6	3	1		2				1	1					
6 V. — F.	482	252	90	54	41	16	11	10	1	1	5	1								
7 V. — F.	1			1																
8 10.	106	82	17	5	2															
9 11, 12.	23	15	5	1	2															
10 16: 1	23	15	4	2	1	1														
11 16: 2—5, 7—25	88	41	15	11	9	2	6	3			1									
12 17.	19	10	6	2							1	3								
13 18, 19.	90	29	18	20	13	3	1	2		1										
14 20.	29	16	6		3	1	1	1						1						
15 24.	7	4		2	1															
16 26.	1	1																		
17 34: 1—4	2	1	1																	
18 34: 5—16, 18—21	2	2																		
19 36: 3—8	21	10	4	5	1		1													
20 V. — F.	20	11	3	2	2	1		1												
21 V. — F.	69	42	10	1	4	5	3	2			1	1								
22 V. — F.	2	2																		
23 V. — F.	2	2																		
24 V. — F.	18	11	3	2	1	1														
25 V. — F.	5	1	3	1																
	67	38	14	8	2	3	1			1										
	24	15	5	2	3			1												

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des infractions (voir la liste explicative). — a) Nombre des personnes antérieurement condamnées. (col. 4—19), 20 fois (col. 20). — c) A la condamnation précédente condamné à amendes (col. 21), prison (col. 22). d) Réclusion: exclusivement (col. 25), 4 ans ou plus tôt (col. 26). Travaux publics (col. 27). Total (col. 28). — e) Année de la dernière (col. 38—43): 1—5 fois (38—42); 6 ou plusieurs fois (43). — g) Nombre des personnes, condamnées antérieurement conditionnellement. Condamnés antérieurement en tribunaux ordinaires et en tribunal spécial à la sûreté de l'État conditionnellement (col. 47).

1933 1:ssä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu. hus- och fängelsestraff dömda, vilka tidigare varit avstraffade.

vuosi, jona rikoksesta on viimeksi rangaistus tuomittu, sekä ennen samankaltaiseen rikokseen leen rangaistu. (Rikosten yhtymistapauksissa on vain päärikoksena käsitelty rikos otettu huomioon).
då straff för förbrytelse senast ådömts, tidigare för likartat brott sakfälda, ävensom antalet förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelsen medtagits).

Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.

réclusion et à la prison en 1933, antérieurement condamnés.

condamnation, condamnés antérieurement pour infraction de même nature, condamnés antérieurement conditionnellement à la prison en 1933, antérieurement condamnés.

sur individus assujettis aux travaux publics.

Lähinnä edellistä tuomiota langettaessa tuomittu. e)							Vuosi, jona rikoksesta on viimeksi rangaistus tuomittu. e)							Ennen tuomittu syy-pääksi samankaltaiseen rikokseen: f)					Aikaisemmin ehdollisesti tuomittujen luku. g)									
Vid närmast föregående domfällning dömd till. e)							Året, då straff för förbrytelse senast ådömts. e)							Tidigare sakfälda för likartat brott: f)					Tidigare villkorligt dömda. g)									
Sakkoja. — Bäter.	Vankautta. — Fängelse.	Kuritushuonetta. d)				Yhteensä. — Summa.	1933.	1932.	1931.	1930.	1929.	1928.	1927.	1926-1926.	Ennen v. 1923. Höre år 1923.	kerran. — 1 gång.	2 kerta. — gånger.	3 kerta. — gånger.	4 kerta. — gånger.	5 kerta. — gånger.	6 tai useamman kertaan. 6 eller flere gånger.	Varsinaisessa tuomioistuimessa. Vid ordinarie domstol.	2 kerta. — 2 gånger.	1 kerta. — 1 gång.	Varain. tuom. inf. ja valiohik. oik. — Vid ordn. domst. o. statförbr. döms. Valtiorikosolkeudessa. — Vid statförbrytelsesdomstolen. j)	Kalkkiaan. — Inalles.		
		alle 1 vuoden. uuder 1 år.	1 vuosi.	2-3 vuotta.	4 v. ja yll. 4 år och över.																						Viljeitä työtä. Allmänt arbete.	1933.
1039	1481	418	393	352	209	963	988	410	1104	677	452	291	218	147	330	359	1032	436	239	119	68	52	764	13	145	8	930	1
222	265	53	65	94	64	11	774	88	174	120	74	52	47	34	72	118	112	9	3	—	—	—	104	3	40	1	148	2
80	93	19	31	42	25	2	292	28	59	37	30	22	17	15	30	54	50	7	3	—	—	—	41	7	21	—	63	3
142	172	34	34	52	39	9	482	55	115	83	44	30	30	19	42	64	62	2	—	—	—	63	2	19	1	85	4	
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	38	3	16	22	10	—	106	5	13	6	17	10	6	4	15	30	46	4	1	—	—	—	13	—	14	—	27	6
3	8	—	2	4	6	—	23	—	3	1	1	1	2	3	12	14	14	—	—	—	—	—	2	—	3	—	5	7
9	6	4	2	2	2	—	23	—	4	8	2	4	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	8
24	36	7	10	7	1	3	88	10	27	14	9	6	10	2	6	4	16	2	—	—	—	16	1	1	—	18	9	
—	4	—	—	—	—	—	19	2	16	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	10
15	27	8	10	11	15	4	90	20	28	19	6	2	4	2	3	6	6	—	—	—	—	15	—	2	—	17	11	
10	10	2	1	6	—	—	29	4	6	5	1	1	1	2	5	4	—	—	—	—	—	5	—	2	—	7	12	
3	4	—	—	—	—	—	7	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	13
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
10	7	1	2	—	1	—	21	4	—	5	1	4	1	1	3	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	16
9	5	3	1	1	—	1	20	4	4	7	—	1	2	1	1	4	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	17
21	33	6	—	7	2	—	69	4	16	14	9	8	5	3	4	6	11	—	—	—	—	10	1	3	—	14	18	
—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
8	7	2	1	—	—	—	18	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
4	—	—	—	—	—	—	5	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
25	18	7	5	8	2	2	67	7	17	7	8	3	6	5	5	9	3	1	—	—	—	13	—	3	—	16	24	
10	10	1	1	1	—	1	24	2	4	6	3	3	2	1	2	1	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	25

Col. 2. Nombre total des personnes antérieurement punies. — b) Dont punies antérieurement: 1 fois (col. 3), 2 fois — 17 fois moins d'un an (col. 23), 1 an inclusivement, jusqu'à 2 ans exclusivement (col. 24), 2 ans, inclusivement, jusqu'à 4 ans condamnation (col. 29-37), en 1922 ou antérieurement (col. 37). — f) Condamnés. antérieurement pour infraction de même nature ment. En tribunaux ordinaires: 1 fois (col. 44), 2 fois (col. 45). Condamnés en tribunal spécial à la sûreté de l'État (col. 46). Nombre total (col. 48).

1) S. o. Valtiorikosolkeudessa tai Valtiorikosylioikeudessa. — 1) D. v. s. vid Statsförbrytelsesdomstolen eller Statsförbrytelseöverdomstolen.

Taulu 20 (jatk.). Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin
Tabell 20 (forts.). Specialtabell över de år 1933 i lista instans till

Rikoksia. — Förbrytelser. <i>Infractions.</i> Luku. — Kap. — Chap. §.		Aikaisemmin syypääksi tuomittuja. Tidigare sakfällda.																		
		Kokkiaan. — Inalles.	Siitä. — Därav:																	
			kerran. — 1 gång.	2 kertaa. — gånger.	3 kertaa. — gånger.	4 kertaa. — gånger.	5 kertaa. — gånger.	6 kertaa. — gånger.	7 kertaa. — gånger.	8 kertaa. — gånger.	9 kertaa. — gånger.	10 kertaa. — gånger.	11 kertaa. — gånger.	12 kertaa. — gånger.	13 kertaa. — gånger.	14 kertaa. — gånger.	15 kertaa. — gånger.	16 kertaa. — gånger.	17 kertaa. — gånger.	18 kertaa. — gånger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
63	32: 1—3	{ Kh. — Th. V. — F.	18 140	2 45	2 29	4 23	3 16	3 11	3 7	— 3	1 4	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
64	36: 1	{ Kh. — Th. V. — F.	8 103	1 40	2 13	— 14	3 11	— 7	— 8	— 4	— 2	— 2	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
65	29: 2, 30, 32: 4, 33, 35, 36: 2, 38: 1—5,	{ Kh. — Th. V. — F.	10 36	5 18	3 7	— 5	— 1	— 2	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
66	7, 8, 10, 39.	{ Kh. — Th. V. — F.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen för krigsmakten.		Yht. — S:ma — Somme	171	80	49	23	11	1	4	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
69	<i>Infractions au Code pénal militaire.</i>	Siitä: { Kh. — Th. Därav: { V. — F. Dont:	5 166	1 79	— 49	1 22	2 9	— 1	1 3	— 1	— 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
70	141 Varkaus — Stöld	{ Kh. — Th. V. — F.	2 —	— —	— —	1 —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
71	134—140 Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	{ Kh. — Th. V. — F.	1 7	1 4	— 2	— 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
72	51—123, 143—157 Muut sotav. rikoslakia vast. tehdyt rikokset — Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten	{ Kh. — Th. V. — F.	2 159	— 75	— 47	— 21	1 9	— 1	1 3	— 1	— 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
73	III. Muut rikokset. — Övriga brott. —	Yht. — S:ma — Somme	895	331	194	129	83	54	29	22	18	9	11	7	3	2	1	—	1	—
74	<i>Autres infractions.</i>	Yht. — S:ma — Somme	895	331	194	129	83	54	29	22	18	9	11	7	3	2	1	—	1	—
75	A. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot lagen om alkoholdrycker. — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques.</i>	V. — F.	879	324	190	127	82	53	28	22	18	9	11	7	3	2	1	—	1	—
76	B. Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset. — Övriga till denna grupp hörande brott. — <i>Autres infractions appartenant à ce groupe.</i>	V. — F.	16	7	4	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Yht. koko maassa — S:ma för hela landet — <i>Tout le pays</i>		5 054	2 087	1 080	710	446	275	177	101	73	33	33	17	10	6	3	1	1	—
78	Siitä. — Därav. — <i>Dont:</i>																			
79	Kuritusuonerangaistukseen tuomittuja — Till tukthusstraff dömda — <i>Condamnés à la réclusion.</i>		2 185	779	457	340	234	149	97	47	43	14	11	7	4	2	1	—	—	—
80	Vankeusrangaistukseen tuomittuja — Till fängelsestraff dömda — <i>Condamnés à la prison</i>		2 869	1 308	623	370	212	126	80	54	30	19	22	10	6	4	2	1	1	—

vuonna 1933 l:ässä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu.
 tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka tidigare varit avstraffade.

Lähinnä edellistä tuomiota langettaessa tuomittu. Vid närmast föregående domfällning dömd till.							Vuosi, jona rikoksesta on viimeksi rangaistus tuomittu. Året, då straff för förbrytelse senast dömts.							Ennen tuomittu syy-pääksi samankaltaiseen rikokseen: Tidigare sakfällda för likartat brott:							Aikaisemmin mahdollisesti tuomittujen luku. Tidigare villkorligt dömda.							
Sakkoja. — Böter.	Vankeutta. — Fängelse.	Kuritushuonetta, Tukthus.				Yhteensä. — Summa.	1933.	1932.	1931.	1930.	1929.	1928.	1927.	1923—1926.	Ennen v. 1923. Före år 1923.	kerran. — 1 gång.	2 kertaa. — gånger.	3 kertaa. — gånger.	4 kertaa. — gånger.	5 kertaa. — gånger.	6 tai useamman kertaan. 6 eller flere gånger.	Varsoinai- sessa tuo- miolstui- messa Vid ordi- narie dom- stol		Valtiorikosol- keuksissa. — Vid statförbrytelse-domstolarna.	Varain- tuom. luku. ja valtio- rik. oik. — Vid ordi- n. domst. o. statsför- dömt.	Kalkkiaan. — Inalles.		
		alle 1 vuoden. under 1 år.	1 vuosi. 1 år.	2—3 vuotta. 2—3 år.	4 v. ja ylh. 4 år och övert.																	1 gån- gan.	2 gån- ger.				1 gån- gan.	2 gån- ger.
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	
6	5	1	2	2	2	—	18	2	5	3	2	2	1	—	1	2	1	—	—	—	—	—	5	1	—	—	7 63	
45	50	18	8	9	5	5	140	18	41	19	22	8	6	1	11	14	19	3	—	—	—	31	1	1	4	—	36 64	
2	3	2	1	—	—	—	8	—	3	3	—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1 65	
26	54	12	7	3	1	—	103	22	32	11	12	5	4	3	8	6	19	10	4	5	2	23	—	—	3	—	26 66	
2	4	3	—	—	1	—	10	2	2	3	3	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	
11	15	—	2	6	2	—	36	6	4	7	2	6	1	—	2	8	1	—	—	—	—	2	—	—	4	1	7 68	
28	130	4	5	2	2	—	171	52	50	32	12	8	6	4	6	1	53	9	6	1	—	16	—	—	—	—	16 69	
1	4	—	—	—	—	—	5	2	1	1	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2 70	
27	126	4	5	2	2	—	166	50	49	31	12	8	6	4	6	—	52	9	4	1	—	14	—	—	—	—	14 71	
1	1	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 72	
—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 73	
—	5	—	2	—	—	—	7	4	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 74	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 75	
—	2	—	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	— 76	
27	121	4	3	2	2	—	159	46	47	30	12	8	6	4	6	—	52	9	4	1	—	14	—	—	—	—	14 77	
558	249	18	28	25	14	3	895	199	238	151	89	47	46	25	51	49	318	174	118	52	27	65	41	—	34	—	75 78	
552	244	16	26	24	14	3	879	198	236	147	86	46	45	24	49	48	318	174	118	52	27	65	39	—	33	—	72 79	
6	5	2	2	1	—	—	16	1	2	4	3	1	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	3 80	
1 625	1 860	440	426	379	225	99	5 054	661	1 392	860	553	346	270	176	387	409	1 403	619	363	172	95	117	821	13	179	8	1 021	81
462	741	291	291	227	139	34	2 185	194	600	374	276	179	123	86	182	171	578	311	212	110	62	48	430	7	78	3	518	82
1 163	1 119	149	135	152	86	65	2 869	467	792	486	277	167	147	90	205	238	825	308	151	62	33	69	391	6	101	5	503	83

Taulu 21. Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna
Tabell 21. Specialtabell över de år 1933 i 1:sta instans till tukt-

C. Ryöstöön tai varkaudenrikokseen syytäksi tuomitut, joita ennen on ryöstöstä tai var-
tuomitun rikoksen laadusta sekä aikaisemmin tehtyjen rikosten lukumäärästä, kuin myös
taessa sekä aikaisemmin näistä rikoksista ehdollisesti tuomituista. (Rikosten

C. För rån eller tjuvnadsbrott sakfällda, vilka förut varit för rån eller tjuvnadsbrott straffade,
om antalet av dessa tidigare ådömda straff ävensom straffets art vid närmast föregående dom-
konkurrens av förbrytelser har endast den som

Tableau spécial des condamnés à la réclusion et à la prison

C. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine,
pour vol ou rapine, nature des peines antérieurement prononcées, condamnés antérieurement conditionnellement

Rangaistuksen laatu. Straffets art.	Syytäksi tuomittujen luku. a) Antal sakfällda. a)					Rikoksen laatu. b) Brottets art. b)						Montako Antal		
	Kaup. Städer.		Maas. Landsb.		Yhteensä — Summa.	Yksinkertainen varkaus. Enkel stöld.		Törkes- varkaus t. Intrö.	Grov sköld eller Intrö.	Ryöstö. — Rån.		1 kerran. d) 1 gång. d)		
	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.		m. m.	n. kv.			m. m.	n. kv.	Näistä: Av dessa:		
														alle 18 v. under 18 år.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kuritushuonetta. — Tukthus.														
1 6—8 kuuk. — månader	125	25	74	7	231	131	28	66	4	2	—	133	18	2
2 9—11 » — »	48	6	18	1	73	43	7	23	—	—	—	42	5	—
3 1 vuosi — år	174	17	187	10	388	173	20	180	7	8	—	172	11	3
4 2 vuotta — år	71	10	82	3	166	76	7	70	6	7	—	63	4	2
5 3 » — »	30	2	50	1	83	21	2	51	1	8	—	17	1	—
6 4—5 » — »	36	—	54	2	92	33	1	52	1	5	—	21	—	—
7 6—7 » — »	12	1	18	1	32	11	2	17	—	2	—	—	—	—
8 8 v. tai enemmän — 8 år ell. därtöver	7	—	20	1	28	9	1	14	—	4	—	4	—	1
Vankeutta. — Fängelse.														
9 Alle 3 kuuk. — Under 3 månader	4	2	3	—	9	6	2	1	—	—	—	7	2	2
10 3—5 kuuk. — månader	60	9	27	5	101	80	14	7	—	—	—	73	12	11
11 6—8 » — »	30	2	39	1	72	64	3	4	—	1	—	52	2	4
12 9—11 » — »	7	3	12	1	23	17	4	2	—	—	—	12	2	4
13 1 vuosi — år	7	1	19	1	28	19	2	7	—	—	—	23	2	6
14 2 vuotta — år	1	—	1	—	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—
15 3 » — »	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
16 4 v. tai enemmän — 4 år eller därtöver	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Yhteensä — Summa	13	78	604	34	1 329	685	93	494	19	38	—	621	59	35
18 Siitä: — Därav: — Dont:														
18 kuritushuonerangaistukseen — tukthusstraff — <i>réclusion</i>	503	61	503	26	1 093	497	68	473	19	36	—	452	39	8
19 vankeusrangaistukseen — fängelsestraff — <i>prison</i>	110	17	101	8	236	188	25	21	—	2	—	169	20	27

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des peines (1—16). Réclusion (1—8). Mois (1—2). Annés (3—7). 8 ans ou plus tôt (8). Prison
b) Nature des infractions: 7, 8 Vol simple. 9, 10 Vol grave ou effraction. 11, 12 Rapine. Col. 2, 4, 7, 9, 11 Hommes.
fois (col. 13—31), col. 13, 16, 19, 22, 24, 26, 28, 30 Hommes. Col. 14, 17, 20, 23, 25, 27, 29, 31 Femmes. Dont moins
damnation précédente condamnés (col. 35, 36), 35 réclusion, 36 prison. n) Nombre des personnes condamnées antérieure-

1933 1:ssä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu. hus- och fängelsestraff dömda, vilka förut varit avstraffade.

kaudenrikoksesta rangaistu, rangaistuksen laadun ja rangaistusajan mukaan ynnä ilmoitus nyt rangaistuksen laadusta lähinnä edellistä tuomiota ryöstöstä tai varkaudenrikoksesta langetetyhtymistapauksissa on vain päärikoksena käsitelty rikos otettu huomioon).

fördelade efter straffets art, strafftidens längd och det nu avdömda brottets art, jämte uppgift fällning för rån eller tjuvnadsbrott samt tidigare för dessa brott villkorligt dömda. (Vid huvudbrott behandlade förbrytelsen medtagits.)

en 1933 en 1:re instance antérieurement condamnés.

selon la nature et la durée des peines, ainsi que la nature des infractions, nombre des condamnations antérieures pour vol ou rapine. (En cas de cumulation des infractions il n'a été fait mention que de l'infraction principale.)

kertaa ennen syytäksi tuomitut ovat tuomitut ryöstöstä tai varkaudenrikoksesta. e) gånger de sakfällda tidigare dömds straff för rån eller tjuvnadsbrott. c)

2 kertaa. e) 2 gånger. e)																		3 kertaa. f) 3 gånger. f)						4 kertaa. g) 4 gånger. g)		5 kertaa. h) 5 gånger. h)		6 kertaa. i) 6 gånger. i)		7 kertaa. j) 7 gånger. j)		8 kertaa. k) 8 gånger. k)		Yhteensä. l) Summa. l)			Lähinnä edellistä tuomiota langettaessa tuomittu: m)		Aikaisemmin ehdollisesti tuomittu: n) 1)	
Näistä: Av dessa:			Näistä: Av dessa:															Näistä: Av dessa:			Vid närmast föregående domfällning dömd till: m)		Tidigare villkorligt dömda: n) 1)																	
m. m.	n. kv.	alle 18 v. under 18 år.	m. m.	n. kv.	alle 18 v. under 18 år.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	m. m.	n. kv.	alle 18 v. under 18 år.	Vankentta. Fängelse.	Kurtus- hionesta. Irtokius.	Kerran. 1 gång.	2 kertaa. 2 gånger.	Summa.															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39																	
42	10	—	19	3	—	2	1	2	—	1	—	—	—	—	—	199	32	2	95	136	71	—	71	1																
13	—	—	7	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	7	—	34	39	32	—	32	2																
114	9	—	50	5	1	16	—	7	2	2	—	—	—	—	—	361	27	4	231	157	125	1	126	3																
26	3	—	32	1	—	15	3	11	2	5	—	1	—	—	—	153	13	2	117	49	34	—	34	4																
16	—	—	18	—	—	15	1	10	—	4	—	—	1	—	—	80	3	—	69	14	16	—	16	5																
11	—	—	29	—	—	16	1	6	—	6	1	1	—	—	—	90	2	1	77	15	18	—	18	6																
6	—	—	8	1	—	8	1	5	—	2	—	1	—	—	—	30	2	—	27	5	4	—	4	7																
4	—	—	2	—	—	5	1	6	—	2	—	2	—	—	—	27	1	2	23	5	5	—	5	8																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	2	1	8	8	—	8	9																
7	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	14	15	21	80	50	—	50	10																
15	1	—	1	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	69	3	6	24	48	20	1	21	11																
6	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	4	5	8	15	11	—	11	12																
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	2	6	6	22	13	—	13	13																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	2	—	2	14																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	15																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16																
262	24	7	174	14	4	88	8	48	5	22	1	5	1	2	—	1217	112	46	788	596	409	—	2411	17																
232	22	2	165	12	1	81	8	47	4	22	1	5	1	2	—	1006	87	11	673	420	305	—	1306	18																
30	2	5	9	2	3	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	211	25	35	60	176	104	—	1105	19																

(9—16). Mois (9—12). Annés (13—15). 4 ans ou plus tôt (16). Total (17). a) Nombre des condamnés (2—5). Total (6). Col. 3, 5, 8, 10, 12 Femmes. c) Nombre des condamnations antérieures pour vol ou rapine. d, e, f, g, h, i, j, k) 1—8 de 18 ans: col. 15, 18, 21. l) Total col. 32—34: dont: 32 hommes, 33 femmes, 34 moins de 18 ans. m) A la comment conditionnellement (37—39). 1 fois (37). 2 fois (38). Total (39).

1) Ei koske Valtiorikosoikeudessa tai Valtiorikosylioikeudessa ehdollisesti tuomittuja. — Häri ingä icke de vid Statsförbrytelsesdomstolen eller vid Statsförbrytelseöverdomstolen villkorligt dömda.

Taulu 22. Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1933 1:ssä oikeusasteessa tuomituista, joita ennen on rangaistu.

Tabell 22. Specialtabell över de år 1933 i 1:sta instans till tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka varit tidigare avstraffade.

D. Ryöstöön tai varkaudenrikokseen syytäksi tuomitut, joita ennen on ryöstöstä tai varkaudenrikoksesta rangaistu, rikoksen laadun mukaan, sekä tietoja vuodesta, jona niistä viimeksi on rangaistus tuomittu, sekä syntyperästä ja siviilisäädystä.

(Rikosten yhtymistapauksissa on vain päärikoksena käsitelty rikos otettu huomioon.)

D. För rån eller tjuvnadsbrott sakfällda, vilka förut varit för rån eller tjuvnadsbrott straffade, enligt förbrytelsens art samt uppgifter om året, då straff senast ädömts, ävensom om ifrågavarande personers börd och civilstånd.

(Vid konkurrens av förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelsen medtagits.)

Tableau spécial des condamnés à la réclusion et à la prison en 1933 en 1:re instance, antérieurement condamnés.

D. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine, année de la dernière condamnation, extraction et état civil des condamnés.

(En cas de cumulation des infractions il n'a été fait mention que de l'infraction principale.)

Rikoksia. Förbrytelser. Infractions. Luku. — Kap. — Chap. §.	Syypääksi tuomittujen luku. a)		Vuosi, jona ryöstöstä tai varkaudenrikoksesta on viimeksi rangaistus tuomittu. b)											Avoimien rikosten syyntuettua. Födda utom årensrapet.		Siviilisääty. c) Civilstånd. c)					Aikakemmin ryöstöstä tai vark. rik. ehdoll. tuom. d) 1)				
	Antal sakfällda. a)		Året, då för rån eller tjuvnadsbrott straff senast ädömts. b)											Naimatonna. — Ogifta.		Erodotuina. — Frånkilda.		Taskeä. — Änklingar, änkor.		Naimeta. — Gifta.		Hinnottamaton. — Ej uppgett.		Tidigare för rån ell. tjuvnadsbrott. vilka dömda. d) 2)	
	Kaup. Städer.	Maas. Landsb.	1933.	1932.	1931.	1930.	1929.	1928.	1927.	1926.	1925.	1924.	1923.	Ennen v. 1923. Före år 1923.	Ennen v. 1923. Före år 1923.	Naimatonna. — Ogifta.	Erodotuina. — Frånkilda.	Taskeä. — Änklingar, änkor.	Naimeta. — Gifta.	Hinnottamaton. — Ej uppgett.	1 gång.	2 kertaa. 2 gånger.			
1 Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset. — Brott mot strafflagen. — <i>Infractions au Code pénal.</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22				
28: 1,1 varkaus (yksink.) — stöld (enkel), 1. erä — resan	4	—	5	1	—	4	1	1	2	—	—	—	2	2	5	4	1	—	—	6	—				
28: 1, 5 s:n — d:o 2. erä — resan	99	16	89	8	6	73	33	17	18	6	7	45	28	162	39	6	4	1	95	1					
28: 1, 5 s:n — d:o 3. » — » ..	62	7	38	2	2	12	20	24	13	9	6	18	5	11	81	18	4	6	—	7	7				
28: 1, 5 s:n — d:o 4. » — » ..	34	4	25	1	1	—	12	12	6	10	8	9	6	5	44	15	1	4	—	8	—				
28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja us. erä — 5. o. följ. resor	14	2	10	3	—	2	1	7	4	5	1	7	2	—	21	4	3	1	—	2	—				
28: 2, 3 törkeä vark., murto — grov stöld, inbr., 1. erä — resan	93	3	121	6	9	76	41	23	10	8	3	12	41	50	120	81	12	6	4	120	—				
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 2. erä — res.	76	4	104	2	10	50	38	26	22	10	11	12	7	17	154	22	4	4	2	43	—				
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 3. » — » ..	25	2	36	1	1	4	13	13	12	3	2	10	6	14	51	8	2	2	1	16	—				
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 4. » — » ..	5	—	5	—	—	1	—	3	2	2	1	—	1	—	6	4	—	—	—	3	—				
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 5. ja us. erä — 5. o. följ. resor	2	—	6	1	—	1	—	3	1	1	1	2	—	3	7	1	1	—	—	—	—				
31: 1—3 ryöstö — rån, 1. erä — res.	18	—	14	—	1	5	4	7	5	3	5	—	1	4	22	9	1	—	—	12	—				
31: 5,1 s:n — d:o, 2 erä — res.	4	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	—	—	—				
Yhteensä — Summa — Somme	613	78	604	34	70	366	222	174	124	80	54	120	119	169	965	271	43	37	13	409	2				
Siitä: — Därav: — Dont:	503	61	503	26	60	281	186	156	105	73	47	112	73	139	780	232	36	33	12	305	1				
	110	17	101	8	10	85	36	18	19	7	7	8	46	30	185	39	7	4	1	104	1				

Traduction des rubriques.

Col. 1. Nature des crimes. (voir la liste explicative). — a) Nombre des condamnés. 2, 3. Dans les villes: hommes (2), femmes (3), 4, 5 A la campagne: hommes (4), femmes (5). — b) Année de la dernière condamnation pour vol ou rapine (6—14), 14 en 1922 ou antérieurement. Col. 15. Nés hors du mariage. c) Etat civil: 16 Célibataires. 17 Mariés. 18 Veufs et veuves. 19 Divorcés. 20 Sans indication. d) Condamnés antérieurement pour vol ou rapine conditionnellement: 1 fois (21), 2 fois (22).

1) Kts. huom. edellisellä sivulla. — 2) Se anm. å föreg. sida.